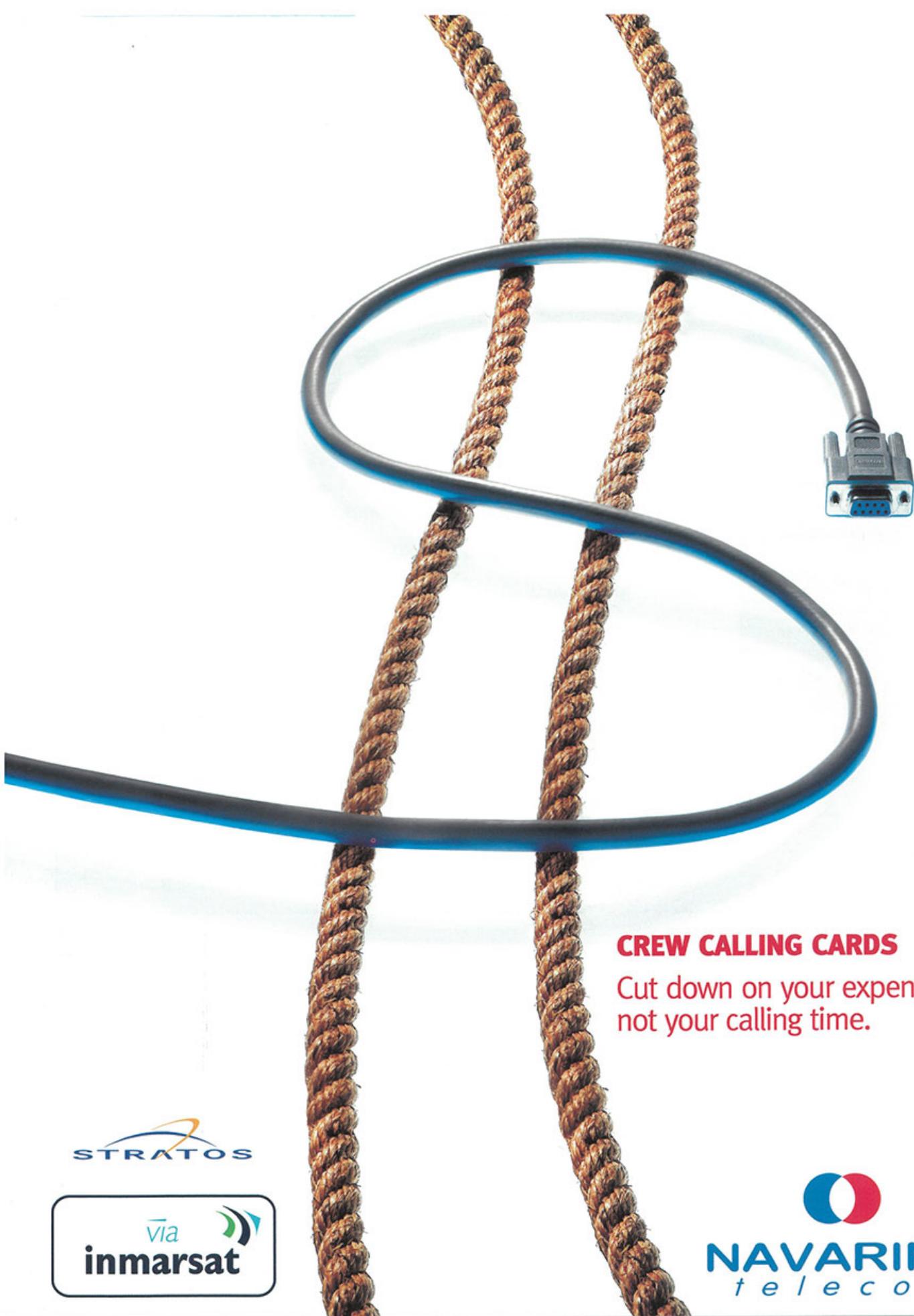


NAYTIKA XRONIKA

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 87 • 02/2006 • ΤΙΜΗ 6 €
www.n-c.gr

75
χρόνια

Έγκυρης Ναυτιλιακής Ενημέρωσης



CREW CALLING CARDS

Cut down on your expenses
not your calling time.



Personal calls during "crew hours" cost less than 1 US dollar per minute.

Global Rate, No Zones • No Connection Costs, No Start up Fees • No Extra or Hidden Costs
No charge for ringing time, holding time or time spent for unsuccessful calls



3 Akti Miaouli, Piraeus 185 35 Greece
T:+30210 411 1311 F:+30210 411 1417
info@navarinotelecom.com
www.navarinotelecom.com

[ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ]

Εφοπλιστικά κεφάλαια και επενδύσεις

στην Ελληνική Οικονομία

12
>Γιώργος Αλογοσκούφης



Editorial	4
Ας μη χαθεί και το 2006 η ευκαιρία	
Του Γιάννη Μαρίνου	6
Εφοπλιστικά κεφάλαια και επενδύσεις στην Ελληνική Οικονομία	
Του Γιώργου Αλογοσκούφη	12
Πλοίαρχος: Μείωση ή επίταση της ευθύνης	
Του Αντώνη Μ. Αντάπαση	14
Η ακατάβλητη του Έλληνος ναυτίλου ζωτικότητα	
Του Ιωάννη Τζωάννου	16

Η Ελλάδα μαραζώνει λόγω παρωχημένων νοοτροπιών και έλλειψης οράματος	
Του Γεωργίου Γράτσου	20
Η Πράσινη Βίβλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής	
Του Σπύρου Πολέμη	26
Plus ca change, plus c' est la même chose?	
Του Στάθη Κουλουκουντή	28
Η ασφαλιστική μας θέσις	
Του καπετάν Παναγιώτη Τσάκου	30
Μια συζήτηση με τον πρόεδρο του Ελληνικού Forum της Intertanko, Εμμανουήλ Βορδώνη	
Εμμανουήλ Βορδώνη	32

Στόχοι για το 2006	
Του Γιάννη Πλατσιδάκη	40
Με πρώτον φως	
21η Απριλίου 1967	
Του Σπύρου Ράνη	42
Η έλλειψης λιμενικής πολιτικής	
Του Ευάγγελου Κούζιλου	44
Η έκπτωσης της επιβατηγού ναυτιλίας	
Του Αντώνη Μανιαδάκη	46
Μια αναδρομή 70 χρόνων στα ναυτικά ατυχήματα: 1934 - 2004	
Του Χρήστου Ντούνη	48

Γ. Μαρίνος

Ας μη χαθεί και το 2006 η ευκαιρία
6

Γ. Γράτσος

Η Ελλάδα μαραζώνει λόγω παρωχημένων νοοτροπιών και έλλειψης οράματος
20

Π. Τσάκος

Η ασφαλιστική μας θέσις

30



ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ / ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ / ΜΕΤΑΛΛΙΟ ΠΟΛΗΣ ΑΘΗΝΩΝ / ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΜΠΟΤΣΗ
Αριθμός φύλλου 87, ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2006 / Ιδρυτής: Δ. Ν. Κωττάκης / Έτος Ιδρύσεως: 1931 / Κωδικός: 1449

Ιδιοκτησία: Gratia Εκδοτική Ε.Π.Ε. / Εκδότρια & Διευθύντρια: Ιωάννα Μπίσια / Σύμβουλος Έκδοσης: Ηλίας Μπίσιας / Διευθύντρια Σύνταξης: Λίζα Μαρέλου / Creative Director: Γιώργος Παρασκευάς / Ειδικοί Συνεργάτες: Απ. Δόμβρος, Άλκης Κορρές, Γιώργος Μπάνος, Γιώργος Μακρής, Β. Τσελέντης, Χαρ. Ψαραύτης Διευθύνηση Διαφήμισης: Χρήστος Καπάντας / Υπεύθυνη Διαφήμισης: Δήμητρα Τσακού / Υπεύθυνη Γραμματείας & Συνδρομών: Μαίρη Ευθυμίου / Φωτογραφία: Γιώργος Γιαννακής / Μετάφραση: Κυριάκος Καραεράς / Πρακτορείο Διανομής Τύπου: ΑΡΓΟΣ Α.Ε.

Συνδρομές (10 τεύχη): Ιδιώτες: 55 € / Ναυτικοί & φοιτητές: 47 € / Εταιρείες - Οργανισμοί: 65 € / Χώρες Ε.Ε.: 100 € / Χώρες εκτός Ε.Ε.: 120 €
Gratia Εκδοτική Ε.Π.Ε. Εκδοτικές Επιχειρήσεις, Λεωφ. Συγγρού 132, 176 71 Αθήνα, Τηλ. 210 - 92.22.501, 210-92.48.006, fax: 210 - 92.22.640

e-mail: editors@naftikachronika.gr / www.naftikachronika.gr / Web strategy development by IT BOX

Απόφεις που εκφράζονται στα ενυπόγραφα άρθρα δεν εκφράζουν απαραίτητα τη γνώμη του περιοδικού. Παρόλο που καταβλήθηκαν προσπάθειες για να βεβαιωθούμε ότι οι περιεχόμενες στο περιοδικό πληροφορίες είναι ιωστές, το περιοδικό δεν είναι υπεύθυνο για οποιαδήποτε ανακρίβεια που τυχόν έχει παρεισφρήσει. Κανένα κείμενο ή φωτογραφία δεν μπορεί να αναπαραχθεί, αντιγραφεί αναδημοσιευθεί χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια των ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ.

1936 - 2006:



[Εβδομήντα χρόνια ναυτιλιακής αρθρογραφίας. Εβδομήντα πέντε χρόνια ναυτιλιακής ενημέρωσης και κυρίως ναυτιλιακού προβληματισμού μέσα από τις σελίδες των «Ναυτικών Χρονικών».]

Στο παρόν τεύχος Φεβρουαρίου 2006 θελήσαμε να παραβάλουμε το χθες με το σήμερα: Με αυτή την προοπτική παρουσιάζουμε τις ιστορικές σελίδες του υπ' αριθμόν 121 τεύχους των «Ναυτικών Χρονικών» -που κυκλοφόρησε το Φεβρουάριο του 1936- σε συνδυασμό με τις σύγχρονες σκέψεις και τις επίκαιρες προτάσεις επιφανών παρατηρητών αλλά και πρωταγωνιστών της ελληνικής ναυτιλίας.

Η εφαλτήρια σκέψη μας εστιάστηκε στην παρουσίαση των μάλλον διαχρονικών και μακροχρόνιων θεμάτων που απασχολούν τη ναυτιλιακή οικογένεια και που, ενδεχομένως, θα την απασχολήσουν και στο τρέχον έτος. Η θεματολογία που απασχόλησε τον Δημήτριο Κωττάκη το χειμώνα του 1936 αποτελεί σημείο αναφοράς και προβληματισμού για τους σημαντικούς αρθρογράφους που αποδέχθηκαν την πρόσκλησή μας και εστίασαν την προσοχή τους σε θέματα του εξειδικευμένου γνωστικού τους αντικειμένου.

Οι σκέψεις των αρθρογράφων του παρόντος τεύχους αντικατοπτρίζουν μια παράδοση στο ναυτιλιακό διάλογο - προβληματισμό, που ξεκίνησαν πριν από 75 χρόνια τα «Ναυτικά Χρονικά», και που σήμερα οι συνεχιστές- αρθρογράφοι τους επιθυμούν να διατηρήσουν ζωντανό και κυρίως εποικοδομητικό.

Οι εκδότες των «Ναυτικών Χρονικών»



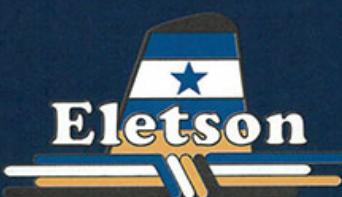
COMMITTED TO QUALITY

In today's fast-changing world, moving oil products safely and efficiently demands impeccable quality and professionalism.

That's why our large, modern tanker fleet is fitted with state-of-the-art equipment that sets the industry standard.

The result is an environmentally secure transportation service that is ahead of its rivals, and right on time.

To discover how our advanced transportation services can take your business further, call us today.



Eletson Corporation

Piraeus: Tel: +30 210 428 2300, Fax: +30 210 428 2320

London: Tel: +44 20 7353 0555, Fax: +44 20 7353 2520

Stamford, CT: Tel: +1 203 327 4134, Fax: +1 203 967 8685

www.eletson.com

Ας μη χαθεί και το 2006 η ευκαιρία

> Του Γιάννη Μαρίνου

Δημοσιογράφου, τέως ευρωβουλευτή και νυν προέδρου της Συμβουλευτικής Επιτροπής
Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων του υπουργείου Οικονομίας



Η εμπορική ναυτιλία μας, ο σημαντικότερος και διεθνώς ανταγωνιστικότερος τομέας της οικονομίας μας, θα πρέπει να αναβαθμιστεί στις βασικές προτεραιότητες της εκσυγχρονιστικής και αναπτυξιακής διαδικασίας και ως το δυναμικότερο ατού της χώρας μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η εμπορική μας ναυτιλία, ο μόνος παραγωγικός τομέας της ελληνικής οικονομίας που είναι διεθνώς ανταγωνιστικός και κυριαρχεί παγκοσμίως, εξακολουθεί να αγνοείται, αν δεν περιφρονείται και λοιδορείται από την ελληνική κοινωνία και το πολιτικό της σύστημα. Κι ας πρόκειται για το μοναδικό κλάδο, όπου η Ελλάδα έχει σταθερά, εδώ και πολλές δεκαετίες, τα πρωτεία παγκοσμίως και «ως βιομηχανία και ως δραστηριότητα έχει επισύρει όχι μόνο το θαυμασμό αλλά και το σεβασμό των ξένων». Τη διαιπόστωση αυτή υπογραμμίζει ο επίσης γνωστός παγκοσμίως, αλλά άγνωστος από το πανελλήνιο, γενικός γραμματέας του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (IMO) κ. Ευθύμιος Μητρόπουλος, ο Έλληνας Κόφι Ανάν της ναυτιλίας, όπως εύστοχα τον αποκάλεσε ο βαθύς γνώστης των ναυτιλιακών δημοσιογράφος κ. Δημ. Καπράνος. Ακριβώς δε αυτή η σχεδόν παρανοϊκή αγνόση του μόνου παραγωγικού κλάδου της χώρας μας, που μας κάνει παγκοσμίως υπερήφανους και αντικείμενο φθόνου, τείνει να οδηγήσει και πάλι στην εγκατάλειψη του ελληνικού νηολογίου, αλλά ευτυχώς όχι στον αφεληνισμό της ιδιοκτησίας του. Ο λόγος; Καθυστερούν απελπιστικά τα αναγκαία μέτρα στήριξης της κινδυνεύουσας διεθνώς ανταγωνιστικότητάς του, όπως τουλάχιστον υποστηρίζουν οι Έλληνες εφοπλιστές. Αποτέλεσμα: Μέσα στο εννεάμηνο του 2005, ο υπό ελληνική σημαία στόλος μειώθηκε κατά 2,4% αφού διεγράφησαν από το ελληνικό νηολόγιο 51 πλοία συνολικής χωρητικότητας 1,8 εκατομμυρίων τόνων, όπως επισήμανε σε αποκαλυπτική συνέντευξή

του στην «Αξία» ο εφοπλιστής Νικόλαος Πατέρας. «Υπάρχουν εφοπλιστές που αναγκάζονται να πάρουν τα πλοία τους από το ελληνικό νηολόγιο διότι δεν έχουν ληφθεί τα μέτρα που υποσχέθηκε η κυβέρνηση, ενώ άλλοι θέλουν να σηκώσουν ελληνική σημαία, όμως έτσι τα έξοδά τους θα είναι διπλάσια από κάθε άλλη σημαία», υποστηρίζει ο ίδιος.

Κατεβαίνουμε στους δρόμους και παραληρούμε από εθνική υπερηφάνεια για κάποιες εφήμερες και χωρίς ουσία νίκες των εθνικών ομάδων ποδοσφαίρου και μπάσκετ, που το πολύ πολύ κάνουν πλούσιους κάποιους νεαρούς επαγγελματίες αθλητές. Όμως αγνοούμε, αν δεν περιφρονούμε, τον υπ' αριθμόν ένα συναλλαγματογόνο τομέα της ελληνικής οικονομίας (σε 15 δισ. δολάρια έχει φθάσει το εισαγόμενο ναυτιλιακό συνάλλαγμα ετησίως, δηλαδή περισσότερα και από τον τουρισμό), που εξασφαλίζει απασχόληση σε δεκάδες χιλιάδες Έλληνες, ενώ η κοινωνική συνεισφορά των εφοπλιστών μας είναι από τις πιο εμφανείς και ουσιαστικές, χωρίς ποτέ να θεωρηθεί άξια για να απασχολήσει έστω και μια τηλεοπτική σύζητηση. Μόνο αν συμβεί κάποιο σπάνιο ναυτικό δυστύχημα, δίνεται η ευκαιρία στους νεκροθάφτες κάθε θετικού έργου στην Ελλάδα να βγουν στα πορτοπαράθυρα για να στηλιεύσουν τους θαλασσοπνήγτες και για να θρηνήσουν τα τυχόν θύματα, αναπόφευκτα για το μεγαλύτερο παραγωγικό κλάδο παγκοσμίως, όπως είναι οι θαλάσσιες μεταφορές, όπου η ελληνική πλοιοκτησία με μερίδιο ιδιοκτησίας 20% περίπου στον παγκόσμιο εμπορικό στόλο είναι και ο πρωταγωνιστής στο παγκόσμιο εμπόριο,



αφού το 90% αυτού διακινείται διά θαλάσσης.

Προσπαθώ, από χρόνια, να εξηγήσω αυτό το φαινόμενο ενός λαού, που από την αρχαιότητα στήριξε την προκοπή του και συνέβαλε καθοριστικά στην πολιτιστική και πολιτική πρόοδο της ανθρωπότητας συνδέοντας την ιστορική πορεία του με τη θάλασσα και αποδεικνύοντας τις αρετές, που τον χαρακτηρίζουν, στον εκτός ελληνικών συνόρων ναυτιλιακό στίβο. Αυτό το εθνικό επίτευγμα, που οποιονδήποτε άλλο λαό θα τον έκανε υπερήφανο, οι δε κυβερνήσεις του θα το διεφύλασσαν ως κόρην οφθαλμού και θα το στήριζαν με κάθε τρόπο, εμείς εδώ στην Ελλάδα έχουμε διδαχθεί να το μισούμε και να το θεωρούμε αιτία δεινών για το λαό μας. Κόμματα, συνδικάτα, διανοούμενοι που συνήθως δεν καταλαβαίνουν τίποτε από τη λειτουργία της εθνικής και της παγκόσμιας οικονομίας, ουκ ολίγοι αμαθείς και ανεύθυνοι σταρ των μέσων ενημέρωσης, καθώς και άπειροι και απληροφόρητοι (ή, μάλλον, παραπληροφορημένοι) νεαροί φοιτητές εν μια φωνή κατηγορούν τους εφοπλιστές ως εκμεταλλευτές του λαού μας, ως φοροφυγάδες, ως στυγονούς εργοδότες. Ατυχώς ελάχιστοι γνωρίζουν ότι η ελληνική εμπορική ναυτιλία δραστηριοποιείται όχι στις ελληνικές θάλασσες (αν συνέβαινε αυτό, δεν θα υπήρχε), αλλά σε όλους τους ωκεανούς του πλανήτη μας και πραγματοποιεί μεταφορές που κατά κάνονα αφορούν εμπορεύματα άλλων χωρών και άλλων λαών. Συνεπώς, οι εφοπλιστές μας πραγματοποιούν τα κέρδη τους και δημιουργούν τον πλούτο τους σε διεθνές πλαίσιο και ερήμην της εμπορικά ανάξιας λόγου

Ελλάδας. Η σχέση τους με την Ελλάδα προκύπτει κυρίως από την ανάτηση της ελληνικής σημαίας στα περισσότερα από τα πλοία τους, τη χρησιμοποίηση πληρωμάτων, κυρίως αξιωματικών, ελληνικής υπηκοότητας και την εισαγωγή άφθονου ναυτιλιακού συναλλάγματος για την πληρωμή των πληρωμάτων τους, για επενδύσεις και κατανάλωση στην Ελλάδα, όταν είναι κάτοικοι της χώρας μας και έχουν εδώ τα ναυτιλιακά τους γραφεία. Δηλαδή, φέρουν πλούτο στη γενετείρα τους επειδή αυτοί οι θέλουν, αφού αυτός δεν δημιουργείται εδώ στην Ελλάδα, αλλά από τις διεθνείς μεταφορές, που ανατίθεται από ξένους να πραγματοποιούν. Εμείς όμως, όχι μόνο δεν το εκτιμούμε αυτό, αλλά και το στηλιτεύουμε. Το φαινόμενο θα ήταν παράλογο και ανεξήγητο αν δεν προέκυπτε από την πλύση εγκεφάλου που επί 60 χρόνια υφίστανται οι Έλληνες με στόχο την κατασκοφάντηση ενός κλάδου της οικονομίας, ο οποίος, σε αντίθεση με τους περισσότερους άλλους, είναι σχεδόν μόνιμα κερδοφόρος, δεδομένου ότι ανήκει αποκλειστικά στην ιδιωτική πρωτοβουλία, ενώ οι κρατικές ή κρατικοδιαίτες δραστηριότητες στους περισσότερους άλλους τομείς της οικονομίας μας είναι ζημιογόνες και δημιουργούν ελλείμματα αντί πλούτου. Άρα, η ναυτιλία ενοχλεί ως επιτυχημένη και προκαλεί αγανάκτηση στους κρατιστές, που βλέπουν στην επιτυχία των εφοπλιστών τη δική τους οικτρή αποτυχία. Άλλα πέραν της επιτυχίας των εφοπλιστών μας, πολύ σοβαρότερη αιτία αυτής της εναντίον τους πολεμικής είναι το γεγονός ότι το ελληνικό κράτος δεν μπορεί να «βάλει χέρι» στις επιχειρή-



σεις τους, να τις θέσει υπό τον αντιπαραγωγικό και εκβιαστικό έλεγχο της γραφειοκρατίας του και των de facto κατοχικών του δυνάμεων, οι οποίες επιβάλλουν την κυριαρχία τους σε κάθε άλλον Έλληνα και κάθε άλλη επιχείρηση. Και ο λόγος είναι απλός. Και το έχει επιγραμματικά προσδιορίσει ο αείμνηστος Γεώργιος Παπανδρέου, όταν κάποτε είχε πει ότι «τα βαπτόρια έχουν προπέλα και φεύγουν». Βλέπετε, ένας βιομήχανος, ένας βιοτεχνης, ένας καταστηματάρχης, ένας ξενοδόχος, δεν μπορεί οσάκις καταδυναστεύεται από το έλληνικό κράτος να πάρει το εργοστάσιο, το κατάστημα ή το ξενοδοχείο του και να καταφύγει στην ξενιτεία, αφού αυτά είναι δεμένα με το έλληνικό έδαφος. Ο εφοπλιστής, όμως, οσάκις τον ζορίσουν, αλλάζει σημαία στο πλοίο του και μέσα σε μια μέρα φεύγει σ' άλλη γη κι άλλα μέρη ρίχνοντας μαύρη πέτρα πίσω του.

Και δυστυχώς, λόγω της παγκοσμιοποίησης της οικονομίας και της δυναμικής εισόδου των ραγδαία αναπτυσσόμενων άλλοτε υπανάπτυκτων λαών του Τρίτου Κόσμου και κυρίως της Ασίας, τελικά ακόμα και οι βιομήχανοι και οι βιοτεχνης μας εγκαταλείπουν τη χώρα προκειμένου να επιβιώσουν, καθώς η διεθνής ανταγωνιστικότητα της οικονομίας μας, που ήταν πάντα προβληματική έως ανύπαρκτη, ήδη επιδεινώθηκε εν μέρει και εξ αιτίας της ένταξης στη Ζώνη του Ευρώ, χωρίς την κατάλληλη προετοιμασία, ώστε να ξεκινήσει η αρνητικές συνέπειες και να αξιοποιηθούν περισσότερο τα σχετικά πλεονεκτήματα της Ευρωζώνης.

Τα προαναφερθέντα οφείλονται και σ' έναν άλλο ουσιώδη λόγο. Το πολιτικό, κομματικό και συνδικαλιστικό μας κατεστημένο και οι διαμορφωτές της κοινής γνώμης, καθώς σπανίως έχουν οποιανδήποτε σχέση με τον κόδιο της παραγωγής και της δημιουργίας πλούτου (είναι συνήθως λαμπροί καταναλωτές και κατά κανόνα χασομέρηδες, το δε Σύνταγμά μας φρόντισε να αποκλείει από τη Βουλή ακόμα και τους επιτυχημένους επαγγελματίες), δεν μπορεί ή δεν θέλει να κατανοήσει ότι άλλο πράγμα είναι η ποντοπόρος ναυτιλία και άλλο η ακτοπλοΐα. Κάθε άγνευτος σχετικής ενημέρωσης Έλληνας, συνεπώς και πολλοί πολιτικοί μας, ταυτίζουν την έννοια της ναυτιλίας με την ακτοπλοΐα. Δηλαδή με εκείνο τον κλάδο, που επειδή δραστηριοποιείται εντός των ελληνικών τειχών, έχει όλες τις αδύναμίες και τα προβλήματα που κυριαρχούν εν γένει στην έλληνική οικονομία και κοινωνία. Και τα όσα δεινά ζει ο καθημερινός επιβάτης Έλληνας ή ξένος με το ακτοπλοϊκό κομφούζιο, το οποίο χαρακτηρίζει τον κλάδο, οφείλεται σε μεγάλη έκταση στο γεγονός ότι αυτός είναι του χεριού της κρατικής εξουσίας και των σχετικών συνδικάτων. Ο ασφυκτικός κρατικός έλεγ-

χος (κατά παράβασιν μάλιστα και των κοινοτικών οδηγιών) και οι γνωστοί συνδικαλιστικοί εκβιασμοί, τροφοδοτούμενοι και από τις κομματικές εξαρτήσεις και το φόβο του πολιτικού κόστους, όπως και από την ανεξέλεγκτη διαφθορά των ελεγκτικών οργάνων, έχουν διαμορφώσει και έναν ακτοπλοϊκό κλάδο κατ' εικόνα και ομοίωσιν των καταπιεστών του.

Κλείνοντας την παρένθεση περί ακτοπλοΐας, που δεν έχει καμία σχέση με την ποντοπόρο ναυτιλία μας, περί της οποίας ο λόγος, ας μας επιτραπεί να ενθαρρύνουμε την εκπεφρασμένη βούληση της σημερινής κυβέρνησης για να αναδείξει το ουσιαστικό ενδιαφέρον της στη στήριξη και περαιτέρω ανάπτυξη του κλάδου της ποντοπόρου ναυτιλίας και την προσέλκυση, ει δυνατόν, όλων των ελληνικής ιδιοκτησίας σκαφών στο εθνικό νηολόγιο, όπως και των τεραστίων κερδών τους σε παραγωγικές επενδύσεις στη γενέτειρά τους. Αφού η έλληνική ποντοπόρος ναυτιλία είναι η μεγαλύτερη παγκοσμίως, θα πρέπει να αντιμετωπιστεί με ανάλογη της σημασίας της προσοχή. Και αφού στο πλαίσιο της αναπόφευκτης παγκοσμιοποίησης πρόκειται για τον πιο διεθνώς ανταγωνιστικό κλάδο της οικονομίας μας, ας θεωρηθεί επιτέλους και ως πρότυπο για μελέτη και μίμηση, τουλάχιστον από τους Έλληνες επιχειρηματίες που φιλοδοξούν να επιβιώσουν και να αναπτυχθούν εκτός συνόρων. Από κει και πέρα ας μελετηθεί προσεκτικά η νομοθεσία των ανταγωνιστριών ναυτιλιακών χωρών της Ευρώπης και ας εφαρμοστούν τα όσα και εκείνες έχουν θεσπίσει, ώστε να διατηρηθεί και ενισχυθεί περαιτέρω η διεθνής ανταγωνιστικότητα της ναυτιλίας μας, η οποία, έστω και αν τώρα ζει περίοδο ευφορίας, θα γνωρίσει και πάλι κύκλους με δυσκολίες, οπότε η φυγή από το έλληνικό νηολόγιο θα λάβει επικίνδυνες διαστάσεις. Απαιτείται συνεπώς έγκαιρη προνοητικότητα και με την αναγκαία σύγκλιση προς τα ευρωπαϊκά πρότυπα. Το πολιτικό κόστος που επισείνουν απειλητικά κάποιοι συνδικαλιστές-ναυτικοί της ξηράς είναι αμελητέο έως ανύπαρκτο. Αφού οι άνεργοι ναυτικοί είναι ελάχιστοι και, αντίθετα, οι εφοπλιστές αναζητούν και δύσκολα βρίσκουν διαθέσιμους Έλληνες, κυρίως αξιωματικούς, για να επανδρώσουν τα σκάφη τους.

Αντίθετα, είναι ανάγκη να αναληφθεί μεγάλη εκστρατεία προβολής των ναυτικών επαγγελμάτων, ώστε να προσανατολισθούν σ' αυτά οι μόνιμοι αναζητητές εργασίας νέοι μας, ακόμα και οι κατέχοντες άχρηστα πτυχία, τα οποία χορηγούν ακατάσχετα τα θλιβερά ανώτατα εκπαιδευτικά μας ιδρύματα. Ταυτόχρονα, να συνειδητοποιηθεί ότι η ναυτική εκπαίδευση οφείλει να «παράγει» ναυτικούς με τα προσόντα και τις γνώσεις που χρειάζεται η σύγχρονη ναυτιλία (οι σχετικές ειση-

Η ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΝΑΔΕΙΚΝΥΕΙ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ

Ταξίδεψε και συ μαζί μας

**ως αξιωματικός γέφυρας ή μηχανής
σε σύγχρονα ελληνικά bulk carriers**

ARGO ADVERTISING



ANANGEL MARITIME SERVICES INC.

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΥΓΓΡΟΥ 354 - ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΑΘΗΝΑ 176 74

ΤΗΛ: 010 94 67 200 FAX: 010 94 08 820 TLX: 21 46 76 - 21 46 77 ANGE GR
e-mail: mail@anangelmar.com

γήσεις της Ένωσης Ελλήνων Εφοπλιστών θα πρέπει να γινθετούνται αμέσως και προς το γνωστικό αντικείμενο, που πρέπει να καλύπτουν οι δημόσιες ναυτικές σχολές, στις οποίες θα πρέπει να προστεθούν και πάλι



αυστηρά ελεγχόμενες ιδιωτικές). Ας σταματήσει πια αυτή η ασυγκράτητη ροπή των ελληνικών κυβερνήσεων να ικανοποιούν τα εκάστοτε αιτήματα των διδασκόντων ή μελλόντων να προσληφθούν - βολευτούν στις κρατικές σχολές. Οι σχολές αυτές υπάρχουν για να προετοιμάζουν επιτελικά στελέχη για τη ναυτιλία και όχι για να βρίσκουν σε αυτές μόνιμη δουλειά διάφοροι πτυχιούχοι των ΑΕΙ ή συγγενείς αυτών και των συνδικαλιστών του τομέα.

Τέλος, θεωρώ αναγκαίο να υπογραμμίσω με έμφαση την ανάγκη, όλος ο πολιτικός κόσμος της χώρας, και ιδιαίτερα η σημερινή κυβέρνηση, να αναλάβουν υπό την προστασία τους την ελληνική ναυτιλία στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντί να συμπλέουν με τόση επιπλαίσιτα με εκείνους που αναζητούν αφορμές για να την υπονομεύσουν. Οι Ευρωπαίοι συνεταίροι μας ενοχλούνται έντονα από το γεγονός ότι μια χώρα όπως η Ελλάδα, που υστερεί σε όλους τους τομείς και

επιδοτείται από τα κοινωνικά ταμεία ως φτωχός συγγενής, κατ' εξαίρεσιν ξεχωρίζει και έχει ξεπέρασε όλες τις άλλες πανίσχυρες δυνάμεις στον τομέα της εμπορικής ναυτιλίας. Καθώς ο ελληνικός εμπορικός στόλος υπερβαίνει το 50% του συνολικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα ήταν φυσικό να συνιστά πρότυπο και να έχει την πλέον βαρύνουσα γνώμη στη ναυτιλιακή πολιτική της Ε.Ε. Και θα το επετύχανε αν είχε και την αποφασιστική στήριξη της ελληνικής κυβέρνησης, αλλά και όλων των πολιτικών κομμάτων στην Ευρωβουλή, όπου αντιθέτα δέχεται ασταμάτητα χτυπήματα από εν πολλοίς υποκριτικές οικολογικές ευαισθησίες εξ αιτίας ενός - δύο ναυαγίων την τελευταία 15ετία, που ρύπαναν τις ατλαντικές ακτές της Ε.Ε. Αντί η ελληνική πλευρά να καταδείξει την πρωταρχική ευθύνη των κυβερνήσεων και των τοπικών αρχών της Ισπανίας και της Γαλλίας για τη ρύπανση των ακτών τους από το ναυάγιο του δεξαμενόπλοιου «Έρικα», ενεπλάκη ακόμα και σε ελληνο-ελληνικό πόλεμο για τα μονοπόθμενα και τα διπύθμενα τάνκερ και ενθάρρυνε την παράβαση από την Ε.Ε. των διεθνών συνθηκών, που διέπουν την παγκόσμια ναυτιλία, ή ακόμα και την αγνόηση κοινοτικών κανονισμών που δεν σεβάστηκαν οι κυβερνήσεις της Γαλλίας και της Ισπανίας (για να μη δυσαρεστήσουν τη «οιδηρά» Ισπανίδα επίτροπο κ. Παλάθιο προς χάριν της χρεοκοπημένης Ολυμπιακής). Όταν βγάζουμε μεταξύ μας τα μάτια μας, ακόμα και εκεί που έχουμε πλεονέκτημα και το δίκιο, τότε έιμαστε άξιοι της τύχης μας.

Το 2006, έτος οπότε θα κριθεί η αποτελεσματικότητα της βούλησης της ελληνικής Πολιτείας (και εννοώ το σύνολο ει δυνατόν των πολιτικών μας) να προωθήσει τις αναγκαίες και υποδεικνυόμενες από όλους τους διεθνείς οργανισμούς και τα ισχύοντα στην Ε.Ε. διαρθρωτικές μεταρυθμίσεις, η ελληνική εμπορική ναυτιλία θα πρέπει να αναβαθμισθεί στις προτεραιότητες της προωθούμενης πολιτικής. Είναι διεθνώς ανταγωνιστική, αποδίδει τεράστια ποσά συναλλάγματος, απασχολεί ή μπορεί να απασχολήσει πολλούς νέους μας που αναζητούν μάταια απασχόληση με μέλλον και διαθέτει τεράστιες αποταμιεύσεις (κάπου 20 δισ. ευρώ), που αναζητούν κατάλληλες συνθήκες για να επενδύσουν παραγωγικά. Η συνέχιση της ολιγωρίας, η αναβλητικότητα στην αξιοποίηση αυτού του κορυφαίου κλάδου της ελληνικής επιχειρηματικής δραστηριότητας, θα έχει ως ενδεχόμενο την απώλεια μιας μοναδικής ευκαιρίας για έξοδο από την υπανάπτυξη, αλλά και τη για μιαν ακόμα φορά επαλήθευση της καίριας διαισθωσής του αείμνηστου Γεωργίου Παπανδρέου πως τα πλοία έχουν προπέλα και φεύγουν.

ΤΑΞΙΔΕΨΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ
ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΗΜΑΙΑ
ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΘΑΛΑΣΣΕΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ως σπουδαστής
και αξιωματικός
γέφυρας ή μηχανής
σε σύγχρονα
δεξαμενόπλοια

KRISTEN NAVIGATION INC.



ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΥΓΓΡΟΥ 354 - ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΑΘΗΝΑ 176 74

ΤΗΛ: 010 94 84 500 FAX: 010 94 08 508 Tlx: 21 43 41 - 21 43 42 KRIS GR e-mail: kristen@internet.gr



Εφοπλιστικά κεφάλαια και επενδύσεις

στην Ελληνική Οικονομία

Του Γιώργου Αλογοσκούφη
Υπουργού οικονομίας και Οικονομικών

■ Η ισχυρή ανάπτυξη της παγκόσμιας οικονομίας, το ευνοϊκό περιβάλλον των χαμηλών επιτοκίων, η δυναμική είσοδος της Κίνας στο παγκόσμιο εμπόριο και ορισμένα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά, όπως είναι μεταξύ άλλων η περιορισμένη προσφορά νέων πλοίων και η ανεπάρκεια των λιμενικών υποδομών πολλών χωρών να ανταποκριθούν στην κατακόρυφη αύξηση του έργου, οδήγησαν σε μια εξαιρετικά ευνοϊκή συγκυρία για τον κλάδο της εμπορικής ναυτιλίας από το Νοέμβριο του 2002 μέχρι σήμερα. Αποτέλεσμα της ευνοϊκής αυτής συγκυρίας είναι να έχουν συγκεντρωθεί -και να συγκεντρώνονται καθημερινά- μεγάλα εφοπλιστικά κεφάλαια προς επένδυση. Το γεγονός, όμως, ότι η ναυτιλιακή αγορά υπόκειται σε κυκλικές διακυμάνσεις οδηγεί πολλούς εφοπλιστές στην αναζήτηση νέων επενδυτικών ευκαιριών για την ευρύτερη διασπορά των επενδύσεών τους και εκτός ναυτιλίας, ώστε να επιτύχουν μια διαχρονική εξομάλυνση των αποδόσεων των κεφαλαίων τους.

Σε αυτό το πλαίσιο, η ελληνική οικονομία συναγωνίζεται με όλες τις άλλες οικονομίες του πλανήτη για την προσέλκυση των εφοπλιστικών κεφαλαίων. Είναι, ωστόσο, σε μεγάλο βαθμό ουτοπικό να νομίζει κανείς ότι μεγάλο μέρος των εφοπλιστικών κεφαλαίων θα επενδύθει στην Ελλάδα, απλά και μόνον διότι κατέχεται από Έλληνες εφοπλιστές, αν δεν υπάρξει πρώτα ένα σύγχρονο και λειτουργικό περιβάλλον για την υλοποίηση επενδύσεων. Αυτό το περιβάλλον διαμορφώνουμε και διασφαλίζουμε με τη μεταρρυθμιστική πολιτική μας.

Το Μάρτιο του 2004, πήραμε τη σκυτάλη της ελληνικής οικονομίας. Μιας οικονομίας με σοβαρά διαρθρωτικά προβλήματα. Τα υψηλά δημοσιονομικά ελλείμματα και η φθίνουσα ανταγωνιστικότητα αποτελούσαν τα συμπτώματα μόνον μιας παρατεταμένης περιόδου κακοδιαχείρισης των δημοσίων οικονομικών, αδιαφάνειας, διόγκωσης του Δημοσίου, γραφειοκρατίας και εσωστρέφειας. Από την πρώτη στιγμή η κυβέρνηση επιδόθηκε σε έναν αγώνα δρόμου για την ανάταξη της οικονομίας. Η αντιμετώπιση των υφισταμένων παθογενειών είναι ο μόνος τρόπος για

να προσελκύσει η Ελλάδα τα επενδυτικά κεφάλαια που έχει ανάγκη, ώστε να αξιοποιήσει αποτελεσματικά τα συγκριτικά της πλεονεκτήματα και τις ευκαιρίες από την ευρωπαϊκή και την παγκόσμια οικονομική ολοκλήρωση. Αποτελεί, δε, και το μόνο τρόπο για να κεφαλαιοποιήσει η Ελλάδα τη θέση της ως χρηματοοικονομικού κέντρου της ευρύτερης περιοχής της Νοτιοανατολικής Ευρώπης και της Ανατολικής Μεσογείου. Μιας περιοχής που για πρώτη φορά από το μεσοπόλεμο ανοίγει και πάλι τις πόρτες της στη διεθνή οικονομία, προσφέροντας σημαντικές ευκαιρίες για αξιόλογες επενδυτικές τοποθετήσεις.

Χωρίς οικονομική ανάπτυξη δεν μπορεί να υπάρξει κοινωνική ευημερία.

οποίαν υλοποιούμε με αποφασιστικότητα και με υπευθυνότητα.

Αν και πολλές από τις μεταρρυθμίσεις είναι πολύ πρόσφατες, έχουμε ενθαρρυντικές ενδείξεις ότι αποδίδουν. Η οικονομία ανταποκρίνεται ζωηρά στο μεταρρυθμιστικό μας πρόγραμμα. Έχουμε ορατά και μετρήσιμα αποτελέσματα. Το δημοσιονομικό έλλειμμα μειώθηκε σημαντικά, κατά 2,3 εκατοστιαίες μονάδες του ΑΕΠ. Παρά τη δυσμενή διεθνή συγκυρία με την αύξηση της τιμής του πετρελαίου και τη στασιμότητα στην Ευρωζώνη, η ανάπτυξη θα κλείσει στο 3,6% για το 2005, έναν από τους υψηλότερους ρυθμούς στην Ευρωζώνη. Οι ιδιωτικές επενδύσεις αυξήθηκαν κατά 9% σε τρέχουσες τιμές τη χρονιά που μας πέρασε, και η ανεργία μειώθηκε



Και δεν μπορεί να υπάρξει ανάπτυξη χωρίς την πραγματοποίηση νέων επενδύσεων. Το μεταρρυθμιστικό μας πρόγραμμα καλύπτει ολόκληρο το φάσμα της οικονομίας, με στόχο την ενδυνάμωση της αναπτυξιακής διαδικασίας μέσα από μια πολιτική δημοσιονομικής εξυγίανσης, μείωσης των φορολογικών συντελεστών, ενθάρρυνσης των επενδύσεων και ενίσχυσης της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητας. Αυτό επιτυγχάνεται μέσα από τον περιορισμό της συμμετοχής του Δημοσίου στο ΑΕΠ, τον εξορθολογισμό της λειτουργίας των ΔΕΚΟ, την απλούστευση των διαδικασιών και τον περιορισμό της γραφειοκρατίας, καθώς και την υλοποίηση ενός συγκροτημένου Εθνικού Προγράμματος Μεταρρυθμίσεων για την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής της Λισσαβώνας. Η φορολογική μεταρρύθμιση, ο νέος επενδυτικός νόμος, οι συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα, ο νέος νόμος για τις ΔΕΚΟ, η μεταρρύθμιση του ασφαλιστικού των τραπεζών, η νέα γενιά αποκρατικοποιήσεων, ο επανασχεδιασμός της εξαγωγικής πολιτικής της χώρας, η μεταρρύθμιση του ωραρίου λειτουργίας των καταστημάτων και η αντιμετώπιση των ποικιλών αγκυλώσεων που κατά το παρελθόν περιόρισαν τις επιδόσεις της οικονομίας μας, αποτελούν το βασικό κορμό της πολιτικής μας για μια δυναμική οικονομία. Μιας πολιτικής με σχέδιο και συγκρότηση, την

στο 9,7% το τρίτο τρίμηνο του 2005 από 11,4% το Μάρτιο του 2004. Στους πρώτους δέκα μήνες του 2005, οι εξαγωγές αυξήθηκαν κατά 12,8% σε σχέση με το αντίστοιχο διάστημα το 2004. Ο τουρισμός επίσης σημείωσε μια ισχυρή επίδοση σε σχέση με πέρυσι. Η βελτίωση της κερδοφορίας των εισηγμένων επιχειρήσεων υπερβαίνει το 20%. Και η βελτίωση κάθε μέρα συνεχίζεται, ενώ παράλληλα δημιουργούνται νέες επενδυτικές ευκαιρίες.

Έχω τη βεβαίωτητα ότι στο νέο περιβάλλον της ελληνικής οικονομίας, τα εφοπλιστικά κεφάλαια θα μπορέσουν να πραγματοποιήσουν μια επιτυχημένη απόβαση στην Εηρά. Έχουν διαμορφωθεί οι προϋποθέσεις για την υλοποίηση σοβαρών επενδυτικών σχεδίων στον τουρισμό, στην ενέργεια και στην παροχή υπηρεσιών γενικότερα, ενώ διαμορφώνονται και οι προϋποθέσεις για την υλοποίηση σοβαρών επενδύσεων στα υψηλής ποιότητας αγροτικά προϊόντα, για τα οποία υπάρχει μεγάλη ζήτηση στο εξωτερικό. Το 2006 είναι μια χρονιά εφαρμογής και απόδοσης των μεταρρυθμίσεων. Η κυβέρνηση δεσμεύεται ότι θα συνεχίσει να διαμορφώνει, με σύνεση και αποφασιστικότητα, μια πολιτική ευθύνης και προοπτικής με σταθερό προσανατολισμό προς την ανάπτυξη, την απασχόληση και την κοινωνική ευημερία.



Πλοίαρχος: Μείωση ή επίταση της ευθύνης;

Στη σύγχρονη εποχή οι εξουσίες του πλοιάρχου έχουν σε μεγάλο βαθμό περιοριστεί από το νομοθέτη ή αποδυναμωθεί στην πράξη από τη θαυμαστή πρόσδοτη της ναυτικής τεχνικής. Δεν θα ακριβολογούσε όμως κανείς, αν έλεγε ότι ο πλοίαρχος έχει κατέλθει στην τάξη του ναυτεργάτη. Ο πλοίαρχος εξακολουθεί να έχει τη διοίκηση επάνω στο πλοίο, να ασκεί εξουσία στους επιβαίνοντες σ' αυτό, να λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο, στο πλαίσιο των ισχύοντων κανονισμών, για την τήρηση της τάξης, της πειθαρχίας και της υγιεινής, για την ασφάλεια του πλοίου, των επιβαίνοντων και του φορτίου και για την απρόσκοπτη και αβλαβή ως προς το θαλάσσιο περιβάλλον τεχνική καθοδήγησή του.

> **E**νώψει των διοικητικών αυτών εξουσιών του ο πλοίαρχος επιφορτίζεται με πολυάριθμα καθήκοντα που σχετίζονται με τη συγκρότηση του πληρώματος, την από μέρους του διαπίστωση της ικανότητας του πλοίου προς πλους, τον εφοδιασμό του με τρόφιμα και νερό, τον έλεγχο της μη εισαγωγής στο πλοίο ναρκωτικών, οινοπνευματωδών ποτών, όπλων και εύφλεκτων ή επικίνδυνων υλών, την παραλαβή επαναπατριζόμενων, την τήρηση βιβλίων και ναυτιλιακών εγγράφων, τη σύνταξη ληξιαρχικών πράξεων γεννήσεων ή θανάτου καθώς και διαθηκών, την παροχή βοήθειας σε κινδυνεύοντες στη θάλασσα, τη διενέργεια προανακριτικών πράξεων, την άσκηση πειθαρχικής εξουσίας κ.ά.

Η θάλασσα, εξάλλου, αποτελεί ένα ιδιόμορφο πεδίο. Οι κίνδυνοι της θαλασσοπολιας, όπου κι αν αυτή γίνεται, είναι, παρά τις θαυμαστές προόδους της ναυτικής τεχνικής, συχνοί και πολύ σοβαροί. Η ναυπήγηση ολόενα μεγαλύτερων πλοίων και η μεταφορά τεράστιων ποσοτήτων υδρογονανθράκων και άλλων επικίνδυνων ουσιών δημιουργούσαν νέους κινδύνους κατά τη ναυαπλοτά που υπαγόρευσαν τη λήψη μέτρων πρόληψης και περιορισμού των ατυχημάτων και προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος. Ενώψει όλων αυτών η διακυβέρνηση ενός σύγχρονου πλοίου απαιτεί ιδιαίτερες σωματικές και πνευματικές δυνάμεις, καλή επιστημονική και τεχνική κατάρτιση, έξαιρετική εμπειρία, επίδειξη πνεύματος επιμέλειας και επαγγύπτησης για την αντιμετώπιση κινδύνων που δεν αφορούν μόνο το πλοίο, το φορτίο, το πλήρωμα και τους επιβάτες, αλλά και τρίτους που διαμένουν εκτός του πλοίου και δεν έχουν καμία σχέση με αυτό.

Η πολυπλοκότητα και η δυσκολία που παρουσιάζουν, ως προς την εκτέλεση, τα ανωτέρω ποικιλά καθήκοντα, περιάγουν πολλές φορές ένα μέσο συνετό πλοιάρχο σε θέση που, αν δεν τον εμποδίζει να δώσει λύση, διευκολύνει την από μέρους του εσφαλμένη εκτίμηση. Γι' αυτό και δεν έλειψαν στη θεωρία και στην πράξη οι υποστηρίζοντες ότι η άσκηση του επαγγέλματος του πλοιάρχου περιλαμβάνει τη λήψη αποφάσεων και την εκτέλεση πράξεων που είναι επιρρεπείς προς τη ζημία και δικαιολογούν ως ένα βαθμό λαθεμένες εκτιμήσεις. Υπό το πρίσμα αυτό προτείνουν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, τον οποκλεισμό της αστικής ευθύνης του πλοιάρχου. Κατά τους υποστηρικτές της εκδοχής αυτής, ο πλοίαρχος που ενεργεί στο πλαίσιο των ανατεθειμένων

σ' αυτόν καθηκόντων, δεν πρέπει να έχει προσωπική ευθύνη προς τρίτους ή προς τον πλοιοκτήτη για πράξεις ή παραλείψεις που δεν προέρχονται από δόλια ή βαρέως αμελή συμπεριφορά του. Για τις πράξεις ή παραλείψεις αυτές αρκεί η αστική ευθύνη του πλοιοκτήτη προς τους τρίτους. Όσον αφορά την ποινική ευθύνη του πλοιάρχου, είναι καιρός να επανεξετασθεί αυτή προς την κατεύθυνση μιας γενικότερης ελάφρυνσής της που οκοπό θα έχει να τιμωρήσει μόνο τις πράξεις ή παραλείψεις του πλοιάρχου που συνιστούν παραβάσεις από δόλο ή πανελή αδιαφορία προς τις υποχρεώσεις επιμέλειας και ασφάλειας που επιβάλλει ο' αυτόν ο νόμος. Στις περιπτώσεις αυτές πρέπει να συνεκτιμώνται η επιδεικνύμενη συνήθως κανονική επιμέλεια, η φύση των υποχρεώσεων, οι εξουσίες και τα μέσα που διέθετε ο πλοίαρχος για την ενάσκησή τους.

Ωστόσο, δεν είναι λίγοι αυτοί που αντιλέγουν. Αναγνωρίζουν τις μεγάλες δυσκολίες του επαγγέλματος του πλοιάρχου, προβάλλουν όμως ότι η ελάφρυνση της ευθύνης του θα προκαλέσει χαλάρωση κατά την ενάσκηση των καθηκόντων του που θα αιχνεί τις ζημιογόνες συμπεριφορές. Ο παράγοντας αυτός καθοδήγησε τον Έλληνα νομοθέτη να θεωρήσει τον πλοίαρχο ως αστικά υπεύθυνο για κάθε πταίσμα (ΚΙΝΔ, άρθρ. 40) και να καθορίσει με ευρύτητα την ποινική του ευθύνη, ιδίως σε περιπτώσεις ναυτικών ατυχημάτων και ακούσιων ρυπάνσεων.

Σχετικά πρέπει να επισημάνει κανείς ότι η καταδίκη πλοιάρχου προς αποζημίωση αποτελεί ασύνθετη φαινόμενο. Αντίθετα είναι πιο συχνές οι ποινικές καταδίκες. Οι καταδίκες όμως για συνήθη επαγγελματικά πταίσματα είναι συζητήσιμες, καθόσον μάλιστα δεν μπορεί να υποστηρίχει βάσιμα ότι ενιούσουν την ανάπτυξη επαγγελματικής συνείδησης. Αντίθετα επηρεάζουν αρνητικά ως ένα βαθμό αυτούς που σκέπτονται να σταδιοδρομήσουν στη θάλασσα. Ενώψει του γεγονότος ότι η Ε.Ε. έχει θέσει σε κίνηση διαδικασίες που επιβαρύνουν μάλλον την ευθύνη του πλοιάρχου, ιδίως την ποινική, ήλθε, φρονούμε, το πλήρωμα του χρόνου για να γίνει μια ευρύτερη συζήτηση σε σχέση με το ζήτημα, μια συζήτηση που δεν θα απορριφθεί ευθύνης εξαρχής διότι δήθεν καλλιεργεί ζιζανία στη χλωρίδα της ελληνικής εμπορικής ναυτιλίας, αλλά θα βασιστεί σε μια εκτενή και προσεκτική έρευνα της νομολογίας (πολιτική, ποινικής και διοικητικής).



THE SKY IS THE LIMIT

TOP Tankers Inc. serves the world in the Transportation of Crude and Oil Products - safely - reliably - and cost effectively.

We at **TOP Tankers Inc.** pride ourselves on continually striving to provide our clients with quality vessels maintained to the highest of International standards which safeguard the valuable cargoes we carry and protect the priceless Environment we all share.

Your 'World' is our 'World' and our 'Future' reward is your 'Future' satisfaction.

Wherever you are - All points of the compass lead to **TOP Tankers Inc.**

NASDAQ
LISTED



TOP TANKERS INC.

TOP TANKERS INC., 109-111, MESSOGION AVE., POLITIA CENTER, BLDG C1, 115 26 ATHENS, GREECE
TEL.: +30210-69.78.000, FAX: +30210-69.22.168, E-MAIL: ops@toptankers.com

www.toptankers.com



Η ακατάβλητη του Έλληνος ναυτίλου ζωτικότητα

>H

ανάγνωση των «Ναυτικών Χρονικών» του Ιανουαρίου 1936 οδηγεί αναπόφευκτα τον αναγνώστη σε συγκρίσεις ανάμεσα στις συνθήκες και τις προοπτικές που είχαν διαμορφωθεί τότε για την ελληνική ναυτιλία και τις σημερινές.

Σε ό,τι αφορά το γενικότερο πολιτικό πλαίσιο, αξίζει να επισημανθεί η αναφορά του κυρίου άρθρου του περιοδικού στις ανώμαλες πολιτικές συνθήκες που επικρατούσαν στη χώρα μας την περίοδο εκείνη και η πίστη ότι από τις επικείμενες εκλογές θα προέκυπτε παγίωση της ομαλότητας στον τόπο. Δυστυχώς, οι προσδοκίες αυτές δεν επαληθεύτηκαν, αφού οκτώ μήνες αργότερα η χώρα βρισκόταν υπό δικτατορικό καθεστώς. Έντονη είναι η αγωνία των συντακτών για την απουσία ενεργούς μέριμνας του κράτους τότε ως προς την αναδιοργάνωση του κλάδου σε αντίθεση με τις πρωτοβουλίες άλλων ανταγωνιστικών χωρών.

Σήμερα, όποιες και να είναι οι διαφορές απόψεων αναφορικά με την ασκούμενη ναυτιλιακή πολιτική, σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να λεχθεί καλόπιστα ότι υπάρχει κρατική αδιαφορία. Το αντίθετο μάλιστα.

Επηρεασμένος από το κλίμα της εποχής, ο συντάκτης του κυρίου άρθρου ζητούσε μέτρα «πειθαναγκασμού του ελληνικού κεφαλαίου» για τη χρηματοδότηση της αναδιοργάνωσης της ελληνικής ναυτιλίας.

Σήμερα, χωρίς κανένα πειθαναγκασμό ή κρατικά κίνητρα -σε αντίθεση με ό,τι συμβαίνει σε πολλές ναυτιλιακές χώρες-, οι δεσμοί της ελληνόκτητης ναυτιλίας με την ελληνική κεφαλαιαγορά είναι πλέον ισχυροί: Εκτιμάται πως το 20% της συνολικής χρηματοδότησης της ελληνόκτητης ναυτιλίας προέρχεται από το ελληνικό τραπεζικό σύστημα. Το στοίχημα είναι η περαιτέρω ενίσχυση των δεσμών αυτών και η ανάπτυξη του εθνικού ναυτιλιακού cluster.

Ειδικότερα ως προς τη μόρφωση του «εμψύχου δυναμικού» εντυπωσιάζει η απουσία συγκροτημένης πολιτικής παρά το γεγονός ότι και πριν από εβδομήντα χρόνια στη διεθνή ναυτιλιακή κονίστρα οι Έλληνες πετύχαιναν σημαντικές νίκες. Τις νίκες αυτές ο συντάκτης αποδίδει στην «ακατάβλητη του Έλληνος ναυτίλου ζωτικότητα».

Ο συντάκτης τονίζει ότι η παραδοσιακή ναυτοσύνη των Ελλήνων αποτε-

λεί το μόνο ουσιαστικό πλεονέκτημα έναντι του διεθνούς ανταγωνισμού, αλλά η πρακτική εμπειρία δεν αρκεί σε μιαν εποχή αλματώδους πρόσδου για την αντιμετώπισή του.

Μάλιστα, εκφράζεται ο θαυμασμός πώς τα καταφέρνουν σε ένα δύσκολο επάγγελμα, άνθρωποι που δεν είχαν τύχει ούτε στοιχειώδους εκπαίδευσεως. Η κριτική είναι έντονη προς την εφοπλιστική πλευρά για την απουσία συλλογικού ενδιαφέροντος για την απόκτηση ικανών και μορφωμένων ναυτικών.

Η κριτική είναι έντονη και προς την πλευρά του κράτους, που εμφανίζεται περίπου ως Πόντιος Πιλάτος έναντι του προβλήματος.

Υπήρχε βεβαίως η Σχολή της Ύδρας, αλλά κατά το συντάκτη, οι απόφοιτοί της δεν διέφεραν σε γνώσεις και ικανότητα από τους αποφοίτους των ιδιωτικών σχολών, όπου φαίνεται ότι επικρατούσε η συναλλαγή.

Ο συντάκτης καταλήγει σε εκκλήσεις προς το κράτος να επιδείξει τη δέσουσα φροντίδα για τη ναυτική εκπαίδευση, αποφεύγοντας παράλληλα τις κομματικές επεμβάσεις.

Σήμερα, η συλλογική δράση από πλευράς κράτους και κοινωνικών εταίρων για την εκπαίδευση του ανθρώπου παράγοντα στη ναυτιλία αναμφίβολα είναι έντονη. Αλίμονο αν δεν ήταν. Ωστόσο, το ζητούμενο είναι η συνεχής ποσοτική βελτίωσή του, όπως επιβάλλουν ο διεθνής ανταγωνι-

σμός και οι διεθνείς συμβάσεις, σε συνδυασμό με την προσέλκυση νέων στο ναυτικό επάγγελμα και την αναβάθμιση του κύρους του ναυτικού στην κοινωνία, και ως άμεσο μέτρο είναι η θεομική αναβάθμιση και αναδιάρθρωση της ναυτικής εκπαίδευσης με το σχέδιο νόμου που έχει πρωθηθεί προς ψήφιση στη Βουλή.

Με τις ρύθμισεις που προβλέπονται επιτυγχάνεται ο άριστος συνδυασμός εκπαίδευσης και κατάρτισης, ώστε να αναγνωρίζεται το καταληκτικό δίπλωμα των πλοιάρχων και μηχανικών Α' με το πτυχίο των ΤΕΙ.

Με τη ρύθμιση αυτή δίνεται η δυνατότητα για την αποτελεσματικότερη αξιοποίηση των ναυτικών σε θέσεις στο ευρύτερο ναυτιλιακό cluster μετά το τέλος της θαλάσσιας υπηρεσίας τους.

Οι ΑΕΝ και το ΚΕΣΕΝ αναβαθμίζονται μέσω της αναμόρφωσης του συστήματος πρόσληψης, αξιολόγησης, επιμόρφωσης και εξέλιξης του διδακτικού προσωπικού κατ' αναλογία των ΤΕΙ και της βελτίωσης της υλικοτεχνικής υποδομής. Η διδακτέα ύλη αναθεωρείται ως προς τις νέες απαιτήσεις της τεχνολογίας και εμπλουτίζεται με τις νέες δυνατότητες της πληροφορικής.

Παράλληλα, δίνεται η δυνατότητα οργάνωσης και λειτουργίας της ιδιωτικής ναυτικής επαγγελματικής κατάρτισης και επιμόρφωσης. X





EuroCapital GRAPHICS Tel: 5227 414

32, ASKLIPIOU STR., GR-184 45 PIRAEUS - GREECE
TEL: +30 2104220581 (6 Lines) • FAX: +30 2104172142
E-mail: levederi@otenet.gr • Web site: www.leventeris.gr

N. LEVENTERIS S.A.

shipping ropes



*mooring ropes
and wire ropes for the 21st century*

Η Ελλάδα μαραζώνει λόγω παρωχημένων νοοτροπιών και έλλειψης οράματος

Του Γεωργίου Γράτσου

Προέδρου Ναυτικού Επιμελητηρίου Ελλάδος (ΝΕΕ)



Ξεκινώντας θα ήθελα να ευχηθώ καλή χρονιά στα «Ναυτικά Χρονικά», σε όλους τους συναδέλφους και σε όλους αυτούς οι οποίοι συνιστούν το ναυτιλιακό πλέγμα της Ελλάδας. Όπως γνωρίζετε, η ναυτιλία το 2004 προσέφερε στην εθνική οικονομία 12,4 δισ. ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί στο 7% του ΑΕΠ, καλύπτοντας έτσι το 37,3% του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών. Τα δημόσια έσοδα από τη ναυτιλία ήταν της τάξεως των 2,3 δισ. ευρώ, αντιπροσωπεύοντας το 5% των καθαρών εσόδων του τακτικού προϋπολογισμού. Οι άμεσα εργαζόμενοι στη ναυτιλία ανήρχοντο σε 50.000 περίπου, ενώ οι έμμεσα εξαρτώμενοι σε 250.000, σύμφωνα με μελέτη του Πανεπιστημίου Πειραιώς.

Π αρά ταύτα, τα ΜΜΕ ασχολούνται με τη ναυτιλία μόνον όταν υπάρχουν προβλήματα στα δρομολόγια, ατυχήματα ή προκαλούνται ρυπάνσεις και άλλα τινά. Μεγάλες επικεφαλίδες υπάρχουν μόνο στα δυσάρεστα, αλλά ποτέ για την τεράστια προσφορά της ναυτιλίας στην εθνική οικονομία. Είναι σαν να μην υπάρχει καν. Κανείς, δε, δεν ασχολείται με το πώς θα μπορέσει η προσφορά αυτή να μεγιστοποιηθεί.

Είναι γνωστό ότι η ελληνόκτητη ναυτιλία από το 2000 και εντεύθεν παρουσιάζει μείωση του αριθμού των πλοίων και υποτονική ανάπτυξη. Μεταξύ των 2000 και 2005, ο αριθμός των πλοίων της ελληνόκτητης ναυτιλίας μειώθηκε κατά 6,9% ενώ ο λοιπός παγκόσμιος στόλος αυξήθηκε κατά 5,6%. Όσον αφορά τη χωρητικότητα dw, ο ελληνόκτητος στόλος αυξήθηκε κατά 20,9%, ενώ ο λοιπός παγκόσμιος στόλος αυξήθηκε κατά 29,1%. Το φαινόμενο αυτό είναι ανησυχητικό και σηματοδοτεί ότι κάτι δεν πάει τόσο καλά όσο θα μπορούσε στον καίριο αυτό κλάδο της ελληνικής οικονομίας. Αν η ελληνόκτητη ναυτιλία συνεχίσει να χάνει μερίδιο αγοράς, σύντομα μπορεί να υπάρξει και συρρίκνωση των εισφορών.

Πολύ σωστά επισημαίνεται ότι τα ΜΜΕ παίζουν σημαντικό ρόλο στη διαμόρφωση της κοινής γνώμης. Σ' αυτή την εποχή της παγκοσμιοποίησης, διαφάνειας και, ως εκ τούτου, εξωστρέφειας, τα ΜΜΕ πρέ-

πει να παίζουν θετικό ρόλο σε αυτή τη μεγάλη ελληνική βιομηχανία. Για να το κάνουν αυτό, όμως, είναι απαραίτητο οι συντάκτες να ενημερώνουν σωστά.

Θα ήθελα να αναφερθώ σε λίγες έννοιες που φαίνεται να είναι συγκεχυμένες:

- Η ανταγωνιστικότητα κάθε οικονομίας είναι το επιθυμητό. Μέσω αυτής μειώνεται ο πληθωρισμός. Με την παγκοσμιοποίηση τούτο είναι ακόμη εμφανέστερο, καθ' ότι μέσω της ανάπτυξης του εμπορίου πέφτουν τα προστατευτικά τείχη που συντηρούσαν μη ανταγωνιστικές πρακτικές και θέσεις εργασίες. Όλοι θυμόμαστε την πρόσφατη εποχή του υψηλού πληθωρισμού στην Ελλάδα, την οποία συντηρούσαν τα διάφορα προστατευτικά μέτρα, θυμόμαστε τα τότε υψηλά επιτόκια και το μαρασμό της οικονομίας.
- Η παγκοσμιοποίηση έχει ως αποτέλεσμα τη ραγδαία ανάπτυξη της παγκόσμιας οικονομίας και τη βελτίωση του βιοτικού επιπέδου μεγάλου μέρους του πληθυσμού της γης. Έτσι, έμπρακτα πρωθυπουργοί τα ίσα δικαιώματα, επιτυγχάνεται η παγκόσμια συνοχή και η ειρήνη που απολαμβάνουμε τα τελευταία 60 χρόνια.
- Το βιοτικό επίπεδο δεν έχει σχέση με την ονομαστική αμοιβή αλλά με το τι μπορεί ο μέσος πολίτης να αγοράζει με μία ώρα εργασίας. Αυτό διεθνώς λέγεται purchasing power parity (PPP). Για



παράδειγμα, στην Ιαπωνία την τελευταία δεκαετία ο πληθωρισμός είναι αρνητικός, οι τιμές μειώνονται αλλά και οι αποδοχές. Το βιοτικό επίπεδο, όμως, δεν έχει ουσιαστικά αλλοιωθεί.

- Ζούμε σε μια κοινωνία υπηρεσιών. Σύμφωνα με το διοικητή της Τραπέζης Ελλάδος, οι υπηρεσίες αποτελούν το 72% του ΑΕΠ. Οι υπηρεσίες χρειάζονται περισσότερη γνώση. Ως εκ τούτου, ικανότητα και γνώση είναι τα μέσα που θα μπορούν να εξασφαλίζουν στο μέλλον εργασία. Η Πολιτεία, αναγνωρίζοντας αυτό, προσπαθεί και προχωράει στη διά βίου εκπαίδευση. Ενώ κλείνουν πολλές μη ανταγωνιστικές επιχειρήσεις, ανοίγουν άλλες. Η γνωστή εταιρεία Διαδικτύου Google ιδρύθηκε το 1998 από δύο νέους κάτω των 30 ετών, σήμερα έχει κεφαλαιοποίηση μεγαλύτερη κατά δέκα φορές από την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος, αξίζει δε όσο διλες οι εισηγμένες εταιρείες του Ελληνικού Χρηματιστηρίου μαζ!!! Εξυπακούεται ότι έχει δημιουργήσει πάρα πολλές καινούργιες θέσεις εργασίας. Αυτά μπορεί να προσφέρει η κοινωνία της γνώσης και γι' αυτό, παρά το υψηλό της κόστος, η Αμερική είναι ανταγωνιστική, έχει πολλαπλάσιους ρυθμούς ανάπτυξης από την Ευρώπη, δημιουργεί πολλές θέσεις εργασίας και βεβαίως έχει πολύ μικρότερο ποσοστό ανεργίας.

Στην κοινωνία της γνώσης, καλή αμοιβή έχουν όσοι μπορούν να προσθέσουν αξία στην οικονομία, εξ άλλου η προσφορά αυτής της αξίας είναι το οικονομικό στοιχείο που φορολογείται από το γνωστό σε όλους μας φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ). Μη ανταγωνιστές πρακτικές αφαιρούν αξία και αν δεν καταργηθούν έγκαιρα, βλάπτουν την οικονομία.

- Για να υπάρχει προσφορά εργασίας πρέπει να γίνονται επενδύσεις. Παγκοσμίως οι ξένες άμεσες επενδύσεις (Foreign Direct Investment-FDI) δημιουργούν θέσεις εργασίας όπου πραγματοποιούνται. Πραγματοποιούνται, δε, εκεί όπου υπάρχουν ελκυστικές συνθήκες. Όπου οι συνθήκες δεν προσφέρονται δεν γίνονται επενδύσεις, ως εκ τούτου δεν δη-

μιουργούνται θέσεις εργασίας και αυξάνεται η ανεργία.

- Όπως ο κάθε καταθέτης κυνηγά το μεγαλύτερο επιτόκιο, έτοι και ο κάθε επενδυτής ζητάει μεγαλύτερο κέρδος. Εξ άλλου οι επενδυτές, μικροί ή μεγάλοι, είμαστε οι ίδιοι πολίτες οι οποίοι, μέσω των γενικών συνελεύσεων των εισηγμένων εταιρειών, ζητούμε μεγαλύτερα κέρδη. Άρα, εκτός αν στην Ελλάδα όλοι πάσχουμε από ομαδική σχίζοφρενία, εμείς θέλουμε τις εταιρείες ανταγωνιστικές και κερδοφόρες. Γιατί όμως άλλα λένε τα ΜΜΕ;
- Τα κέρδη φορολογούνται και οι φόροι εισπράττονται από τις κυβερνήσεις για να κάνουν την κοινωνική πολιτική που ζητούν οι πολίτες. Όσο μεγαλύτερα τα κέρδη, τόσο περισσότεροι οι εισπραττόμενοι φόροι, τόσο πιο γενναιόδωρη η κοινωνική πολιτική. Προέχει όμως να μεγαλώσει η πίτα.

Άρα, για να έχουν δουλειά και γενναιόδωρη κοινωνική πολιτική, οι πολίτες ζητούν εύρωστες εταιρείες με περισσότερα κέρδη. Όσο πιο αποδοτικά λειτουργεί το κράτος, τόσο περισσότερες οι κοινωνικές απολαβές των πολιτών. Αυτή την απλή οικονομική αλυσίδα πρέπει να έχουν στο μυαλό τους τα ΜΜΕ για να συμβάλουν στη σωστή ενημέρωση του πολίτη, γνωρίζοντας ότι οι όποιες νομιθετημένες στρεβλώσεις ενός οικονομικού συστήματος αποβαίνουν τελική εις βάρος των εργαζομένων της χώρας. Για την Ελλάδα είναι προφανές πως οι στρεβλώσεις είναι μεγάλες και πολλές. Καθημερινά η χώρα μας αποκτά νέα, χαμηλότερη θέση στους διεθνείς δείκτες ανταγωνιστικότητας, δεν προσελκύει επενδύσεις και έτοι δεν μειώνεται γρήγορα η ανεργία.

Πώς τώρα επηρεάζουν αυτά τη ναυτιλία;

Στην αρχή αυτού του κειμένου ανέφερα ότι η ελληνική ποντοπόρος ναυτιλία, στην οποία εργάζονται σε πλοία και γραφεία περίπου 50.000 Ελληνες, έδωσε εργασία σε άλλους περίπου 250.000 Ελληνες. Δηλαδή πενταπλάσιο

αριθμό. Με την παρατηρούμενη απώλεια μεριδίου αγοράς της ελληνόκτητης ναυτιλίας, είναι πιθανή η συρρίκνωσή της. Αυτό θα σημάνει και συρρίκνωση των εισροών. Έτσι θα μειωθούν πολλαπλασίες εξαρτημένες θέσεις εργασίας.

- Το συμφέρον της Ελλάδας είναι να συνεχίσει να αυξάνεται η κερδοφορία της ελληνόκτητης ναυτιλίας, να αυξάνονται τα πλοία και οι εισοροές, άρα και οι εξαρτημένες θέσεις εργασίας. Για να συμβαίνει αυτό πρέπει να βελτιώνεται η ανταγωνιστικότητα της ναυτιλίας, να μην υπάρχουν νομοθετημένες, μη ανταγωνιστικές θέσεις εργασίας, που θα φέρουν με μαθηματική ακρίβεια το αντίθετο αποτέλεσμα.
- Το αποτέλεσμα νομοθετημένων ή ανελαστικών θέσεων εργασίας και εμμονή στα «κεκτημένα» είναι το κλείσιμο των επιχειρήσεων και το

Η Βουλή, όταν νομοθετούσε το μικρότερο όριο ηλικίας, δεν είχε λάβει υπ' όψιν της ότι οι ναύλοι θα έπρεπε να ακριβύνουν για να κάνουν απόσβεση τα πλοία στο μικρότερο χρόνο. Δεν διαπίστωσε, δε, κανένας ότι τα πλοία δεν είχαν αρκετή κερδοφορία για να ανανεώνονται. Τώρα μόνο συνειδητοποιούμε ότι το 2008 θα έχουν αποσυρθεί τα μισά.

Χωρίς καλή σύνδεση των νησιών, αφ' ενός δεν εξυπηρετούνται οι νησιώτες μας και αφ' έτέρου ούτε προάγεται η τουριστική ανάπτυξη των νησιών μας. Τούτο δε σε μια χώρα υπηρεσιών, που ουσιαστικούς οικονομικούς στυλοβάτες έχει μόνον τη ναυτιλία και τον τουρισμό.

- Η παραπληροφόρη επικρατεί όταν εμφανίζονται προβλήματα ή ενίστε και ατυχήματα. Στο προ ετών ναυάγιο του «ΔΥΣΤΟΣ» κάποιος δοκησίσοφος δημοσιογράφος είπε ότι το πλοίο ήταν ακατάλληλο να



χάσιμο θέσεων εργασίας. Κάποτε είχαμε πολλά ελληνικής σημαίας κρουαζιερόπλοια, τώρα δεν έχουμε σχεδόν κανένα, με αποτέλεσμα να υπάρχουν μεγάλες απώλειες και στα παράπλευρα επαγγέλματα που κάποτε ανθούσαν και έδιναν δουλειά σε πολλούς.

Στην Ελλάδα, για να διεκδικήσουμε κάτι κάνουμε αλλεπάλληλες απεργίες, οι οποίες κοστίζουν στο σύνολο. Τουναντίον, όταν απεργούν οι Ιάπωνες, φορούν μάυρα περιβραχίονα αλλά συνεχίζουν να εργάζονται. Αυτή η συνειδητοποίηση της οικονομικής πραγματικότητας ανέβασε την Ιαπωνία στα ύψη. Εδώ μας ικανοποιεί να γκρεμίζουμε το κάθε τι βροντοφωνάζοντας εμπρηστικά συνθήματα χάριν εντυπωσιασμού με αδόκιμους όρους, όπως λόγου χάρη «εφοπλιστές-ληστές».

- Διαμαρτύρονται οι νησιώτες, και δικαίως, και απαιτούν καλύτερες ακτοπλοϊκές συγκοινωνίες. Οι πλοιοκτήτες δεν ανανεώνουν τα πλοία τους, το δε 2008 εκτιμάται ότι θα έχουμε τα μισά ακτοπλοϊκά πλοία. Με το νόμο 2932/01, η Πολιτεία νομοθέτησε, πρωτοτυπώντας διεθνώς, όριο ηλικίας 30 ετών. Οι ναύλοι ορίζονται από την κυβέρνηση και έχουν σημαντικό ποσοστό φόρων υπέρ τρίτων. Αν συνεκτιμήθουν αυτά, δείχνουν ότι το ακτοπλοϊκό μας σύστημα έχει σημαντικές δυσλειτουργίες. Κανένας δε δεν έχει συνειδητοποιήσει ότι για να υπάρχει μικρής ηλικίας στόλος, ο επιβάτης πρέπει να πληρώσει ακριβότερο εισιτήριο, τα δε ΜΜΕ αρέσκονται να μιλούν για «σαπάκια». Λίγο τους απασχολεί ότι στον υπόλοιπο κόσμο δεν υπάρχει όριο ηλικίας στα επιβατηγά πλοία, τα οποία πληρούν τους νέους κανονισμούς. Ας σημειωθεί ότι το «Queen Elizabeth II» είναι 37 ετών και το «Norway» 45 ετών, τα οποία ταξιδεύουν με χιλιάδες επιβάτες ανά τους ωκεανούς.

ταξιδεύει σε ανοικτή θάλασσα γιατί «δεν είχε καρίνα», προφανώς μπερδεύοντάς το με ιστιοπλοϊκό. Και τούτο ελέχθη στη χώρα με τη μεγαλύτερη ναυτιλία στον κόσμο!!!

Καταλήγοντας, τα ΜΕΕ έχουν την υποχρέωση να προσφέρουν ορθή πληροφόρηση, για να διαμορφώνεται σωστά και ανεπηρέαστα η κοινή γνώμη, όχι να καταφέυγουν στην εύκολη λύση του εντυπωσιασμού μεγεθύνοντας τα ατυχήματα ή λαϊκίζοντας σε ζωτικά θέματα αφορώντα πιθανώς το μεγαλύτερο κλάδο της εθνικής οικονομίας. Για να γίνει όμως αυτό, χρειάζεται γνώση του αντικειμένου και οικονομική παιδεία. Είναι δύσκολο να μεταδώσει κάποιος σωστά κάτι που δεν καταλαβαίνει.

Η Ελλάδα είναι μία χώρα προικισμένη. Είναι σε καίριο σημείο στο παγκόσμιο δίκτυο μεταφορών, έχει θαυμάσια φύση και παραλίες, έχει δε και δύο συναφείς, σημαντικές δραστηριότητες, τη ναυτιλία και τον τουρισμό. Αξιοποιώντας αυτές θα μπορούσε να γίνει το ναυτιλιακό, επιχειρηματικό και τουριστικό κέντρο της Νοτιοανατολικής Ευρώπης. Αντ' αυτών μαραζώνει λόγω παρωχημένων νοοτροπιών και ελλείμματος οράματος.

Για να αναπτυχθεί περαιτέρω η ναυτιλία και οι συναφείς με αυτήν υπηρεσίες να προσφέρουν περισσότερα στην εθνική οικονομία, να δημιουργήσουν δε πολλαπλασίες θέσεις εργασίας, πρέπει η Ελλάδα να συνειδητοποιήσει την ανάγκη να γίνει ανταγωνιστική σε όλους τους τομείς. Πρέπει να αλλάξουν νοοτροπίες. Να πάμε επιτέλους μπροστά. Εδώ και προς το σκοπό αυτό, τα ΜΜΕ έχουν πολύ μεγάλο ρόλο να παίξουν. Πρέπει να φανούν αντάξια του καλέσματός τους ως διαμορφωτών της κοινής γνώμης (opinion leaders).

Μημιουργούμε σχέσεις εμπιστοσύνης...

...κρίκο-κρίκο.

PHASMA CREATIVE®



Στην **K&A Συνοδινός** η πείρα της παλαιάς Ναυτικής Τέχνης όπως η παραδοσιακή πλεκτή γάσσα, σε συνδυασμό με τη σύγχρονη τεχνολογία, το έμπειρο ανθρώπινο δυναμικό και την **πιστοποίηση ISO 9001:2000** έχουν σαν αποτέλεσμα την υψηλή ποιότητα των προϊόντων και υπηρεσιών που παρέχουμε στους πελάτες μας.



Η Εταιρία είναι **εξουσιοδοτημένη από κρατικό φορέα** και **πιστοποιημένη από νηογνώμονες** στην **έκδοση πιστοποιητικών**. Διαθέτει **ηλεκτροϋδραυλική μηχανή δοκιμών εφελκυσμού & θραύσεως διακριβωμένη από τον πιστοποιημένο φορέα Algosystems**, παρέχει υπηρεσίες δοκιμών των σωστικών και ανυψωτικών μέσων σε πλοία (Cargo Gear).

> Συρματόσχοινα
Εξαρτήματα <
> Αλυσίδες
Ιμάντες <
Σχοινιά <

K&A ΣΥΝΟΔΙΝΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.



ΣΥΡΜΑΤΟΣΧΟΙΝΟΤΕΧΝΙΚΗ

Οι πρωταθλητές της άρσης βαρών

Κεντρικά: Αντ. Π. Βλοχάκου 10 & Πολυδεύκους 53
τηλ: 210 4175729 - fax: 210 4177722
e-mail: info@cargogear.gr - www.synodinos.gr



εταιρίες που αντιπροσωπεύουμε:





100 YEARS

SHIPMANAGEMENT EXPERIENCE

45, VAS. SOFIAS AVE.
ATHENS 106 76, GREECE
TEL.: 210 7267000, FAX: 210 7267043
Email: pa@p-a-shipmanagers.gr

THE COMMONWEALTH OF DOMINICA INTERNATIONAL SHIP REGISTRY

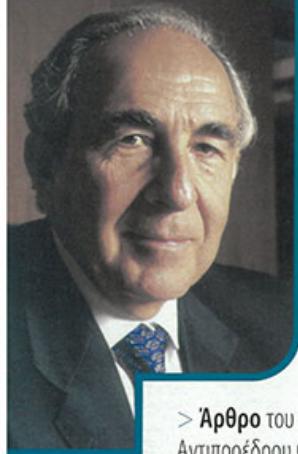


«The Flag of Responsibility»

GREECE REGIONAL OFFICES:
2a, Perikleous Street, Vouliagmeni 16671, Greece
Tel.: +30-210-8962118 - 8963432
Fax: +30-210-8962152 - 8961308
info@Dominica-Registry-Greece.com
www.Dominica-Registry-Greece.com

Affiliated web sites:
www.Global-Money.com
www.InternationalShipRegistries.com
www.BulkCarriersInvestors.com
www.AmerShipFinancePartners.com
www.AircraftRegistrationsWorldwide.com

Η Πράσινη Βίβλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής



> Άρθρο του Σπύρου Μ. Πολέμη
Αντιπρόεδρου Greek Shipping Co-operation Committee

Είναι ενθαρρυντικό το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ετοιμάζεται να συζητήσει με σοβαρότητα την ευρωπαϊκή ναυτιλιακή πολιτική με όλους τους παράγοντες της ναυτιλιακής βιομηχανίας. Είναι ευκταίο οι συζητήσεις αυτές να οδηγήσουν σε εποικοδομητικές και ουσιώδεις ανταλλαγές απόψεων, όπως επίσης και ότι οι πράσεις των επαγγελματιών του χώρου θα εισακουστούν.

Οι υπεύθυνοι έχουν δηλώσει πως επιθυμούν την ενεργή συμμετοχή όλων των ενδιαφερόμενων πλευρών, ότι αποσκοπούν σε μια διαφάνεια ως προς την προσέγγιση όλων των ενδιαφερόμενων που επιθυμούν να εμπλακούν στη χάραξη της μέλλουσας ναυτιλιακής πολιτικής, ενώ έχουν επισημάνει ότι οι ναυτιλιακές ενώσεις θα πρέπει να διαδραματίσουν έναν ουσιαστικό ρόλο ως προς αυτή την κατεύθυνση.

Hη Επιτροπή έχει μάλιστα προχωρήσει σε μια πρώτη υπέρβαση, αφού επισήμανε ότι ο διεθνής χαρακτήρας της ναυτιλίας πρέπει να αποτελεί την αιχμή του δόρατος για την πολιτική της. Παράλληλα, επισήμανε ότι, προκειμένου η ευρωπαϊκή ναυτιλία να ανταγωνίζεται επαρκώς στο διεθνή στίβο, θα πρέπει να ανυψώσει τα αποκτήματά της για να προστατέψει και διατηρήσει την τεχνογνωσία και την εμπειρία των στελεχών της. Η Επιτροπή πιστεύει ότι δεν πρέπει απλώς να δημιουργηθούν νέα πολιτικά πλαίσια ευδοκίμησης της ναυτιλίας, αλλά επίσης πρέπει να αποφευχθούν οποιαδήποτε εμπόδια που πιθανώς να δυσχεραίνουν τη λειτουργία των εταιρειών στην Ευρώπη, που επιθυμούν ένα σταθερό νομοθετικό πλαίσιο το οποίο ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές του διεθνούς δικαίου. Περιπτώς κανονισμοί πρέπει επίσης να αποφεύγονται. Οι Ευρωπαίοι νομοθέτες πιστεύουν ότι, όταν η ναυτιλιακή βιομηχανία μπορεί από μόνη της να προτείνει λύσεις για την αποφυγή προβλημάτων και δυσλειτουργιών, τότε κώδικες συμπεριφοράς και εκούσιες διαδικασίες - πρότυπα θα πρέπει να επιλέγονται. Όλες οι παραπάνω προτάσεις είναι πραγματικά ευπρόσδεκτες. Θα πρέπει όμως να αναλογιστεί κανείς και τη σύμπλευσή τους με το γενικότερο πλαίσιο της ευρωπαϊκής νομοθεσίας (πρόσφατοι και αναμενόμενοι κανονισμοί και οδηγίες) όπως ήδη έχει χαραχθεί.

Το «πλακέτο Erika III», η οδηγία σχετικά με την ποινικοποίηση και κάποιους άλλους κανονισμούς, μάλλον δεν συμβαδίζει με τις προθέσεις της Επιτροπής, όπως αντανακλώνται στη νέα Πράσινη Βίβλο.

Η ναυτιλιακή βιομηχανία επιθυμεί σαφήνεια, για να μπορεί να προγραμματίσει τις μέλλουσες επενδύσεις της αλλά και τη συνέχισή της στην ευρωπαϊκή πραγματικότητα.

Θα παραμείνει η ευρωπαϊκή ναυτιλία στην Ευρώπη στο μέλλον; Αυτή η ερώτηση πρέπει να προβληματίσει την Επιτροπή και να απασχολήσει όσους συκέπτονται στην Βρυξέλλες.

Η ναυτιλία είναι μια διεθνής βιομηχανία και οι περιφερειακές νομοθεσίες

οδηγούν την ευρωπαϊκή ναυτιλία σε μια δυσχερή θέση εξαιτίας της μειωμένης ανταγωνιστικότητάς της. Φαίνεται ότι τα μηνύματα που παίρνουμε σχετικά με την Πράσινη Βίβλο δεν συμβαδίζουν με τις ευρωπαϊκές νομοθεσίες και τις πολιτικές που έχουμε δει μέχρι σήμερα.

Το μήνυμα πρέπει να είναι πιο σαφές: υπάρχει πράγματι μια στάση προς μια νέα προσέγγιση, που θα είναι πιο συγκαταβατική, πιο δεκτική και πιο σαφής, ενώ θα συμπεριλαμβάνει όλες τις ναυτιλιακές ενώσεις ως προς τη χάραξη μιας ρεαλιστικής και εποικοδομητικής αλυσίδας λύσεων για τη ναυτιλιακή βιομηχανία;

Η Επιτροπή έχει ισχυρισθεί ότι η προσέγγισή τους αντανακλά μιαν ειλικρινή κατεύθυνση προς μια λογική και ξεκάθαρη συνδιαλλαγή πολιτικών προτάσεων. Ας ελπίσουμε πως μια νέα εποχή αρχίζει στις Βρυξέλλες, όπου η συνδιαλλαγή με τη ναυτιλιακή βιομηχανία θα είναι πρωταρχικής σημασίας. Όπου ο διεθνής χαρακτήρας της δεν θα λημονεύται από το νομοθέτη.

Όπου η απόλυτη διαφάνεια στις προθέσεις και στις επιδιώξεις των αρμοδίων οργάνων - ατόμων και ενώσεων - θα στηρίζεται στην εποικοδομητική συνεργασία με τους φορείς που γνωρίζουν τα θέματα μιας βιομηχανίας τόσο σημαντικής, που χωρίς αυτήν οι σύγχρονες κοινωνίες δεν θα μπορούσαν να λειτουργήσουν.

Μια βιομηχανία, όπου 60.000 πλοία μεταφέρουν εμπορεύματα με ασφάλεια, που ξεπερνά το 99,9%. Μια βιομηχανία, που, ενώ διαρκώς εξαπλώνεται σε όλα τα μήκη του πλανήτη, σε διαφορετικούς πολιτισμούς, εντούτοις δεν σταματά να λειτουργεί και ανταποκρίνεται 24 ώρες την ημέρα, 7 μέρες την εβδομάδα, 365 μέρες το χρόνο. Με αυτό το σκεπτικό, η συγκεκριμένη βιομηχανία σαφώς είναι μία από τις πιο καλοδιοικούμενες βιομηχανίες του σύγχρονου πολιτισμού.

Η βιομηχανία επιθυμεί και ευελπιστεί στη συνεργασία της με την Επιτροπή με σκοπό τη χάραξη ρεαλιστικών πολιτικών που θα ανταποκρίνονται στο διεθνή της ρόλο.



- General Ships' Repairs
- Fabrications
- Reconditioning
- Stock House

SERVING
GREEK SHIPPING
SINCE 1970

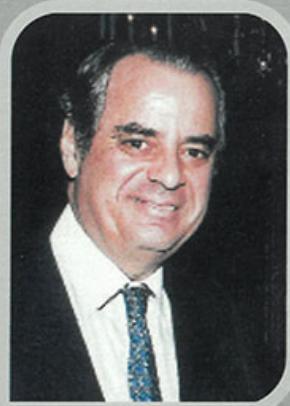
10 Dervenakion Str, 185 45 Piraeus

Tel: (+30210) 463 0126 - 463 0823

Fax: (+30210) 461 9583

E-mail: liakos@otenet.gr





Plus ca change, plus c'est la même chose?



»

πως γράφω και εγώ σήμερα τις λίγες αυτές γραμμές, ο Μανώλης Κουλουκουντής έγραφε στις σελίδες των «Ναυτικών Χρονικών» πριν από 70 χρόνια, στο τέλος μιας πολύ ικανοποιητικής χρονιάς για τη ναυτιλία.

Έγραφε τότε, το Δεκέμβριο του 1935, για την αυξημένη χωρητικότητα του πλωτού υλικού της ελληνικής ναυτιλίας όπως και επίσης και για την ανάγκη βελτίωσης της ναυτιλίας από ποιοτικής άποψης. Οπωδήποτε η ελληνική ναυτιλία αυξήθηκε σημαντικά σε χωρητικότητα στο 2005, αλλά μπορούμε να πούμε ότι, επίσης, βελτιώθηκε και στην ποιότητα. Εάν η «φορητόγραμμας μας ναυτιλία» ευρισκόταν «εις την σημαντικωτέραν καμπίνη της μακράς σταδιοδρομίας της» στο τέλος του 1935, τώρα, στην αρχή του 2006, παρόλο που ίσως δεν μπορούμε ακόμη να πούμε ότι έχει φτάσει ποιοτικά εκεί που πρέπει, λόγω του τεραστίου προγράμματος ναυπήγησης νέων πλοίων, για λογαριασμό Ελλήνων εφοπλιστών, το οποίο πήρε φόρα από το 1999 και συνεχίζεται μέχρι και σήμερα, η ναυτιλία μας στις ημέρες αυτές βρίσκεται σίγουρα σε στρατοσφαιρικά ύψη από την άποψη ποιότητας σε σχέση με το 1935.

Γράφει επίσης ο Μανώλης για την ανάγκη ανάπτυξης νέων εμπορικών δρυμολογίων για την ελληνική ναυτιλία, ούτως ώστε να μην περιοριστούν τα πλοία μας στο τότε κύριο και μάλλον μοναδικό τους δρυμολόγιο του River Plate, όπου τότε πίστευε ότι πιθανόν μελλοντικά θα αντιμετώπιζε αυξημένο ανταγωνισμό από πλευράς εφοπλιστών άλλων εθνικοτήτων. Σήμερα, στην αρχή του 2006, είναι δύσκολο να φανταστεί κανείς την ελληνική ναυτιλία περιορισμένη σε ένα μοναδικό δρυμολόγιο. Ελληνικά καράβια ταξιδεύουν συνεχώς σε όλες τις παγκόσμιες γεωγραφικές περιοχές τις οποίες έβλεπε τότε ο Μανώλης σαν μελλοντικούς εμπορικούς στόχους. Επίσης, Έλληνες εφοπλιστές έχουν επιτυχώς προσθέσει στο στόλο τους δι, τι είδους πλοίο υπάρχει, σε όλους, ακόμα και στους πιο απαιτητικούς από τεχνική άποψη τομείς της ναυτιλιακής δραστηριότητας, π.χ. παγοθραυστικά, δεξαμενόπλοια, υγροαεροφόρα κ.λπ.

Γράφει ο Μανώλης με ικανοποίηση για την επιτυχή συνεργασία της ελληνικής ναυτιλίας σε διεθνές επίπεδο. Μπορούμε και σήμερα να είμαστε υπερήφανοι για το παγκόσμιο κύρος της ελληνικής ναυτιλίας στα διεθνή ναυτιλιακά φόρα χάρις στη σοφή ηγεσία των προεδρείων των αντιπροσωπευτικών της οργανώσεων, όπως η Ενωση Ελλήνων Εφοπλιστών και η Ελληνική Επιτροπή Ναυτιλιακής Συνεργασίας, Λονδίνου, όπως και επίσης τη γνώση, εμπειρία και το σκληρό μακροχρόνιο έργο εξέχουσών προσωπικοτήτων, πράγμα που έχει αποτέλεσμα το γεγονός ότι υπάρχει Έλληνας αρχηγός στο Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό (IMO). Ούτε καν υπήρχε ο IMO το 1935, αλλά και εάν ακόμα υπήρχε, δεν θα μπορούσε ποτέ ο Μανώλης να το φανταστεί, ούτε στα όνειρά του, ότι θα είχε κάποτε Έλληνα αρχηγό.

Το προϊόν της διεθνούς συνεργασίας του 1935, στο οποίο με τόση ικανοποίηση αναφέρεται ο Μανώλης, για τη συμφωνία «κατωτάτων ορίων ναύλων», είναι κάτιο το οποίο δεν θα τολμούσε κανείς από μας ούτε να αναφέρει σήμερα. Έχοντας υπόψη το νομοθετικό καθεστώς περί προστασίας του ανταγωνισμού που ισχύει σήμερα στις ΗΠΑ και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, όπου συζητείται να καταργηθούν τα Liner Conferences και ίσως επίσης και τα Bulk Pools, στα σίγουρα ποτέ δεν θα μπορούσαμε να προτείνουμε συμφωνίες κατωτέρων ορίων ναύλων. Με όλο το σεβασμό προς τον αείμνηστο θείο μου, εάν θα λέγαμε σήμερα ότι κάποιος συνάδελφος που δεν τηρούσε μία τέτοια συμφωνία δεν θα μπορούσε πια να ναυλώσει τα πλοία του, σαφώς θα μας κλείνανε μέσα, είτε σε φυλακή είτε, εάν ήμασταν πιο τυχεροί, σε τρελοκομείο.

Επομένως, βλέπουμε πως, παρόλο που η ελληνική ναυτιλία βρίσκεται σε πάρα πολύ πιο ισχυρή θέση σήμερα από τη θέση όπου ήταν το 1935, τα προβλήματα που αντιμετωπίζει, κυρίως από διεθνείς ή τοπικούς κυβερνητικούς κανονισμούς, δημιουργούν όλο και πιο δύσκολες καταστάσεις για τη ναυτιλία.

X



ΗΛΙΑΚΙΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ & ΥΙΟΣ Ο.Ε. / ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΘΝΙΚΕΣ & ΔΙΕΘΝΕΙΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ 2 - Τ.Κ. 186 48 ΔΡΑΠΕΤΣΩΝΑ / ΤΗΛ.: 210 46 27 300 - FAX: 210 40 82 371 / e-mail: pylia@otenet.gr



AEGEAN
BUNKERING STATIONS *An Aegean strength* www.aegeanoil.gr

HEAD OFFICE: Greece, Phone: (+30) 210 458 6000, Fax: (+30) 210 458 6245
E-mail: bunkering@aegeanoil.gr



Η ασφαλιστική μας θέσις



**«Όσα ανωτέρω διατυπώσαμεν υπαγορεύονται από την υπερτέραν προς αυτήν
(τη ναυτιλία) αγάπην, από τον διακαή μας πόθον να ίδωμεν αυτήν
προαγομένην και ευημερούσαν».**



τοι τελείωνε το άρθρο του Δημήτρη Κωττάκη στα «Ναυτικά Χρονικά» για την ασφαλιστική χειραφέτηση της ναυτιλίας μας πριν από επτά δεκαετίες και προσωπικά δεν διατηρώ καμία αμφιβολία ότι το εννούσε απολύτως και ευλικρινώς.

Εξ άλλου, το θέμα των ελληνικών ναυτικών ασφαλειών δεν ήταν το μόνο θέμα για το οποίο αγωνιζόταν ο Δημήτρης Κωττάκης. Ο μεγάλος αυτός άνθρωπος, ο αναμφισβήτητος «Νέστωρ» της ναυτικής δημοσιογραφίας, είχε επίμονα και προφητικά ασχοληθεί με όλα τα θέματα που συνδέουν τη ναυτιλία μας με τη χώρα, και αν οι αρμόδιοι φορείς, κρατικοί και μη, είχαν στήσει ευήκοον ους στο απόσταγμα της σοφίας του και στις παρατρύνσεις του, ίως να ήταν πολύ διαφορετική η πορεία της χώρας μας, γιατί είμαι βέβαιος ότι η ναυτιλία μας είναι τόσο ισχυρή ώστε να μπορεί να ρυμουλκήσει τη χώρα στα δικά της υψηλά επίπεδα.

Ωστόσο, ποτέ δεν είναι αργά και είναι ευτυχής συγκυρία που το προφητικό αυτό δημοσίευμα του 1936 έρχεται στην επιφάνεια τη στιγμή που κάτι αρχίζει να κινείται προς τον ίδιο στόχο. Αναφέρομαι στις προτάσεις της Ειδικής Γραμματείας για την Ανταγωνιστικότητα και στο σχέδιο που επεξεργάζονται τα συναρμόδια υπουργεία Οικονομίας και Οικονομικών, Ανάπτυξης και Εμπορικής Ναυτιλίας για τη δημιουργία του ναυτιλιακού Cluster, συναφών προς τη ναυτιλία υπηρεσιών.

Χειροκροτώ με ενθουσιασμό την πρωτοβουλία και εύχομαι και προσδο-

κώ ότι θα προχωρήσει με τη μεθοδικότητα και τους ρυθμούς που επιβάλλει η σοβαρότητα του εγχειρήματος.

Θα ήθελα μόνο να παρακαλέσω τα σεβαστά υπουργεία να μην αγνοήσουν κατά την κατάρτιση του σχεδίου την ΕΕΕ, το ΝΕΕ, τις ναυτιλιακές επιχειρήσεις και τα στελέχη των.

Δεν αμφισβητώ την υψηλή κατάρτιση των στελεχών της Δημόσιας Διοίκησης, αλλά ας μη μας διαφένγει το γεγονός ότι τα στελέχη των ναυτιλιακών επιχειρήσεων διαθέτουν και εξειδικευμένες γνώσεις και εμπειρίες και βιώματα, αλλά και προθυμία να συμβάλουν στην επίτευξη του στόχου, οι δε ενώσεις και το Επιμελητήριο, που γνωρίζουν πολύ καλά τι γίνεται έξω, θα βοηθήσουν να αρχίσουμε εμείς το 2006 με τις τελευταίες δοκιμασμένες μεθόδους των άλλων, αποφεύγοντας λάθη και παλινδρομήσεις.

Από την άλλη, τα «Ναυτικά Χρονικά» μπορούν να συμβάλουν αποφασιστικά, πιέζοντας, υπενθυμίζοντας και παροτρύνοντας, έτσι ώστε η δόλη προσπάθεια να μη μεταβληθεί σε πυροτέχνημα.

Ζητώ συγγράμμη για την κατάχρηση φιλοξενίας του περιοδικού σας και εύχομαι σε σας, τους συνεργάτες σας και τους αναγνώστες σας, Υγεία και Ευτυχία για το Νέο Έτος και στους ναυτικούς μας καλά και ασφαλή ταξίδια.

Με φιλικούς χαιρετισμούς

Καπετάν Παναγιώτης Τσάκος

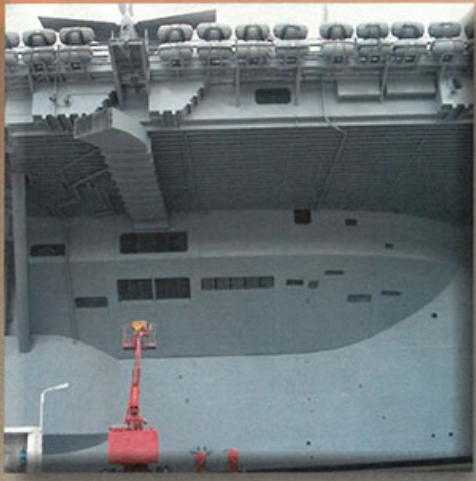
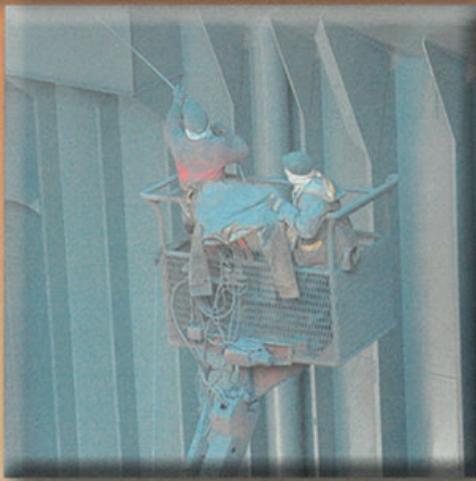




We offer
**COST-EFFECTIVE
SOLUTIONS**

for...

YOUR CORROSION PROBLEMS



- MAN LIFT CRANES UP TO 35m
- ULTRA HIGH PRESSURE WATER JETTING 3000 BAR (OPERATORS 10)
- HIGH PRESSURE WATER JETTING UP TO 1300 BAR (OPERATORS 40)
- SPIDER JET CLEANING 3000 BAR
- SANDBLASTING FLOATING WORKSHOP
- PAINTING
- STEEL CUTTING, by UHPWJ

Application in:
CARGO HOLDS
DECK
HATCH COMINGS
HULL
UPPER WING BALLAST TANK
D.B. WATER BALLAST TANKS
ACCOMODATION

14, SKOUZE STR. • 185 36 PIRAEUS, HELLAS
TEL.: 210 459 9650-6 • FAX: 210 459 9659
<http://www.coral-ltd.gr> • e-mail: info@coral-ltd.gr


CORAL LTD.
GENERAL MARINE REPAIRS



Μια συζήτηση με τον πρόεδρο του Ελληνικού Forum της Intertanko Εμμανουήλ Βορδώνη

■ **Κατ' αρχάς, να σας συγχαρούμε για την ανάληψη του καινούργιου σας αυτού ρόλου και να ευχθούμε να συμβάλετε εποικοδομητικά στα θέματα της ναυτιλίας των δεξαμενοπλοίων και της προώθησης της ελληνικής σκέψης στους διεθνείς κόλπους της INTERTANKO.**

Στα χρόνια αυτά, τόσο μέσα από τον άμεσο επαγγελματικό ρόλο όσο και μέσα από τους συλλογικούς φορείς, που κατά περιόδους μετέχω, βιώνω το πόσο η διαφορετική, η ξεκάθαρη και πρακτική ελληνική γνώμη μπορεί να παιχνίζει σημαντικό ρόλο για την ευστοχία στη διαμόρφωση των διεθνών εξελίξεων γύρω από τη ναυτιλία των tankers. Στο στόχο, όμως, να τη διατυπώνουμε ξεκάθαρα και να την προωθούμε ενεργητικά ώστε να συμβάλλει, χρειάζεται αρκετή δουλειά. Προς την κατεύθυνση αυτή, στην τελευταία μας συνάντηση του Hellenic Forum, συμφωνήσαμε να συνεργαστούμε και να συμβάλλουμε ομαδικά.

Έτσι, για λογαριασμό όλων μας αποδέχομαι και σας ευχαριστώ για τα συγχαρητήρια και τις ευχές σας. Για τους Σπύρο Πολέμη, Νίκο Φιοτέ και Κωστή Κέρτσικωφ, που μετέχουν στον κεντρικό πυρήνα σαν αντιπρόσεδροι, για το Steering Committee και όλα τα μέλη της ομάδας μας, που με πολύ κέφι είναι έτοιμοι να προσφέρουν ενεργητικά.

Βέβαια, πιο πολύ από ευχές και συγχαρητήρια, χρειαζόμαστε την υπόσχεσή σας να λειτουργήσετε εποικοδομητικά στην έγκαιρη, αντικειμενική ενημέρωση, τον προβληματισμό και την προώθηση του διαλόγου, που θα ωριμά-

ζει και θα αναδεικνύει την καλή ελληνική σκέψη στη διεθνή κοινότητα. Είσαστε ένας ιδιαίτερα αξιόπιστος δίαιυλος επικοινωνίας και, έτοι, έχετε και τη δυνατότητα αλλά και το καθήκον να το πράξετε.

■ **Αναφέρεστε στη διαφορετικότητα της ελληνικής σκέψης.
Τι ακριβώς εννοείτε;**

Δεν είναι εύκολο να το προσδιορίσει κανείς με ακρίβεια. Αισθάνομαι όμως πως από τους πελαγίους Πλεασγούς μέχρι σήμερα, το ιστορικό θαλασσινό μας βίωμα έχει ενσταλάξει στο μυαλό και το χαρακτήρα μας μια ιδιαίτερη ιδιοσυγκρασία. Μας έχει εξοπλίσει με μια άμεση νηφάλια, πρακτική και θαλασσινή σκέψη. Κατά κανόνα, μας κάνει εύστοχους και αποτελεσματικούς, τόσο στα θέματα της ναυτοσύνης και της ασφάλειας, όσο και στην κατανόηση των αγορών που κατευθύνει τις επενδύσεις και τη ναυτική μας επιχειρηματικότητα.

Ιώς να ήταν η μικρή ορεινή και άγονη χώρα μας..., ίως το φιλικό Αρχιπέλαγος και τα νησιά που μας περιβάλλουν, που από τους πρώτους καιρούς μάς μετέτρεψαν σε ναύτες, εμπόρους και θαλάσσια γέφυρα που στηρίζει τη συνεργασία και φιλία των λαών. Από τον Ιάσονα ώς τώρα, αυτοί που οδηγούν τη ναυτιλία μας, ζουν τη θάλασσα και χτίζουν τη ζωή τους μέσα από αυτήν... Κατανοούν την αρμύρα... Από τους παλιούς μας ναυτικούς και καραβοκύρηδες έως τις μέρες μας, ο καθένας από μας, με διαφορετικούς τρόπους, βιώνει το Αιγαίο και το ανοιχτό πέλαγος σαν το άμεσο ατομικό μας οι-



κοσύστημα και σαν το πολύτιμο υπόβαθρο για την προσωπική μας προκοπή. Πάντα χτίζαμε τη ναυτιλία μας μέσα από το τίποτα, μέσα από την πολλή δουλειά και την ευρηματικότητα εκείνη του παλιού Οδυσσέα...

Συχνά όμως, η ευέλικτη και αποτελεσματική αυτή σκέψη, που διατηρεί τα βαπόρια και τη ναυτική μας βιομηχανία στις πρώτες θέσεις του κόσμου, εγκλωβίζεται στο προσωπικό και εταιρειακό μας κέλυφος. Δεν μοιάζει να εξάγεται αυτούσια και ζωντανή για να επηρέασει «ναυτικά» τους θεομηκούς φορείς που καθορίζουν τις εξελίξεις. Στο βαθμό, βέβαια, που αυτή η εξωτερίκευση δεν θα έθιγε την ιδιωτικότητα της εσωτερικής τεχνογνωσίας και την ατομική ανταγωνιστικότητα της κάθε εταιρείας.

■ Τι εννοείτε λέγοντας πως δεν φτάνει αυτούσια;..

Να, δολοί μας, σε διαφορετικές στιγμές, έχουμε αισθανθεί πως η έμπειρη αυτή, καλής προαίρεσης και υπεύθυνη επαγγελματική μας γνώμη δεν αφομοιώνεται ολοκληρωμένα από τα θεομηκά όργανα που οδηγούν τις αλλαγές. Βλέπουμε νέες νομοθεσίες και καινούργιους κανονισμούς να καταλήγουν υπερβολικοί, συχνά αντιπαραθετικοί και αδούλευτοι, δύσκολα εφαρμόσιμοι και χωρίς τη στόχευση που θα τους έπρεπε. Αισθανόμαστε τότε, πως η γνώμη μας, αν είχε έγκαιρα άκουστει, θα είχε κατά πολύ βελτιώσει τα πράγματα.

Έτσι, συχνά αναρωτιόμαστε: Γιατί οι πολιτικοί, οι regulators και συλλογικοί μας εκπρόσωποι στο διεθνή χώρο δεν αφομοιώνουν βαθιά την ουσία; Γιατί δεν λαμβάνουν με εμπιστοσύνη ωπ' όψιν τους την υπεύθυνη θέση μας και βιάζονται, χωρίς εμάς, σε αποφάσεις μεγάλου κόστους και με αμφιβολη πρακτική αξία;

Είναι άραγε εκείνοι μόνο που δεν θέλουν ή δεν μπορούν να καταλάβουν; Ή θα μπορούσαμε και μεις, με μεγαλύτερη πληρότητα, σαφήνεια και κατανοητή γλώσσα, έγκαιρα να αναδείξουμε την έμπειρη και υπεύθυνη γνώμη μας, να πείσουμε και να προλάβουμε καταστάσεις;

Ακριβώς προς αυτό το κενό αμοιβαίας εμπιστοσύνης, επικοινωνίας και κατανόησης συμφωνήσαμε να στοχεύσει η προσπάθειά μας από την ελληνική ομάδα της INTERTANKO.

Στο να συμβάλουμε δηλαδή σε ένα διάλογο που:

- Θα ωριμάζει εσωτερικά και θα διατυπώνει τις υπεύθυνες ναυτικές μας προτάσεις.
- Θα συνεργάζεται στενά για να συνθέτει τις απόψεις μας με τον ανάλογο προβληματισμό της Ενώσεως, του Committee και των στελεχών της κρατικής μας εκπροσώπησης.
- Θα διαλέγεται ουσιαστικά μαζί τους, στοχεύοντας στη σύγκλιση των απόψεων και, ει δυνατόν, στη μία, ενιαία και καλά τεκμηριωμένη ελληνική πρόταση πριν αυτή εξαχθεί προς τα ευρωπαϊκά και τα διεθνή όργανα.
- Θα προωθεί την επεξεργασμένη αυτή συλλογική ελληνική σκέψη προς

τα άλλα regional panels της INTERTANKO, το Executive Committee και τη Γραμματεία, για να συμβάλλει θετικά στη διαμόρφωση της πραγματικά συνολικής διεθνούς ναυτιλιακής άποψης και στις προτεραιότητες του Οργανισμού.

- Θα δουλεύει προς το χτίσιμο της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, σαν απαραίτητο υπόβαθρο για την σύγκλιση και συνέργεια.

Είναι αφομοιωμένο πια πως η φωνή της INTERTANKO, ως εκπροσώπου της ναυτιλίας των δεξαμενοπλοίων στο διεθνή χώρο, γίνεται αντιπροσωπευτικότερη, πιο έγκυρη και αποτελεσματική όταν εναρμονίζεται και εκφράζει τη σκέψη των εθνικών εκπροσωπήσεων και των regional panels. Το Διεθνές δεν μπορεί πάρα να είναι το απόσταγμα των Εθνικών... Και αυτή είναι η στόχευσή της. Η μεγαλύτερη ενεργοποίηση των μελών της στις διάφορες χώρες και ο συγκερασμός για την κοινή και διεθνή άποψη του κλάδου μας.

Ας σημειώσουμε ότι, με το μεγάλο και υπερούγχρονο πια ελληνικό μας στόλο, είμαστε από πλευράς πλοίων και τονάζη μεγαλύτερη εθνική ομάδα της INTERTANKO. Το γεγονός αυτό μάς καθιστά κεντρικό αιμοδότη, που με τις εισφορές του στηρίζει μεγάλο μέρος της δράσης του Οργανισμού. Ως επακόλουθο, η ελληνική ομάδα καλείται, και λογικό είναι, να επηρεάζει αναλογικά με τη δικιά της τεχνογνωσία, σκέψη και νοοτροπία, τις πρωτοβουλίες, προτεραιότητες και επιδιώξεις του Οργανισμού.

Η διεθνής συγκυρία, περισσότερο από ποτέ, συνάδει σήμερα στη σκοπιμότητα για την ενίσχυση της ενεργού παρουσίας μας. Η συμβολή μας είναι αναγκαία και μπορεί καθοριστικά να επηρεάσει αποφάσεις που δεν αφορούν μόνο την ευρύτερη ναυτιλία και το απότερο μέλλον, αλλά και εμάς προσωπικά, τις ελληνικές εταιρείες και το τώρα.

■ Επαναλάβατε πολλές φορές τις λέξεις: συνεργάζεται, διαλέγεται, συλλογικότητα κ.λπ. Τι υπαινίσσετε: Οτι υπάρχουν σοβαρές αντιπαραθέσεις, ενώ θα έπρεπε να στοχεύουμε στην ομοφωνία;

Κατ' αρχήν δεν υπαινίσσομει. Απλά και με διαύγεια ελπίζω, εκφράζω τη γνώμη μου. Σίγουρα η πλήρης ομοφωνία μοιάζει κατ' αρχήν το ιδανικό. Όμως, ως προς την εφικτότητα, πλησιάζει τη σφαίρα της ουτοπίας. Άλλωστε, ειδικά εμείς σαν πολίτες των ανοιχτών αγορών, γνωρίζουμε πως η διαφορετικότητα και το arbitrage κινεί τις οικονομίες και δημιουργεί τη δουλειά μας. Χωρίς διαφορά δυναμικού - πλήρης στάση. Οι διαφορετικές γνώμες εμπλουτίζουν τη σκέψη και προωθούν το βέλτιστο. Έτσι σίγουρα δεν αναφέρομαι σε ομοφωνία.

Εκ των πραγμάτων, ο κάθε ένας από τους παραπόνων οργανισμούς, παρά τη διεθνιστική του προσποτή, έχει και τα ατομικά του κριτήρια, προτεραιότητες και στόχους. Η ένωση είναι η εθνική αντιπροσωπεία και αγκαλιάζει το σύνολο της ελληνικής πλοιοκτησίας. Το Committee φέρνει την ελληνικότητα, όλους τους τύπους των πλοίων, αλλά και τις αποχρώσεις του κομμοπολιτικου

City. Η κυβερνητική αντιπροσωπεία εκφράζει τη χώρα και την ευρύτερη πολιτική της στόχευση. Τέλος, η INTERTANKO, με συγκεκριμένη εστίαση στα δεξαμενόπλοια, καλείται να πάρει και τις δικές μας απόψεις και ισόρροπα να τις συγκεράσει με τη διαφορετικότητα των πολυεθνικών μελών της. Άλλο όμως ταύτιση και ομοφωνία και άλλο διάλογος, συντονισμός και συνεργασία που οδεύουν στη σύγκλιση. Δρόμος, που ακόμα και αν δεν επιτύχει το στόχο του, θα έχει θεμελιώσει την τεκμηρίωση, καθαρότητα και κύρος των προτάσεων.

Στο ερώτημά σας για το αν υπάρχει αντιπαράθεση στον ευρύτερο χώρο: Και βέβαια υπάρχει. Δεν αναφέρομαι στην Ένωση, στο Committee, στην κρατική μας εκπροσώπηση και στην INTERTANKO. Όλοι εμείς είμαστε κατ' αρχήν στην ίδια πλευρά του λόφου. Τη βιώνουμε όμως μέσα από την αντιπαραθετικότητα της ναυτιλίας και της κυβέρνησης των Βρυξελών, της Ευρώπης και του IMO, των διεθνών συμβάσεων και των τοπικιστικών εξειδικεύσεων... Ακόμα και στο επίπεδο της πλοϊοκτησίας, νηογνωμόνων και ναυπηγείων, που αποτελούμε το ένα και το αυτό σύστημα παραγωγής ναυτικών υπηρεσιών, δυσκολεύομαστε συχνά να φθάσουμε στη σύγκλιση. Αντιπαραθετικότητα υπάρχει παντού.

Και κατά γενικό κανόνα έτσι όλα ξεκινούν. Ακόμα και αν έχουμε πλήρη ταύτιση στα κρίτηρια και τους στόχους, ξεκινάμε διαφωνώντας για να φθάσουμε με κόπο στο συμπέρασμα, ότι στην ουσία συμφωνούσαμε και ότι οι μικροδιαφωνίες μας μπορούν εύκολα να γεφυρωθούν. Το βιώνουμε άλλωστε καθημερινά στην προσωπική μας ζωή, στο σπίτι, με τους γείτονες, στη δουλειά, στην ευρύτερη κοινωνία... Και πάντα, ο χρόνος που χάνεται, οι πόροι, η προσπάθεια και η προσωπική φθορά που σπαταλώνται στην αντιπαραθετικότητα είναι μεγάλοι. Η κατάλληλη λέξη για το στόχο είναι η λέξη σύγκλιση. Και δυο λέξεις από τα αγγλικά που εμπλουτίζουν το νόμα: Από το misalignment, που ο καθένας τραβά προς διαφορετική κατεύθυνση στο alignment, και από το conflict στο resonance, που μεγιστοποιεί την ενέργεια της προσπάθειας.

■ Πώς προσλαμβάνετε την καλύτερη ενσωμάτωση της ελληνικής ιδιοσυγκρασίας στη διεθνή σκέψη;

Ας διευκρινίσουμε ένα-δύο σημεία που θα αναχαιτίσουν και την οποιαδήποτε παρεξήγηση: Με την περιγραφή αυτή της ελληνικής θαλασσινής σκέψης, κατά κανένα τρόπο δεν αμφισβητώ το κύρος και την αξία της ναυτικής παράδοσης και των χρήσιμων πρωτοβουλιών των συναδέλφων μας από την ευρύτερη ναυτική κοινότητα. Κάθε άλλο. Η γνώμη τους, που διαμορφώνεται από ιστορικά διαφορετικές προσλαμβάνουσες εμπειρίες, είναι πολύτιμο υπόβαθρο για τον καθορισμό της στρατηγικής στόχευσης του Οργανισμού. Άλλωστε, είναι οι πρωτοβουλίες των Νορβηγών στην αρχή, Σκανδιναβών και Ευρωπαίων εφοπλιστών στη συνέχεια, και η δικιά τους αισθηση για την ανάγκη ενός διεθνούς συλλογικού οργάνου εξειδικευμένου στη ναυτιλία των δεξαμενοπλοίων. Αυτοί ξεκίνησαν τότε, στο Όσλο, την INTERTANKO. Με τη συνείδηση της ίδιας ανάγκης στη συνέχεια, και για να ενισχύσει την ελληνική παρουσία στο Διεθνή Οργανισμό πριν από μερικά χρόνια, ο Καπετάν Ερρίκος Κέρτσικωφ με επιμονή, προσωπικό χρόνο, αγάπη και πειθώ, έπεισε τους Έλληνες πλοϊοκτήτες και ενεργοποίησε το Ελληνικό Forum. Το Ελληνικό Regional Panel, όπως αυτό περι-

γράφεται στη γλώσσα της INTERTANKO, αποτελεί σήμερα το αριθμητικά μεγαλύτερο εθνικό υποσύνολο του Διεθνούς Οργανισμού.

Στόχος, ο συγκερασμός και καλύτερη σύνθεση των νοοτροπιών από τις διάφορες χώρες, με τη δικιά τους ιδιοσυγκρασία εμπλουτίζουν τη σκέψη της INTERTANKO, κάνουν τη δράση της πιο αντιπροσωπευτική, ευέλικτη, εύστοχη και αποτελεσματική. Ετοι, η σαφής ελληνική άποψη είναι απαραίτητη για τον εμπλουτισμό και την αντιπροσωπευτικότητα των θέσεων του συλλογικού αυτού εκπροσώπου μας στο διεθνή χώρο. Άλλωστε, η μεγαλύτερη παρουσία μας θα καθησυχάζει και τη συνείδησή μας πως μετέχουμε, πως δεν αφήνουμε τα πράγματα στη τύχη τους, να καθορίζονται μόνο από τρίτους χωρίς τη δικιά μας παρέμβαση και ενεργή παρουσία.

Αυτή είναι η δυσκολία, αλλά και η πρόκληση ενός Οργανισμού που συλλογικά εκπροσωπεί διαφορετικές εθνικότητες στο διεθνή χώρο. Να ενεργοποιεί τα μέλη του, να εκφράζει τη μέση συλλογική και αντιπροσωπευτική άποψη του συνόλου. Να την πρωθεί αποτελεσματικά, ώστε θετικά να επηρεάζει τις εξελίξεις. Στην κατεύθυνση αυτή του σταθμισμένου συγκρασμού, οι δικές μας εθνικές εμπειρίες και καταβολές από την άμεση Αθηναϊκή Δημοκρατία θα λειτουργήσουν εποικοδομητικά.

Η στόχευση αυτή είναι κύριο ζητούμενο στον εσωτερικό προβληματισμό για το νέο corporate governance που έχει ξεκινήσει με πρωτοβουλία του προέδρου της INTERTANKO, Stephen Van Dyck, και τη συνεργασία της Γραμματείας του Οργανισμού. Σκοπός, η αμεδάτερη συμμετοχή των μελών και η διαμόρφωση συνολικά αντιπροσωπευτικής γνώμης που αυξάνει το κύρος και την αποτελεσματικότητά του.

■ Να εστιάσουμε τώρα λίγο στη διεθνή συγκυρία;

Στόχος μας είναι να αξιολογήσουμε αν σήμερα, περισσότερο από άλλες στιγμές, η ενεργητική πρωτοβουλία και ελληνική ναυτική σκέψη γίνεται ακόμη σημαντικότερη για την εξασφάλιση των απαραίτητων συνθηκών ελευθερίας και ανταγωνιστικότητας στις ανοιχτές θάλασσες. Ας φωτίσουμε έτσι από ψηλά με έναν επιλεκτικό προβολέα, τομείς που άμεσα μας αφορούν.

Στο χώρο της νομοθεσίας και των κανονισμών, καθοριστικό ρόλο είχαν και θα συνεχίσουν να έχουν η ασφάλεια, η προστασία του περιβάλλοντος και η εξασφάλιση της κοινωνικής υπευθυνότητας στην εκτέλεση του μεταφορικού μας έργου. Τα πολύ περισσότερα και μεγαλύτερα πλοία, οι ευάλωτες περιοχές των κλειστών θαλασσών και των πάγων και η κλιμακούμενη περιβαλλοντική ευαισθησία απασχολούν έντονα τόσο τις τοπικές κοινωνίες όσο και τη διεθνή κοινότητα. Είναι αναμενόμενο, οι πρωτοβουλίες να είναι πολλές και η στόχευση να ξεπερνά το «λογικό», το «εφικτό» και το «πρόσφορο». Γι' αυτό, από μέρους μας χρειάζεται άμεση θετική ανταπόκριση, ενάργεια, εγρήγορση και ευστοχία στην επιλογή θετικών μέτρων, που πραγματικά απομειώνουν τους υπαρκτούς κινδύνους, διατηρούν όμως την ομοιογένεια και ισονομία στις παγκόσμιες θάλασσες, αποτέλουντας τις τοπικιστικές ακρότητες και υπερβολές.

Στον τομέα της τεχνολογίας, οι «double-double» σχεδιασμοί, τα common rules, οι νέες φιλοσοφίες για τον εξοπλισμό και την καλή συντήρηση που γοργά ωριμάζουν, δημιουργούν νέους τομείς προβληματισμού και πριν γίνουν κανονιστικές διατάξεις χρειάζονται την πρακτικότητα και ευστοχία της πραγματικής θαλασσινής εμπειρίας,

Στον τομέα της αγοράς, η ζήτηση για καλά βαπτόρια και δοκιμασμένους διαχειριστές κλιμακώνεται. Οι συγχωνεύσεις των ναυλωτών μας τους μειώνουν σε αριθμό και τους γιγαντώνουν σαν μεγέθη. Οι καινούργιες πηγές ενέργειας από ακραίες περιοχές αυξάνουν τις απαιτήσεις τεχνολογίας, γνώσης, εμπειριών και υπευθυνότητας.

Παράλληλα, στο μέτωπο της προσφοράς, πολλά έχουν αλλάξει. Στην πλειοψηφία τους τα βαπτόρια είναι πια σύγχρονα και καινούργια. Τα παλιότερα και κακοσυντρημένα αποτελούν μάλλον την εξαίρεση και ραγδαία

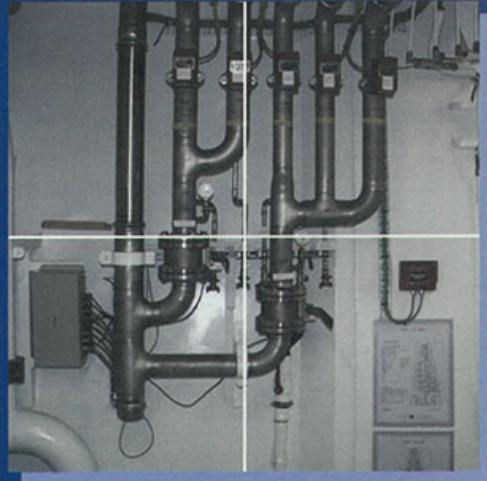
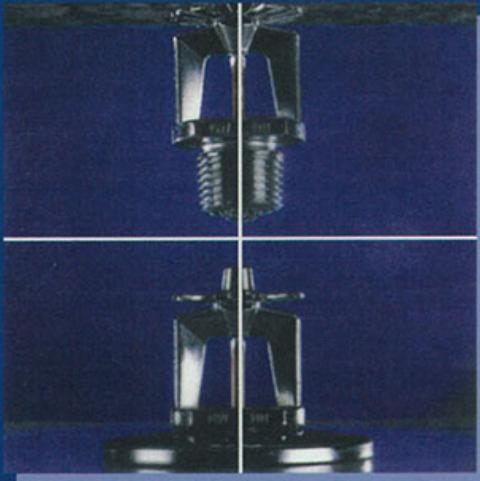


GLOBAL AIR LTD

MARINE SERVICE & SUPPLIES

Imtech

Official Imtech Representative for Greece



Technology for people and the environment

- **AIR CONDITIONING**
- **VENTILATION**
- **REFRIGERATION**
- **FIRE FIGHTING**

tsalis

30, Messologiou Str. & Etolikou Str., 185 45 Piraeus - GREECE

Tel: + 30 210 41 30 644, Fax: + 30 210 41 30 614, E-mail: globair@otenet.gr

εκλείπουν. Οι επαγγελματίες ship managers γίνονται όλο και πιο αποδεκτοί, για να ανοίξουν το δρόμο σε νέους επενδυτές, που χωρίς την παραδοσιακή θαλάσσια πείρα κατακλύζουν την αγορά. Συγχωνεύσεις και συνεργασίες μειώνουν τον αριθμό των μικρών παραδοσιακών και αναγνωρισμένων εταιρειών, δημιουργούν υπερμεγέθη σχήματα και αλλάζουν τις συνθήκες του ανταγωνισμού.

Στο πεδίο των συλλογικών φορέων, συμμαχίες και συνεργασίες επιδιώκουν την αποτροπή του duplication, τον ορθολογισμό και την αύξηση της αποτελεσματικότητας.

Στο στερέωμα αυτό, η INTERTANKO βρίσκεται σε μια καλή στιγμή. Ο εκπροσωπητικός της χαρακτήρας και η φωνή της έχουν πια καταξιωθεί. Οι συνέργειες, συμμαχίες και η δικτύωσή της διευρύνονται, ενώ μεγάλοι στόλοι που τελευταία απειχαν, επανέρχονται ή πρωτοεγγράφονται, εμπλουτίζοντας τον προϋπολογισμό και τους ανθρώπινους πόρους της. Καινούργια, έμπειρα στελέχη εισέρουν στις επιτροπές, το Executive Committee, τις σημαντικές θέσεις αξιωματούχων της, για να ενισχύουν τη σκέψη, τη φωνή και την αποτελεσματικότητά της.

Μέσα από τα δεδομένα αυτά, πρέπει να αξιολογήσουμε το πόσο σημαντικό είναι άμεσα για τον καθένα μας και την ελληνική ναυτιλία, να είμαστε περισσότερο παρόντες για να επηρέαζουμε και να κρατάμε και στα δικά μας τα χέρια τις τύχες και τις προοπτικές μας.

Πρέπει να σημειώσω ότι η ενεργητική μας παρουσία τα τελευταία χρόνια, τόσο σε αριθμό εκπροσώπων και ενεργό συμμετοχή στα εκτελεστικά όργανα της INTERTANKO και τις επιτροπές, είναι ισχνή. Και αυτό παρά του ότι, όπως συζητήσαμε, είμαστε η μεγαλύτερη εθνική ομάδα μελών, κύριος χρηματοδότης και το μεγαλύτερο regional panel του Οργανισμού.

■ **Μα πριν από λίγο μάς λέγατε ότι ο ελληνικός στόλος αποτελεί τη μεγαλύτερη εθνική ομάδα, σοβαρό αιμοδότη της INTERTANKO.**

Μα αυτή ακριβώς είναι η αντίφαση. Αξίζει να την αξιολογήσουμε για να επαναπροσδιορίσουμε, αν χρειαστεί, τη στάση μας.

Ιστορικά, ο Μάιλς Κουλουκουντής (1994-1996) και ο Βασίλης Παπαχριστίδης (1987-1989), ως πρόεδροι της INTERTANKO, έπαιξαν σημαντικό ρόλο στην άνδρωση του Οργανισμού και στέρωσαν την ελληνική παρουσία. Από τις θέσεις των αντιπροέδρων, ο Ε.Γ. Κουλουκουντής (1973), ο Π.Γ. Γουλανδρής (1974, 1975, 1982), ο Κ.Μ. Λαιμός (1983), ο Ν.Ε. Ζερβουδάκης (1984-1985) από την εταιρεία Νιάρχου, ο Φίλιππος Εμπειρίκος (1992-1995) και ο Εφρίκος Κέρτσικωφ (1997-2000) έπαιξαν καθοριστικό ρόλο στη διαμόρφωση θέσεων και πάντα έφερναν την ελληνική «hands-on» θαλασσινή εμπειρία στις προτεραιότητές τους. Ο Σπύρος Πολέμης, το πιο ώριμο μέλος της ελληνικής εκπροσώπησης, διασυνδέει για χρόνια πολλά την INTERTANKO με την Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών και το Committee, συμμετέχοντας ταυτόχρονα στα συμβούλια και των τριών οργανισμών.

Σήμερα, εκτός από μένα, είναι πολύ θετικό ότι παρ' όλο του ότι η θητεία του έφθανε στη λήξη της, ο Σπύρος Πολέμης δέχθηκε να συνεχίσει να συνεισφέρει ενεργά. Παράλληλα, ο Νίκος Φιστές, ο οποίος μετά τη συμφωνία Ceres/Euronav επόρκειτο να παραπτεί, δέχτηκε επίσης να συνεχίσει με το διπτό χαρακτήρα της ελληνικής και βελγικής εκπροσώπησης. Όμως, η έμπειρη και ενεργητική αυτή παρουσία δεν φθάνει κατά τη γνώ-

μη μου. Προσωπικά έχω συχνά αισθανθεί την έλλειψη της συλλογικής στήριξης και του ξεκάθαρου ελληνικού mandate, όταν στις συζητήσεις μας στο Executive Committee επιδιώκω να εκφράσω, όχι τις προσωπικές μου απόψεις, αλλά τις συλλογικές ελληνικές προτιμήσεις. Είμαι βέβαιος πως το ίδιο, σε διαφορετικές στιγμές, έχουν αισθανθεί και ο Σπύρος Πολέμης και ο Νίκος Φιστές.

Αξίζει να σημειώσουμε την αρχή της γεωγραφικής κυκλικότητας που επανελημμένα έφερε την Ελλάδα στη σειρά της προτιμώμενης υποψηφιότητας για την προεδρία του Οργανισμού. Παρ' όλες, όμως, τις ευνοϊκές προϋποθέσεις και τη σημαντικότητα της ναυτιλίας μας στο διεθνή χώρο, η ναυτική μας κοινότητα δεν θέλησε τα τελευταία χρόνια να αναδειξει κατάλληλη Ελληνα για να ηγηθεί του Οργανισμού. Εξαιρώντας τον Νίτιν Τσερετόπουλο από τη δικιά μας ομάδα, που προεδρεύει στην τεχνική επιτροπή (ISTEC), ούτε για τις υπόλοιπες γηγετικές θέσεις επιτροπών ούτε για τη σημαντικότατη προεδρία του European Forum ή τις θέσεις των αντιπροέδρων έχουμε επιδιώξει προώθηση Ελλήνων υποψηφίων. Από τις θέσεις όμως αυτές καθορίζεται αποφασιστικά η κατεύθυνση και η αποτελεσματικότητα του Οργανισμού...

Βέβαια, στη φάση αυτή των μεγάλων επενδύσεων, της εντατικής δουλειάς και του συνεχούς κυνηγήματος της αγοράς, είναι αναμενόμενο ότι ο προσωπικός χρόνος που ο επιχειρηματίας της θάλασσας μπορεί να διαθέσει για τα κοινά, έχει κατά πολύ συρρικνωθεί. Είναι και η παράλληλη ατομική του συμμετοχή στην Ένωση και στο Committee, που εξαντλεί κάθε υστέρημα προσωπικού χρόνου, για παραπάνω δόσιμο στα κοινά και στο διεθνή φορέα της INTERTANKO. Και το καθεστώς βέβαια αυτό δεν είναι μόνο θέμα ελληνικό. Τις ίδιες πιέσεις δέχονται και οι πλοιοκτήτες από το διεθνή χώρο. Εκεί η προσωπική απουσία των επιχειρηματών υποκαθίσταται από ώριμα, ανώτατα corporate στελέχη.

Δεν σας κρύβω ότι τόσο εγώ προσωπικά, όσο και εμείς ως εταιρεία, βρεθήκαμε σε δύσκολη θέση όταν πέρυσι τον Ιούνιο ο Νίκος Φιστές, που έπρεπε να παραπτεί από την προεδρία του Ελληνικού Forum, πρότεινε τη δική μου υποψηφιότητα. Όσο και αν ως άτομο αισθάνομαι τη συμβολή στα κοινά σαν βασικό προσωπικό και κοινωνικό μου καθήκον, η στιγμή δεν ήταν κατάλληλη για μένα. Ούτε από την πλευρά των επαγγελματικών μου υποχρεώσεων ούτε από τη σκοπιά της οικογενειακής μου ζωής. Δεχθήκαμε όμως την τιμητική, κατά τα άλλα, αυτή πρόταση, μόνο και μόνο επειδή δεν έμοιαζε να υπάρχει εκείνη τη στιγμή άλλος κατάλληλα προετοιμασμένος και διαθέσιμος υποψήφιος για τη τιμόνι της ελληνικής εκπροσώπησης. Βέβαια, το κέφι των μελών της ομάδας και η προθυμία των Νίκου Φιστέ, Κωστή Κέρτσικωφ και Σπύρου Πολέμη να συμβάλουν σε μια ομαδική αλληλοισμούληρωση των ρόλων (ως αντιπρόδροι) έπαιξε καθοριστικό ρόλο σε αυτή την αποδοχή.

Το γεγονός, όμως, δημιουργεί αναμφίβολα ένα κενό, που αξίζει σύντομα να καλύψουμε. Η προετοιμασία αντιπροσώπων μας από τη νεότερη επιχειρηματική γενιά, ή τα ώριμα στελέχη των εταιρειών που θα ήταν πρόθυμα να προσφέρουν, θα είναι ιδιαίτερα χρήσιμη. Νομίζω πως και προς αυτή την κατεύθυνση θα πρέπει να στοχεύσουμε μέσα από το Ελληνικό Forum.

■ **Πιστεύετε ότι στον καταγισμό των πολιτικά ορμώμενων κανονιστικών εξελίξεων μπορεί ένας οργανισμός σαν την INTERTANKO να παιξει ουσιαστικό ρόλο.**

Αξίζει να επενδύσουμε την προσπάθειά μας σε τέτοιους οργανισμούς ή χάνουμε τον καιρό μας;

Επιτρέψτε μου να ξεφύγω λίγο από τη συγκεκριμένη μας επιδίωξη. Αγγίξατε το ευρύτερο και πολύ μεγάλο θέμα της αποτελεσματικότητας των Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων - MKO. Γιατί τέτοιες ΜΚΟ είναι και η συλλογική εκπροσώπηση ενός μεγάλου επαγγελματικού κλάδου, σαν τη ναυτιλία



Από το 1955
στην υπηρεσία της ναυτιλίας



TSOUKATOS

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΠΛΟΙΩΝ
ΑΝΤΙΕΚΡΗΚΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ - ΚΑΛΩΔΙΑ - ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ

ΣΦΑΚΤΗΡΙΑΣ 5, 185 45 ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τηλ. 210 4137362

των δεξαμενοπλοίων.

Τα θέματα είναι πολλά:

Θα πορεύονται οι κοινωνικές, οικονομικές εξελίξεις με την απόλυτη κρίση των πολιτικών που εκλέγουμε να μας διοικούν, ή οι πολιτικοί, που εμείς επιλέξαμε, θα έπρεπε να αισθάνονται υποχρεωμένοι να αφουγκράζονται, να συμβουλεύονται και να προσαρμόζονται στις επιλογές και προτεραιότητες της ενεργού κοινωνίας, όπως αυτή εκφράζεται μέσα από τις μη κυβερνητικές της εκπροσωπήσεις;

Είναι οι πολιτικοί, που έχουν το πρώτο καθήκον να ρωτούν και να διαλέγονται με την ενεργό κοινωνία που τους επέλεξε και τις ΜΚΟ της, ή είναι η ενεργός κοινωνία με τις ΜΚΟ της, που θα αγωνίζεται να πείσει τους πολιτικούς να την πάρουν στα σοβαρά και να ακούσουν τη γνώμη της; Τέτοια ερωτήματα είναι άφθονα. Νομίζω πως οι απαντήσεις είναι προφανείς και απλές.

Nαι, σίγουρα οι αποφάσεις των πολιτικών θα είναι καλύτερες όταν αφουγκράζονται και ανταποκρίνονται στην ενεργό κοινωνία. Σίγουρο όμως είναι, πως και οι πολιτικοί, εγκλωβισμένοι στην πίεση των πραγμάτων και την αυτοπεποίθηση της εξουσίας τους, δεν θα σπεύσουν ποτέ ειλικρινά να μας ωρήσουν πριν αποφασίσουν μόνοι τους, χωρίς εμάς για τις δικές μας τύχες. Ας μη γελόμαστε. Όχι μόνο στον τόπο μας, αλλά και στις καλύτερες οικογένειες, αυτό που λέγεται κοινωνικός διάλογος, σε μεγάλο βαθμό είναι προσχηματικός και κατ' επίφαση.

Ο τρόπος για να ακουστούν και να παίξουν τον ρόλο τους οι ΜΚΟ είναι μόνον ένας: Ευστοχία στις επιλογές των θεμάτων, ωριμότητα και στάθμιση των προτάσεων, μια καθαρή γλώσσα, μια δυνατή φωνή. Βέβαια δεν είναι απλό στην πολυπλοκότητα των περιστάσεων και την πολυφωνία των ΜΚΟ, να αποφευχθούν ο βερμπαλισμός, η αστοχία, η εσωτερική αντιπαράθεση, η απολυτότητα στις διατυπώσεις και η ανέδαφικότητα των στόχων. Προσωπικά, πιστεύω πως η μπάλα για την αποδοτικότητα και τον τόσο οπιμαντικό ρόλο που έχουν να διαδραματίσουν οι ΜΚΟ, είναι μόνο μέσα στο ίδιο το τερέν τους. Είναι εκείνες που πρέπει να ανδρώθουν για να

χτίσουν την εμπιστοσύνη και το σεβασμό που τους χρειάζεται, ώστε να εισακούνται και να επηρεάζουν. Και όταν αυτό δεν επιτυγχάνεται, οι τόσο χρήσιμες και επωφελείς ΜΚΟ μπορεί εύκολα να ξεστρατίσουν και με την αδράνεια τους, ιδιαίτερα αν έχουν καταξιωθεί, να οδηγήσουν στην αστοχία, τη σπατάλη και την ευρύτερη ζημιά.

Στον προβληματισμό αυτό τοποθετείται και η εντατική συζήτηση για το corporate governance της INTERTANKO, που θα την ωριμάσει, θα την ενισχύσει και θα την ανδρώσει ακόμα περισσότερο. Στόχος, γρήγορα να βελτιώσουμε τους θεσμούς, τους μηχανισμούς και τις πρακτικές που θα αναδείξουν την άποψη των μελών, θα συγκεράσουν τις αντιθέσεις και θα πρωθήσουν το συλλογικό μέσον όρο. Βασικό όχημα σε αυτή την κατεύθυνση, η ενεργοποίηση των regional panels. Και προς αυτόν το δρόμο, το Hellenic Forum μπορεί να παίξει πρωταγωνιστικό και χρήσιμο ρόλο. Άλλωστε, τα δικά μας βιώματα από την άμεση Αθηναϊκή Δημοκρατία, μπορούν να συμβάλουν ουσιαστικά.

Ανάλογος είναι και ο προβληματισμός για την ενίσχυση των θέσεων και την αποτελεσματικότητα ακόμη και αυτού του ίδιου του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών και του IMO. Δεν ταυτίζονται βέβαια με τις δομές των ΜΚΟ, έχουν όμως να χειρίστούν την πολυφωνία και την πολυπλοκότητα της ευ-

ρύτατης συμμετοχής. Έτοιμοι σαν Οργανισμοί μπορούν να είναι τόσο ενεργητικοί, ισχυροί και αποτελεσματικοί, όσο ισχυρά, ενεργητικά και αποτελεσματικά είναι τα μέλη τους. Μόνον όταν τα μέλη το επιλέξουν θα μετατρέπουν τον Οργανισμό σε αιχμή του δόρατος για τις μεγάλες εξελίξεις. Χωρίς την πρωτοβουλία των μελών, οι οργανισμοί εγκλωβίζονται στην αναμονή και παράλυση. Και αυτός είναι ένας τομέας που αξίζει πολύ να συζητήσουμε με τη δική μας κυβέρνηση και άλλες ναυτιλιακές χώρες που μπορούν ενεργά να συμβάλουν στην αμεσότητα, μεγαλύτερη ενεργητικότητα και στην ισχυροποίηση του IMO. Το θέμα όμως είναι μεγάλο και αντικείμενο μιας άλλης συζήτησης.

Είμαι βέβαιος πως με την ελληνική θαλασσινή σκέψη, θα συμβάλουμε στο χτίσιμο της εμπιστοσύνης, τη σύγκλιση, την περαιτέρω άνδρωση και αποτελεσματικότητα της INTERTANKO. Ειλικρινά πιστεύω πως μπορούμε να γίνουμε ακόμη πιο χρήσιμοι στους εαυτούς μας και στην ευρύτερη κοινότητα. Όχι, δεν χάνουμε τον καιρό μας. Αξίζει αποφασιστικά να μετέχουμε.

■ Πώς σκοπεύετε να κινηθείτε προς το στόχο αυτόν;

Φοβάμαι πως η συζήτησή μας έχει μακρύνει πολύ. Επιγραμματικά μόνο να σας πω ότι τους μηχανισμούς τούς αναζητούμε με την ομάδα των αντιπροέδρων και το steering committee. Σκεπτόμαστε μια κατοπτρική προς την INTERTANKO οργάνωση της ελληνικής κοινότητας, που θα οδηγεί τα θέματα σε εξειδικευμένα στελέχη, θα ενεργοποιεί τη σκέψη τους και γρήγορα θα επαναφέρει την άποψή τους. Η τεχνολογία των επικοινωνιών, το Internet και τα chat rooms, θα μας βοηθήσουν στην κατεύθυνση αυτή. Μόλις ωριμάσουν οι σκέψεις μας και μετά την προγραμματισμένη συνάντηση του Forum στις αρχές του Μάρτη, θα έχουμε την ευκαιρία να τα ξαναπούμε.

■ Με ποιον τρόπο θα θέλατε να κλείσουμε τη συζήτησή μας που φθάνει στο τέλος της;

Αισθάνομαι πως τα καινούργια μας πλοία, η οργάνωση, η επάρκεια των ναυτικών μας εταιρειών, η μοναδική μας θέση στη διεθνή αγορά και η συνεχώς αυξανόμενη περιβαλλοντική και κοινωνική υπευθυνότητα της διεθνούς ναυτιλίας των tankers, όλα αυτά σηματοδοτούν το τέλος μιας περιόδου που μας οδηγούσε στη συνεχή αυτοκριτική, την εσωτρέφεια και την αμυντική επιθετικότητα.

Η σημαντικότητα των υπηρεσιών που προσφέρουμε στις κοινωνίες του κόσμου, η αναμφιστήτη πια ανταποκρίση μας στις κοινωνικές και περιβαλλοντικές απαιτήσεις και οι συσσωρευμένες μας εμπειρίες δημιουργούν πια το επαρκές υπόβαθρο μιας στέρεα κτισμένης εμπιστοσύνης και αυτοπεποίθησης, που πλέον μας οδηγεί στην εξωστρέφεια και την πρωτοπορία θετικών πρωτοβουλιών.

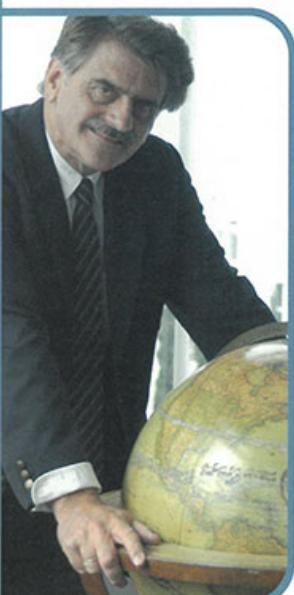
Στην κατεύθυνση αυτή, και το Poseidon Challenge, η υπόσχεση στον Ποσειδώνα, που γεννήθηκε στην Ελλάδα και έχει πια πάρει το διεθνή δρόμο της σαν ναυαρχίδα θετικών πρωτοβουλιών της INTERTANKO. Εδραιώνει το πνευματικό υπόβαθρο αξιών και οραμάτων, για να εντείνει τις προσπάθειες, συνέργειες και συνεργασίες μας, που θα κάνουν τους ανθρώπους μας ακόμα πιο ασφαλείς και τη φιλικότητα προς το περιβάλλον μας ακόμη πιο ουσιώδη. Προς τα εκεί θα εστιάσουμε από την ελληνική μας ομάδα. Στη δημιουργική σύγκλιση και τον κοινό δρόμο όσων συνεργάζομαστε στο περιβάλλον της θάλασσας.

Αισθάνομαι πως η κουβέντα μας ήταν ενδιαφέρουσα και ελπίζω εποικοδομητική.

Ας ευχηθούμε για όλους μας υγεία, δύναμη, θετική σκέψη και δημιουργικότητα. Καλή μας Χρονιά.

■ Σας ευχαριστούμε πολύ για την κουβέντα που κάναμε.

Τις πιο καλές ευχές και από μας.





Περιλαμβάνει:

- Τα Ελληνικών συμφερόντων εμπορικά πλοία σε αλφαριθμητική σειρά, με πλήρη στοιχεία (όνομα, σημαία νηολόγιο, χωρητικότητες, διαστάσεις, μηχανές κ.λ.π.) και τα στοιχεία πλοιοκτησίας, εκπροσώπησης ή πρακτόρευσης.
- Τα Γραφεία Διαχείρισης, Εκπροσώπησης ή Πρακτόρευσης στην Ελλάδα και το εξωτερικό (Λονδίνο, Νέα Υόρκη και σε διάφορα άλλα λιμάνια) με διευθύνσεις, τηλέφωνα, telex, fax, ονόματα Διευθυντών, καθώς επίσης και τα πλοία που πρακτορεύουν, εκπροσωπούν ή διαχειρίζονται (στόλος), με τα πλήρη τους στοιχεία.
- Ναυτιλιακές Επιχειρήσεις του εξωτερικού (με πλήρη στοιχεία) που συνδέονται με την Ελληνική Ναυτιλία.
- Τα Γραφεία Τροφοδοσίας σε όλα τα μέρη του κόσμου.
- Πλοία τα οποία μετονομάστηκαν ή πουλήθηκαν τα τελευταία δέκα χρόνια.
- CD-ROM (όλη η ύλη με περισσότερα στοιχεία για τα πλοία, δυνατότητα πολλαπλών εκτυπώσεων, κλπ.)

Contents:

- Vessels of Greek interests in alphabetical order with full details, e.g., Name, Flag, Official No., Capacity (Length, Breadth, Depth, Draught), Engines, etc., Shipowning Companies, Managers, Agents in Piraeus, London, New York and Various other places.
- All Shipowning / Managing / Operating Offices in Piraeus, London, New York or elsewhere together with the vessels they represent in full detail.
- Offices and firms throughout the world connected with Greek shipping.
- Shipsuppliers all over the world.
- Vessels Renamed, Sunk or Sold, for the last 10 years.
- CD-ROM (provides all data with additional vessels' details, various printouts, etc.)

ORDER FORM

To: GREEK SHIPPING PUBLICATIONS CO. LTD.

14, Skouze Street, 185 36 Piraeus - Greece - Tel: +30 210 4521.839/59, Fax: +30 210 4180.340
E-mail: sales@greekshipping.gr - Web Site: www.greekshipping.gr

NAME OF FIRM:.....
ACTIVITIES:.....
ADDRESS:.....
COUNTRY:.....
TEL.:..... FAX:.....
E-MAIL:.....

Number of Copies	GREEK SHIPPING DIRECTORY 2006	Unit Price
		EURO € 185,00

NAME IN FULL:.....
SIGNATURE:.....
DATE:...../...../200..

Payment: By bank draft or transfer to:

A/c 253-00-2002-003232 ALPHA BANK - Piraeus • A/c 011-702-48467105 NATIONAL BANK - Piraeus

VISA MASTERCARD Card No.: Exp.Date:



ΣΤΟΧΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2006



ε δεδομένη την απόφαση του Ναυτικού Επιμελητηρίου Ελλάδος (ΝΕΕ) και την υποστήριξη αυτής από τις Ενώσεις Εφοπλιστών, για την καθιέρωση ετήσιας Ημέρας Εμπορικού Ναυτικού, προσφέρεται στη ναυτιλιακή κοινότητα της χώρας μας μια δυναμική ευκαιρία για την ενημέρωση, αφ' ενός, του ελληνικού λαού για τη σπουδαιότητα της εμπορικής ναυτιλίας μας, για την οποία όλοι οι Έλληνες πρέπει να είναι υπερήφανοι, και, αφ' ετέρου, των Ελλήνων μαθητών για τη δυνατότητα σταδιοδρομίας τους ως αξιωματικών του Εμπορικού Ναυτικού.

Η προσέλκυση νέων, συνειδητά αποφασισμένων να ακολουθήσουν μια ανάλογη επαγγελματική σταδιοδρομία, και η ποιοτική αναβάθμιση των σπουδαστών των ΑΕΝ θα έχει ανεκτίμητα οφέλη για όλους και θα αποτελέσει τη βάση για αισιοδοξία για το μέλλον της εμπορικής ναυτιλίας μας. Η προσπάθεια αυτή πρέπει να λάβει τη θετική υποστήριξη όλων μας για την επιτυχή εξέλιξη και καθιέρωσή της.

Ας ξεκινήσει έστω και με χαμηλότερους στόχους το 2006 και ας εξελιχθεί σε θεσμό στο μέλλον.





KLAIPEDA LITHUANIA
MARINE SERVICES



SHIP ASSISTANCE IN THE PORT OF KLAIPEDA
COASTAL TOWAGE

TOWING OF FLOATING CRANES AND BARGES

SHIP ESCORT FOR SAFE PASSAGE

STAND BY AT DISABLED VESSELS

SHIFTING OF IMMOBILIZED SHIPS AT ANCHORAGE

SALVAGE AND WRECK REMOVAL

SINGLE BUOY MOORING ASSISTANCE

TOW OUT OF OFFSHORE STRUCTURES

CREW CHANGE ON ANCHORAGE

SHIP SUPPLY SERVICE ON ANCHORAGE

FRESHWATER SUPPLY

UNDERWATER REPAIRS





Με πρώτον φως 21η Απριλίου 1967



Ένα πρωί

νοιξα το ρ/φ ευθύς -κατά πάγια συνήθεια- ως άνοιξα τα μάτια μου, έτοιμος να υποδεχθώ μια νέα ανοιξιάτικη μέρα, με άγνωστες ίσως προκλήσεις και τη γνωστή ρουτίνα, που κι αυτή αποτελεί -per se- πρόκληση. Είχε ήδη από τον Υμηττό αρχίσει δειλά να προβάλλει «η ροδοδάκτυλη της μέρας κόρη Αυγούσλα». Αποπλέαμε για μια νέα Οδύσσεια· η ατμόσφαιρα φορτίστηκε από εμβατήρια, πχηρά συνθήματα, πολλά «ζήτω», και την «ειλικρινή» υπόσχεση ότι η πατρίς, διά μίαν έτι φορά, ασφαλώς θα ειώζετο, άνευ λόγου.

«Την κάτσαμε τη βάρκα» σκέφτηκα. Φόρεσα τη στολή μου εν τάχει (υποπλοιάρχος Λ.Σ. - διοικητής στη Σχολή Ναυτικών Ηλεκτρονικών Οργάνων, Νοταρά 77, στο κτίριο των «Ναυτικών Χρονικών» του Δημήτρη Κωττάκη). Εποχούμενος του γηραιού μου VW, κατέβηκα από Καλλιθέα στον Πειραιά γρήγορα και άνευ τινός προβλήματος. Οι δρόμοι ήσαν ακόμη ελεύθεροι, το ρ/φ εξακολουθούσε να ωρύεται, έξω από την Αγία Τριάδα ήταν παρκαρισμένο ένα τανκς. Όλοι το περιμέναμε, αλλά και νομίζαμε

πως «αυτά δεν γίνονται στη σημερινή Ελλάδα». Το βέβαιον είναι ότι το εκκρεμές των πολιτικών πεπρωμένων μας εδέχετο μια βίαιη ώθηση προς το δεξιό άκρο της τροχιάς του κι από κει, φορτισμένο, θα εκινείτο προς το άλλο άκρο, κι ακόμη περιμένουμε να ηρεμήσει, 39 χρόνια μετά. Άλλα αυτά αναφέρονται όλως παρεμπιπόντως, κι ας γυρίσουμε...

Νοταρά 77

Τέλος της δεκαετίας του '50 είχαμε σοβαρό πρόβλημα εκπαίδευσης των αξιωματικών γέφυρας στα «νέα» ηλεκτρονικά βοηθήματα ναυσιπλοΐας - ραντάρ, γυροποιίδες, LORAN κ.λπ. Το YEN απαραιτήτως έπρεπε να ιδρύσει σχολή επιμόρφωσης, κατάλληλη στέγη δεν βρίσκαμε, ικανό εκπαιδευτικό προσωπικό δεν υπήρχε, ο εξοπλισμός ήταν πανάκριβος, πιστώσεις περί το μηδέν, η Ε.Ε. ήταν αόρατη, κρυμμένη βαθιά στο μέλλον. Φυσικά και τα κονδύλια της.

Κεφάλαια δεν είχαμε, αλλά είχαμε κεφαλές. Γ. Δρακόπουλος, Ξενοφών Αντωνιάδης, Α. Σκιαδάς (ιερά τέρατα έχουν προσφυώς χαρακτηριστεί)

στο τιμόνι της Ναυτικής Εκπαίδευσης του ΥΕΝ. Ο γράφων, τζόβενο. Ισχυρός παράγων της ναυτιλίας, ο Κωττάκης είχε το ανεξάντλητο κέφι και την ικανότητα να κινητοποιεί εφοπλισμό, εργασία και διοίκηση για τα προβλήματα της ναυτιλίας, και κυρίως την εκπαίδευση.

Κοιμεί τη ζωή μου η μακρά θητεία μου κοντά στον αξέχαστο Ξ. Αντωνιάδη, που εκτιμούσε το γεγονός ότι, προερχόμενος από το Ε.Ν., ήξερα από θάλασσα και βαπόρια («είδος» αξιωματικού που σπάνιζε τότε στο Λ.Σ., και δεν αποκλείεται και σήμερα να είναι «εν ανεπαρκείᾳ»). Και το σπουδαιότερο, η Υπηρεσία έκανε τη δουλειά της χωρίς πολιτικής σκοπιμότητος παρεμβάσεις. Μετά περίοδο προβληματισμού και αναζήσεων, πρότεινα στον προϊστάμενό μου Ξ.Α. (που ευθύς υιοθέτησε την ίδεα) να στείλουμε αξιωματικούς Λ.Σ. (προέλευσης Ε.Ν.) σε Αγγλία - Γερμανία να εκπαιδευτούν στα «νέα» ηλεκτρονικά μέσα ναυσιπλοΐας. Μετά τις απαραίτητες συνεννοήσεις με σχολές και εργοστάσια, απέπλευσα (με πλοίο του Ευγενίδη δωρεάν - τα λεφτά πολύ λίγα) και μετά οκτάμηνο επανήλθα... δριψύτερος, πλήρης ιδεών και σχεδίων. Έμενε να στεγάσουμε τις ιδέες μου και να υλοποιήσουμε τα σχέδιά μου. Το κτίριο των «Ναυτικών Χρονικών» -Νοταρά 77- ήταν καινούργιο, οι τρεις πάνω όροφοι γιαπί, αυτούς μας παραχώρησε (φυσικά δωρεάν) ο Δημήτρης Κωττάκης και παράλληλα κινητοποίησε εφοπλιστές και εταιρίες οργάνων, να μας διαθέσουν ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Ετεναν «ευήκοον ους» -θ' αναφέρω μόνο τον Κ. Λαιμό και τη «Ραδιοναυτική»- και λύσαμε το πρόβλημα, σχεδόν χωρίς κόστος για το Δημόσιο.

Παρέλκει ν' αναφέρω ποιος ανέλαβε την ευθύνη οργάνωσης του Σχολείου Μετεκπαίδευσεως. Ο Δημήτρης Κωττάκης ήταν άνθρωπος του λόγου αλλά δεν έμενε στα λόγια και τις επικοινωνιακές φανφάρες* άλλες εποχές, άλλα ήθη και πάθος για την ελληνική ναυτιλία. Ισχυρός και έμπειρος πυρήνας του διοικητικού φορέα, το Λ.Σ., οι αξιωματικοί εξέλισσαν κατά τις ικανότητές των και τους όρους της «ναυτικής βιολογίας». Ο αρχηγός ήταν γενικός διευθυντής του ΥΕΝ. Οι υπηρεσίες λειτουργούσαν με πνεύμα συνεργασίας, ευθύνης και πειθαρχίας. Το εκκρεμές έμελλε να κινηθεί προς το αντίθετο άκρο της τροχιάς του.

Δύο θεωρίες

Πολύ νερό έτρεξε έκτοτε κάτω απ' τις τρόπιδες των πλοίων μας, η ναυτιλία πάντα ήταν πολυεθνική, αλλά τώρα... παράγινε, και η ναυτική εργασία είναι μια εκτεταμένη διεθνής πλάστα, ενώ η εθνική σταθερά συρρικνούται. Το πλοίο, αν δεν βρίσκει εθνικούς αξιωματικούς, δεν θα δέσει, θα πάρει αλλοδαπούς, που μάλιστα διαρκώς βελτιώνονται. Ο Δημήτρης Κωττάκης στο άρθρο του, το 1936, γράφει:

Η ευθύνη βαρύνει περισσότερον τους εφοπλιστάς, τους και αμεσώτερον ενδιαφερομένους, οι οποίοι ουδέποτε σοβαρώς ενδιεφέρθησαν διά την απόκτησην ικανών και μορφωμένων αξιωματικών, εις τους οποίους οι ίδιοι εμπιστεύονται την περιουσίαν των και τα συμφέροντά των.

Αλλά δεν βαρύνει τα νοσοκομεία, αίφνις, «η ευθύνη για τη δημιουργία ικανών και μορφωμένων» γιατρών, ή τους δικηγορικούς συλλόγους, η δημιουργία ομοίως καταλλήλων δικηγόρων. Αν θέλουμε να έχουμε εθνι-

κή ναυτιλία, πρέπει να έχουμε Έλληνες αξιωματικούς, κι αυτό αποτελεί υποχρέωση του κράτους κι εδώ προκύπτει θέμα... ναυτικής βιολογίας, ως εξής: Η εξελικτική διαδικασία ακολουθεί, ιδιαιτέρως στη θάλασσα, αυστηρούς κανόνες φυσικής προσαρμογής και επιλογής. Το πεδίο δράσης είναι διεθνές και ιδιαίτερα ανταγωνιστικό, ο αγώνας για επιβίωση είναι συνεχής και ακληρός, κι ακριβώς εδώ έχουμε οι Έλληνες αποδείξει ότι είμαστε από τη φύση μας ανταγωνιστικοί, αλλά όχι όλοι. Η ευψυχία, η επαγγελματική κατάρτιση και η ναυτοσύνη αποτελούν τις προϋποθέσεις επιβίωσης και εξέλιξης. Πολλοί εφοπλιστές μας ξεκίνησαν τζόβενα, αλλά όλα τα τζόβενα δεν γίνονταν εφοπλιστές... Μπορείς να εξελιχθείς, να μείνεις στάσιμος ή να «εκβρασθείς», κατά το κέφι και το κουράγιο σου. Θυμηθείτε, Κάρολος Δαρβίνος -«Beagle»- 1830. Άλλα πέραν αυτής της επιστημονικής θεωρίας, υπάρχει και η θεωρία της αιφνίδιας δημιουργίας του κόσμου, προ 10.000 ετών ακριβώς.

Η εξελικτική διαδικασία στο δημόσιο τομέα ακολουθεί τους δικούς της κανόνες. Η πανίδα αποτελεί προϊόν Ευφυούς (κομματικού) Σχεδιασμού - (Intelligent Design)... Γ' αυτό και δεν διαθέτουμε αξιόπιστη ναυτική εκπαίδευση ειδικώς και ναυτιλιακή πολιτική γενικώς.

Ο ΥΕΝ καταλαμβάνει το θώκο του συνοδευόμενος από μια καραβία συμβούλους, προϊόντα άπαντες Ευφυούς Σχεδιασμού* το Λ.Σ. είναι από ετών στο περιθώριο, λόγω... αποστρατιωτικοποίησης. Διαθέτει και συνδικαλιστικό όργανο(!)

Το μοιραίο πρωινό

Στο ισόγειο ήταν το τυπογραφείο, στον πρώτο όροφο το γραφείο του Κωττάκη, απ' όπου, κατά πάγια τακτική, περνούσα ανεβαίνοντας στο Σχολείο. Ανήσυχος και βλοσυρός, όπως πάντα, είχε κολλήσει στο τ/φ προσπαθούσε να επικοινωνήσει με την Ελ. Βλάχου, να μάθει τι γίνεται, αλλ' αυτή ήταν περισσότερο ανήσυχη - (όταν κατόρθωσε να μιλήσει).

Η ανησυχία είχε κορυφωθεί, κι ακριβώς τότε, μπαίνει συνεργάτης του (πλοιάρχος Ε.Ν., λόγιος και επίδοξος διάδοχος του, αλλά τον πήρε ο Κύριος πολύ προ του Δ.Κ.). «Επί τέλους» αναφώνησε αυθορμήτως, «θα μπει επιτέλους τάξη». Άλλα μην τον αδικήσετε αυθωρεί, κάτι σαφώς σάπιο υπήρχε τότε στο βασιλείο (όχι της Δανίας). Ο Κωττάκης εξερράγη: «Ξέρεις ποιοι είναι αυτοί; Ξέρεις αν είναι κανταφικοί!» φώναξε. Μπαίναμε σε «uncharted waters».

Πήγα ακολούθως στο ΥΕΝ, αλλά βαθύ σκότος επικρατούσε περί των τεκταινομένων. Οι «επαναστάτες» είχαν πανηγυρικά αγνοήσει το ΥΕΝ και το Λ.Σ., αλλ' αυτό δεν θα εντυπωσιάσει τον αναγνώστη. Πρόκειται περί άχρηστου (από πλευράς λαϊκισμού και μικροπολιτικής) υπουργείου, το δε Λ.Σ., ως δαρβινικό, είναι δυνητικά «επικινδυνό»...

Μαζευτήκαμε κάμποσοι αξιωματικοί στη Διεύθυνση Ν. Εκπαίδευσης, θυμάμαι τη φράση του Σ. Πλυτζανόπουλου (ήταν πλωτάρχης, άριστος αξιωματικός, η «επανάσταση» τον έδιωξε): «Ο τράχηλος του Έλληνος -λέμε- ζυγό δεν υποφέρει, αλλά, άνετα υποφέρει, έχει κάνει και σαμαράκι».





Η έλλειψης λιμενικής πολιτικής

Διαβάζοντας το τεύχος των «Ναυτικών Χρονικών» του 1936, μου έκανε ιδιαίτερη εντύπωση η φράση άτμηρος ναυτιλία μας. Δεδομένου ότι μου αρέσει η γλώσσα της εποχής, άσχετα αν τώρα τα έχουμε ισοπεδώσει όλα, αφού το διάβασα σχεδόν όλο, έμεινα σ' ένα κεφάλαιο που έκανε αναφορά για έλλειψη λιμενικής πολιτικής και αποτέλεσε την αιτία να κάνω κάποιες σκέψεις, συγκρίσεις με την εποχή μας, αποδίδοντάς τα, όμως, εις την σήμερον καθομιλουμένην, με μεγάλη μου λύπη όμως.



TOTE

«... Άλλα δεν είναι μόνον η Ναυτιλία, ήτις τοσαύτας αντιμετωπίζει δυσχερίας διά την επίλυσιν των ζητημάτων της, λόγω της Κρατικής αβελτηρίας και των κακών περί των πραγμάτων αυτής αντιλήψεων...»



«... Δεν στέρειται το Κράτος μόνον θετικής εμποροναυτικής πολιτικής, στέρειται ακόμη και λιμενικής τοιαύτης βάσει της οποίας θα ηδύνατο να κατευθύνει την λυσιτελεστέραν επιβατών, οχημάτων και εμπορευμάτων. Ο διακινούμενος οργάνωσιν και την ανάπτυξιν όμως όγκος των λιμένων της χώρας πολλαπλασιάστηκε. ...»
Οι επιστήσεις των επιβατών (και Δικαίως) περισσότερες και υψηλότερες.



«... Της τοιαύτης ουσιαστικής ελλείψεως απόρροια είναι η σημειούμενη σήμερον οικτρά διοικητική κατάστασις, είς τον πρώτον λιμένα της χώρας ...»



«... Σοβαρότατα ποσά συναλλάγματος προερχόμενα από τας προσόδους της Ναυτιλίας μας, διαφεύγουν σήμερον από τα ίδιας μας χείρας...»



«... Και ως πρώτη ανάγκην, άμεσον και επιτακτικήν αν θέλωμεν πράγματι να φέρωμεν το Ελληνικόν πλοίον εγγύτερον προς την Εθνικήν μας οικονομίαν και να καταστήσωμεν τούτο παραγωγικότερον υπέρ αυτής, έχομεν να υποδείξωμεν, την πρόσκτησιν μιας δευτέρας δεξαμενής ...»



Με αυτές, εν ολίγοις, τις σκέψεις, κλείνω με κάτι σαν πρόταση, όχι για την τύχη της ατμήρου ναυτιλίας μας. Άλλα για την τύχη της σύγχρονης και μεγάλης ναυτιλίας της Ελλάδος, της πρώτης στον κόσμο. Όσο δεν δημιουργείται μια σταθερή εθνική ναυτιλιακή πολιτική, που θα έχει στόχους, οι οποίοι θα είναι ελεγχόμενοι, μετρήσιμοι, ρεαλιστικοί κτλ., που δεν θα αλλάζει κάθε λίγο και βέβαια δεν θα έχει το χαρακτήρα του εθιμοτυπικού, όπου θα γίνονται δημόσιες σχέσεις, θα ανταλλάσσονται φιλοφρονήσεις και θα χαιδεύονται αυτιά, τότε κάποιοι, σε λίγο, ανεξαρτήτως γλώσσας θα γράφουν για μια συρρικνωμένη και, φοβάμαι, μικρή ελληνική ναυτιλία.

ΤΩΡΑ

Υπάρχει κρατικός εφησυχασμός και δεν έχουν αντιληφθεί ότι στην παγκοσμιοποιημένη προ πολλού ναυτιλία κάποιοι δεν μας βλέπουν με καλό μάτι. Μη έχοντας εθνικές μεταφορές, το ελληνικό πλοίο δραστηριοποιείται σ' ένα διεθνές και άκρως ανταγωνιστικό περιβάλλον. Άρα η συμπαράσταση της Πολιτείας πρέπει να είναι αμέριστος.



Τα πλοία της Ακτοπλοΐας «μεγάλωσαν» σε αριθμό, σε μέγεθος. Έγιναν σύγχρονα, πλούσια σε ανέσεις, σε πολυτέλεια, σε προσφερόμενες υπηρεσίες εν γένει.



Η κατάσταση όμως των λιμένων παρέμεινε ίδια. Ως λιμάνια έχουν ονομαστεί αλιευτικά καταφύγια. Το πρόγραμμα κατασκευής, διόρθωσης κτλ. κινείται με τους χαρακτηριστικούς, αργούς ρυθμούς. Εικόνες που δεν μας τιμούν, γίνονται «πρώτο θέμα» στα ΜΜΕ.
Δεν μας πάει, δεν το αξιζουμε.



Το ναυτιλιακό συνάλλαγμα, σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία της Τραπέζης Ελλάδος, ανήλθε για το 2004 στο απίστευτα μεγάλο, για τα ελληνικά δεδομένα, ποσό των USD 17.000.000.000 παρουσιάζοντας μάλιστα σημαντική αύξηση και το 2005.
Όμως ένα μεγάλο μέρος αυτού του ποσού φεύγει στο εξωτερικό για υπηρεσίες, έξυπνα μάς πουλούν λόγω δικής μας αδιαφορίας.



Έχουμε δεξαμενές μικρές και μεγάλες. Από τις μεγαλύτερες της Μεσογείου. Πλωτές και μόνιμες. Έχουμε επισκευαστική βάση. Έχουμε ένα μοναδικό εργατικό KNOW HOW. Έχουμε παράπλευρες υποστηρικτικές δραστηριότητες σ' όλους τους τομείς. Δεν έχουμε όμως πλοία που να έρχονται. Να δεξαμενιστούν, να επισκευαστούν, ακόμη και να ναυπηγηθούν. Θα ψάχουμε να βρούμε την αιτία; Θα τολμήσουμε να την κοινοποιήσουμε; Θα τολμήσουμε να λάβουμε μέτρα; Δεν βλέπουμε γύρω μας, τους γείτονές μας και όχι μόνο;



> Του **Αντώνη Μανιαδάκη**, Διευθύνοντος συμβούλου Μινωικών Γραμμών



Η έκπτωσις της επιβατηγού ναυτιλίας



Μελετώντας το κείμενο του 1936, που δημοσιεύτηκε στα «Ναυτικά Χρονικά», για την επιβατηγό ναυτιλία, παρατηρώ ότι πολλά από όσα αναφέρονται -δυστυχώς- εξακολουθούν να υφίστανται και να ταλαιπωρούν τον κλάδο της ακτοπλοϊας κι ο προβληματισμός -70 χρόνια μετά- παραμένει. Από την άλλη, σε αρκετά σημεία η ελληνική επιβατηγός ναυτιλία έχει -αναμφισβήτητα- παρουσιάσει σημαντικότατη πρόοδο και οι εξελίξεις που έχουν σημειωθεί είναι ιδιαίτερα ενθαρρυντικές.

> **E**ίναι γεγονός ότι η ελληνική ακτοπλοϊα, ως ένας από τους πλέον δυναμικούς κλάδους της ελληνικής οικονομίας, διαδραματίζει ιδιαίτερα σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη της χώρας μας. Μέσα σε λίγες δεκαετίες, ο μακρόπονος σχεδιασμός των Ελλήνων πλοιοκτητών την ανέδειξε σε μεγάλη δύναμη της Μεσογείου και η επιβατηγός ναυτιλία μας αποτελεί πλέον παράδειγμα επιχειρηματικής πρωτοπορίας, σε πανευρωπαϊκό επίπεδο.

Η κατάκτηση αυτή απαιτεί μια μεθοδική και συνάμα ολοκληρωμένη εθνική ναυτιλιακή πολιτική, καθώς ο ανταγωνισμός αυξάνεται με ραγδαίους ρυθμούς. Οφείλουμε να κινηθούμε δυναμικά στις εξελίξεις. Για να συνεχιστεί αυτή η επιτυχημένη πορεία και για να αυξηθεί περαιτέρω η προσφορά της στην εθνική οικονομία, είναι αναγκαίο να ληφθούν μέτρα, που δεν θα υπολογίζουν το πολιτικό κόστος και δεν θα περιορίζονται σε γενι-

κόλογα ευχολόγια.

Οι συχνές αλλαγές στο υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας «συμπαρέσυραν» και το πακέτο μέτρων για την ανταγωνιστικότητα του κλάδου, το οποίο καθυστερεί σημαντικά, επηρεάζοντας αρνητικά και την περαιτέρω ενίσχυση του εθνικού νηολογίου. Στην προοπτική του άμεσου μέλλοντος διακυβεύουμε την ανταγωνιστικότητα της ελληνικής ναυτιλίας, καθώς από τη μία παρουσιάζεται απώλεια ανθρώπινου δυναμικού και από την άλλη αυξάνονται διαρκώς οι απαιτήσεις και το κόστος για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, που βρίσκονται στη βάση της ελληνικής ναυτιλίας. Η βελτίωση της ανταγωνιστικότητας συνδέεται άρρηκτα με τον περαιτέρω εκσυγχρονισμό της ελληνικής επιβατηγού ναυτιλίας, αλλά κυρίως συνδέεται με την πλήρη απελευθέρωση της ακτοπλοϊκής αγοράς. Η ελεύθερη αγορά είναι εκείνη που αποτελεί την κινητήρια δύναμη για τη βελ-

τίωση της ανταγωνιστικότητας.

Η ελληνική Πολιτεία -σε πάρα πολλούς τομείς- ρυθμίζει θέματα που αφορούν στην εμπορική λειτουργία των πλοίων και καθορίζει τη σύνθεση των πληρωμάτων, φαινόμενα που δεν μπορούν να οδηγήσουν σε πλήρη απελευθέρωση της αγοράς, που είναι και η βασική προϋπόθεση για τον ευρύτερο εκσυγχρονισμό της ακτοπλοΐας. Πρέπει να γίνει αντιληπτό ότι σήμερα τα πλοια έχουν αναπτύξει πολλές και ποικίλες εμπορικές και ξενοδοχειακές δραστηριότητες και δεν είναι μόνο μεταφορικά μέσα.

Άλλα προβλήματα, εξίσου σημαντικά, που και αυτά παραμένουν άλιτα, είναι η συνεχίζομενη επιβάρυνση των μη ανταποδοτικών τελών στα εισιτήρια, η διατήρηση των υποχρεωτικών εκπτώσεων, η ανελαστικότητα του χρόνου απασχόλησης των πλοίων, παράγοντες που όλοι μαζί επιβαρύνουν υπερβολικά το κόστος εκμετάλλευσης του πλοίου.

Αν όντως αντιλαμβανόμαστε την ελληνική ναυτιλία ως εθνικό κεφάλαιο πρώτου μεγέθους, οφείλουμε επίσης να αντιμετωπίσουμε προβλήματα που έχουν να κάνουν με την απαξιώση του ναυτικού επαγγέλματος από τους νέους αλλά και τα προβλήματα της ελλιπούς λιμενικής υποδομής.

Συγκεκριμένα, τα τελευταία χρόνια, πέρα από τις σημαντικές επενδύσεις για τον εκσυγχρονισμό της λειτουργίας των λιμένων της χώρας μας έχουν γίνει και σημαντικά βήματα σε σχέση με το θεομικό και οργανωτικό σύστημά τους. Παρ' όλ' αυτά, η τεχνολογία των νεότευκτων πλοίων τρέχει

με πιο γρήγορους ρυθμούς από την ανάπτυξη των υποδομών στις λιμενικές εγκαταστάσεις, με αποτέλεσμα, σε αρκετές περιπτώσεις, να δυσχεράινεται το έργο των ακτοπλοϊκών εταιρειών.

Ένα εξίσου σημαντικό πρόβλημα είναι η προσέλκυση και η παραμονή των νέων στο ναυτικό επάγγελμα. Ο σχεδιασμός για τη ναυτιλία πρέπει να ξεκινήσει από την κατάλληλη ναυτική εκπαίδευση και μετεκπαίδευση των αξιωματικών αλλά και των κατώτερων πληρωμάτων. Η διαρκής μέριμνα για τις σχολές και τα προγράμματα εκπαίδευσης θα βελτιώσουν την ποιότητα και την ανταγωνιστικότητα των υπηρεσιών που προσφέρουν οι Ελληνικές ναυτικοί.

Ευελπιστούμε πως η εκάστοτε πολιτική ηγεσία προωθεί τις διαδικασίες για την αντιμετώπιση αυτών των προβλημάτων. Το στοίχημα είναι να εκμεταλλευτούμε τα συγκριτικά πλεονεκτήματα της ελληνικής επιβατηγού ναυτιλίας, εφαρμόζοντας μια συγκροτημένη πολιτική που θα μπορούσε να προσφέρει πολύ περισσότερα και να δικαιώσει την παράδοση, που μας θέλει πρωτοπόρους του κλάδου. Η ποιοτική αναβάθμιση αλλά και η ανταγωνιστικότητα της εμπορικής ναυτιλίας της χώρας μας οφείλει να παραμείνει εθνικός στόχος και να αποτελέσει αντικείμενο διακομματικής συνεννόησης και τριμερούς συνεργασίας, της Πολιτείας, των ναυτικών και των πλοιοκτητών.



Καλώδια που ζυγίζουν έως 20% λιγότερο από αντίστοιχα της κατηγορίας

Προσέχουμε το ...

βάρος μας!

Καλώδια ναυτικού τύπου, **επιβραδυντικά της φλόγας** (flame retardant - IEC332-3cat A), **ελεύθερα αλογόνων** (Halogen Free) και **πυράντοχα** (Fire Resisting - IEC 331).

Κατάληπτα για εγκαταστάσεις ισχύος, επέγχου και επικοινωνίας, εγκεκριμένα απ' όλους τους μεγάλους νηογνώμονες.

Σε κάθε εγκατάσταση, μικρή ή μεγάλη, στην Ελλάδα ή στο εξωτερικό, εκεί που η ποιότητα και ο χρόνος μετράνε, η HELKAMA είναι η πιο αξιόπιστη επιλογή.

HELKAMA
SHIPBOARD CABLES



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΦΕΣΗ: Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ • ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ 30 & ΑΙΤΟΛΙΚΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑΣ 185 45
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 210 4190810, 210 4110614 • FAX: 210 4110615 • www.commercialharmony.gr

COMMERCIAL HARMONY
MARINE ELECTRICAL COMPONENTS SUPPLY COMPANY

Μια αναδρομή 70 χρόνων στα ναυτικά ατυχήματα 1934 - 2004



Για πολλά χρόνια στο πρωτοχρονιάτικο πανηγυρικό τεύχος των «Ναυτικών Χρονικών» δεσπόζουσα θέση κατείχε το θέμα της παρουσίασης και ανάλυσης των ναυτικών ατυχημάτων ολόκληρου του λήξαντος ημερολογιακού έτους.

Μια ανάλυση βασιζόμενη στα στοιχεία όλων των τευχών του παρελθόντος έτους, αφού κάθε έκδοση των «Ν.Χ.», τότε δεκαπενθήμερη, αφιέρωνε ξεχωριστές σελίδες για τα ατυχήματα του 15νθημέρου. Χωρίς αμφιβολία, ο μεγάλος αριθμός και η φύση των ατυχημάτων, πολλά από τα οποία είχαν ως συνέπεια και ανθρώπινες απώλειες, αποτελούσαν σοβαρό αντικείμενο παρουσίασης και ανάλυσης του θέματος από το ναυτιλιακό Τύπο.



Αλλά πέρα από την καθαρά ναυτική/τεχνική πλευρά της προσέγγισης των ατυχημάτων, υπήρχε και το φλέγον για τη ναυτιλία μας ναυτασφαλιστικό πρόβλημα, που τόσο τολαιπωρούσε τα ελληνικά πλοία τόσο κατά την προπολεμική αλλά και την αμέσως μεταπολεμική περίοδο.

Είναι χαρακτηριστικό ότι τα «Ν.Χ.» στο τεύχος Ιανουαρίου 1936 (οελ. 5) επισημαίνουν τις δυσμενείς εντυπώσεις των ξενών ασφαλιστών από κάθε ύποπτο ατύχημα και τα θλιβερά αποτελέσματα για τη ναυτιλία μας. Και κατά αντιδιαστολή την ανάγκη επιβολής υγιέστερων αντιλήψεων στις υποχρέωσεις των πλοιοκτητών, πλοιάρχων και πληρωμάτων.

Και θα πρέπει να επισημανθεί ότι αυτούς τους λόγους επικαλούνταν τότε οι ασφαλιστές για να επιβάλλουν επασφαλιστρα και τις όποιες άλλες διακρίσεις εις βάρος του ελληνικού πλοίου και του δι' αυτού μεταφερόμενου φορτίου.

Και όπως αντιλαμβάνεται ο καθένας, μέσα σε ένα τέτοιο περιβάλλον λειτουργίας της ελληνικής ναυτιλίας, πόσο εύκολο ήταν και οι ενέργειες του πλοιοκτήτη να θεωρηθούν υπόπτων προθέσεων και η συμπεριφορά του πληρώματος ότι είναι αποτέλεσμα επαγ-

γελματικής ανεπάρκειας.

Για τη ναυτιλία των 615 πλοίων ολικής χωρητικότητας 1.808.234 κόρων του έτους 1934 βλέπουμε τα ναυτικά ατυχήματα κατά τη διάρκεια του έτους αυτού να παρουσιάζουν την ακόλουθη εικόνα:

a) Τρικυμία (κακοκαιρία)	32	(από τα οποία 2 ολ. απ.)
β) Συγκρούσεις προσκρούσεις	61	(2 ολ. απ.)
γ) Προσαράξεις	97	(5 ολ. απ.)
δ) Πυρκαγιές - εκρήξεις	23	
ε) Βλάβες - ζημιές μηχανής άξονα, έλικα, πηδαλίου	43	
στ) Ζημιές από άλλα αίτια	45	
Σύνολο ατυχημάτων	301	(από τα οποία 9 ολ. απ.)

Παρουσιάζει ιδιαίτερο ενδιαφέρον μια σχετική ανάλυση τους όπως η παρακάτω που ακολουθεί:

α) Ζημιές από τρικυμία - κακοκαιρία (32)

Στην κατηγορία αυτή υπάγονται οι ζημιές οι προκαλούμενες στο πλοίο από κακοκαιρία με εξαίρεση τις προσαράξεις, συγκρούσεις και ζημιές στη μηχανή,

στον άξονα, στην έλικα και στο πηδάλιο, τα οποία και εντάσσονται στις αντίστοιχες κατηγορίες.

Οι ζημιές από τρικυμία αποτελούσαν το 10,6% του συνόλου των 301 ατυχημάτων. Επισημαίνεται ότι σε σύγκριση με το 1974, δηλαδή μετά 40 χρόνια, το ποσοστό αυτό ανήλθε στο 12,3% περίπου, δηλαδή σταθερό.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των ατυχημάτων της κατηγορίας αυτής έχει περιοριστεί σε ελάχιστες μόνο περιπτώσεις, οφειλόμενες και στην ποιοτική βελτίωση των υλικών -μικρή ηλικία- καθώς και την αύξηση του μεγέθους των πλοίων.

Όμως, έχουν σχεδόν περιοριστεί τα ατυχήματα στα μπλακ κάριερ, πλην όμως τα ατυχήματα αυτά έχουν ορισμένες φορές δραματικές συνέπειες με τρομακτική διεθνή δημοσιότητα και τηλεοπτική κάλυψη. Και παρόλο το μικρό αριθμό των περιστατικών, εν τούτοις έγιναν αφορμή για δρομολογηθούν σε διεθνές επίπεδο κατασκευαστικές βελτίωσεις στα μπλακ κάριερ.

β) Ζημιές από συγκρούσεις και προσκρούσεις (61)

Αποτελούσαν το 20% του συνόλου των ατυχημάτων. Ποσοστό σημαντικό, οφειλόμενο στις μεν συγκρούσεις, σε πλημμελή εφαρμογή των Διεθνών Κανονισμών Αποφυγής Συγκρούσεων και στις προσκρούσεις κυρίως σε περιορισμένα ύδατα λόγω εσφαλμένης εντολής χειρισμού ή και μηχανικής βλάβης στην κυρία μηχανή ή στο πηδάλιο. Η επικράτηση ομίχλης στην περιοχή πλου αύξανε σημαντικά τις περιπτώσεις των συγκρούσεων.

Στα μεταπολεμικά χρόνια, τα ατυχήματα της κατηγορίας αυτής έχουν ελαττωθεί σε πολύ μεγάλο βαθμό με τη χρήση της συσκευής ραντάρ αλλά και της εφαρμογής των συστημάτων διαχωρισμού της κυκλοφορίας σε περιοχές πυκνής θαλάσσιας κυκλοφορίας, καθώς και της φωνητικής τηλεπικοινωνίας των συναντώμενων πλοίων.

Παρ' όλα αυτά, όμως, οι ψηφλές ταχύτητες των πλοίων και τα τεράστια μεγέθη τους αποτελούν στοιχεία αυξημένων κινδύνων κατά τις συναντήσεις των πλοίων σε περιοχές κυρίως σύγκλισης των πορειών μεγάλου αριθμού πλοίων. Και αυτά τα συμπεράσματα επιβεβαιώνονται από το γεγονός ότι μετά 40 χρόνια, το 1974, το ποσοστό των συγκρούσεων-προσκρούσεων ανήλθε στο 22% επί του συνόλου των ατυχημάτων.

Η ειδική εκπαίδευση των ναυτιλών στην κατανόηση της λειτουργίας και ναυτιλιακής εκμετάλλευσης των οργάνων αυτών έχει ασφαλώς συντελέσει στην αποφυγή των συγκρούσεων.

γ) Ζημιές από προσαράξεις (97)

Αποτελούσαν το 30,2% του συνόλου των ατυχημάτων. Είναι το μεγαλύτερο ποσοστό, γεγονός που σημαίνει ότι οι προσαράξεις αποτελούσαν τότε το μεγαλύτερο ναυτικό κίνδυνο στη λειτουργία των πλοίων.

Σε μια εποχή, βεβαίως, που δεν υπήρχε το ραντάρ ούτε γυροπυξίδα, οι ακτές δεν είχαν επαρκείς ναυτιλιακές σημάνσεις, πολλές θαλάσσιες περιοχές ακόμη δεν ήταν συστηματικά χαρτογραφημένες, ο κίνδυνος της προσάραξης ήταν πραγματικός εφιάλτης τις νυχτερινές ώρες και περισσότερο βεβαίως όταν επικρατούσε ομίχλη.

Τα τελευταία χρόνια, όμως, πράγματι με την ευρεία εγκατάσταση και λειτουργία των ναυτιλιακών βιοθημάτων στις ακτές και στα πλοία και μάλιστα μετά τη γενίκευση τα τελευταία χρόνια της εγκατάστασης GPS (Ground Position System) στα πλοία, ο κίνδυνος της προσάραξης έχει ελαχιστοποιηθεί. Και αυτή η βελτίωση στην εικόνα επιβεβαιώνεται από το γεγονός ότι με-

τά 40 χρόνια, το έτος 1974, το ποσοστό μειώθηκε στο 19,3% επί του συνόλου των ατυχημάτων.

Όμως και αν συμβαίνουν ακόμη σήμερα, αυτές οι ελάχιστες προσαράξεις παιρνούν μεγάλη δημοσιότητα, μέσα από την οποία αναδεικνύονται άλλου είδους αδυναμίες στη λειτουργία του πλοίου.

Και αυτής της κατηγορίας αδυναμίες εντοπίζονται στη διαχείριση του τεράστιου θέματος που είναι ο σχεδιασμός ταξιδιού και όλες οι πρόνοιες που πρέπει να έχουν ληφθεί σε επιτελικό και επιχειρησιακό επίπεδο για την εκτέλεση ασφαλούς ταξιδιού.

Με άλλα λόγια, σήμερα τα καθήκοντα και οι ευθύνες έχουν βαθύνει αποτελώντας κρίκο αυτού που σήμερα χαρακτηρίζει την ποιοτική ναυτιλία. Το Bridge Navigation Management έχει αναχθεί σήμερα στο μοχλό της διασφάλισης ενός απρόσκοπτου, ασφαλούς και αποτελεσματικού ταξιδιού με την έννοια της ασφαλούς ολοκλήρωσης του θαλάσσιου σκέλους και της ασφαλούς μεταφοράς του φορτίου καθώς και της ασφαλούς εκφόρτωσης και παράδοσής του.

δ) Πυρκαγιές - εκρήξεις (23)

Αποτελούσαν μόνο το 8% του συνόλου των ατυχημάτων στα πλοία. Επισημαίνεται εδώ ότι πυρκαγιές μπορούν να σημειώνονται στα μηχανοστάσια, λεβιθοστάσια, αλλά και στις κουζίνες των ενδιαιτημάτων.

Εκρήξεις μπορεί να συμβαίνουν σε κλειστούς χώρους με αέρια, σε φάλες αερίων, καθώς και σε δεξαμενές και τα αντλιοστάσια των δεξαμενών πλοίων.

Όμως έχουμε και εκρήξεις με πυρκαγιές κατά τις συγκρούσεις των πλοίων με τραγικά αποτελέσματα σε ανθρώπινες απώλειες.

Ακόμη δε οι πυρκαγιές στα μηχανοστάσια, εφόσον δεν κατασβήνονται, στο τέλος επεκτείνονται και στις δεξαμενές καυσίμων με επακόλουθο τις εκρήξεις.

Στην περίπτωση των πυρκαγιών και των εκρήξεων, η αμέλεια του ανθρώπου παράγοντα κυρίως σε επίπεδο λειτουργίας ενοχοποιείται σήμερα περισσότερο για την εμφάνιση ατυχημάτων της κατηγορίας αυτής.

Από ότι προκύπτει από τις στατιστικές του έτους 1974, μετά δηλαδή 40 χρόνια, το ποσοστό των εκρήξεων - πυρκαγιών παραμένει περίπου σταθερό στο 6,4% επί του συνόλου των ναυτικών ατυχημάτων.

ε) Ζημιές μηχανών - άξονα - έλικα - πηδαλίου (43)

Αποτελούσαν το 14,3% του συνόλου των ατυχημάτων στα πλοία.

Εάν βεβαίως αφαιρέσουμε το αίτιο της πυρκαγίας, της έκρηξης ή ακόμη και της κακοκαιρίας, τα ατυχήματα της κατηγορίας αυτής οφείλονται είτε σε αμέλεια είτε σε ανεπάρκεια του ανθρώπουν παράγοντα στο επίπεδο λειτουργίας. Οι ζημιές μηχανής στα στατιστικά του 1974 παρουσιάζονται αυξημένες στο 32% επί του συνόλου των ατυχημάτων. Και εδώ ασφαλώς δεν είναι αισιόδοξα τα συμπεράσματα, γιατί αναδεικνύεται μια αδυναμία προσαρμογής στις νέες τεχνολογίες αλλά παράλληλα και μια έλλειψη επαγγελματισμού.

σ) Ζημιές από άλλα αίτια (45)

Η κατηγορία αυτή των ατυχημάτων αποτελούσε το 15% του συνόλου των ατυχημάτων.

Σε αυτή την κατηγορία υπάγονται τα ατυχήματα μη υπαγόμενα στις προηγούμενες κατηγορίες α, β, γ, δ και ε.

Ενδεικτικά σε αυτή την κατηγορία υπάγονται τα αγνοούμενα πλοία, η εισροή υδάτων σε καλοκαιρία, η ανατροπή του πλοίου, μετατοπίσεις του φορτίου, ζημιές προκληθείσες κατά τη φορτοεκφόρτωση.

Μετά 40 χρόνια, το 1974, η στατιστική εικόνα των ατυχημάτων της κατηγο-

ρίας αυτής εμφανίζεται βελτιωμένη, αφού αυτά ανέρχονται στο 9,2% επί του συνόλου των ατυχημάτων του έτους αυτού.

Χωρίς αμφιβολία, το να κρυψθεί σε άγνοια ένα σκάφος είναι πάρα πολύ σπάνιο, ενώ η εισροή υδάτων εκτός κακοκαιρίας σήμερα είναι πολύ περιορισμένη.

Γενικές παρατηρήσεις

Πριν από 70 και πλέον χρόνια, όλα στην ελληνική ναυτιλία ήταν τελείως διαφορετικά. Αρχικά τα μεγέθη των ελληνικών ποντοπόρων φορτηγών ήταν της τάξεως των 6.000-9.000 τόνων, κινούμενα τα περισσότερα με κάρβουνο και με μια μέση τοχύτητα 7-9 κόμβων. Οι πρωτήριες μηχανές παλινδρομικές απλές, με απλά επίσης βοηθητικά μηχανήματα, ενώ ο ναυτιλιακός εξοπλισμός εξαντλούνταν ουσιαστικά με μια αμφιβόλου αξιοπιστίας μαγνητική πυξίδα και

Αντίθετα, σήμερα, στην ευαισθητοποιημένη κοινωνία μας, η ανοχή στα ναυτικά ατυχήματα είναι μηδενική και όταν συμβεί ένα τέτοιο ατύχημα παίρνει διαστάσεις αλλά και τεράστια αρνητική δημοσιότητα, ενώ η κοινή γνώμη ωθεί συνεχώς και περισσότερο στη διόγκωση και τραγικοποίηση των συμβάντων και συνακόλουθα στην προσωποποίηση των ευθυνών και αναζήτηση των υπευθύνων.

Άλλοτε και τα πολλά ατυχήματα δεν αποτελούσαν αιφορμή για εξαγωγή συμπερασμάτων αλλά και κινητοποίηση για λήψη μέτρων. Σήμερα και για ένα ακόμη ατύχημα κινητοποιείται η διεθνής κοινότητα μέσα από τους αρμόδιους ναυτιλιακούς φορείς και αναθεωρούνται οι Διεθνείς Κανονισμοί Ασφαλείας και νέα μέτρα τίθενται σε ισχύ.



με έναν απαρχαιωμένο εξάντα.

Τα πληρώματα καλά παραδοσιακά, ναυτικοί με μια αντίληψη όμως για την ασφάλεια του πλοίου πολύ διαφορετική από τους σημερινούς τεχνοκράτες ναυτικούς.

Η έννοια της αξιοπλοΐας του πλοίου ταυτίζοταν με την απρόσκοπη λειτουργία του πλοίου, αναγομένη για τον πλοϊαρχο και το πλήρωμα σε επίπεδο πρωτικής επαγγελματικής ικανότητας και τιμής.

Οι εθνικοί κανονισμοί ελέγχου της αξιοπλοΐας των πλοίων ήταν πολύ στοιχειώδεις, ενώ ο πραγματικός ελέγχος από τις Αρχές ουσιαστικά ανύπαρκτος. Ήταν μια εποχή που οι Αρχές ήταν καθ' ολοκλήρων απορροφημένες από το ναυτεργατικό ζήτημα, στο οποίο εξαντλούσαν και την αυστηρότητά τους.

Το καθεστώς αυτό της άγνοιας αλλά και της ανοχής σε θέματα ασφαλείας ενθαρρύνοταν και από το διεθνές ανεκτικό περιβάλλον, αφού οι πρώτες διεθνείς συμβάσεις ασφαλείας της ναυαπλοΐας έκαναν τα πρώτα τους δειλά βήματα!

Μέσα σε ένα τέτοιο ναυτιλιακό περιβάλλον των μέσων της δεκαετίας του 1930, το υπερπόντιο θαλάσσιο ταξίδι εθεωρείτο μια πραγματική περιπέτεια με πολλές δυσκολίες, οι οποίες σε πολλές περιπτώσεις δεν ήσαν απαλλαγμένες από κινδύνους.

Ήταν μια εποχή που οι συγκρούσεις, οι προσαράξεις και οι βυθίσεις ακόμη ήταν πολύ συνήθεις στην ειδησεογραφία και ειδικά τους χειμερινούς μήνες για πολλούς η ειδηση να συμβεί κάποιο ναυάγιο ήταν απλώς θέμα χρόνου.

Σήμερα όμως, ύστερα από 70 χρόνια, στην Ελλάδα των 3.500 πλοίων των 160.000.000 τόνων, τα πράγματα είναι πολύ διαφορετικά.

Τα ναυτικά ατυχήματα έχουν μειωθεί στο ελάχιστο, σε βαθμό μάλιστα που η στατιστική επεξεργασία τους δεν μπορεί να καταλήξει για τα αίτια τους σε ασφαλή συμπεράσματα κ.λπ.

Η εξέλιξη

Είναι γνωστό και αποτελεί κοινό τόπο, ότι η ασφαλής λειτουργία των πλοίων και συνακόλουθα η αποφυγή των ναυτικών ατυχημάτων μέσα σε ορισμένη περίοδο, σε όποιο βεβαίως βαθμό αυτή επιτυχάνεται, αποτελεί τη σύμπραξη δύο παραγόντων:

- Της κατάστασης και αξιοπιστίας του υλικού: σκάφους, μηχανής και εξοπλισμού.
- Της επάρκειας του ανθρώπινου δυναμικού - του πληρώματος (σε γνώση και σε επαγγελματισμό).

Η κατάσταση του υλικού:

Η κατάσταση του υλικού σε δεδομένο χρόνο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του πλοίου αποτελεί συνάρτηση:

- Του είδους και της αρχικής ποιότητας του χρησιμοποιηθέντος υλικού κατασκευής (μέταλλα, πλαστικό, ξύλο κ.λπ.).
- Του τρόπου κατασκευής σε ό,τι αφορά τη συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανονισμούς και τη χρησιμοποίηση επιστημονικά αποδεκτών και πρακτικά εφαρμόσιμων μεθόδων.
- Του, μέχρι το δεδομένο χρόνο, ιστορικού συντήρησης του υλικού (τακτικές επιθεωρήσεως, επισκευές κ.λπ.).

Το ανθρώπινο δυναμικό

Αναφέρεται στην ποιοτική επάρκεια, η οποία καλύπτει αφενός μεν τη γνωστική ικανότητα και αφετέρου τον επαγγελματισμό.

Με άλλα λόγια, καλύπτει τα εκπαιδευτικά προσόντα του ναυτικού στελέχους



trans•it worldwide agencies S.A.

EVERYTHING ABOUT SHIPPING

AGENCY & SHIPCHANDLING IN:

1. ALGERIA / 2. ARGENTINA / 3. AZORES ISLAND / 4. BANGLADESH / 5. BENIN / 6. BRAZIL / 7. BULGARIA / 8. CANADA / 9. CAMEROON / 10. CANARY ISLANDS / 11. CHILE / 12. CHINA / 13. CROATIA / 14. CUBA / 15. DOMINICAN REPUBLIC / 16. EGYPT / 17. FRANCE / 18. JAMAICA / 19. GIBRALTAR / 20. GHANA / 21. GUATEMALA / 22. HONDURAS / 23. HONG KONG / 24. INDIA / 25. ITALY / 26. IVORY COAST / 27. KENYA / 28. KOREA SOUTH / 29. LIBYA / 30. MALAYSIA / 31. MALTA / 32. MAURITIUS / 33. MEXICO / 34. MOROCCO / 35. NAMIBIA / 36. NIGERIA / 37. NETHERLAND ANTILLES / 38. OMAN / 39. PAKISTAN / 40. PANAMA / 41. PHILIPPINES / 42. PORTUGAL / 43. PERU / 44. ROMANIA / 45. SENEGAL / 46. SINGAPORE / 47. SLOVENIA / 48. SOUTH AFRICA / 49. SPAIN / 50. SUDAN / 51. SURINAM / 52. TAIWAN / 53. THAILAND / 54. TONGA / 55. TURKEY / 56. UKRAINE / 57. UNITED ARAB EMIRATES / 58. UNITED KINGDOM / 59. U.S.A. / 60. URUGUAY / 61. VENEZUELA / 62. VIETNAM / 63. WEST INDIES / 64. YEMEN

Transit Worldwide Agencies S.A.

108 Kolokotroni str. - 5th floor, 185 35 Piraeus Greece

Tel.: +30210 - 4101290, 95 Fax: +30210 - 4115332 E-mail: twa@twa.gr

ούμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία αλλά και την πλευρά του επαγγελματισμού που ουδιαστικά συνδέεται περισσότερο και με την πλευρά του χαρακτήρα του, όπως είναι η επαγγελματική συνέπεια, η εωτερική διάθεση της συνεργασίας και προπαντός το ενδιαφέρον όχι μόνο της εκτέλεσης των ανατιθέμενων καθηκόντων αλλά και το ενδιαφέρον για τη συνολική λειτουργία και ασφάλεια του πλοίου.

Και είναι γεγονός ότι πολλές φορές αυτή η αθέατη πλευρά της επάρκειας ενός ή περισσότερων μελών του πληρώματος έχει παιξει άλλοτε μεν πολύ θετικό ρόλο στη λειτουργία του πλοίου, ακόμη και τη διάσωσή του, και άλλοτε βεβαίως τον τελείως αντίθετο ρόλο από την παντελή έλλειψη ενδιαφέροντος. Και τα παραδείγματα είναι καθημερινά από τέτοιες συμπεριφορές.

Η διαφορετικότητα των εναλλασσομένων επιτελείων ήταν πολύ δύσκολο να εξασφαλίσει ενιαία φιλοσοφία και αντίληψη της συνολικής διαχρονικά διαχείρισης αυτών των προβλημάτων.

Αυτή πραγματικά η αλλαγή που έχει επέλθει τα τελευταία χρόνια και που χαρακτηρίζει την οργάνωση του επιτελείου της διαχειρίστριας εταιρείας του πλοίου, έχει συμβάλει αποφασιστικά στην ανακούφιση και του πλοιάρχου από αυτόν τον τεράστιο διοικητικό φόρτο, για τη διεκπεραίωση του οποίου θα απαιτούνταν στο πλοίο μια ολόκληρη γραμματειακή εξυπηρέτηση.

Αυτή τη νέα αντίληψη της εμπλοκής στα θέματα συντήρησης και λειτουργίας των πλοίων της διαχειρίστριας εταιρείας ήλθε να επιβεβαιώσει η εφαρμογή του Κώδικα ISM.

Όντως, ο ISM έθεσε σε συστηματική και οργανωμένη βάση όλο το πλέγμα



Τι έχει αλλάξει τα τελευταία χρόνια

Θα πρέπει να γίνει παραδεκτό ότι το κυρίως ενοχοποιούμενο στοιχείο στην πρόκληση των ναυτικών ατυχημάτων είναι: πλημμελής συντήρηση ή πλημμελής λειτουργία.

Το θέμα συντήρησης, όταν τα πλοία είχαν μικρό μέγεθος μέχρι και τις αρχές του 1950, στην κοινή συνείδηση ήταν ταυτισμένο περισσότερο με την ικανότητα του πληρώματος να επιλαμβάνεται των εργασιών αυτών.

Και σε αυτή την αντίληψη ήσαν προσκολλημένοι οι προπολεμικής προέλευσης -κυρίως ναυτικής- πλοιοκτήτες, με την υποστήριξη βεβαίως των δικών τους παραδοσιακών πληρωμάτων.

Όταν πλέον τα μεγέθη των πλοίων πολλαπλασιάστηκαν σε διαστάσεις και τα παραδοσιακά πληρώματα εξέλιπαν, ενώ οι αλλοδαποί συνεχώς και περισσότερο συγκροτούσαν τα πληρώματα των ελληνόκτητων πλοίων, το τεράστιο θέμα της συντήρησης με μια ευρύτερη διάσταση και προς το λειτουργικό χώρο του σκάφους απαιτεί πλέον μια διαφορετική αντιμετώπιση.

Απαιτεί πλέον μια κεντρική διαχείριση από πλευράς εταιρειών, που σημαίνει παρακολούθηση και προγραμματισμό και στον καθαρά διοικητικό χώρο, λήξη πιστοποιητικών, εκτέλεση επιθεωρήσεων κ.λπ., και από την άλλη πλευρά, αντίστοιχο προγραμματισμό σε βάθος χρόνου και συντονισμό εκτέλεσης των αναγκών εργασιών συντήρησης σκάφους και μηχανής.

Είναι φανερό ότι σήμερα, με την πληθώρα των πιστοποιητικών που προβλέπονται από τους νηογνώμονες και απαιτούνται από τις διεθνείς συμβάσεις κ.λπ., μια τέτοιας φύσεως πολυπλοκότητας και έκτασης έργο θα ήταν πολύ δύσκολο να διεκπεραιωθεί με ευθύνη αποκλειστικά από το εναλλασσόμενο κατά διαστήματα επιτελείο του κάθε πλοίου.

των λειτουργιών και της συντήρησης του πλοίου.

Και θα ήταν πράγματι στρέβλωση της πραγματικότητας εάν σήμερα δεν παραδεχόμαστε ότι ο ISM δεν έχει συμβάλει στή δραστική μείωση των ναυτικών ατυχημάτων.

Γιατί πράγματι φθάσαμε στο επίπεδο, και το μικρότερο ατύχημα στη θάλασσα να γίνεται σημαντική είδηση από τον Τύπο, τα ραδιόφωνα και τις τηλεοράσεις και από πλευράς συνεπειών να καθορίζει σε πολλές περιπτώσεις τη μετά το ατύχημα πορεία της εταιρείας.

Και αυτή η μηδενική ανεκτικότητα στα ατυχήματα περιόρισε τόσο δραστικά τα ναυτικά ατυχήματα.

Όμως, θα ήταν εξίσου επικίνδυνο σήμερα να αγνοήσουμε και μιαν άλλη πραγματικότητα. Και αυτή είναι το γεγονός ότι με την κεντρική κατεύθυνση της λειτουργίας του πλοίου από τα γραφεία, τα επιτελεία των πλοίων συνεχώς και περισσότερο απομονώνονται από τα στελέχη πολλών γραφείων θεωρούμενα ως απλά ενεργούμενα.

Ειδικά για την ελληνόκτητη ναυτιλία, σε αυτό έχει συντελέσει και το γεγονός ότι τα επιτελεία των πλοίων είναι ολοδαπά και αυτή η αντίληψη διαμορφώνεται συνεχώς και περισσότερο σε μια νέα πραγματικότητα.

Όμως, για τα ελληνικά επιτελεία των πλοίων και κυρίως για το μέλλον των Ελλήνων αξιωματικών δημιουργεί σοβαρά προβλήματα στην αξιολόγηση της θέσης και της προσφοράς τους.

Με άλλα λόγια, απαξιώνει την παρουσία τους στη ναυτιλία. Και αυτή η απάξιωση λειτουργεί αρνητικά και για τη ναυτική σταδιοδρομία και την κοινωνική καταξίωσή τους και συνακόλουθα και για τις ναυτικές σπουδές αλλά και την προσέλευση ναυτικών στελεχών.

CRISIS MANAGEMENT

PREVENTION | COMMUNICATION | MEDIA TRAINING

The KCL Group in association with

Gratia Relations have introduced a one or two day seminar to facilitate crisis management and intervention during an emergency situation.

Seminar objectives aim to involve all executives in the importance of a company's response during the critical hours and days following an emergency/accident; to offer the opportunity to such executives not only to maintain control over the events but also to effectively plan a strategy that will lead to accurate and courteous dealings with the media and to describe action plans needed.

The seminar is suited to vessel seagoing management, legal, operations and crew departments, executives and authorized company representatives.

- **Executive Seminars
on Public Relations
and Dealing with the Media**

● For more information contact

Katherine Lyrintzis at 210 95 30 680 or Ilias Bissias at 210 92 22 501

SOUTHERN SHIPPING & FINANCE CO. LTD

SOUTHERN SHIPPING (CHARTERING) LTD



HALKIDON SHIPPING CORPORATION

4th Floor
3, London Wall Buildings
London Wall
London EC2M 5 RL

85 Akti Miaouli & 2 Flessa Str.
185 38 Piraeus

NAYTIKA XPONIKA

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1936



STAVROS DAIFAS

MARINE ENTERPRISES S.A.

MANAGEMENT TEL.:

210 4293707- 8- 9- 10, 210 4293147- 8, 210 4293610

FAX: 210 4293525

e-mail: grdaif01@attglobal.net

PIRAEUS TELEX: 212134- 212869

ANSWER BACK: CNAP GR

CABLE: CNAPA - PIRAEUS

59, AKTI MIAOULI - PIRAEUS 185 36

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΑΦΕΤΗΡΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ

Θ' άπειδεικνύομεν άσυγχρόητον της άποστολής μας παραγγώρισυν καὶ θὰ ἔγινώμεθα ἐπὶ λήσμονες τοῦ ἔξ αὐτῆς ὑπαγορευομένου καθήκοντος, εάν, ἀνασκοποῦντες τὴν δρᾶσιν καὶ τὸ ἔργον τῆς ἐθνικῆς ναυτιλίας κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἐδιστάζομεν νὰ ἐπισημάνωμεν μετὰ θάρρους τὰ τρωτά, νὰ διακηρύξωμεν μετὰ παρορθησίας τὰ διαπραχθέντα σφάλματα καὶ νὰ διατυπώσωμεν μὲ εἰλικρίνειαν καὶ ἀντικειμενικότητα τὰς περὶ τοῦ πρακτέου γγώμας μας. Ἐφόσον δὲν ἔβασιζομεν τὴν κριτικήν μας εἰς τὰς ἀρχὰς αὐτὰς, ή θέσις μας ἔναντι τῆς μεγάλης προσπαθείας διὰ τὴν πρόσδον τῆς Ἑλληνικῆς ναυτιλίας θ' ἀπεστερεῖτο παντὸς στοιχείου ὠφελιμότητος καὶ θὰ ἔπαινεν ἔναρμονιζομένη πρὸς τὸν διακαῆ πόνον μας νὰ καταστήσωμεν τὴν συμβολήν μας, δηνή μιν δύναμις, θετικωτέραν.

Ἡ ψύχραιμος, λοιπόν, καὶ χωρὶς καμμίαν ἐκ τῶν ἰδεῶν μας προκατάληψιν, ἀνασκόπησις τῆς δράσεως καὶ τοῦ ἔργου τῆς ναυτιλίας κατὰ τὸ 1935, τὸ δεύτερον ἥδη μετὰ τὴν πολυετὴ δραματικὴν κρίσιν ἔτος ἀναζωγονήσεως καὶ ἀναρρόσεως, μᾶς ὀδηγεῖ δυστυχώς εἰς τὴν θλιβεράν διαπίστωσιν, ὅτι η ἀξιοθαύμαστος εἰς τὰ θυλάσσια ἔργα τῶν Ἑλλήνων ἐπίδοσις, ή προκαλοῦσα τὸν φυδόνον τῶν ἔνεπων, παραμένει χωρὶς ἐνότητα κατευθύνσεων, δίχως συντονισμὸν ἐνεργείας, ἄνευ μεθοδικῆς ὁργανώσεως. Παρουσιάζεται, δηλαδή, ἀπογυμνωμένη τῶν ἀπαραιτήτων ἐκείνων ἐφοδίων, ποὺ θὰ τὴν καταστήσουν πραγματικὰ δημιουργικὴν καὶ ποὺ θὰ διασφαλίσουν τὰ μετὰ μόχθουν κτηθέντα.

"Ολὴ η δραστηριότης η ζωηρῶς ἀναπτυχθεῖσα κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἑστράφη καὶ πάλιν πρὸς τὰς ἴδιαιτέρας ἐπιδιώξεις τὰς ὁποίας η ἀτομικὴ ἔκάστου ἐφοπλιστοῦ ὁπὴ εἶχε τάξει ως σκοπὸν ἐπιτυχίας. Τὸ ἀποτέλεσμα ητο νὰ ἐπιτευχθοῦν πολλὰ—κανέος δὲν ἡμπορεῖ ν' ἀμφισβητήσῃ τοῦτο ἀφοῦ τὰ γεγονότα καὶ οἱ ἀριθμοὶ, ποὺ δημοσιεύομεν ἐν τῇ λεπτομερεῖ τῶν πεπραγμένων ἀνασκοπήσης ὄμιλοῦν εὐγλώττως—ἀλλὰ τὰ ἐπιτευχθέντα ἐλαχίστην καὶ αὐτὴν ὑπὸ αἴρεσιν παρέσχον συμβολὴν εἰς τὴν θετικὴν τῆς ναυτιλίας μας πρόσδον.

Ύπο αἴρεσιν, διότι ἔαν δὲν θελήσωμεν νὰ ἐπωφεληθῶμεν τῶν ὄπωσιδηποτε εὐνοϊκωτέρων περιστάσεων ποὺ προέκυψαν, τὸ μὲν ἐκ τῶν διεθνῶν ἀνωμαλιῶν καὶ τῆς πολεμικῆς διαταραχῆς, τὸ δὲ ἐκ τῆς σχετικῆς τονώσεως τῆς κινήσεως τοῦ ὑπερθαλασσίου ἐμπορίου καὶ δὲν ἀποβλέψωμεν νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὰ ἔξ αὐτῶν ὠφελήματα, ἔκεīνα ποὺ ἀπεκομίσαμεν ἥδη καὶ πιθανῶς θ' ἀποκομίσωμεν ἀκόμη, ως βάσιν δημιουργικῆς διὰ τὸ μέλλον ἔργασίας, τὸ μέλλον αὐτὸ δὲν ἡμπορεῖ νὰ είναι εύοιωνον. Ὕπαίτιοι ἔξ ὀλοκλήρου διὰ τοῦτο, θὰ εἰμέθα ἔτι μᾶλλον κατακριτέοι, διότι θὰ ἔχωμεν ὑποπέσει εἰς τὸ βαρύτατον σφάλμα νὰ ἔγκαταλείψωμεν τὴν ναυτιλιακήν μας δραστηριότητα ἔρμαιον τῶν στιγμαίων ἐμπνεύσεων μας εἰς περίοδον, καθ' ἣν παντοῦ ἐργάδης συντελεῖται προσπάθεια ναυτιλιακῆς ἀνασυγκροτήσεως. Ἐάν δὲν παρακολουθήσωμεν ἔγκαιρως σήμερον τὴν προσπάθειαν ταύτην, αὔριον, Ἐπιμηθεῖς πάλιν, θὰ εύρεθωμεν ἐνώπιον δυσχερειῶν ἀνυπερβλήτων, τῶν ὁποίων η ἀντιμε-

τώπισις θ' ἀπαιτήσῃ σκληροὺς ἀγῶνας, ἀμφιβόλου ἐπιτυχίας καὶ μὲ πενιχρὸν πάντως ἔπαυθλον, νὰ διαφυλάξωμεν διὰ τοῦ εἰναι δυνατὸν νὰ περισωθῇ ἀπὸ ἐκεῖνο ποὺ ἥδη κατέχομεν.

Πῶς θὰ δυνηθῶμεν νὰ ισχυροποιήσωμεν τὰ μέσα τῆς ἀμύνης μας διὰ τὸ προϊὸν τῆς ἐπιμόχουν ἐργασίας τοῦ Ἑλληνικοῦ πλοίου ἔξακολουθῶμεν νὰ τὸ διαθέτωμεν διὰ τὴν πρόσκτησιν καὶ μόνον φορτηγῶν σκαφῶν μεγάλης χωρητικότητος καὶ μεγάλης ἡλικίας, μὲ ἀποτέσμα τὴν ἀντιφυσιολογικὴν τῆς χωρητικότητός μας διόγκωσιν καὶ δὲν ἀποβλέπωμεν μεθοδικῶς καὶ μὲ σταθερότητα εἰς τὴν ἀνανέωσιν τοῦ πλωτοῦ μας ὑλικοῦ, ητος καὶ μόνον θὰ καταστήσῃ τὴν ναυτιλίαν μας ἵκανην νὰ ἀντιπαλαίσῃ πρὸς τὸν ἐντεινόμενον ἥμερα τῇ ημέρᾳ ξενικὸν ἀνταγωνισμόν;

Τίνι τρόπῳ θὰ διασφαλίσωμεν τὸ μέλλον τῆς ναυτιλίας μας διὰ τὸν ἐπιμένωμεν μεταποίησον τὴν ἐνεργητικότητα μας πρὸς δόλα τὰ οημεῖα τῆς Ὑδρογείου, περιπλανώμενοι πρὸς ἄγραν ἔργασίας εἰς δόλους τοὺς ὠκεανοὺς καὶ ἔγκαταλείπομεν τὰς ἐθνικὰς ναυτιλιακὰς μας ἐπάλξεις εἰς τὴν Μεσόγειον, τὴν Μαύρην Θάλασσαν καὶ τὰ χωρικά μας ἀκόμη ὕδατα, ἀφήνοντες ἀμαχητὶ τὰς ἐκ μακραίων παραδόσεως ἀγορᾶς νὰ περιέρχωνται εἰς ναυτιλίας, ποὺ μόλις τώρα εἰσήλθον εἰς τὸ στάδιον τῆς δημιουργίας των;

Κατὰ τὸ θὰ συντελέσωμεν εἰς τὴν πρόσδον τῆς ναυτικῆς μας βιομηχανίας, περιορίζοντες ἀσφυκτικῶς τὴν δρᾶσιν τῆς εἰς ἔνα καὶ μόνον κλάδον, τὴν καθαρῶς φορτηγόν, καὶ ἐκπίπτοντες ἀδιαλείπτως εἰς δύος τοὺς ἄλλους κλάδους;

'Άλλ' ἄν η ἐπὶ ύγιων συγχρονισμένων βάσεων ἀνακαίνισις τοῦ ναυτιλιακοῦ μας ὁργανισμοῦ προσέκοπτε μέχρι πρό τινος ἀκόμη εἰς πολλαπλᾶς καὶ οὐχὶ εὐκαταφρονήτους δυσχερείας δημιουργοῦνται ἥδη διὰ τὴν ναυτιλίαν μας οἱ κατάλληλοι ὅροι ποὺ θὰ ἐπιτρέψουν εἰς αὐτὴν ν' ἀποβλέψῃ ἀπὸ τοῦ ἀρχομένου σήμερον εἴτε τῆς εἰς τὴν ἀνασυγκρότησίν της.

'Η ὥπωσδήποτε ἀποδοτικὴ τόσον κατὰ τὸ παρελθόν ὅσον καὶ κατὰ τὸ λῆξαν χθὲς ἔτος ἔργασία τῶν φορτηγῶν μας καὶ η ἐπελθόντα σχεδὸν ἀλματική, λόγω τῶν διεθνῶν γεγονότων, ἀνατίμησις τῶν σκαφῶν ἔσχον τὸ εὐεργετικὸν ἀποτέλεσμα ν' ἀπαλλαγῇ η ἐθνικὴ ναυτιλία σηματικοῦ μέρους τῶν δυσβαστάτων βαρῶν τῆς καὶ νὰ αὐξηθῇ αὐτομάτως η ἀξία τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐμποροναυτικοῦ κεφαλαίου. Ἐπὶ τῶν δύο αὐτῶν εὐνοϊκῶν συντελεστῶν—καὶ δλαι αἱ τὸν δύνειεις περὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως δικαιολογοῦν τὴν πρόβλεψιν ὅτι θὰ διατηρηθοῦν οὗτοι, ἐφ' ἵκανὸν εἰσέτι χρόνον—δόφείλει νὰ στηριχθῇ, ἀναλαμβανομένη τὸ ταχύτερον, η μεγάλη προσπάθεια τῆς ναυτιλιακῆς μας ἀναδιοργανώσεως.

'Άλλα διὰ τὸ εύοδωθῆ η προσπάθεια αὐτὴ δὲν ἀρκεῖ μόνον νὰ ὑπάρξῃ η καλὴ θέλησις τῶν παραγόντων τῆς ναυτιλίας. Χρειάζεται ἐνεργός καὶ θετικὴ η ἐπικουρεία τοῦ Κράτους.

'Ο καθορισμὸς καὶ η ἐφαρμογὴ ἐνὸς πλήρους προγράμματος ἐμποροναυτικῆς τῆς Ἑλλάδος πολιτικῆς δὲν

άνηκει εξ όλοκλήρου τὸν ναυτικὸν κόσμον, ἔστω καὶ ἂν εὐρίσκετο οὕτος ἡνωμένος καὶ δρῶν ἐπὶ κοινῷ κατευθύνσεων. "Εχει ἀνάγκην τῆς λελογισμένης καὶ ύγιοντος τοῦ Κράτους παρεμβάσεως.

Αἱ ἀνώμαλοι κατὰ τὸ διαφρεῦσαν ἔτος πολιτικαὶ συνυθῆκαν ὑπὸ τὰς ὁποίας εὐδέλη ἡ χώρα μας, προβάλλονται ὡς δικαιολογία τῆς ἀπὸ μέρους τοῦ Κράτους συνεχίσεως τῆς τακτικῆς τῆς ἀδιαφορίας του πρὸς τὴν ναυτιλίαν. Δικαιούμενα δῆμαρις νὰ πιστεύωμεν ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ Κυβέρνησις, ἡ ὁποίας ὑπὲρ ἔχει τὸν ἐπικειμένων ἔκλογῶν καὶ τῆς ὁποίας ἀποστολὴ ὑπὲρ εἰναι ἡ παγίωσις τῆς δύμαλότητος εἰς τὸν τόπον καὶ ἡ ἀποφασιστικὴ καὶ τελεσφόρος ἀντιμετώπισις τῶν ζωτικῶν αὐτοῦ προβλημάτων, ὃ ἀντιληφθῇ, ὅτι μία τῶν πρώτων ἐπιδιώξεων τοῦ παραγωγικοῦ τῆς ἔργου ὁφείλει νὰ εἰναι: τὸ μέλλον τῆς ἐθνικῆς ναυτιλίας.

Τὸ πραγματικὸν πρὸς τὴν ναυτιλίαν καθῆκον τοῦ Κράτους καὶ τὰς κατευθύνσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων πρέπει νὰ βασισθῇ ἡ ἐκδηλωθησομένη ὑπὲρ αὐτῆς μέριμνά του ὑποδεικνύομεν εἰς τὴν διεξοδικὴν τῶν πεπραγμένων τοῦ λήξαντος ἔτους ἔκθεσιν. Οὐδεῖς, ἀλλωστε, ἔξ ἔκεινων, ποὺ πρόκειται μὲ τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ, νὰ κυριεύσουν τὸν τόπον αὐτὸν ἡμπορεῖ, ἀλλ' οὔτε καὶ δικαιοῦται, ν' ἄγνοη ποῖαι εἰναι αἱ στοιχειώδεις πρὸς τὴν ναυτιλίαν ὑποχρεώσεις ἐνὸς Κράτους ἔχοντος συνείδησιν τοῦ προορισμοῦ του.

'Αλλ' ἔκεινο τὸ ὄποιον νομίζομεν ὅτι ὑπὲρ εἰναι ιδιαιτέρως νὰ τονισθῇ εἰναι ὅτι εἰς τὸ πλαίσιον τῆς ὑπὲρ τῆς ναυτιλίας κρατικῆς μερίμνης ἐπιβάλλεται νὰ περιληφθῇ ἀπαραιτήτως καὶ ὁ περιαναγκασμὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ κεφαλαίου, ὅπως συμβάλῃ εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ καταρτισθησομένου προγράμματος ἡμποραναυτικῆς πολιτικῆς. Χωρὶς τὴν συμβολὴν αὐτῆν κανὲν

πρόγραμμα καὶ μὲ τὰς πλέον περιωρισμένας ἐπιδιώξεις δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ καὶ ἂν ἐφαρμοσθῇ θὰ εἰναι ἐλλιπῆς ἡ ἐκτέλεσί του.

Ωμιλήσαμεν περὶ πειθαναγκασμοῦ. "Ανευ αὐτοῦ ἐπαύσαμεν, δυστυχῶς, πιστεύοντες ὅτι εἰναι δυνατὸν νὰ κινηθῇ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ἑλληνικοῦ Κεφαλαίου ὑπὲρ τῆς ναυτιλίας. Ἀλλὰ καὶ οὐδὲν ἡμπορεῖ νὰ ισχυρισθῇ ὅτι ἡ πρὸς τὴν κατευθύνσιν αὐτὴν ἐνέργεια τοῦ Κράτους στερεῖται ἡδικῆς βάσεως, ἀφοῦ σκοπὸν θὰ ἔχῃ τὴν ἀναδιοργάνωσιν καὶ πρόδοδον ἐνὸς τῶν κυριωτέρων παραγωγικῶν κλάδων, τοῦ κλάδου ποὺ δικαιοῦται νὰ γίνῃ ἡ πρώτη ἐθνικὴ βιομηχανία." Αν δὲ τὸ Ἑλληνικὸν κεφαλαίον, πρόδυμον πολλάκις εἰς τὴν ἐνίσχυσιν ἔργων ἀμφιβόλου παραγωγικῆς ὀφελιμότητος, ἐδικαιολόγει καπακῶς τὴν ἔναντι τῆς ναυτιλίας διστακτικότητά του κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν, ὅταν ἐπιφέρονται κινητοποιήσεως του, μὲ τὴν δυσμενή τοῦ ἐμπορικοῦ μας ναυτικοῦ οἰκονομικὴν κατάστασιν, ἡ δικαιολογία δὲν ἡμπορεῖ νὰ εὐσταθῇ σήμερον, διτε κατὰ σημαντικὸν μέρος ἡ κατάστασις αὐτὴ ἔχει ἔξυγιανθῆ.

Ἐφόσον, λοιπόν, ἐπιδειχθῇ ἡ στοιχειώδης προβλεπτικότης καὶ διασφαλισθῇ ἡ ἐν στενῇ συνεργασίᾳ τῶν τριῶν παραγόντων, Κράτους, ἐφοπλιστῶν καὶ κεφαλαίου, ἀντιμετώπισις τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐμποροναυτικοῦ προβλήματος, ἐν ἐπιγνώσει τῆς πραγματικότητος, τὸ ἀρχόμενον σήμερον ἔτος δύναται ν' ἀποτελέσῃ τὴν ἀφετηρίαν ἐνὸς καλυτέρου μέλλοντος διὰ τὴν ἐθνικὴν ναυτιλίαν.

Απὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν ἡμεῖς δὲν ἔχομεν νὰ πράξωμεν τὶ ἄλλο ἀπὸ τοῦ νὰ εὐχηθῶμεν καὶ ἐλπίσωμεν τούτο.

ΤΑ "NAYTIKA XRONIKA,,

ΣΤΕΝΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΝ ΠΡΟΣ ΚΟΙΝΑΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ Κ. Μ. ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗ

"Ο κ. Μ. Κουλουκουντῆς, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδόσεως ταύτης τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», μᾶς ἀπέστειλε τὴν ἀκόλουθον περὶ τῶν ναυτιλιακῶν πραγμάτων ἔξαρτεις ἐνδιαφέρουσαν ἐπιστολήν:

Φίλε κ. Διευθυντά,

Τὸ ἀνατέλλον ἔτος εὑρίσκει τὴν φορτηγὸν μας ναυτιλίαν εἰς τὴν σημαντικωτέρων καμπήν τῆς μακρᾶς σταδιοδρομίας της.

Ηδησεν ἐπαρκῶς τὴν χωρητικότητά της, ἐθελτίωσε σχετικῶς τὸ πλωτὸν τῆς ψυλικῶν καὶ ἐπέτυχε, τέλος, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τοὺς "Ἀγγλούς ἐφοπλιστάς, τὴν σύναψιν τῶν συμφωνῶν «κατωτάτων δρίων ναύλων» εἰς τὰς κυριωτέρας ἀγοράς καὶ ἰδίως εἰς τὸ Πλέιτ, ἔξασθαισασα σύτως ἰσχυρὰν τὴν θέσιν της μεταξὺ τῶν θυντῶν τὰς τύχας τῆς πραγκούμινος φορτηγούσιν ναυτιλίας.

"Η συνεργασία μας μὲ τοὺς ξένους ἐφοπλιστάς εἶχε καὶ τὸ εὐχάριστον ἀποτέλεσμα, ὅτι ἀπεστομώθησαν δ' Ἀγγλικός Τύπος καὶ Ἀγγλοί τινὲς ἐφοπλισταί.

"Οχι μόνον ἔπαυσαν αἱ ἄδικοι καὶ δυσμενεῖς κατὰ τῆς σημαίας μας κρίσεις, ἀλλὰ τούνατον ἀκούονται τώρα ἐπάπαινοι καὶ εὐμενεῖς λόγοι, εἰς ἴδιαιτέρας συνομιλίας τῶν "Ἀγγλῶν, διὰ τὴν «νομιμοφροσύνην τῶν Ἑλλήνων».

"Η δημιουργηθεῖσα σύτως εὐνοϊκὴ ἀτμόσφαιρα ὑπερθοήσει τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν ὀπτικούλων μας κατὰ τὸ ἀπελθόν ἔτος καὶ ἀπεφύγομεν σοθαρά ἐλλείμματα, ποὺ ἀσφαλῶς θὰ είχομεν εἰς τὸ Πλέιτ, διὸ δὲν ἐπήρχετο κατὰ τὰς δρχάς του ἔτους ἡ σωτικὴ τῆς συμφωνίας τῶν ναύλων σύναψις.

Δὲν πρέπει ὅμως ἡ σχετικὴ νηγεμία νὰ μᾶς ἀφήσῃ ἀμερίμνων ἐφουρχάζοντας.

Οἱ φίλοι μας, μὲ τοὺς ὄποιους καὶ συνεργαζόμενα, μᾶς ἔχουν ἀνάγκην, δύον τοὺς ἔχομεν καὶ ἡμεῖς πρὸς τὸ παρόν, ἐνῶ ἐν τῷ μεταξὺ οἱ "Ἀγγλοί ίδιως δρυανώνται καλύτερα, διὰ τὸ ἐπανακτήσουν τὴν προτέραν θέσιν των, ναυπηγούντες, μὲ τὴν κυθερνητικὴν δρωγήν, νέα καὶ οἰκονομικὰ σκάφη. Καὶ διὰ ἀκόμη τέλος ἡθέλαμεν ἀποθάλλειν κάθε προκατάληψιν, δύον ἀφορᾶ τοὺς "Ἀγγλούς ἐφοπλιστάς, ἔχομεν ν' ἀντιμετωπίσωμεν ἀλλὰ ἐπίσης σοθαρά, διὰ δικαίου σοθαρά, ἔχομεν διατήσεως, μέρος τῆς Αποστολῆς, τοῦ Ελληνικοῦ, τῆς Λύστραλίας καὶ τῶν Ἰνδίων. Πρέπει ν' ἀνοίξωμεν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν σημαίαν διὰ τὰς τάσεις τὰς

"Ἀγοράς καὶ νὰ μὴ στηριζώμεθα μόνον εἰς τὸ Πλέιτ, τὸ ὄποιον, ἀτυχῶς, φάνεται ἔφετος, διτε πιθανὸν νὰ μὴ ἔχῃ καλήν ἐσοδεῖαν διὰ τὸν ἀπορροφήσῃ δόλην τὴν χωρητικότητα, ποὺ συνήθως ἐργάζεται πρὸς τὰ ἔκει.

"Ο μόνος τρόπος, μὲ τὸν ὄποιον θὰ δυνηθῶμεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὰς ἀγορὰς αὐτάς, εἰναι ἡ ἔξαλεψις τῶν ἀποσφαλίστρων ἐπὶ τῶν πορτῶν τῶν μεταφορέων ἐπὶ Ἑλληνικῶν σκαφῶν. Τὸ ζῆτημα εἰναι σοθαρώταν καὶ ἡ ἐν Λονδίνῳ Διοικητικὴ Ἐπιτροπή τῆς Ἑλληνικῆς Ναυτιλίας ἐπελήθη πρὸ μηνῶν ἡδη τοῦ ζητήματος, χωρὶς δῆμαρις εἰσέτι νὰ ἐπιτύχῃ καὶ τὸ ποθούμενον.

"Ἔχουμεν ἀτυχῶς εἰς τὸ Πλέιτ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀπαιτήσεις ἀσθριῶν, αἱ ὄποιαι δὲν δικαιολογοῦν τὴν ἔξαλεψιν τῶν ἀποσφαλίστρων, ἀλλὰ, τούνατον, τὴν αὐθησίαν αὐτῶν ἐπιβάλλονται.

"Η μόνη ἀπομένουσα δι' ἡμᾶς διέξιδος διὰ τὴν καλήν ἀσφαλιστικήν μας ὑπόληψιν εἰναι ν' ἀποφασίσωμεν δλοι διμοῦ καὶ νὰ ἐργασθῶμεν διὰ τὴν καλυτέρευσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀσφαλιστικής τῶν πορτῶν, ποὺ μεταφέρουν τὰ σκάφη μας. "Αν προσέξωμεν, δι καθεῖς καὶ δλοι διμοῦ, ν' ἀποφύγωμεν ἀπατήσεις ἐπὶ δύο - τρία ἔτη, θὰ φάσωμεν δρισμένως εἰς τὸν ἐπιδιωκόμενον νογ σκόπον.

Πρέπει λοιπὸν νὰ δργανωθῶμεν καὶ νὰ φροντίσωμεν, διτε καλυτερέωμεν τὸ δνομά κα καθημερινῶν.

"Η πολαιά ἐποχή, διτε δη δυνατή της ἀνάπτυξης τῆς ναυτιλίας μας ὑπὸ τὰς τότε συνήθκας, παρήθη πλέον. Δὲν δύναται δηδη νοηθῆ ναυτιλία μὲ τὸ σύστημα τῆς ἀτομικῆς πλοιοκτησίας ἐνὸς πλοιαρχοῦ - ἐφοπλιστοῦ, ἀγοράζοντες ἔνα ἀτμόπλοιον μὲ τὴν θοήθειαν ἐνὸς γραφείου τοῦ Λονδίνου. Δὲν ὑπάρχει ἀκόμη ἀμφιθολία, διτε τὰς ἔλληνικὰς σκάφη εἰναι τόσον πολλά, δῶστε νὰ προκατέλεσουν τὸν φόβον τῶν ἀλλών, ἔκεινων, ποὺ χάνουν ἔδαφος εἰς τὰς Ἀγγλίας, ποὺ διεισδύουμεν. Εἰμεθα, ὄλως τε, ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον δργανωμοι διθενικοί, χωρὶς ἀποθεματικό καὶ μὲ πολλὰ πολαιάς σκάφη. "Η πολιτικὴ τῆς ἀνανεώσεως, μέρος τῆς διοίας ἔξετελέσαμεν δηδη, πρέπει τὸν ἀκολουθηθῆ διὰ τῆς πωλήσεως τῶν πολαιοτέρων σκαφῶν καὶ διὰ τῆς δαθμιαίας ναυπηγήσεως, εἰ δυνατόν, νέων.

Καὶ τώρα δια στραφῶμεν ποὺδ μίαν ἀλλην πλευράν τοῦ ναυ-

τιλιακού προσθήματος. Θά ύποθεση σωματικών πολύ την θεμελίωσιν τοῦ ἔργου τῆς ναυτιλίας μας, ἢν επιδιώξωμεν τὴν καλυτέρευσιν τῶν πληρωμάτων της, ἢν τονώσωμεν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν διὰ τὴν ἐπιχείρησην καὶ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς αὐτοὺς τὰ μέσα τοῦ βιοπορισμοῦ.

Παραπονούμεθα, ὅτι δὲν ἔχομεν καταλλήλους μηχανικούς διὰ τὰ νεωτάτου τύπου ἀτμόπολια καὶ μότοραπτις, ἀλλὰ μῆπως ἀνελθούμεν τὴν προσθήματαν νὰ δημιουργήσωμεν τοιούτους; Τὸ Γραφεῖον ἡμᾶν ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ἀπὸ τοῦ ἔτους αὐτοῦ νὰ προσλαμβάνῃ ἐναλλάξ τελειοφοίτους ἀπὸ τὰς δύο σχολὰς τῶν μηχανικῶν Πειραιῶς, τοὺς δόποιους θὰ τοποθετῇ πρὸς τελειοποίησιν τῶν σπουδῶν τῶν εἰς τὰ Ἀγγλικὰ ἐργοστάσια τῆς «Noorth Easten» καὶ τοῦ «Doxford», ὅπου κατασκευάζονται αἱ νέαι ἀτμομηχαναὶ καὶ αἱ μηχαναὶ Ντῆζελ. Θά προσέρρωμεν πρὸς τοῦτο 150 λίρας ἐτησίως καὶ θέσιν κατόπιν εἰς τὴν δρόγανωσιν μας καὶ δὲν εἰς τὰ σκάφη μας. Αἱ πράξουν καὶ οἱ ἄλλοι «Ἐλληνες ἐφοπλισταὶ τὸ ίδιον ἥ καὶ περισσότερον διὰ νὰ ὑποθεσησῶμεν τὴν μόρφωσιν ἔκεινων εἰς τοὺς δόποιους θὰ ἐμπιστευθῶμεν τὰ νέα σκάφη μας.

Οσον ἀφορᾶ τὰς ἀλλας ἐλλείψεις τῶν πληρωμάτων μας, ἐπιφέμει εἰς ἄλλους ἀρμοδιωτέρους νὰ σκεφθοῦν πῶς δύνανται νὰ καλυφθοῦν.

Καθυστερήσαμεν ἀκόμη καὶ εἰναι ἡ ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη τῆς δημιουργίας Ἀσφαλιστικοῦ Ὀργανισμοῦ. «Ἀν οἱ ἀσφαλισταὶ τῶν φορτῶν ἔχουσαν ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν, οἱ ἀσφαλισταὶ ὅμως τῶν σκαφῶν ἔκερδισαν καὶ δὲν τὸ ἀποκρύπτουν, ἀφοῦ διαρκῶς μᾶς ὑποθισάζουν τὰ ἀσφαλιστρα.

Οἱ μᾶς χρειάζεται ως ἀρχή, εἰναι νὰ δημιουργήσωμεν ἰδιωτικοὺς ἀλληλασφαλιστικούς συνεταιρισμούς. Καὶ ἀν, ὃς ἐπίζεις εἰς τὸ προσεχές μέλλον, συντελεσθοῦν οὗτοι, θὰ δυνηθῶμεν νὰ καταστῶμεν σεθαστοὶ εἰς τοὺς «Ἀγγλους καὶ ζένους ἀσφαλιστάς, οἱ δόποι πρὸς τὸ παρόν θεωρούν τελείως ἀδύνατον τὴν Ἐλληνικὴν ὁργάνωσιν εἰς τὸν κλάδον αὐτὸν.

Ἐν τέλει ἔχω νὰ συστήσω εἰς δόλους τὴν εἰλικρινή τήρησιν τῶν δρῶν τῆς συμφωνίας τῶν κατωτάτων δρίων ναύλων. Ψιθυρίζεται ἔδω εἰς τὸ Λονδίνον, ὅτι οἱ ναυλωταὶ τῆς Ἀργεντινῆς ἐπιδώκουν νὰ ναυλώσουν σκάφη εἰς τὸν Πειραιάδι, Ἡγγαλίαν—Κόντινεντ. «Ἄν αὐτὸς πράγματι συμβῇ, δὲν ὑπάρχει ἀμφιθοίλια, ὅτι σχεδιάζουν διὰ πλαγίων μέσων νὰ ἐπιτύχουν τὴν καταστρατήγησιν τῆς συμφωνίας τῶν κατωτάτων δρίων. «Ἄς προειδοποιηθοῦν οἱ ἐνδισφερόμενοι ἐφοπλισταὶ, ὅτι δὲ κίνδυνος, εἰς τὸν δόποιον θὰ ἔκθεσουν τὸ Ἐλληνικὸν ὄνομα καὶ τὴν ναυτιλίαν μας εἰναι τόσον μέγας, ὡστε ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Λονδίνου θὰ υπερασπισθῇ τοὺς πολλάκις καὶ θὰ τοὺς κτυπήσῃ ἀμειλίκτως. «Ἄν ὑπάρχουν «Ἐλληνες ἐφοπλισταὶ, ποὺ ἔχουν τοιαύτην ἀντίληψιν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν, πρέπει αὐτοὶ ἀπαξιδεῖν διὰ παντός νὰ ἔκδιωχθοῦν ἀπὸ τὴν ναυτική μας οἰκογένειαν. Παραθαίνοντες τὴν συμφωνίαν, θ' ἀντιληφθοῦν ἀκόμη, ὅτι δὲν οὕτω κερδίσουν τὴν θέσιν τῶν εἰς τὸν «Μαζύρον Πίνακα», ποὺ θὰ καταρτίσῃ ἡ Διεθνής Ἐπιτροπὴ τοῦ Σχεδίου τοῦ Πλείτ, δὲν θὰ δυνηθοῦν ἀλλην φοράν νὰ ναυλώσουν τὰ σκάφη των.

Μετά πάσης τιμῆς

Λονδίνον 23 Δεκεμβρίου 1935

Μ. ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ

ΤΕΤΡΑΓΜΕΝΑ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΩΞΕΙΣ

Καμμία ποιοτικὴ βελτίωσις

Δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ ἀνάλυσις τῶν σχετικῶν μὲ τὴν δύναμιν τῆς Ναυτιλίας μας ἀριθμῶν ἀξιοσημειώτων τινα κατά τὸ 1935 μετασχολήν. «Ἡ ποιοτικὴ ἀντήγη σύνθεσις παρέμεινε συχέδον εἰς τὴν ίδιαν τοῦ 1934 κατάστασιν, μὲ τάσεις μάλιστα αὐξήσεως τοῦ ποσοτοῦ τῶν παλαιοτέρας ἡλικίας πλοίων. Σκάφη πολλά διὰ τῶν νέων ἀγορῶν προσετέθησαν, ἐνῷ τὸ ζωτικὸν πρόσθλημα τῆς ἀνανέωσεως τοῦ ἐμπορικοῦ μας στόλου, ή ἔξυγίανοις αὐτοῦ ἀπὸ τὰ μεγάλες ἡλικίαις σκάφη, δὲν ἔνεφάνισε καμμίαν πρόσδοτον τελευταίαν εἰς τὴν ἐπίλυσίν του.

«Ἔχομεν καὶ ἐφέτος ἐπαύξησιν τῆς χωρητικότητος τῆς Ναυτιλίας μας νὰ σημειώσωμεν. Αἱ ἀγοραὶ φορτηγῶν σκαφῶν, μέσης κατά τὸ πλείστον ἡλικίας, 15 ἔως 20, ἀλλὰ καὶ μέχρις 25 ἔτῶν, ἔξει κολούθησαν ἀθρόαι, χωρὶς παραλλήλως καὶ αἱ διαλύσεις τῶν παλαιοτέρας ἡλικίας πλοίων νὰ προσλάσσουν οἵαν ἀνεμένετο ἔκτασιν, ἐν τινα μέτρῳ ἀνάλογον πρὸς τὴν ἔκδηλον εἰς δόλας τὰς ένεας ναυτικὰς κίνησιν ἀπαλλαγῆς των ἀπὸ τῆς παθητικῆς χωρητικότητος.

«Ἡ 31η Δεκεμβρίου τοῦ ἀπελθόντος ἔτους εύρισκε τὴν ναυτιλίαν μας κατέχουσαν συνολικήν χωρητικότητα 1.760.770 τ. γκρός, ἐκ τῶν δόπων 1.651.431 τ. ἀναφέρονται εἰς τὴν φορτηγῶν τοιαύτην. Προκαλεῖ, βεθαίνω, τὸν δικαιολογημένον θαυμασμὸν ἡ τόση τῆς χωρητικότητος τῆς Ναυτιλίας μας ἀνάπτυξις, ἔρχεται ν' ἀποδείξῃ τὴν ἀκατάλληλον τοῦ Ἐλλήνον ναυτιλίας ταχικότητα, δὲν δύναται δόμως καὶ νὰ ἐμπνέουσῃ τὴν σταθεράν πρὸς τὸ μέλλον ἐμπιστοσύνην, οὐδὲ νὰ προσδώσῃ τὰ στοιχεῖα τῆς ἀπολύτου εύσταθείας εἰς τὸ ναυτιλιακὸν μας οἰκοδόμημα, τὸ ἔδραζόμενον ἐπὶ τοιαύτην ποιοτικής συγκρήτησεως.

Οἱ εἰς δόλην σελίδα, δημοσιεύμενοι ἀριθμοί, οἱ ἀναλύοντες τὴν δύναμιν τῆς Ναυτιλίας μας, διαπιστώνουν, τὴν γνωστὴν ἀλλως τε, κατωτερότητα τοῦ πλωτοῦ ὄλικου ἀντῆς καὶ καθιστοῦν αὐταπόδεικτον, ὅτι διποδήποτε, θέττον ἥ βραδίον, θὰ δυνηθῆ τὸν ἔκτην τῶν πραγμάτων ἐπιθαλλούμενην περιστολὴν τῆς χωρητικότητος.

«Ἀν λάθωμεν ύπ' ὅψιν μας τὴν φορτηγῶν ναυτιλίαν καὶ ἔξ αὐτῆς πάλι τὰ 3000 τ. γκρός καὶ ἀνώ μόνον σκάφη, ἀριθμούντα χωρητικότητα 1.428.974 τ. γκρός, ἀτινα, ἀπασχολούμενα εἰς τὸ διεθνές υπερθαλασσιον ἐμπόριον, εἰναι καὶ ὑποχρεώμενα ν' ἀντιμετωπίζουν εἰς κάθε 6ῆμα τῶν συναγωνισμὸν τῶν νεωτέρων ἡλικίας συγχρονισμένων ξένων πλοίων, δὲν ἔχομεν νὰ ἐπιδείξωμεν, παρὰ 2 μόνον σκάφη 5 ἔτῶν, 8 πλοία 33.559 τ. ἡλικίας μέχρι 10 ἔτῶν καὶ 31 χωρητικότητος 151.213 τ. γκρός ἀπὸ 11 ἔως 15 ἔτῶν. Ὁ κύριος δύκος τῆς ὀκεανοπόρου ναυτιλίας μας ἀναφέρεται εἰς σκάφη μεταξὺ 16 ἔως 24 ἔτῶν (195 φορτηγά 897.896 τ. γκρός) καὶ εἰς 88 πλοία 338.075 τόννων, ἡλικίας 25 ἔτῶν καὶ ἀνών. Ἐπὶ δὲ τοῦ συνόλου τῆς φορτηγοῦ μας χωρητικότητος, ἀνερχομένης εἰς 1.651.431 τ. γκρός, τὰ ἀνω τῶν 20 ἔτῶν σκάφη, ουμποσούμενα εἰς 980.098 τ. γκρός, καλύπτουν τὰ 60% περίπου αὐτῆς.

Εἰναι ἀλλοθές, ὅτι αἱ ἐπικρατήσασαι, ἀπὸ τῶν μέσων ίδια τοῦ 1935 καὶ ἐντεύθεν, ἔκτακτοι ναυτιλιακαὶ συνθῆκαι, ἡ πρὸς στιγμὴν σημειωθεῖσα εἰς τὴν ναυλαγοράν ἀσυνήθως ζωηρὰς ζήτησις χωρητικότητος καὶ αἱ παρεμβληθεῖσαι δυσχέρειαι εἰς τὴν πώλη-

σιν τῶν παλαιῶν πλοίων πρὸς διάλυσιν δὲν ἐπέτρεψαν καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς ναυτιλίας μας ἀπὸ τὰ ὑπερήλικα σκάφη. «Ὕπηρεν, ἀλλως τε, γενικωτέρα διὰ τὴν Παγκόσμιον ναυτιλίαν, κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας, ἡ ἀναστολὴ τῶν διαλύσεων, λόγω τῆς ἀνωμάλου ἔξειλεως τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς καὶ τῶν ἐκ ταύτης αἰσιόδοξου προθλέψεων διὰ τὴν ναυτιλιακὴν ἐργασίαν.

Πάντως δόμως δὲν δύναται νὰ παροραθῇ καὶ ἀπὸ μέρους τῶν ἐφοπλιστῶν μας παρατηρηθεῖσα καὶ κατὰ τὸ 1935 ἔλειψις συστηματικῆς προσπαθείας διὰ τὴν ποιοτικὴν ἐπιλογὴν τῶν παραποτάμων ἀγοραζόμενων πλοίων. Ἀκολουθοῦντες τὰς παρορμήσεις τῶν ίδιων ὀπωτῶν ὑπολογισμῶν, ἀποδειχθέντων, πολλάκις ἐκ τῶν ὑστέρων, ὡς ἐσφαλμένων, προεξοφλούντες καταστάσεις ἐν τῇ Ναυτιλίᾳ, μὴ δικαιολογουμένας ἀπὸ τὴν ψύχραιμον τῶν διεθνῶν πραγμάτων ἐνατέναισιν καὶ στερρώς ἔχομενοι τοῦ στενοῦ ὀποιμένου, προεβαίνοντες εἰς ἀγοράς σκαφῶν, ἀπορριπτομένων πολλάκις ἀπὸ τοὺς δέσμους πλοιοκτήτας τῶν.

«Ἡ Λονδίνειος ἀγορά κατεκλύζετο ἀπὸ τὴν ζήτησιν παρ' Ἐλλήνων μεταχειρισμένων σκαφῶν, μέχρι σήμερον μάλιστα, ὡστε πολλάκις νὰ ἔκδηλουται καὶ ἀνατίμησις τοῦ προσφερομένου πλοίου, λόγω τῆς παραποτάμησης τῶν μάλιστα εἰς ψηφλᾶς τιμᾶς, πλείστα δύσα εἰς τὴν δύναμιν τῆς ναυτιλίας μας ἀκατάλληλα σκάφη, ἀτινα προστεθέντα εἰς τὰ ὑπάρχοντα, ἀντὶ νὰ βελτιώσουν, κατέστησαν ἐπὶ ἐπαχθέστερον τὸ ποσοστὸν τῶν μεγάλης ἡλικίας πλοίων. Ἡ ἀποδοτικὴ ἐκπατέλλωσις τούτων πιθανῶν νὰ δικαιολογηθῇ ἀπὸ ἐνδεχομένας ἀνωμάλους ἔξειλεις τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς καταστάσεως, θὰ ἀποθῇ δόμως ἐπιζημίας ἥ κίνησίς των ὑπὸ δύμαλάς συνθήκας ἐργασίας, δεδομένου, ἀλλως τε καὶ τοῦ ἐντόνου ρυθμοῦ, μὲ τὸν δόπιον ὅλαι αἱ μεγάλαις έξειναν ναυτιλίας εἰς τὸν διεθνήσαν κατά τὸ 1935 εἰς τὴν ἀνανέωσιν τῶν σκαφῶν τῶν.

Εἰμεθα πτωχοὶ βεθαίνω. Καμμίαν πηγὴν κεφαλαίων, οὐδὲν ἐνθάρρυνσιν τινα εὔρε μέχρι σήμερον ἡ ναυτιλία μας, ὡστε νὰ χωρητῇ πρὸς ἡρικελεύθους τὸν λύσιν τοῦ προβλήματος τῆς ἀνανέωσεως τοῦ ὄλικου της. «Ἀν δόμως ἐπεκράτει τὸ συνεταιριστικὸν πνεῦμα καὶ αἱ οἰκονομίαι δύσα λ. χ. ἐφοπλιστῶν δὲν ἔξηνεμίζοντο — καθ' ἡμᾶς — εἰς τὴν ἀγοράν δύο μεγάλης ἡλικίας σκαφῶν τοῖς συντηρητικότητας τῶν δέν ἐπέτρεψεν εἰς αὐτούς ν' ἀναμιχθοῦν ἐνεργότερον εἰς τὴν ἀνανέωσιν τῆς ναυτιλίας μας, οἱ δὲ λοιποὶ συνεπλήρωνται τὰς οἰκονομίας των διὰ δανείου, προκειμένου νὰ ἐπιτύχουν τὴν ἀγοράν ἐνός φορτηγοῦ. Ὁσὲς ἀπτήν τούτου ἀπόδειξιν ἔχομεν τὸ παράδειγμα τῆς συνεταιριστικῆς δρυγανώσεως ὁρισμένης μερίδος ἐφοπλιστῶν καὶ τὰ ἀγαθά ἀποτελέσματα, ποὺ ἀπέδωκεν αὐτῆς.

«Ἀλλ' ἀν προσαπενίζωμεν ἀπαισιοδόξως πως τὸ μέλλον τῆς ναυτιλίας μας, δօσον ἀφορᾶ, τούλαχιστον, τὴν διατήρησιν τῆς σημειωνῆς τῆς θέσεως, δὲν ἔπειται ἐκ τούτου, δὲν ἀπέλιπεν εἰσέτι δ χρόνος, διπως ἐπιδιώξωμεν πᾶν δι., τι εἰς τὸ παρελθόν παρεβλέψαμεν, τόσον θεμελιωδῶς ἀπαραίτητον διὰ τὴν ναυτιλιακὴν μας

ύπόστασιν. Ἡ κρίσις, πού ἀνεξαρτήτως τῆς διεθνοῦς τοιαύτης, προώρισται ν' ἀντιμετωπίσῃ ή ναυτιλία μας, δέν προσβλέπεται & μεσος. Δὲν είνει δυνατόν νά κατακλυσθούν θάλασσαι ἐντὸς δύο -τριῶν ἔτων ἀπό νεοναυπήγητα σκάφη, ώστε νά καλυφθούν δι' αὐτῶν ὅλαι αἱ ἀνάγκαι τοῦ ὑπερθαλασσίου ἐμπορίου. Μέχρις δι- τού ή τοιαύτη τῆς διεθνοῦς φορτηγοῦ ναυτιλίας ἀνανέωσις ὀλο- κληρωθῇ, ἀρκετά περιθώρια χρόνου θά μεσολάθσουν. Θά είνει ἐπαρκή, ὅπως, ἐντατικῶς καὶ μὲν πάντας δυνατήν οἰκονομίαν ἐκ- μεταλλεύσουν τὰ σκάφη μας καὶ προσαρμόζομεν κατά τὸ ἐ- φικτὸν πρός τὰς νεωτέρας τεχνικάς διὰ τὴν οἰκονομίαν τῆς καυ- σίμου ψληγᾶς, ἀποταμεύσωμεν τὰς μικράς ή μεγάλας προσδόους των καὶ τὰς ἔντινι μέτρων ἀποσθέσεις τῆς ἀξίας των, ώστε νά σχηματίσωμεν τὸ πολύτιμον ἐκένον κεφάλαιον, πού θά μᾶς ἐπι- τρέψῃ, ἔστο καὶ ἀργά, νά ἐφαρμόσωμεν καὶ ήμεις ἔνα πρόγραμ- μα σχετικῆς τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας ἔνυγιάνεως.

Ἐχοντες πάγτοτε πρὸ διθαλμῶν τὴν μοιραίαν ταύτην τῆς ναυτιλίας μας κρίσιμων καπνήν καὶ τὸ δότιον οὐδαμόθεν ἀναμένονεμόν εἰναι τίνα, εἰμεῖν ὑπόχρεωμένοι, ὃν πράγματι ἐπιθυμοῦμεν τὴν διατήρησιν τῆς ιστορικῆς ναυτιλιακῆς σταδιοδρομίας μας, νὰ στηριχθῶμεν εἰς τὰς ίδιας ἡμένων δυνάμεις, ἵνα καὶ πάλιν ἐπιτύχωμεν τὴν ἀναπροσαρμογὴν μας εἰς τὰς νεωτέρας ἐν τῇ διεθνεῖ ναυτιλίᾳ ἔξειλέεις. 'Οφείλομεν ν' ἀποφύγωμεν κάθε διασπάσιον τοῦ ναυτιλιακοῦ μας εἰσοδήματος, πολλῷ δὲ μᾶλλον τὴν περαιτέρω ἄγοράν σκαφῶν ὑπερηλίκων, οὐδεμίαν συγκεντρούντων εὑρυτέρων προοπτικὴν ἐργασίας. 'Οφείλομεν, ἐν ἐνὶ λόγῳ, ν' ἀποφύγωμεν τούς τυχοδικιούς ἀκροβατισμούς, μέσα εἰς τὴν τόσον ὠργανωμένην προσπάθειαν τῶν ἔνεων, τούς γνωστούς ἀκροβατισμούς, ποὺ ποικιλοτέρως ἔθλαψαν εἰς τὸ παρελθόν τὴν ναυτιλίαν μας ἐπὶ προφανεῖ ζημίᾳ καὶ αὐτῶν τούτων τῶν ἐφοπλιστῶν.

* * *

‘Ανασκοπούντες τὰ πεπραγμένα τῆς ναυτιλίας μας κατά τὸ ἀπελθόν έτος, διέφιλοιμεν μὲ ίδιαιτέρων ἵκανοποιήσουν νά σημειώσωμεν τὴν ἐλαφράν, ἔστω, στροφήν τῶν ἐφόπιλστῶν μας πρὸς μίαν σκοπιμάτεραν κατανομὴν τῆς δραστηριότητός των καὶ πρὸς ἄλλους κλάδους τῆς ναυτιλιακῆς ἔργασίας. ‘Αποτελεῖ τοῦτο ἀξιοσημείωτον σταθμὸν, τοῦ δοπίου τὰ ἐπιτυχῆ ἀποτελέσματα ἐλπίζουμεν, διτὶ ἡ επιτρέψουν, δύως τὸ ἐφόπιλστικον κεφάλαιον, παρὰ τὴν ἀπόλυτον καὶ οὐχὶ καὶ τόσον δικαιολογημένην ἐκ τῶν νεωτέρων ναυτιλιακῶν συνθηκῶν, προσήλωσίν του πρὸς τὸ «τράμπι» φορτηγόν, ἀκολουθήσῃ τὰς νέας ταύτας κατευθύνσεις.

‘Η φορτηγός μας ναυτιλία έχει υπέρμετρως διογκωθή και είνε τόσους δλήσαι αι ἄγοραί δπου ἔξευρισκουν τά σκάφη της ἀπασχόλησιν, ώστε κάθε περιπτώσεως ἀνάπτυξις της νά περικλείν τὸν σοδαρὸν κίνδυνον τῆς ἐντάσεως τοῦ καὶ ἡδη ἐκδηλουμένου μεταξύ τῆς συναγωνισμοῦ. Ή κατανομῇ τῆς χωρητικότητός μας καὶ εἰς ἄλλας κατηγορίας πλοίων καὶ μεταφορῶν θά ἥτο καὶ περισσότερον συντελεστική τῆς ναυτιλιακῆς μας πρόδου καὶ εύρυτερούς θά δηνοιγεν δρίζοντας ἐργασίας. Πρόκειται περὶ τῆς ἀποκτήσιως ἑνὸς πυρῆνος στόλου δεξαμενοπλοίων καὶ τῆς ἀναλογιθείσης ἐπιτυχοῦς προσπαθείας διὰ τὴν ἄγοράν φορτηγῶν-λάινερος, καταλήλων διὰ τὴν καθέρωσιν τακτικῶν γραμμῶν. Ήδη κατέχομεν 12 δεξαμενόπλοια χωρητικότητος 38.984 τ. γκρός, δύο ύπο παραλαβὴν 10.190 τ. γκρός καὶ τὰ δύο τοῦ κ. Κ. Βενιζέλου 12.017 τ. γκρός. “Οσον ἀφορᾶ τὰ φορτηγά γραμμῆς ἡγοράσθησαν κατά τὸ 1935 ύπο τῆς «Ἐλληνικῆς» Α.Ε. τὰ ἄ.)π) «Τουρκία» καὶ «Βέλγιον», μὲ δάσμουν, λόγῳ τῆς παραστῆσις ἐπιτυχοῦς ἐκμεταλλεύσεως τῆς γραμμῆς Κόντινεντ, τὴν πρόσθλεψιν καὶ ἑτέρων εἰς προσεχές μέλλον νέων ἄγορῶν, ἀν καὶ ἡ ἔξευρεσις τοιούτων ειδικών πλοίων είνε ἀρκετὰ δυσχερής.

"Ας χαιρετισθή τέλος, ως εύοιωνος ἀπαρχή καλυτέρων διά τὴν ναυτίλων μας ήμερῶν ἡ παραγγελία, λήγοντος τοῦ ἔτους, εἰς τὰ Ἀγγλικά ναυπηγεῖα δύο φορτηγών σκαφῶν διὰ λογαριασμῶν τῶν ἐφοπλιστικῶν Οίκων «Σ. Γ. Ἐμπειρίκου» καὶ «Σ. Λιθανοῦ», χωρητικότητος 7.500 τ. φορτίου τοῦ πρώτου καὶ 9.000 τ. τοῦ δευτέρου. Ἡ παραλαβὴ ἀμφοτέρων θά πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τοῦ πρώτου ἔξαμήνου τοῦ ἀρξαμένου ἔτους.

Ἡ ἀξία τοῦ ἐμπορικοῦ μας στόλου

Απεργύαμεν κατά τα προηγούμενα έτη της δεύτης περιόδου της κρίσεως νά ασχοληθώμεν μέ την άξιαν τού εμπορικού μας στόλου επί τη δύσασι τών Εκάστοτε τιμών τών πλοίων, διότι πράγματι ή τοιαυτή δποτιμήσις θά απέδιδε, πιθανώς, πιστώτερον τήν θλιβεράν κατάστασιν, εις τήν δόπιον είχε περιέλθει ή ναυτιλία μας. "Αγγλος άσροφράφος είχεν υπολογίσει, μεσούντος τού 1932, τήν άξιαν τού τότε ύφισταμένου φορτηγού μας στόλου εις 500.000 λίρας! Υπῆρξε, θέσθαι, αύθαίρετος δύπολογισμὸς αύτός, δλλάκ πάντως ἐνδεικτικός τού σημείου τής ἐκπτώσεως, εις οιν είχε τότε περιέλθει ή ναυτιλία μας. Πλὴν ἐλαχίστων ἔξαιρέσεων, τά περισσότερα τῶν φορτηγῶν μας πλοίων ήσαν ύποθηκευμένα εις δένους καὶ εις δλίγα Ελληνικά γραφεῖα τού Λονδίνου, διὰ ποσά διπλάσια καὶ τριπλάσια ἀκόμη τής εν τῇ ἀγορᾷ τῶν μεταχειριζεμένων πλοίων άξιας των.

"Εγενέται ἀπορρίψεις δύνατος τῆς ταυτίας διατήτων τῶν ἀξι-

“Εκτός ή ραγδαία έντος τής τριετίας αναπτυξησις τών αξιών τών πλοιών, αἱ γενέμεναι διά τῶν νεωτέρων ἀγορῶν προσθήκαι καλύτερων σκαφῶν, ἡ διάλυσις σημαντικῆς παλαιᾶς ἔργης κατέβη τοῖς πλοιοῖς καὶ ἡ ἐν τῷ μεταξύ θελτιώμενη καὶ κάπως ἀποδο-

τικωτέρα ἐργασία, συνετέλεσαν, ώστε ή σημειρινή ἀποτίμησις τῆς ἀξίας τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας ν' ἀντιπροσωπεύῃ ἔνα σοβαρὸν κεφαλαίον καὶ αἱ ὑποχρεώσεις αὐτῆς αἰσθητῶς νὰ μειωθοῦν· "Ἄς σημειωθῇ ἀκόμη, δτὶ τὸ μέγιστον τμῆμα τῶν σκαφῶν μαζί ἔχει διέλθει τάς τακτάς ἐπιθεωρήσεις, ἀνευ τῶν ὅποιων δὲν θά τηδοντάν νά κινηθῇ, πολῶρ δὲ μᾶλλον καὶ νὰ ἀσφαλισθῇ καὶ τοι πολλὰ σκάφη ὑπέστησαν ωρισμένας, μετασκευάς καὶ θελιώσεις, αἵτινες τὰ κατέστησαν οἰκονομικώτερα καὶ μᾶλλον ἔκμεταλλεύσιμα.

"Αν ο ληφθούν ύπ' δψιν αἱ σήμερον ἐν τῇ ἀγορᾷ κρατοῦσαι τιμαὶ: α') Διὰ τὰ πρός διάλουσιν σκάφη. β') Διὰ τὰ πολεμικῆς ναυπηγήσεως. γ') Διὰ τὰ ναυπηγήσεντα κατά δύο πρὸ τοῦ πολέμου ἔτη (1914—1912) καὶ δ') Διὰ τὰ ἀμέσως μετά τῶν πολέμου, δυνάμεθα θασίμως νά̄ ύπολογισώμεν τὴν σημερινὴν κατά προσέγγισιν ἀξίαν τοῦ φορτηγοῦ μας στόλου ώς ἔξῆς: Διὰ μὲν τὴν παλαιὰν χωρητικότητὰν ἡλικίας 25 ἑτῶν καὶ δύω λίρας 1.000.000 περίπου. Διὰ τὰ ἀπό 21—24 ἑτῶν σκάφη λίρας 1.000.000. Διὰ τὰ ἡλικίας 19—20 ἑτῶν λίρας 250.000. Διὰ τὰ πολεμικῆς κατασκευῆς (ναυπηγήσεως 1917—1919) λίρας 1.500.000. Καὶ διὰ τὰ ναυπηγήσεως ἀπό τοῦ 1920 καὶ ἐντεῦθεν σκάφη λίρας 800.000. "Εχομεν ἐπομένως μίαν συνολικήν ἀξίαν 4.550.000 λιρῶν, ἀντιπροσωπεύουσαν τὴν ἀποτίμησιν τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας, ύπολογισθεῖσαν θάσει τῶν κατά τοὺς δύο τελευταίους μῆνας ἀγορῶν μεταχειρισμένων σκαφῶν.

Ἐνέχει, θεοῖς αἷς, ποιάν τινα αὐθαιρεσίαν ὁ ὑπολογισμὸς οὗτος, διότι στηρίζεται ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως, ότι θὰ ἦτο δυνατὸν μία δραματικὴ ἐκποίησίς ἐνὸς τοιούτου ὕγκου νὰ ἀπέδιε τάς σήμερον ὑφισταμένας τιμάς. Πάντως, ἀν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ διακριθῶῃ ὁ ἀριθμὸς, θάσει τοῦ διποίου τὰ σκάφη μας ἔχουν ἀσφαλισθῇ δι' ὀλίκην ἀπώλειαν, ή ἀποτίμησίς μας αὔτῃ θὰ ἦτο κατὰ πολὺ κατωτέρα, ἐφ' ὅσον, ώς γνωστόν, οἱ ξένοι ἀσφαλίσται, ὑπολογίζουν, χάριν τῆς εἰσπράξεως περισσοτέρων ἀσφαλίστρων, ἀξίας κατά πολὺ ἀνωτέρας τῶν πραγματικῶν.

‘Αλλ’ δες ἐκταθοῦν οι ὑπολογισμοί μας — δύον καὶ ἀν οὗτοι εἰν σχετικότητι προσεγγίζουν τὴν πραγματικότητα — καὶ πρὸς μίαν ἀλλήν πλευράν, ἀρκετά ἐνδιφέρουσαν, τοῦ δὲ λόγου ναυτιλιακοῦ μας προβλήματος. “Αν, ώς ἐλπίζουμεν, ἡ ἔργασία τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας διετηρεῖτο ἐπί τινα εἰσέτι, 4 ή 5 ἔτη, εἰς τὴν σημειρήνην τῆς ἔκτασιν, ἔστω καὶ κατὰ τι ποσοστὸν μειωμένη, θά δητο δυνατὸν νὰ ἀπέδινεν, δὲν μὴ ἐπαρκῇ πειριθώρια κέρδους, τούλαχιστον τὴν ἀνάλογον ἀπόσθεσιν τῶν ἀπασχολουμένων κεφαλαίων. Αἱ ἀποσθέσεις αὐταὶ διὰ μίαν πενταετίαν θὰ δύνατον βασίσμας νὰ ὑπολογισθοῦν περὶ τὰ 2.000.000 λίρας. Ήδον ἀκριβῶς δὲ πυρήν τῶν κεφαλαίων, δοτίς θὰ μᾶς διηφάλιξε τὴν θαθμιαίαν ἀνανέωσιν τοῦ πλωτοῦ μας ὄλικοῦ, ἔαν καὶ ἔφοδον οἱ ἐφοπλισταὶ μας ἤθελον στερρῶς κατευθύνει τὰς προσπαθείας των πρὸς τὴν ποιοτικὴν θελτιώσιν τοῦ ἁμπτορικοῦ μας στόλου. “Ἐχοντες δὲς δ’ ὑπέρ, διτὶ οὖτης τῆς ναυτιλίας μας θὰ δύναμεθα ν’ ἀντλήσωμεν ἔνα τοιοῦτον ποσόν, δὲν θά εἰχαμεν καὶ μεγάλας δυσχερείας διὰ τὴν ἔξευρεσιν τῶν συμπληρωματικῶν κεφαλαίων πρὸς ἐπιτυχῆ ἀπίλυσιν τοῦ προβλήματος τῆς ἀνανέωσεως. “Ολαι δόμως αἱ ἀνωτέρω σκέψεις προϋποθέουν συνεταιριστικὴν ὀργάνωσιν εύρυτάτης μορφῆς, δῶστε καὶ αἱ γενικώτεραι τῆς ναυτιλίας μας κατευθύνσεις νὰ προσλάθουν τὴν ἐπιθαλλομένην εύρυτητα.

Περιορισμὸς τῶν ἀτυχημάτων

Έθεωρασμένων σκόπιμον εἰς τὸν ἀπολογισμὸν τῆς δράσεως τῆς Ναυτιλίας μας κατὰ τὸ 1935 νὰ παραπομένειν, ἐξ ὅσων δυνάμεια νὰ κατέχωμεν πληροφορίεν, καὶ τὰ σημειώθέντα θαλάσσια δυντυχήματα ἀδιαρίας καὶ γενικάς ἀπωλείας εἰς τὴν ποντοπόρον ναυτιλίας μας. «Οσον καὶ ἀτελής ἀνείπεται ἡ ἀνασκόπησις αὐτῆς, ἀφοῦ ἐλλείπεται ἔξι αὐτῆς τὸ κυριεύερον στοιχεῖον, ἡ ἔκτασις δηλούντοι τῶν ὑλικῶν ζημιῶν, ποὺ κάθε ἀδιαρία ἡ ἀδλοῦ τὸ ἀτύχημα ἐπέφεραν εἰς τοὺς ἀσφαλιστάς ἢ τοὺς πλοιοκτήτας, εἴνε πάντως ἐνδεικτικὴ τῆς ἀσφαλιστικῆς θέσεως τῆς ναυτιλίας μας καὶ ικανὴν νὰ παράσχῃ μίαν, ἔστιν καὶ διαδράμαν, εἰκόνα τοῦ ἐπιζημιοῦ ἡ μη τῶν ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας καλυπτομένων θαλασσών τοινδύνων. Θά ἡσαν θεοβαῖς πληρέστερα τὰ συμπεράσματα, ἀν δητὸς εὐχερής καὶ ἡ διακρίθωσις τῶν ὑλικῶν ζημιῶν, διότι θὰ καθίστατο κατάδηλον τὸ ἐπωφελὲς τῆς ἀσφαλίσεως τῶν Ἑλληνικῶν κινδύνων. Εἰνε δόμας τόσον χαρακτηρικὴ ἡ κατά τὸ 1935 σημειωθεῖσα μείωσις τῶν ἀτυχημάτων εἰς τὴν Ναυτιλίαν μας, — δόσων τούλαχιστον ἔγγνωσθησαν ἡ ἀνεκοινώθησαν ἀπὸ τὰ λόδες,— ὅπε τε θασίμων νὰ δυνάμεθα νὰ συμπεράσωμεν, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ σημαία δύναται πλέον νὰ καταλέγεται μεταξὺ τῶν σημαιῶν ἔκεινων, ποὺ ὁπωδήποτε πρέπει νὰ τυγχάνουν τῆς καλῆς παρὰ τῶν ξένων ἀσφαλιστῶν μεταχειρίσεως. Ὁφείλομεν νὰ δομολογήσωμεν, διότι τὰ σφάλματα τοῦ παρελθόντος, αἱ οἰκτραι δύσνειδήτων τινῶν κατὰ τῆς ἀσφαλιστικῆς μας πίστεως ἀπόπειραι εἶχον ἀρκετά κλονίσει τὸ γόγγητρον καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἑλληνικοῦ πλοίου εἰς τὴν διεθνῆ ἀγοράν καὶ εἶχον προκαλέσει τὴν τόσον μειωτικὴν τῆς ναυτιλιακῆς μας θέσεως ἐπιβολὴν τῶν γνωστῶν ἐπασφαλίστρων. Δὲν ὑπήρξεν δόμιοις εὐεργετικῆς ἐπιδράσεως διά τὸν πειριοδισμὸν τῶν μεθόδων τοῦ παρελθόντος, τῶν ἡκιστα προσαρμοζομένων πρὸς τὴν ἀποστολὴν τοῦ θαλασσίου μεταφορέως καὶ ἡ συγκέντρωσις τῆς διαχειρίσεως τῶν τριῶν τετάρτων καὶ πλέον τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας εἰς τὰ

ἐν Λονδίνῳ ἔλληνικά γραφεῖα. 'Εγγύτερον ταῦτα παρακολουθοῦντας τὰς δυσμενεῖς τῶν ξένων ἀσφαλιστῶν ἐντυπώσεις ἀπό κάθε ὑποπτὸν ἀτύχημα, καὶ τὰ θυλερά διὰ τὴν Ναυτιλίαν μας ἀποτελέσματα, ἐπεύχον νὰ ἐπιθάλουν ὑγιεστέρας ἀντιλήψεις εἰς τὰς ὑποχρέωσεις πλοιοκτητῶν, πλοιάρχων καὶ πληρωμάτων διὰ τὴν μεταχειρίσιν τῶν εἰς αὐτοὺς ἐμπειστευμένων φορτίων καὶ νὰ καταστήσουν κοινὴν συνειδησιν, διτὶ κάθε ἀτύχημα ἢ κάθε ζημιά, ποὺ ἡδύνατο νὰ προληφθῇ καὶ δὲν προελήφθῃ, θαρύνει τὸ σύνολον τῆς Ναυτιλίας μας καὶ καθιστᾶ δυσχερέστερον τὸ ἔργον τῆς.

Ἐις 254 ἀνέρχονται τὰ ἀτυχήματα ἐκ διαφόρων αἰτιῶν ποὺ ἐ-σημειώθησαν κατὰ τὸ [μέχρι τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου] ἔναντι 301 τοῦ παρελθόντος ἔτους. Εἶναι πράγματι αἰσθητὴ ἡ μείωσις, ἀνὴ ληφθῆ ὑπὸ δψιν ἡ ἐπιτάξις τῆς Ἐλληνικῆς χωρητικότητος, ἡ ἐντατικωτέρα κίνησις τῶν σκαφῶν μας καὶ τὰ ἀναληφθέντα ταξιδία εἰς μακρινάς θαλάσσας καὶ ἀγνώστους ἀδράμη διὰ τοὺς 'Ἐλληνας πλοιάρχους.

'Υλικάς ἀπωλείσας είχομεν μόνον 6 σκαφών, ἐκ τῶν ὅποιων τὰ πέντε ήσαν ἔμφορτα καὶ τὸ 1 κενόν, αἱ τρεῖς δὲ ἔξι αὐτῶν ἀναφέρονται εἰς μικρά ἀκτοπλούντα φορτγά. Αἱ δύοις ἀπώλειας τοῦ 1934 ἀνήρχοντο εἰς 9. 'Αλλά καὶ δι' ὅλας τὰς ὄλλας περιπτώσεις πλὴν τῶν θλασῶν μηχανῶν, δέονος καὶ πηδαλίου καταφανῆς εἴναι δὲ περιορισμός τῶν ἀτυχημάτων.

Ἡ ἀσφαλιστικὴ μας δέσις

'Αλλ' ἀπὸ τὴν ἔρευναν τοῦ ζητήματος, τῆς καθόλου ἀσφαλιστικῆς μας θέσεως, περὶ τῆς δόποιας τοσάκις ἡσοχολήθησαν αἱ στῆλαι αὐταί, διαπιστοῦται ἔκδηλος ἡ ἀνάγκη, ὅπως ἡ Ναυτιλία μας ἀποκτησῃ, τέλος, καὶ αὐτὴ τὴν ἀσφαλιστικὴν τῆς χειραφέτησιν. Καμμιαὶ ναυτιλία εἰς τὸν κόσμον, τοῦ δύγκου καὶ τῆς ἐκτάσεως τῆς ἰδικῆς μας, δὲν ἔχει τόσον ἐκτεθειμένα τὰ συμφέροντά της καὶ αὐτὴν τὴν τύχην τῆς εἰς τὰς καλάς ἢ κακάς διαθέσεις τῶν ξένων ἀσφαλιστῶν. 'Η Ἐλλειψις Ἐλληνικῆς ἀσφαλιστικῆς δραστηρεώσεως, ήτις θὰ ἡδύνατο, συμμετέχουσα κατὰ ποσόστον τι, ἔστω καὶ μικρόν, εἰς τὴν κάλυψιν τῶν ἔλληνικῶν κινδύνων, νὰ ἐλέγχῃ, οὕτως εἰπεῖν, τὰ τῆς πορείας αὐτῶν καὶ νὰ φέρῃ αὐτοὺς τούτους τοὺς ἀσφαλιστάς συνενδιαφερομένους διὰ τὴν καλήν τῆς ἀσφαλιστικῆς θέσεως τῆς ναυτιλίας μας ἔξελιξιν, καθισταταὶ, προϊόντος τοῦ χρόνου, ἔτι μᾶλλον αἰσθητῆ.

Ἐις ὑπερεξακοσίας χιλιάδας λιρῶν Ἀγγλίας δύνανται νὰ ὑπολογισθοῦν, μετά τὴν ὑπερτίμησιν τῶν ἀδιάντων τῶν πλοίων, τὰ καταβαλλόμενα σήμερον ὑπὸ τῆς Ἐλληνικῆς Ναυτιλίας ἀσφαλιστρα. 'Ενας τοιούτος δύγκος ἀσφαλιστικῆς ἐργασίας, διτὶ δι' ὄλλας χώρας θὰ ἥτο ἐπαρκῆς διὰ νὰ καταστῇσῃ μίαν θαλασσα-σφάλειαν ἰσχυράν καὶ εὐημεροῦσαν, χάριν αὐτοῦ τοῦ συμφέροντος τῶν ἀσφαλιζομένων πλοίων, τελεῖ σήμερον ὑπὸ τὴν πλήρη κηδεμονίαν τῶν ξένων ἀσφαλιστῶν.

Ζωτικά αὐτῆς τῆς ὑποστάσεως τῆς Ναυτιλίας μας συμφέροντα παγορεύουν τὴν ἀδήριτον διάγκην, δπως ημεῖς αὐτοὶ ἐ-φορεύωμεν ἀπό τῆς ἀσφαλιστικῆς θέσεως. Διὰ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἐλληνικῆς θαλασσασφαλείας δχι μόνον, προϊόντος τοῦ χρόνου, ήθελον μειωθῆ τὰ ἀσφαλιστρα τῶν σκαφῶν, ἀλλὰ θὰ ἐ-νισχύετο καὶ τὸ γόντρον καὶ θὰ ἐτονοῦτο δ σεθαμάδος πρὸς τὴν Ἐλληνικὴν Ναυτιλίαν. Δὲν παρελέψαμεν εὐκαιρίαν διὰ νὰ τονίσωμεν τὰ αὐτὰ περίπου πράγματα καὶ νὰ διατυπώσωμεν τὰς αὐτὰς συστάσεις πρὸς τὸν ἀσφαλιστικὸν μας κόσμον. 'Ηλπίσαμεν πολλά, δταν πέρυσι, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς αὐτῆς ἐκδόσεως, ἀσφαλιστῆς ἐκ τῶν τὰ πρώτα φερόντων, τοῦ δποίου πάντοτε ἡ διορατικότης καὶ ἡ δημιουργικὴ προσπάθεια εὑεργετικῶς ἐπέδρασαν εἰς τὴν Ναυτιλίας μας, ἔγραφε:

«Νομίζω, ὅτι ἐπέστη ἡδη ἡ καταλληλος χρόνος, δπως συζητηθῇ δριτικῶς πλέον ἡ ἴδρυσις Ἐλληνικοῦ Ἀλληλασφαλιστικοῦ Ὁργανισμοῦ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς 'Ἐνωσεως τῶν ἀσφαλιστῶν'. Εἶναι, πράγματι, ταπεινωτικὸν διὰ τὴν ναυτιλίαν μας τὸ γεγονός, δτι κατὰ τὰς ἐτησίας ἀσφαλιστικὰς συνδιασκεψεις ἀποφασίζεται ἡ κλίμαξ τῶν ἀσφαλιστρων, ποὺ θὰ καταβάλλουν τὰ πλοία μας ἡ τὰ παρ' αὐτῶν μεταφερόμενα φορτία, χωρὶς ἔξ ἀ-θρότητος, τούλαχιστον, ν' ἀπευθύνουν μίαν πρόσκλησιν πρὸς 'Ἐλληνας ἀντιπροσώπους. 'Ο Ἐλληνικὸς ἀσφαλιστικὸς Ὅργανος δύνανται νὰ ἴδρυθῃ καὶ χωρὶς τὴν Κρατικὴν ὀργάνων. 'Ἐὰν δὲν ἐπιφέρῃ ἀδράμη διὰ τοὺς οἰκονομίαν εἰς τὰ ἀσφαλιστρα, θὰ ἔξυψωσῃ δμως τὸ γόντρον μας καὶ θὰ προειδοποίησῃ τὸ Λονδίνον δτι ἥρετο ἡ ἀσφαλιστικὴ μας χειραφέτησις».

Ἡλπίσαμεν, δτι δὲν θὰ παρέλθει πολὺς χρόνος διὰ νὰ χαιρετίσωμεν τὴν ἴδρυσιν τῆς θαλασσασφαλιστικῆς μας δραστηρεώσεως. 'Εγνωρίζαμεν θεσαίως τὰς δυσχερείας τοῦ ἔγχειρήματος καὶ δὲν παρεθέλεπαμεν πόσον ἡ ἀνυπαρξία πάσης ἀλληλεγγύης μεταξύ τῶν ἀσφαλιστῶν μας καὶ ἡ ἔλλειψις, ἐν πολλοῖς, ἐπαγγελματικῆς συνειδήσεως διὰ καθίστων τὴν πραγματοποίησιν του ἀ-κόμη καὶ προθληματικήν.

'Άλλ' ἄραγε κατεθλήθη καὶ ἡ προσπάθεια, ήτις θὰ ἡδύναντο νὰ ἐλκυσῃ, έστω καὶ μεριδα τῆς Ναυτιλίας μας, μικράν κατ' ἀρχήν, διὰ νὰ ἀποτελεσθῇ δ δημιουργικὸς πυρήν, περὶ τὸν δποίον ἡμέρα τῇ ήμέρᾳ θὰ συνεκεντροῦντο καὶ οι δυσπιστοῦντες εἰς τὴν ἀποτελεσματικότητα τοῦ ἔργου; Πολὺ ἀμφιβάλλομεν. Τὸ ἔφημερον, τὸ ἀμέριμνον διὰ τὴν αὔριον ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν τὸ κύριον γνώσμα τῆς ιδιουγκρασίας μας. 'Αφού σήμερον οἱ ἀσφαλισταὶ δὲν μᾶς πιέζουν, τὰ ἀσφαλιστρα εἰναι σχετικῶς εύθηνά, καὶ δὲν προ-

βλέπεται λίαν συντόμως οἱ ἀσφαλισταὶ νὰ ἐπιτύχουν διὰ τῆς μεταξύ των συνεννοήσεως τὴν ὑπερτίμησιν των, πρὸς τὶ νὰ δημιουργήσωμεν πράγματα, τὰ δποία, πιθανῶς ἀποτυγχάνοντα, νὰ μᾶς χειροτερεύσουν τὴν θέσιν μας; 'Απὸ τοῦ ὑψους τῆς περιόδου θέσεως των οἱ πλούσιοι τῆς ναυτιλίας μας παράγοντες δὲν αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκην τῆς τοιαύτης δργανώσεως. 'Εκτιμᾶται τόσον τὸ δυναμικό των μεταξύ τῶν ξένων ἀσφαλιστῶν! Οἱ ἀλλοι, οἱ πολλοί, οἱ πτωχοί ἀσφαλισταὶ δὲν ἔχουν τὴν δύναμιν τῆς πρωτοβουλίας. Καὶ οὕτως ἡ Ναυτιλία μας, ἀνοργάνωτος καὶ μὲ ἐγκατεσπαρμένην τὴν τόσην δραστηριότητα της, οὐδὲν δύνανται νὰ ἐπιτέλησην τὸ καλὸν διὰ τὴν προσαγωγήν της. 'Αδιάφορον, ὃν μικρότεραι ναυτιλίαι ἀπὸ τὴν ἰδικήν μας ἔχουν δργανώθη ἀ-σφαλιστικῶς καὶ στρέφονται πρὸς τὸ Λονδίνον μόνον διὰ τὰς ἀντασφαλίσεις των. 'Αδιάφορον ἀκόμη, δὲν ήταν μόνον διὰ τὰς ἀντασφαλίσεις των. 'Αδιάφορον τὴν προσπορισθῆ ἀπὸ μίαν τοιαύτης δργανώσων. 'Αδιάφορον, τέλος, δὲν ήταν ὑπερτίμησις τῶν ἀδιάντων πλοίων ὑποχρέωντος τοὺς ἔφοπλιστάς δχι μόνον σήμερον νὰ καταβάλλουν διπλάσια ἀσφαλιστρα, ἀλλὰ καὶ ν' ἀσφαλίζουν κινδύνους, ποὺ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν προγονούμενων ἔτοντος ἡ κρίσις δὲν ἐπέτρεψε νὰ τὸ πράξουν. 'Οταν μίαν ἡμέραν, τὴν δποίαν κανεῖς δὲν δύνανται νὰ προεξοφλήσῃ, δτι εἰναι μακράν, οἱ ἀσφαλισταὶ ἐπιτύχουν τὴν αὔξησην τῶν ἀσφαλιστρων ἐπὶ σκαφῶν, τὴν σημεινήν κλίμακαν τῶν δποίων διακήρυξουν ὡς ἐπιζημίαν δ' αὐτούς, τότε τὸ θά δέξεγερθῶμεν, 'Επιμηθεῖς ήμεις, κατὰ τῶν πιέσεων τῶν ξένων καὶ θὰ εύρεθων τινές ἐκ τῶν ἐφοπλιστῶν, διὰ νὰ ρίψουν καὶ πάλιν τὴν ἰδέαν τῆς ἰδρύσεως τῆς ἀλληλασφαλείας καὶ τοῦ ὑποτέλους αἱ πρῶται τοιχίης.

Καὶ δμως οἱ 'Ἐλληνες ἀσφαλισταὶ, τελοῦντες ἐν πλήρει συναισθήσει, δτι κρατοῦν εἰς χειράς των τὸ ναυτιλιακὸν τῆς Ἐλλάδος μέλλον, θὰ ἐπέτρεψεν τὸν δινελογίζοντο, δτι ὑπεράνω τῶν πρωτικῶν τῶν ἀντιτίψεων, ἀκόμη καὶ τῶν στενῶν ἰδιών αὐτῶν συμφερόντων, αὐτοὶ οἱ δημιουργοὶ τῆς νεωτέρας ναυτιλιακῆς μας ιστορίας, ἔχουν καὶ ἄλλας ὑποχρέωσεις ἔναντι αὐτῆς. Οὔτε δηγος δηγος τῆς χωρητικότητος,, οὔτε καὶ ἡ ἐπιτυχής τῶν πλοίων εκμετάλλευσις είναι ἀρκετὰ διὰ τὴν προσαγωγήν μιᾶς ναυτιλίας. Πρὸ τῆς διογκώσεως, ποὺ προσέλαβεν ή Ναυτιλία μας, θὰ δέει νὰ προϋπήρχεν ή τούλαχιστον νὰ συνεθάδιζεν ή δργάνωσις αὐτῆς, διὰ νὰ στηριχθῇ ἐπὶ στερρῶν καὶ ἀκλονήτων θάσεων τὸ δλοντον τοικοδμόμα.

Δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν τὴν ἀπήχησιν, πιθανὸν καὶ δυσμενή, τῶν ἀπόψεων μας αὐτῶν. 'Ανασκοποῦντες δμως τὰ πεπραγμένα τῆς Ναυτιλίας, έθεωρήσαμεν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ παραλεψωμεν νὰ ἐκτείνουμεν τὴν ἔρευναν μας πρὸς ἔνα τὸν σημαντικωτέρων τῆς Ναυτιλίας μας προβλημάτων. 'Οσα δινωτέρω διετυπώσαμεν ὑπογορεύονται πάντως ἀπὸ τὴν ὑπερτέραν πρὸς αὐτὴν ἀγάπην, δπὸ τὸν διακαή μας πόθον νὰ δῷμεν αὐτὴν προαγομένην καὶ εύημεροσαν.

Ἡ κρατικὴ διοίκησις τοῦ Ἐμπορικοῦ Νάυτικου

'Ηλπίσε πρὸς στιγμὴν ἡ Ναυτιλία, μὲ τὴν εἰσοδον τοῦ 1935, δτε προϊστατο τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἐμπορικοῦ Νάυτικου δ. κ. Κατοσμῆτης, δτι πράγματι τὰ ἀπὸ τὸσού χρόνου ἐκκρεμοῦντα διοίκητικα αὐτῆς ητημάτημα δια εἰσήρχοντα εἰς τὴν δόδον τῆς ἐπιλογέων. Είχε τότε καταρτισθῆ, δτν στενῆ τῶν παραγόντων τῆς Ναυτιλίας συνεργασία, ἀσφαλιστῶν καὶ ναυτεργατῶν, μία πλήρης νομοθετική ἐργασία, ἀναφερομένη εἰς τὴν ρύθμισιν καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐσωτερικῆς τάξεων ἐπὶ τῶν πλοίων. Δεδομένου δέ, δτι σαφῆς καὶ κατηγορηματική ήτο ή διασεβασιών τοῦ τότε ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Χατζήκυριάκου, δτι τὰ σχετικά νομοσχέδια θὰ ἐτύχανον τῆς ἀμεριστού κυθερηντικῆς ὑποστηρίξεως, ἐπιτεύχασμεν, δτι ή Ναυτιλία μας τελούν καὶ χάρις εἰς τὴν ἀναληφθεῖσαν ὑπὸ τοῦ τοῦ κ. Κατοσμῆτη προσπάθειαν θὰ δύνανται νὰ ἐλπίσῃ εἰς τὴν στοργικωτέρων ὑπέρ αὐτῆς μέριμναν τοῦ Κράτους.

'Ἀλλά δὲν είχε μόνον πρὸς τὴν διοίκητικην πλευράν στρέψη τὴν προσοχήν του δ τότε διευθυντής τοῦ Ε. Ν. Τὸ ζήτημα τῆς συμβάσεως μὲ τὴν Ἐθνικήν 'Ατμοπλοίαν είχε παραπεμφῆ εἰς διαιτησίαν, τερματιζομένης οὕτω τῆς μεταξύ τοῦ Κράτους καὶ τῆς 'Εταιρίας διντιδικας, δπὸ τὸ δέ ἀκτοπλοίον πρόσθλημα ἡρχισεν ἀντιμετωπίζομενον μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην ἀποφασιστικότητα, μακράν προκαταλήψεων καὶ προσωπικῶν ἀντιθέσεων.

'Ἐπηλθεν δμως τὸ ἀπαναστατικὸν κίνημα τῆς Ιης Μαρτίου καὶ ὡς δη ἐπόμενον δ παραγοντισμὸς ἐκινήθη. 'Η Δ. Ε. Ν. κατελήφθη ἀπὸ τὸν κ. Χρηστοφῆν καὶ πρὸς στιγμὴν δ ἐκκαθαριστικός δργασμὸς ητελήσης καὶ τὴν στέρησιν τῶν πρὸς τὴν Ναυτιλίαν περαιτέρω υπηρεσιῶν ἔξεχόντων τοῦ λιμενικοῦ σώματος στελεχῶν. 'Ἄν δὲ ἡ οἰκτρὸς αὐτὴ ἐκκαθάρισις δὲν συνετελέσθη, δφείλεται τούτῳ εἰς τὴν ἐνεργόν τοῦ κ. Τσαλδάρη παρέμβασιν, ήτις ἐπέτρεψε τὴν διατήρησιν εἰς τὸ λιμενικὸν σῶμα, ἀξιωματικῶν πολλαὶ εἰσέτι δυναμένων νὰ εἰσφέρουν υπέρ τῆς Ναυτιλίας.

'Η οὕτως ἐπελθοῦσα εἰς τὴν Δ. Ε. Ν. μεταβολὴ δὲν ἡδύνατο νὰ ἔχῃ παρά συνεπείας θαλερά διὰ τὰ ναυτιλιακὰ ζητήματα. Τὰ πάντα ἀπετελματώθησαν καὶ ἐπανήλθομεν εἰς τὴν στείραν ἀντιδρασιν κατὰ παντός ἔξυγιαντικοῦ τῆς Ναυτιλίας μας μέτρου. 'Ο ἀπολογισμὸς τῆς δράσεως τῆς Δ. Ε. Ν. κατὰ τὸ τελευταῖον ἐννεάμηνον δὲν ἔχει νὰ ἐπιδειξῃ παρά οἰκτράς ἀπο-πείρας ἐπιθολῆς μέτρων προκαλούμενων ἀπὸ στρεβλήν ἀντιλη-

ψιν τῆς πραγματικότητος καὶ τὰ δόποια ὑπὸ τὰς διαιμαρτυρίας τῶν ἐνδιφερομένων τὰξεν ήτοντον καὶ κατέρρεον, εὐθὺς δὲ ταῦτα ἐτίθεντο ὑπὸ τὴν θάσικον τῆς ἀμφορίκηπου κρίσεως. Θάση ἦτο ἄχαρι τὸ ἔργον τῆς ἀπαριθμήσεώς των, ἀφοῦ οὐδὲν ἄλλως τε τῶν μέτρων αὐτῶν ἡδυνήθη νὰ εὔσταθμήσῃ.

Δέν ύπηρεν, δύμας, δλιγώτερον ἀτύχης ή εἰς τὴν Δ. Ε. Ν. ἐπάνοδος τοῦ κ. Χρηστοφή διὰ τὴν ἀποτελεσματική πείλυσιν ὥρισμένων γενικωτέρων τῆς ἐπιθατηγοῦ ναυτιλίας Κητημάτων. 'Η σύμβασις τῆς 'Εθνικῆς 'Ατμοπλοΐας, παρά τὴν ἔκδοθείσαν διαιτητικήν ἀπόφασιν, ἡκυρώθη ἐν τῇ οὐσίᾳ ἀπὸ μέρους τοῦ Κράτους καὶ ἡ γραμμή τῆς Ν. 'Υόρκης διεκόπη. Το 'Ακτοπλοϊκόν περιεπλάκη τόσον, ώστε νέα δυσάστακτα θάρη νά ἐπιβληθοῦν ἐπὶ τῶν ἐπιθατηγῶν σκαφῶν καὶ ἡ Κοινοπράξια τῶν ἀκτοπλοϊκῶν ἐπιχειρήσεων, ὑπὸ τὴν συνεχίζομένην κατ' αὐτῆς ἔχθρητα τοῦ κ. Χρηστοφή, παύει ἀπὸ σημερὸν λειτουργοῦσα.

Αλλ' ἀν δεν υπήρξαν γονιμοί εἰς ευεργετικήν υπέρ της Ναυτιλίας ἐπίδρασιν αἱ ἡμέραι τοῦ κ. Χρηστοφῆ, ἀς ἀπόδοθη τοῦτο εἰς τὸ ὅτι κατηναλάθησαν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ νομοθετικοῦ συνονθυλεύματος περὶ μονοπωλήσεως τῶν ναυαγιαιρεσιῶν, εἰς τὴν ἀδικαιολόγητον ἐπαύξησιν τοῦ δριμοῦ τῶν στελεχών τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος, τὴν οὐδὲν τὸ καλὸν προσιωνύζουμένην διὰ τὰς ἔτι προσωπικέρας εἰς τὰ πράγματα τῆς Ναυτιλίας παρεμβάσεις, καὶ τέλος, ὡς ἐπιστέγασμα, εἰς τὴν σύμβασιν διὰ τὴν υπερωκεάνιον γραμμήν μὲ τὸν κ. Πρωτοπαπᾶν.

Αἱ ἀνώμαλοι τοῦ ἀπελθόντος ἔτους πολιτικαὶ καταστάσεις πιθανὸν ν̄ ἀπετέλεσαν τὴν μόνην δικαιολογίαν διὰ τὴν μέχρι σήμερον παραμονὴν τοῦ κ. Χρηστοφῆ εἰς τὴν Δ. Ε. Ν. Τῆς Ναυτίλιας ὅμως τὰ ζήτηματα εἶνεν ἐπειγόντα καὶ ἐκκρεμούν ἡδη ἀπὸ ἑτῶν. Κάθε παρατασὶς τῆς τοιαύτης ἐκκρεμότητος μυρίους ἐγκυμονοῦν δί τοις κινδύνοις. 'Η Κυβερνήσις, ήτις θά προέλθῃ ἀπὸ τάς ἐκλογάς, θά θελήσῃ θεράψη τὴν προσοχὴν της καὶ πρός τὰ ναυτιλιακά πράγματα. 'Ἐρχομένη εἰς τὴν Ἀρχὴν μὲν πρόγραμμα τὴν τόνωσιν τῶν παραγωγικῶν τῆς χώρας δυνάμεων καὶ τὴν ἔξυψασιν τῆς Διοικήσεως, δένειν δυνατὸν νὰ παρίδῃ τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην, ὅπως δὲ ύπευθυνος εἰσηγητής τῶν μέτρων διὰ τὴν Ναυτιλίαν ἀποτελῇ πρόσωπον δυνάμεων νὰ συνεργασθῇ μὲν αὐτήν, ἀξιον τῆς ἐμπιστοσύνης της, μακράν τῶν κακῶν τοῦ παρελθόντος μεθδῶν καὶ προστριῶν. 'Η σημεριṇὴ κακοδιοίκησις, ἡ ἀστοργία καὶ, ἐν πολλοῖς, ἡ ἔθορτης, ποὺ διντιμετωπίζει καὶ Ἐθνικὴ Ναυτιλία εἰς ὅλα τὰ ἀφορῶντα τὰς σχέσεις αὐτῆς πρός τὸ Κράτος, εἰνε καιρὸς πλέον νὰ τερματισθῇ.

Έίνε η πρώτη, άλλα και η κατηγορηματική δξίωσις την δύποιαν θά διατυπώσῃ ότι νωντιλόμονος κόδιμος πρόδη την νέαν Κυθέρωνταν. Αν αυτή θά είνε η προσδοκιώμενη κυθέρωντας της & ναδημιουργίας και θά έμφορηται από τας έπιιθελημένας άγαθάς διαθέσεις δι' ένος τόσον ενέργειτικών υπέρ της Έθνικής Οικονομίας της χώρας δράντα κλάδον, άσφαλως θ' αποδεχθή την δικαίων αύτην δξίωσιν.

· Ἡ μόρφωσις τοῦ ἐμψύχου ύλικοῦ

Η δύναμις τοῦ ἐμπορικοῦ μας στόλου ἔχει ἀνέλθει εἰς 1.800.000 τόνους, περίπου, ἢ δὲ ποιότης τοῦ ὅλικοῦ, παρ' ὅλην εἰσέτι τὴν μεγάλην ἀναλογίαν τῶν παλαιῶν σκαφῶν, πρέπει νὰ διμολογηθῇ, διτὶ ὅπωσδήποτε ἐθελιώθῃ ἀπό τινων ἑτῶν.

Διά την ποιοτικήν θελτίωσιν τού όλικου πρέπει νά έξαρθῇ συναφώς, καὶ ή ἐν μικρᾷ, ἐπὶ τοῦ παρόντος, κλίμακι προσπάθεια πολλῶν Ἐλλήνων ἔφοριστῶν, δῆπας θελτίωσιν τὸ παλαιὸν ώλιλικόν, ἰδίᾳ εἰς ὅτι ἀφορᾶ τὴν μηχανικὴν ἔγκατάστασιν τῶν πολιών, διὰ τῆς ἐφαρμογῆς πολλῶν διεθνῶς παραδεγμένων ἥδη τροποποιήσεων ἡ μετασκευῶν.

Ἐνῷ δέ τοιαύτῃ καταβάλλεται προσπάθεια, πείθουσα διό οι "Ελληνες ἔφοιταισι, ἀπολύτως ἐνήμεροι τῶν διειθνῶν συνθήκων καὶ τῆς ἀνάγκης, δπως, οὐχὶ τόσον εἰς τὴν ποσότητα, ἀλλὰ περισσότερον εἰς τὴν ποιότητα τοῦ ἐμψύχου ὄλικοῦ πρέπει νὰ ἀποθλέπωσι διά τὸ μέλλον, παρουσιάζεται ως ἀπογοητευτικὴ ἀντίθεσις ἡ ἔλλειψις παντὸς ἐνδιαφέροντος διά τὴν θελτιώσιν ἀντιστοίχων καὶ τοῦ ἐμψύχου ὄλικου. Λέγομεν διντοστοίχως, διότι καὶ ὡς πρὸς τὸ ἐμψύχον ὄλικον ἡ ίκολουθήτη ἡ ίδια μὲ τὸ ἀνύψοχον τοιοῦτον μέθοδος, ή ἀνευ δηλαδὴ συστήματος καὶ ποιᾶς τινος ίδιαιτέρας μερίμνης αὐξῆσις τῶν στελεχῶν, ίδια τῶν ἀξιωματικῶν, μέχρι μάλιστα πληθωρισμοῦ εἰς ὁρισμένους κλάδους, χωρίς, δυστυχῶς, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων, νὰ δύνανται νὰ ἀντιδράσωσι σοθιάρδως ἢ νὰ λάθονται τὰ μέτρα των οἱ μὴ πρὸς τούτο ἔκ τῶν ἐνδιαφερομένων συμφωνοῦντες.

Είναι ἀλλητές διτι ύπάρχουν πλεῖστοι, τόσον μεταξύ των ἐφοπλιστῶν, δυον καὶ μεταξύ τῶν δξιωματικῶν τῶν πλοίων, οἱ φρονοῦντες καὶ ύποστηρίζοντες διτι μὲ τοὺς παλαιοὺς καλοὺς «κανέταις» ὡς πολιάρχους καὶ τοὺς παλαιούς καλούς «μαστόρούς» ὡς μηχανικούς, ἡ δουλειὰ γίνεται καλύτερα, παρὰ μὲ τοὺς ὀρτιώτερον πεπαιδευμένους. Ἡ αντίληψις δύμως αὐτῆ, ἡ δόπισα ἐνέχει μάρον τὴν ἀλήθειαν τοῦ ἀπαραίτητου τῆς ἐμπειρίας εἰς τὸν ναυτιλλόδεμον, ὃς καὶ αἱ εἰς μεγάλην κλίμακα ἰσχύουσα παρὴ ἡμῖν συνθῆκαι τῆς ιδιαιτέρας ἐμπιστοσύνης, συγγενείας ἡ καὶ ὄλλων δεσμῶν μεταξύ πλοιοκτήτου καὶ δξιωματικῶν, δὲν εἰνε ἀρκεταὶ καὶ μάρον νὰ δικαιολογήσωστην παραπτηρούμενην σῆμερον κατάστασιν, ἔναντιν τῆς δόπισας καὶ οἱ ίδιοι οἱ ἐφοπλισταὶ διαμαρτύρονται, δσάκις συμβῇ ἔξ όπαιτιότητος καὶ ἀνε-

παρκείας τοῦ ἐπιτελείου τοῦ πλοίου των νὰ ζημιούνται ἢ νὰ
ἐκτίθενται. Καὶ ύπάρχουν καὶ δίδονται δυστυχῶς καθ' ήμέραν ἀ-
φορμαὶ τοιούτων διαμαρτυριῶν.

Ἐπαναλαμβάνομεν δὲ οὐδείς, ἔχων στοιχειώδη γνῶσιν τῶν πραγμάτων, ἀμφισθῆτε τὸ οὐσιώδες πλεονέκτημα τῆς ναυτοσύνης, τῆς πείρας καὶ τῆς τέχνης διά τὰ ἀξιωματικόν, δὲν πρέπει δόμας νὰ λησμονήται δὲ τι ταξιδεύουμεν εἰς ἔτη ἀλματικῆς καὶ εἰδικευμένης προόδου καὶ δὲτι ἀκόμη ἡ σύνθεσις τῶν σημερινῶν στελεχῶν δὲν είνει ἡ καλῶς ἐννοούμενη τῶν παλαιῶν ναυτικῶν καὶ μαστόρων.

Παλαιούς καλούς ναυτικούς δέν δύναται εύκολως πλέον νά παράγῃ ή «Ελληνική θάλασσα, αφ' ής έξησφανίσθωσαν τά ι-στιοφόρα, αι ἀνυπέρβλητοι αύται σχολαὶ τῆς ναυτώσυνης, τῶν δόπιοίν την χρήσιν διατηροῦν, ὡς γνωστόν, δλα τὰ ναυτικά κράτη, ὡς ἀπαραίτητον ἐφόδιον ἐκπαιδεύσεως, πλὴν ήμῶν. Οι σημειρινοὶ ὑποψήφιοι ναυτίλοι δέιωματικοὶ παρουσιάζονται συνήθως μὲ τετραετὴ ὑπηρεσίαν «ματσακονιόν», μὴ χειρίσαντες ἵσως ποτὲ οὔτε καὶ ίστον λέμβου, δλλά καὶ μή εύθυνόμενοι, ὡς κατωτέρω θά ἀναφέρωμεν, διά τοῦτο. «Ομοίως παλαιούς καλούς «μαστόρους» δέν ἀπόδιδε σημειρον εύκολο ή ἐν ὑποτυπώδει καταστάσει σιδηροθιμηχαίνια τοῦ Πειραιῶς. Οι σημειρινοὶ ὑποψήφιοι μηχανικοὶ παρουσιάζονται συνήθως μὲ τετραετὴ ή πενταετὴ ὑπηρεσίαν ἔργοστασίων, τά δοπιά έκ τῶν υστέρων ἀποδεικνύονται ἐπαρχιακά ή συνοικιακά σιδηρουστάσια ή καὶ σοθαρόν ἔργοστασίων, ἔνθα οἱ ὑποψήφιοι εἰργάσθησαν... διμισθοι, πρὸς ἀπόκτησιν καὶ μάρον τῶν προσσόντων, καὶ ἐννοεῖ πάς τις, τί ἐνδιαφέρον ἐπιδεικνύει διά την πρακτικήν του μόρφωσιν ὁ ἀμίσθως ἔργαζόμενος εἰκοσαετής νέος.

Παλαιούς καλούς ναυτικούς και μαστόρους έκέκτητο ή Έλληνη ναυτιλία παλαιότερον, έγγυτερον πρὸς ἡμᾶς τῶν ιστοφόρων καὶ τὴν τόπε πράγματι θιομχανικήν ἄνθησιν τοῦ Πειραιῶς, ἀλλὰ καὶ τότε ὑπὸ τῶν φωτεινῶν πρωτοπόρων, δημιουργῶν καὶ ἐργατῶν αὐτῆς, ἐκριθή ἀπαραίτητον διπάς ληφθῆ μέριμνα καὶ διὰ τὴν ἐπαγγελματικήν, ἀπὸ καθέδρας, ὃς τὴν εἰπώμεν, μόρφωσιν τῶν στελεχῶν. Καὶ ίδρυθησαν ναυτικαὶ Σχολαὶ, ως ἡ τοῦ Σταθάτου καὶ Βαλιάνου καὶ συνεπήχθησαν ἐκπαιδευτικοὶ σύνδεσμοι μηχανικῶν, ως οἱ τοῦ «Πειραιϊκοῦ» καὶ τοῦ «Προμηθέως».

Δείγματα τῆς σοφῆς ταύτης προβλέψεως ἔχομεν ὅσους ἐφί-
τησαν αὐτόθι ἐν τῇ ἀκμῇ τῶν σχολῶν τούτων. Εἶνε οἱ περισσό-
τεροι, ἀν μὴ τὸ σύνολον, τῶν πλέον διακεκριμένων πλοιάρχων
καὶ μηχανικῶν μας, ἐκ τῶν τελευταίων δὲ καὶ οἱ πλέον τεχνι-
κῶς κατηρτισμένοι σημειρινοὶ ἔργοστασιάρχαι ή ἔργοδηγοὶ τῆς
Ἐλλάδος.

Καὶ σήμερον ἐν ἔτει 1936 μὲ ναυτιλίαν δύο ἑκατομμυρίων τόνων, περίπου, κατηγορίας δχι νὰ ἀναμετρῶμεν τάς ἔκτοτε προόδους, ἀλλὰ κὰ συζητῶμεν καὶ νὰ σχεδιάζωμεν ἀκόμη διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν ναυτιλούμενών μας.

Τά σχόλια φυσικά παρέλκουν και ή σύγκρισις μεταξύ τής τότε ύπο τόσον αἰσθίους οἰωνών δημιουργουμένης ἀτμοκινήτου ναυτιλίας μας και τῆς σημερινῆς εἰνε πειρίτη και ίκανή νὰ ἐμπεύσῃ παντὸς εἰδούς ἀπαισιοδοξίαν διὰ τὸ μέλλον.

Τίς ευθύνεται διά τούτο; Θά γητο μεγάλη ἀδικία ἔαν ήστω καὶ καθ' ὑπόνοιαν ἡ εὐθύνη ἐδάρυνε τοὺς ίδιους τοὺς ναυτιλομένους. Δι' σοῦν ἔρχονται εἰς ἀπόφην μὲν αὐτοὺς εἰνε πραγματικὴ ἀποκάλυψις καὶ πραγματικὸν θάματα τὸ πῶς κατώρθωσαν νὰ είνει κάτοχοι τῶν πραγμάτων καὶ νὰ τὰ καταφέρουν ἀνθρωποι πολλάκις μὴ τυχόντες οὐδὲ στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως. Εἶνε πράγματι τὸ αἰώνιον θάματα τοῦ δαιμονίου τῆς φυλῆς καὶ ή φύλα τοῦ Ἱεροῦ πυρός, ἡ δούσια λάμπει εἰς τὰ πρόσωπα καὶ παρηλίκων ἀκόμη, δταν ἐρωτοῦν καὶ διερευνοῦν διά νὰ μάθουν. Ναυτικοὶ οἱ περισσότεροι ἀπὸ λίκνου, ἀνδρωθέντες μὲ τὴν ναυτικήν παράδοσιν, κοντά εἰς τὰς δόλλας τῶν ἀρετάς, εἰνε ἀσφαλῶς τὸ πλουσιώτερον ἐν τῷ κόσμῳ ωλικὸν διὰ τὴν δημιουργίαν τῶν καλυτέσσων στελεγεν τοῦ κόσμου.

Η ευδίνη θαρύβων περισσότερον τούς ἐφόπλιστάς, τοὺς καὶ ἀμεσώτερον ἐνδιαφερομένους, οἱ δόποιοι οὐδέποτε σύσταρῶς ἐνδιεφέρθησαν διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἵκανων καὶ μορφωμένων ἀξιωματικῶν, εἰς τοὺς δόποιους οἱ ἰδίοι ἐμπιστεύονται τὴν περιουσίαν των καὶ τὰ συμφέροντά των. Θά διντάχθῃ Ἰωάς, δτὶ οὗτοι ἀνευ τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ κράτους δὲν δύνανται τίποτα τὸ σοθαρὸν νὰ κατορθώσων. 'Ανεξαρτήτως τοῦ δτὶ καὶ ἀνευ τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ κράτους, πολλὰ διὰ συλλογικῆς πρωτοθυΐας, ὡς εἰς τὸ παρελθόν, δηδύνανται νὰ κατορθωθοῦν, δὲν γνωρίζομεν καὶ εἰς ποιὸν πρός τὸ Κράτος διάθημα προέθησαν διὰ τὴν διόρθωσιν τοῦ πράγματος. 'Αντιθέτως αἱ μέχρι τούδε παρὰ ταῖς ἀρχαῖς ἐπεμβάσεις των εἰχον τὴν τάσιν τοῦ νόο ἀπονομεύσαι ἔκστοτε πολλὰ διπλώματα εἰς ἵκανον καὶ μή, διὰ νὰ ὑπάρχῃ μεγάλη προσφορά καὶ διντίστοιγος μείωσις τῶν καταθλαλούμενών μισθῶν.

φυρά και αντιστοίχως μειώσις των κατασκαλούμενων μισθών.
Καὶ ἔρχεται ἡ σειρά τοῦ κράτους. Τὸ δικράτος ἔχει θεοῖς αὐτοῖς
τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα ἑξετάσεων, ἀπονομῆς διπλωμάτων, τὸ
ὅποιον ὅμως, καλὸν ἢ κακόν, δὲν τηρεῖται πάντοτε. Αἱ ἔκστοτε
ἐπιτροπαὶ ἀπονομῆς διπλωμάτων, πιεζόμεναι πανταχθέν και
νομίζουσαι ἕσως, δτὶ διευκολύνουν βιοπλασιάς διὰ νὰ κερ-
δίσουν τὸν ἐπιούσιον, ἀπονέμουν διπλώματα ἐπὶ δικαίους και
ἀδίκους. Τὰ τελευταῖα ἰδίως ἔτη εὑρέθημεν πρὸ τοῦ φαινομένου νὰ
μὴ ἀπορριφθῆ ὡδεῖς ἐπὶ δλῶν τῶν προσερχομένων ὑποψήφιων,
ἥ και ἔαν ἀπορριφθῆ νὰ δύναται δι' ἀπλῆς αἰτήσεως νὰ ἐπανεξε-
τασθῇ μετά τὴν ἡμέραν και νὰ λάβῃ τὸ διπλωμά του. Ἀσφαλῶς
δὲ δὲν θά ἐπρόκειτο περὶ φωστήρων, ἔαν ἀκούσῃ τις τὰ σχόλια

καὶ αὐτῶν τῶν ιδίων.

Διὰ τὴν συστηματικὴν ἑκπαίδευσιν τῶν πλοιάρχων, ιδρύθη, περισσότερον διὰ τοπικιστικοὺς κομματικοὺς λόγους, ή ἐν "Υδρα Σχολή Εμπορικῆς Ναυτιλίας", καὶ διανεπαρκῆς καθ' ἑαυτὴν εἰνε διὰ τὴν πλήρωσιν δλῶν τῶν ἀναγκῶν, ἀλλὰ καὶ διὰ διαφόρους λόγους, δὲν ἀποδίδει ἑκεῖνο τὸ δόπιον κανεῖς εὐλόγως θά ἐπεριμένειν. Οἱ ἀπόφοιτοι τῆς προσερχόμενοι εἰς τὰς ἔξετάσεις οὐδὲν λόγους διακρίνονται τῶν μὴ ἔξ αὐτῆς προερχομένων, ἢ δὲ πρακτικῇ ἔξαστησι τῶν δοκίμων τῆς συνίσταται εἰς 45θήμερον κατ' ἔτος πλοῦν εἰς τὰ Ελληνικὰ παράλια μὲ τὰ μικρότερα τῶν ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν. Τοιουτοτρόπως θεοβαίως δὲν δύνανται νὸς ἑκπαίδευσινται οἱ μέλλοντες πλοιάρχοι μας. Διὰ τοὺς μὴ ἀποφίστους τῆς Σχολῆς λειτουργοῦν τὰ ἐν Πειραιεῖ Φροντιστήρια ἔναντι σεθαστῶν διάδακτρων, διπού τὸ ποσὸν καὶ ποιὸν τῆς παρεχομένης υλῆς ἑξαρτᾶται ἀπὸ τὴν διάθεσιν τῶν διευθυνόντων ταῦτα, διακεκριμένων εὐτυχῶν ναυτίλων ἐπιστημόνων.

Διὰ τοὺς μηχανικούς ἐπιχορηγεῖ τὸ κράτος τὰς δύο νυκτερινὰς Σχολὰς τοῦ Πειραιῶς «Πειραϊκὸν», καὶ «Προμηθέα» μὲ ποσὸν ἀρκετὸν διὰ νὰ συντηρθοῦν ἀσταὶ. Ἀλλὰ καὶ ἔκει ἡ ἑκπαίδευσις καὶ καθοδηγεῖται σχεδόν ἀνευθύνως καὶ σωματειακῶς ἀπὸ ἀνθρώπους οὐδέμιαν πολλάκις ἔχοντας σχέσιν μὲ τὴν ναυτιλίαν μας καὶ ἀνιδέους τῶν ἀναγκῶν τῆς. Η δευτέρᾳ μᾶλιστα ἔξ αὐτῶν πληροφορούμεθα διὰ μετεβλήσης τελευταίως εἰς στίθον σωματειακὸν συναλλαγῆς μέχρι σημείου μᾶλιστα ἐπεμβάσεως τῆς δικαστικῆς καὶ διοικητικῆς ὁρχῆς, τοῦ ἐποπτεύοντος κράτους ἀσφαλῶς καθεύδοντος.

Καὶ διὰ τοὺς ἀποφίστους τῶν σχολῶν τούτων δύνανται νὰ λεχθῇ δι, ταὶ διὰ τοὺς πρώτους, μὲ τὴν προσθήκην, διτὶ ἐπικρατεῖ, ἀγνωστον διὰ ποιὸν λόγους, ἢ ἐντύπωσις διτὶ πρὸ τῶν ἔξετάσεων τῶν πρέπει νὰ διέλθουν καὶ οὗτοι τοῦ ἐν Πειραιεῖ Φροντιστηρίου διὰ νὰ λάβουν τὸ χρίσμα ισχυροτάτου παράγοντος διέποντος τὴν τύχην τῶν.

Μόνον διὰ τοὺς ἀσυρματιστὰς ἐλλήφη δύμολογουμένως σο-θαρά πρόνοια καὶ ἡ ὑπάρχουσα Σχολή, ἐπιχορηγουμένη ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ καθοδηγουμένη καὶ διευθυνούμενη παρὰ δια-κεκριμένων ἀξιωματικῶν τοῦ Β. Ν., εἰς οὓς ὀφείλει καὶ τὸ ὄψος τῆς, ἀπέδωσεν ἀσυρματιστὰς ἀξιωματικούς ἐν παντὶ δέξιους τοῦ τίτλου τῶν.

Ἄλλα καὶ ἔαν οὐδὲν τῶν ἀνωτέρω ἑκπαίδευσιν συνέθαινεν, ἀσφαλῶς δὲν δύνανται νὰ ὑποστηριχθῆ διτὶ τὸ Κράτος μας ἔχει ναυτικὴν ἑκπαίδευτικὴν πολιτικὴν καὶ τοῦτο θεοβαίως εἶνε δ μεγαλύτερος ὑπεύθυνος διὰ τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν.

Περὶ τοῦ τί δέοντα νὰ γίνη πολλοὶ εἰνε εἰς θέσιν καλύτερον ἡμῶν νὰ ἔκφερουν γνώμην, καὶ τοιάνται γνῶμαι εἰνε ἡδη γνω-σταί. Εάν η Διεύθυνσις Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ δὲν διαθέτῃ Ἐ-πιτελεῖον κατέχον τὰ ἑκπαίδευτικά ζητήματα, δύνανται νὰ ἀποτανθῆ εἰς τὸ Βασιλικὸν Ναυτικόν, τὸ ὅποιον κατέδειν διτὶ εἰνε εἰς θέσιν νὰ μορφωθῇ παντὸν κλάδον τελέχη, ὡς καὶ εἰς ἄλλους ἐκ τῶν ἐνδιαφερομένων, οἵτινες σπουδαίως θὰ τὴν θογθήσουν.

Δέν πρόκειται ἀλλῶς τε περὶ σπουδαίων ἢ καινοφανῶν πραγμάτων. Εἰς διὰ τὰ ναυτιλλούμενα καὶ μικρότερα ἡμῶν κρά-τη ὑπάρχει σχετικὴ νομοθεσία. Άλλοι εἰς ἑκπαίδευσεως καὶ αἴ ἀνάγκαι τῶν ναυτιλλούμενων εἰνε ἐπίσης κατάδηλοι. Ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον χρειάζεται εἰνε καλὴ θέλησις ἢ μᾶλλον ἐνδιαφέρον θερ-μόν καὶ πόνον, οὐχὶ δὲ στείρα νομοθετικὴ πολυπραγμοσύνη. Τὸ ἐνδιαφέρον πρέπει νὰ ἐκδηλωθῇ καὶ ἀπὸ μέρους τοῦ Κράτους, ἀλλ' ίδιως ἀπὸ μέρους τῶν ἑφοπλιστῶν, τῶν φυσικῶν δρόχων τῆς ναυτιλίας μας.

Τι μᾶς λέπει; "Υλικὸν ἔχομεν ἄριστον πρὸς ἑκπαίδευσιν. Τὸ χρῆμα δύνανται νὰ ἔξευρεθῇ ἔξ δσων ἡδη τὸ Κράτος ἔξιδεύει καὶ ἔξ δσων οἱ ίδιοι οἱ ὑποψήφιοι εἰς τοὺς ίδιωτας διδασκάλους τῶν καταβάλλουν. Μὲ μικράν ίσως ἐπὶ πλέον ἐπιθέρων τοῦ Κράτους καὶ ἀντίστοιχον τῶν ἑφοπλιστῶν, πρὸς τὸ ίδιον αὐτῶν συμ-φέρον, θὰ ἔξεσφαλίζοντο πλήρως τὰ οἰκονομικὰ μέσα δ' ἀρτίαν ἑκπαίδευσιν.

Μὲ τὸ δύο ταῦτα στοιχεῖα θὰ ήδύνατο τὸ Κράτος μὲ πραγ-ματικὴν στοργήκην φροντίδα νὰ δημιουργήσῃ Ναυτικάς Σχολάς, ἐργαστήρια καὶ πλοῖον ἑκπαίδευτικὸν ἀκόμη, δπως ἔχουν καὶ μικρότερα ἡμῶν κράτη, καὶ νὰ τὸ προστατεύῃ ἰδιαίτερως ἀπὸ πάσης κομματικῆς ἢ ἀλλῆς ἐπεμβάσεως, ἀφού προηγουμένως τὰ ἀναθέσῃ — καὶ τοῦτο προέχει — εἰς χείρας τῶν ἐνδεδειγμένων, τῶν ἀποδεδειγμένων καταλλήλων ὑπαλλήλων ἢ πολιτῶν του, οἱ ὅποιοι μὲ ἐνδιαφέρονται καὶ ἔν γνώμει τῆς ὑψηλῆς ἀποστολῆς τῶν ναυτιλίας μας ὅδατα, τῆς άμεσωτερῶν δεχομένης τὸν ἀντίκτυπον ἀπὸ τὴν κακήν τοῦ Κράτους μεταχειρίσιν τῶν ναυτιλιακῶν μας πραγμάτων. Καὶ διμιούντες περὶ ἐπιθατηγοῦ ναυτιλίας, χωρὶς νὰ ὑπερβάλωμεν τὴν πραγματικότητα, ἀς τονίσωμεν τὴν πικράν ἀλήθειαν, διτὶ δὲν ὑφίσταται πλέον τοιαύτη. Τὰ ἐλάχιστα καλά

σκάφη, τέσσαρα ἔως πέντε τὸν ἀριθμόν, μέσα εἰς τὴν σωρείαν παλαιῶν, γεγνηρακότων καὶ ἀσυγχρονίστων ἐπιθατηγῶν πλοίων, κυρίως δὲ ἀκτοπλοϊκῶν, δὲν δύνανται καὶ νὰ θεωρηθοῦν ὡς συγκροτοῦντα ἐπιθατηγὸν ναυτιλίαν. Η Ἐλλάς μὲ τὰ ἀναπε-πταμένα θαλάσσια τῆς ορίας, μὲ τὴν προνομιούχον γεωγραφικὴν ἐν τῇ Μεσογείῳ θέσιν της, μὲ τὰς μακραίωνας παραδόσεις τοῦ ναυτικούτερου τῶν μεσογειακῶν λαῶν, θὰ ἔπρεπε σήμερον, ἀν τὸ Κράτος είχεν ίδιαν ναυτιλιακὴν πολιτική, ἀν η ναυτιλία ἦτο ὠργανωμένη καὶ ηκολούθει στερρῶς σαφεῖς κατευθύνσεις διὰ τὴν ἀνάπτυξιν της, νὰ είχε νὰ ἐμφανίσῃ ἔνα στόλον ἀρτίως κατηρ-τισμένον ἐπιθατηγὸν σκαφῶν, ἐκτείνοντα τὴν παραγωγικὴν του δρᾶσιν καὶ πέραν τῶν Ελληνικῶν θαλασσῶν πρὸς δλα τὰ ση-μεῖα τῆς Μεσογείου.

* * *

Πρὸ τοῦ μεγάλου ἀκόμη πολέμου, διτὶ η ναυτιλία μας ἡ-ρίθμει τὸ ήμισυ τῆς σημερινῆς της χωρητικότητος, κατείχεν ἐν ἀνα-λογίᾳ ἔνα λαμπρὸν ἐπιθατηγὸν στόλον. Σκάφη νεοναυπήγητα ἦτούλαχιστον ἡλικίας δέκα καὶ σπανίως μέχρι δεκαπέντε ἔτῶν, διέσχιζαν τὰ ὑδάτα τῆς Μεσογείου καὶ τῆς Μαύρης Θαλάσσης, πυκνὸν διατηροῦντα δίκτυον πρὸς δλους τοὺς λιμένας.

'Αλλ' ἦτο τότε η ἐποχὴ, ποὺ τὰ παράλια τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, τὰ Μικρασιατικά, καὶ τῆς Μαύρης Θαλάσσης οἱ με-γάλοι λιμένες ήσαν τὰ κύρια δρμητήρια τῆς ἐλληνικῆς ἐπιχει-ρηματικότητος. Οἱ Ἐλληνες ἔμποροι τοῦ Ἐξωτερικοῦ, αὐτοὶ ποὺ ἐδημιούργησαν ἀλλῶς τε τὴν νεωτέραν ἐμπορικὴν μας ναυ-τιλίαν, ήσαν καὶ οἱ κύριοι στυλούσθαι αὐτῆς. Ἀπὸ τῶν ρωσικῶν λιμένων τοῦ Βατούμ καὶ τῆς Οδησσοῦ, τῶν ἐκδόλων τοῦ Δου-νάθεων καὶ τῶν Τουρκικῶν παραλίων, μέχρι τῆς Τεργέστης καὶ τῆς Μασσαλίας, τὸ Ελληνικὸν πλοίον ἀπέτελει τὸν κύριον συν-δετικὸν κρίκον, διεξήγε κατὰ μέγα ποσοστὸν τὰς μεταφοράς τοῦ τότε ἀνθούσιον μεσογειακού ἐμπορίου. Ἐπῆλθεν ὅμως ἡ συμφορά τοῦ πολέμου καὶ μετέπειτα η Μικρασιατικὴ καταστρο-φή. Τὸ Ελληνικὸν στοιχεῖον ἐξερρίζωθη ἀπὸ τὰ γειτονικά μας παράλια καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸ ίδιο καὶ η παρακμὴ τῆς μεσογεια-κῆς μας ναυτιλίας.

Μᾶς ἀντικατέσθησαν ἄλλοι. Οἱ Ἰταλοὶ μὲ τὰ πρὸς τὴν Ἀνατολήν ἴμπεριαστικά τῶν σχέδια, οἱ γεωργικοὶ τῆς Βαλκαν-κῆς λαοὶ μὲ τὴν πρὸς τὴν θαλάσσαν ἔξορμησίν των. Η Ἐλληνι-κὴ Ναυτιλία συνεπύχθη καὶ ἡ ἀκατάλητος δραστηριότης τοῦ ναυτιλίου μας διεσκορπίσθη εἰς τὰ πέρατα τῆς Υδρογείου. Ε-παυσε πλέον νὰ προσφέρῃ εἰς οἰσαν κλίμακα καὶ πρότερον τὰς ὑπηρεσίας της εἰς τοὺς γύρου μας λαούς, τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὸ ἀρτοτροφον.

Ο ιστορικὸς τοῦ μέλλοντος, δταν ιστορήση τῆς μακρᾶς ναυ-τιλιακῆς μας σταδιοδρόμιας τούς σταθμούς, δὲν θὰ δυνηθῇ ἀλλῶς νὰ χαρακτηρίσῃ τὸν περιορισμὸν τῆς ἐν τῇ Μεσογείῳ θα-λασσινῆς ἐπικρατήσεως μας παρὰ δως μίαν ἐθνικήν ἀπώλειαν. Διότι τὶ ἀπέμεινεν ἀπὸ τὴν τότε ἀξιωτικὴν τῆς ναυτιλίας μας δρᾶσιν; Ο σάλος τοῦ πολέμου διέλυσεν ἀκμαίας ναυτιλιακάς ἐ-πιχειρήσεις, πολλὰ ὑποσχομένας διὰ τὴν προαγωγὴν τοῦ ἐμπο-ρικοῦ μας ναυτικοῦ. Πλείστα ἐπιθατηγά σκάφη ἐπωλήθησαν εἰς τὸ ἔξωτερικὸν καὶ δὲν ἀνενέθησαν ἔκτοτε. Αἱ γραμμαὶ μετὰ τὸν πολέμον δὲν ἐπανελήφθησαν, δσα δὲ πλοῖα ἀπομένουν, θλιβεραὶ ἀναμνήσεις τοῦ παρελθόντος, σύρουν εἰσότι τὰ ράκη των εἰς τὰς ἐλληνικάς θαλάσσας, ἀνταγωνιζόμενα. Είχομεν τέσσαρα ὑπερωκεάνια νεότευκτα καὶ μικρὰς ἡλικίας καὶ δὲν ἔχομεν παρὰ τὸν Βύρωνα δργούντα καὶ ὑπὸ πώλησιν. Είχομεν μίαν πλειάδα ωραίων θαλασηγῶν, ποὺ καὶ σήμερον ἀκόμη θὰ δυνάντωντο ν' ἀνταγωνισθοῦν τὰ ξένα καὶ δὲν ἀπέμεινε παρά μόνον η "Ανδρός" τοῦ Πανελλήνου Ατμοπλοίας εἰδικῶς διὰ τὴν γραμμὴν Τεργέστης — Μαύρης θαλάσσης ναυπηγήθεντα. Είχομεν πάντας σκάφη τῆς Αιγαίου πρὸς τὴν Συρίαν, τὴν Κωνσταντι-νούπολιν, τὴν Τεργέστην καὶ τὴν Μασσαλίαν καὶ τέλος τὴν Νέαν Υόρκην καὶ δὲν διατηροῦμεν σήμερον παρὰ μίαν καὶ μόνην γραμμὴν πρὸς τὴν Αλεξανδρείαν, ἀνίσως ἀνταγωνιζόμενην τὸν πληθωρισμὸν τῶν ξένων ταχυδρομικῶν σκαφῶν καὶ ητίς ἀν-συντηρήσαι αὐτόμη, δφείλεται τοῦτο εἰς τοὺς "Ελληνας τῆς Αι-γύπτου".

Αύτός είνε δ θλιβερός ἀπολογισμὸς τῆς ἐπιθατηγοῦ μας ναυτιλίας, τῆς δοπιάς την παραγωγικὴν ύπερ τῆς οίκονομίας τοῦ τόπου δύναμιν, τὴν ὑπερτέραν ἀποστολὴν τῆς χάριν αὐτῶν τούτων τῶν ἀνθικῶν συμφερόντων, κανεῖς ἀλλος δὲν ἡμπορεῖ νὰ διαμφισθῆται παρὰ μόνον οι Μανδαρίνοι τῆς Ελληνικῆς διοι-κήσεως καὶ αἱ ἀκάστοτε Κυθερήσεις τοῦ τελευταίου καιροῦ, ποὺ πέραν τῶν στενῶν κομματικῶν αὐτῶν ἐπιδιώξεων, οὐδὲ κό-κον ναυτιλιακῆς συνειδήσεως ἐκέπτηντο.

Θά παραμείνουν ιστορικαὶ αἱ εύθύναι τῆς Κυθερήσεως Τσαλδάρη. Εδρε τὴν σύμβασιν τῆς Εθνικῆς Ατμοπλοίας ἐν ἐ-φαρμογῇ καὶ κακοπτωτῶν φερομένη, ἀθετοῦσα αὐτοῦ τοῦ Κράτους τὴν ὑπογραφήν, δὲν ἔστερες νὰ ἐκπληρώσῃ συμβατικάς ὑ-ποχρεώσεις, κυρωθείσας καὶ διὰ τῆς ἐκ τῆς συμβάσεως προσθλε-πομένης διατηρίας. Οὕτως η γραμμὴ τῆς Βορείου Αμερικῆς διε-κοπή δριστικῶν.

"Αν κανεῖς ἀπὸ τὸν κυθερήσας τῆς χώρας μας, ποὺ πα-ρέμειναν ἀσυγκίνητοι ἀπὸ τὴν ἀναγκαστικήν ἀργίαν τοῦ «Βύ-ρωνος», κατέλειπε πρὸς στιγμὴν τὸν υψηλόν του θῶκον καὶ κα-τήρχετο εἰς τὴν αίμασιάν του λιμένος Πειραιῶς, δταν κατέπλεεν ἐξ Αμερικῆς τὸ Ελληνικὸν ὑπερωκεάνιον. θὰ δυνάντωτο ἀπτότε-

ρον νὰ ἀντιληφθῇ διοίαν ζωὴν καὶ ἐργασίαν παρεῖχεν δικάπλους αὐτὸς καὶ θὰ συνεπέραινε ποίαν νέκρωσιν θὰ ἡδύνατο πρόφερη ἡ ἐπελθόντα διακοπή τῆς γραμμῆς. "Αν παρθκολούθει ἀκόμη τί παρελάμβανεν εἰς φορτίον, διά την Νέαν Υόρκην τὸ ὑπερωκεάνιον «Βύρωνας καὶ πόσον διηκολούνετο ἡ πρὸς τὰ ἔκει εἴσωνος μεταφορά καὶ ἔξαγωγὴ τῶν ἔθνικῶν μας προϊόντων, θὰ εἰχε σαφῶς κατανοῆσε ὅποιαν θαυμάτερα σημασίαν διὰ τὸ ἔξαγωγικὸν ἐμπόριον μᾶς χώρας ἐνέχει ἡ δι' ἔθνικῶν πλοίων μεταφορά. "Αν, τέλος, ἀξιόπιστος παραστηρήτης μετέδινεν εἰς αὐτὸν τὴν χαρὰν τῶν ξενιτευμένων "Ἐλλήνων τοῦ Νέου Κόσμου ἀπὸ τὸν κατάπλουν εἰς τὴν Νέαν Υόρκην τοῦ Ἐλληνικοῦ ὑπερωκεανού καὶ τὴν ἀθρόαν προσέλευσιν εἰς τὰ κρηπιδώματα τοῦ μεγάλου ἀμερικανικοῦ λιμένος τῶν Ἐλλήνων ποὺ θὰ ὑπεδέχοντο τὰς ουζύγους των, τὰς ἀδελφάς των καὶ θὰ ἐπληροφοροῦντο τὰ νέα ἀπὸ τὴν Ἐλλάδα, τότε μόνον θὰ ἡδύνατο δικαίωμα τοῦ ικανοποίητος πολέμου τῶν Εύθυνῶν τοῦ διὰ τὴν ἔξι ὑπαιτιότητος τοῦ Κράτους διακοπῆς τῆς Ἐλληνικῆς ὑπερωκεανίου γραμμῆς.

"Ἀλλὰ μῆπως δὲν εἶνε ἔκδηλος ἡ σφραγὶς τῆς κρατικῆς ἔγκατολεμένων καὶ προκειμένου περὶ τῶν μεσογειακῶν γραμμῶν; "Αντὶ ἐλαχίστων ἐκατομμυρίων δραχμῶν, περισσωζουμένων ἀπὸ τὴν κρατικαλώδη κομματικὴν διασπάσιον τοῦ δημοσίου θησαυροῦ, θὰ ἡδυνάμεθα σῆμερον νὰ ἔχωμεν διατηρήσεις τὰς πρὸς τὴν Μασσαλίαν, Ἀλβανίαν, Δωδεκάνησον, Κύπρον καὶ Ἀνατολικὴν Μεσόγειον γραμμῶν μας, θὰ ἔχομεν τὴν διάσιμον προσποτικὴν θαῦματας τοῦ δι' αὐτὰς πλωτοῦ ὄλικοῦ. Μικρὰ ὄλικὴ ἐνθάρρυνσις θ' ἀπητεῖο διὰ τὴν ἐπιχειρηματικήτα καὶ τὴν πρωτόδουλον τοῦ "Ἐλληνος ναυτιλλομένου δραστηριότητα, ἵνα ἀποκαταστήσωμεν καὶ πάλιν τὸ μεσογειακόν μας δίκτυον καὶ ἀναγάγωμεν αὐτὸν μετά τινα ἔτη εἰς ἐπίζηλον σημείον περιωπῆς. "Ελαχίστη πνοὴ δημιουργίας εἰς τὰς ἀρμοδίας κρατικάς μας ὑπηρεσίας καὶ τοὺς ὑπευθύνους κυθερώντας τῆς Χώρας θὰ ἦτοι καὶ τὸν πολέμονας ἀξιοσημείωτον εἰς τὴν οἰκονομικήν μας διείσδυσιν πρὸς τὰς γύρω χώρας διὰ τῶν Ἐλληνικῶν γραμμῶν νὰ προσέδιδε καὶ τὴν ἐπαφὴν μὲ τοὺς ὑπὸ ἔνην κυριαρχίαν τελοῦντας "Ἐλληνάς ἀμειώταν νὰ διετηρεῖ.

Σοθαράς διεξάγομεν συζητήσεις διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ, καθ' ἣν στιγμὴν δὲν ἔχομεν τὰς ἀπὸ θαλάσσης συγκοινωνίας διὰ τῆς ἐλληνικῆς σημαίας διὰ νὰ φέρωμεν τοὺς ξένους εἰς τὴν Χώραν μας. Μῆπως πιστεύεται, διὰ τὰς μᾶς διευκολύνουν τὰς ξένας πλοΐας ἐκπίποντας τοὺς διὰ τὴν Ἐλλάδα ναύλους των καὶ διαφημίζοντα, ώς ἐπραττε τοῦτο ἡ Ἐθνικὴ Ἀτμοπλοΐα μὲ τὸ «Πατρίς II», διὰ νὰ διευκολυνθῇ τὸ τουριστικὸν ρεῦμα πρὸς τὴν Ἐλλάδα; "Η μῆπως εἰνε εὐδόκιμητον τὸ ποσόν, ποὺ καταθάλλει σήμερον ἡ χώρα μας, ὑποχείριος τῶν ξένων γραμμῶν καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Μεσογείῳ, εἰς συνάλλαγμα διὰ τοὺς ναύλους ἐπιθατῶν καὶ ἐμπορευμάτων; "Η καὶ τέλος τὸ θηλιερὸν συναίσθημα, ποὺ διακατέχει δλούς εἰκείνους, ποὺ ἐγγύτερον θλέπουν πυκνουμένας τὰς ξένας γραμμῶν καὶ τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς κατακλυζόμενον ἀπὸ τὸ θαλασσηγά καὶ τὸν Βαλκανικὸν ἀκόμη λάδων, δὲν εἶναι ὀρκετὸν νὰ ἀποτινάξῃ τὴν νάρκην διὰ τὸ ἀντιληφθῶμεν τὸ μέγεθος τῆς ἑξεντελιστικῆς μειώσεως τοῦ ἔθνικου μας γοήτεων καὶ τῆς ζημίας ποὺ προσγίνεται εἰς τὴν οἰκονομίαν τῆς Χώρας; "Ο κ. Τσαλδάρης, διὰ τὸ πρό μηνῶν ἐπανήρχετο ἐκ Γερμανίας, ἔταξίδευσεν ἐπὶ Σερβικοῦ ὑπερωκεανού. Τὰ αὐτὰ περίπου συναίσθηματα τὸν κατέλαθον καὶ τὰ ἐξωτερίκευσε μάλιστα εἰς τοὺς συνταξιδιώτας τους, χωρὶς δόμως καὶ πέραν αὐτοῦ νὰ σκεφθῇ τι θὰ ἡδύνατο ἡ Ἐλληνικὴ Ναυτιλία νὰ ἔχῃ εἰς παρόμοια σκάφη, ἀν τὸ Κράτος προσήρχετο ἀρωγὸν εἰς αὐτήν, ἀν μὲ θέρμην καὶ στοργήν ἐπεδίδετο τοῦτο εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν ναυτιλιακῶν μας προβλημάτων. ***

Δὲν ἔστερε τούλαχιστον τὸ Κράτος νὰ συνδυάσῃ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ἀκτοπλοϊκοῦ ζητήματος μὲ τὴν ἀκτελεύσιν ἔξωτερικῶν τινῶν γραμμῶν πρὸς τὰ ἐγγύτερα τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου κέντρα. Διότι ἀν πράγματι αἱ ἀκτοπλοΐαι ἐπιχειρήσεις, ώς ἐπανειλημμένως τοῦτο ὑπεδείχθη, ἀποτλάσσοντο τοῦ ἀσκόπου καὶ φθοροποιοῦ μεταξύ των συναγωνισμοῦ ἐν τῇ ἔσωτερηκή ἀκτοπλοΐᾳ, θά ἡδύνατο καὶ μὲ μικρὰν ἔστω κρατικὴν ἐνίσχυσιν, νὰ διευρύνουν τὴν δρᾶσιν τοῦ ἐπιθατηγοῦ πλοίου πέραν τῶν στενῶν δρίων τῶν θαλασσῶν μας.

"Η σημερινὴ ἐν τῇ ἀκτοπλοΐᾳ κατάστασις, μετά τὴν διάλυσιν καὶ τῆς κοινοπραΐας, ἔγκυμονει τοιάυτας οἰκονομικάς καταστροφάς, δώστε, ἀν ἐπ' δλίγον τούς συνειχισθῆ ἀκόμη, διὰ πολλὰ κατόπιν ἔτη δὲν δυνηθῶν αἱ ἐν τῇ ἀκτοπλοΐᾳ ἐπιχειρήσεις ν' ἀντιμετωπίσουν τὸ σοθαρώτερον πρόσθλημα δι' αὐτάς, τὴν ἀνανέωσιν τῶν σκαφῶν των.

Χωρὶς τὴν κατάπλαυσιν τοῦ συναγωνισμοῦ, χωρὶς καμμίαν πρόδλεψιν ἀποσθέσεως, τίς θὰ ἐσκέπτετο ποτὲ νὰ διαθέσῃ νέα κεφάλαια εἰς τὴν ἀκτοπλοΐαν, δπως θελτιωθῇ τὸ ὑπάρχον πλωτὸν ὄλικόν, τὸ διόποιον δόσμερά καταρρέει ἀπὸ τὴν ἐντατικὴν χρῆσιν, ἐνῷ αἱ ἐπιχειρήσεις δὲν διαθέτουν οὐδὲ τὰ ἐπαρκῆ περιθώρια καὶ δι' αὐτὴν ἀκόμη τὴν καλὴν τοῦ συντήρησιν. Τὴν ἀνανέωσιν δημως αὐτὴν δὲν ἐπέθαλλε μόνον τὸ συμφέρον τῶν ἐπ' ἀκτοπλοϊδῶν ἐφοπλιστῶν, οἵτινες θλέπουν ἔκατομμύρια δλαξιανεμίζομενα, χωρὶς οὐδὲν κέρδος νὰ προσπορίζωνται αὐτοὶ ἀπὸ τὰ σκάφη των. "Επιτακτικὴ συγκοινωνιακὴ ἀνάγκη ὑποχρέωνται τὸ Κράτος, δπως ἀντιμετωπίσῃ ἀποφασιστικώτερον τὸ ζητήμα τούλαχιστον αὐτό, ἀφοῦ εἶνε ἀρρήκτως συνδεδεμένον μὲ αὐτὴν τὴν ἀσφάλειαν τοῦ ταξιδεύοντος κοινοῦ, μὲ τὸν προ-

παιτούμενον ρυθμόν, προκειμένου περὶ ἐπιχειρήσεων συγκοινωνιακοῦ χαρακτήρος.

Τελοῦμεν σήμερον ὑπὸ μίαν μεταθατικὴν κατάστασιν εἰς τὴν διακυβέρνουσαν τῆς χώρας. Αἱ ἐκλογαὶ εἰνε ἐπὶ θύραις καὶ δλοι ἐλπίζομεν, δτι ἡ νέα κυθέρησις, ἡτις θὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν λαϊκὴν ἐπιμηγορίαν θ' ἀναλόγη δώς της πρωτιστὸν καθηγούντος τὸ δύσκολον ἔργον τῆς ρυθμίσεως τῶν τόσων καὶ τόσων ἐκκρεμούντων ζωτικῶν ζητημάτων τῆς ἔθνικῆς παραγωγῆς. Μεταξὺ αὐτῶν εἶνε ἀναμφισθῆτον, δτι δεῖται τῆς ἀμέσου κυθερητικῆς μεριμνῆς τὸ δλον ναυτιλιακὸν πρόβλημα. Τὸ σημερινὸν καθεστῶς τῆς παρακμῆς καὶ τῆς ἐκπτώσεως ναυτιλίας δὲν δύναται ἐπὶ πολὺ ἀκόμη νὰ διατηρηθῇ, ἀν πράγματι θέλομεν νὰ ἐμφανιζόμεθα ως μεσογειακὴ δύναμις υπολογίσιμος, ως κράτος ναυτιλικὸν, ως θεσμὸς ἔχον νὰ ἐπιτελέσῃ ὑερτέρους προσρισμούς. "Υπάρχει ἀκόμη καρίδας, ἀφοῦ δὲν στερούμεθα ίκανον ἐμψύχου ὄλικον καὶ η ναυτιλιακὴ μας ἐμπειρία κατ' ούδεν ύστερε τῶν ξένων, τούναντίον μάλιστα ἐπολλοίς πολλοίς ὑπερέχει αὐτῶν, ν' ἀναληφθῇ η προσπάθεια τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς ναυτιλίας.

Μὲ δόλιγην καλὴν τοῦ Κράτους θέλησιν καὶ μὲ τὴν πλήρη ἐπίγνωσιν τῆς ἐξαιρετικῆς ἀποδοτικότητος τοῦ ἐπιθατηγοῦ πλοίου, εἰμεθα δέσμαιοι, δτι καὶ ἡ ὑπερωκεανίας γραμμὴ θὰ ἐπαναληφθῇ καὶ μάλιστα διὰ σκάφους, καλυτέρου τοῦ «Βύρωνος», καὶ ἡ γραμμὴ τῆς Μασσαλίας, ἡ διακοπέσια ἐπίσης, θὰ ἐπαναρχηθῇ, καὶ τὸ δίκτυον τῶν δευτερευουσῶν γραμμῶν τῆς Μεσογείου, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ἀκτοπλοϊκοῦ ζητήματος θὰ καταστῆ πραγματικότης. "Αρκεῖ τὸ δλον ναυτιλιακὸν πρόβλημα νὰ ἐρευνηθῇ μὲ εύρυτέρους ἀντιληφτικούς, μακράν προκαταλήψεων καὶ κομματικῶν υπολογισμῶν διὰ νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ λυσιτελέστερα μέτρα, ποὺ θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἀπρόσκοπτον τῆς Ναυτιλίας μας προσρισμήν, τὴν ἀποδοτικότεραν προσαρμογήν ταύτης εἰς τὰ ἀμεσώτερα τῆς οἰκονομίας μας συμφέροντα.

Τὰ ζητήματα τῶν πληρωμάτων

Θὰ ἦτο παράλειψις, δημως, ἀνασκοποῦντες τὸ ἀπελθόν της ναυτιλιακὸν ἔτος, νὰ μὴ ἀποδώσωμεν τὸν δικαίον πρὸς τὴν εὐψυχίαν καὶ τὴν καρτερίαν τοῦ "Ἐλληνος ναυτιλομένου. Εἶνε τιτάνειον τὸ ἔργον ποὺ ἐπιτελεῖ ούδε τὸν δικαίον πάντας.

Διότι πολλαὶ εἰνε αἱ ἀντίξοι συνθῆκαι, υπὸ τὰς ἀπότικης σκάφη, μεγάλαι αἱ ἐλλείψεις καὶ πιωχά τὰ μέσα, ποὺ διαθέτουν αὐτά. Πρέπει ν' ἀναγνωρίσωμεν, δτι ὑπὸ τοιούτους δρους ἐργασίας δὲν εἶνε μικρὸν τὸ κατόρθωμα τοῦ "Ἐλληνος Ναύτου. Παλαιών κατά μωρῶν δυσχερεῖδων, ἔφερε τὴν Κυανόλευκον εἰς τὰ ἀπότικα τῆς "Υδρογείου σημεῖα, υριστάμενος τὰς συγκλονιστικὰς διὰ τὴν ύγειαν του ἀπότομους κλιματολογικάς μεταπτώσεις, μετὰ πιότεως προσηλώμενος εἰς τὸ δώρασσον τῆς ἀντιπτέως τῆς ἔθνικῆς μας ναυτιλίας ἔργον. Αἱ περιπτώσεις, σποραδικαὶ καὶ αὐταὶ, κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος, τῆς ἀντιπακοής καὶ τῶν ἀντιπειθαρχικῶν κρουσμάτων ὑπῆρξαν καὶ αὐταὶ ἐλαχίστα. "Αἱ ἀπόδοσιοι δὲν εἶνι μέτρα τὸ δύσκολον καὶ τραχὺ τὸ ναυτικοῦ ἐπαγγέλματος. Δὲν δύναται ἀλλως τε νὰ εὐθύνεται η δλότης τῆς ναυτεργατικῆς τάξεως διὰ τὰς πράξεις τῶν παρεισάκτων, τοὺς δημόσιους ἀρωγούς της Χωρητικότητος τῆς Ναυτιλίας μας καὶ ἐπιτρέπει τὴν μεταξὺ τῶν πληρωμάτων παρεισφυσιν η ἀτμορήσα.

Διατὶ ἄλλως τε νὰ μὴ καταλογίσωμεν καὶ μέρος τῶν εὐθύνων διὰ τὰς δέξιας ἐκδηλώσεως δυσφορίας τῶν πληρωμάτων εἰς τὸν πολιτικό τοῦν καλῶν τροφοδοσίων τοῦ πληρωμάτος του, δημιουργοῦντας διὰ τὰς σκαφής ἐκδηλώσεις, τὰς διαμαρτυρίας καὶ τὴν σφαλεράν ἐντύπωσιν, δτι ἔτη δημιουργοῦνται ἀκόμη τὸν πλοιοκτήτον, ἀλλὰ καὶ πλοιοκτήταις ἀκόμη τινὲς περιορίζοντες τὸ ἀντιτίμονον τοῦτο μέχρι τοῦ πλοιοκτήτου τῶν πλοιαρχῶν, εὐτυχῶς, πλοιοαρχοι, κερδοσκοποῦντες ἐπὶ τοῦ ἀντιτίμονον τῆς τροφοδοσίας, τοῦ καταθαλλομένου υπὸ τοῦ πλοιοκτήτου, ἀλλὰ καὶ πλοιοκτήταις ἀκόμη τινὲς περιορίζοντες τὸν πλοιοκτήτον τοῦ πλοιοαρχού τοῦ πλοιοκτήτου τῶν πλοιαρχῶν, ἀπτλαχηγμένους τῶν ἀμέσων συμφερόντων ἐκ τῆς τροφοδοσίας, ἐπόπητην καὶ ἐλεγκτήν τῆς εἰς τὸ πλήρωμα παρεχομένης τροφῆς καὶ δεύτερον διότι ἐκεῖνος, ποὺ θὰ ἀναλάβῃ τὴν τροφοδοσίαν, εἰδικώτερος πως εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν τροφῶν, θὰ εἶνε καὶ ἐλεύθερος νὰ ἐπιλέγῃ αὐτὰ ἀπὸ τὰς εὐωνοτέρας καὶ καταληλοτέρας ἀγοράς, χωρὶς νὰ εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ καταφεύγῃ εἰς τὰς

την πειθαρχίαν καὶ την πειθαρχίαν τοῦ πλοιοκτήτου τῶν πλοιαρχῶν, ἀπτλαχηγμένους τῶν ἀμέσων συμφερόντων ἐκ τῆς τροφοδοσίας, ἐπόπητην καὶ ἐλεγκτήν τῆς εἰς τὸ πλήρωμα παρεχομένης τροφῆς καὶ δεύτερον διότι ἐκεῖνος, ποὺ θὰ ἀναλάβῃ τὴν τροφοδοσίαν, εἰδικώτερος πως εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν τροφῶν, θὰ εἶνε καὶ ἐλεύθερος νὰ ἐπιλέγῃ αὐτὰ ἀπὸ τὰς εὐωνοτέρας καὶ καταληλοτέρας ἀγοράς, χωρὶς νὰ εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ καταφεύγῃ εἰς τὰς

πηρεσίας διαμέσων, διουνειδήτων πολλάκις, προμηθευτών, οι δηποίοι αύτοί πρότοι, ως άπειρηθή, κερδοσκοπούν έπι τών τροφίμων του πληρώματος. Διατί, άλλως τε, άφοι αύτοί οι πλοίαρχοι και τα πληρώματα θεωρούν ως μοναδικήν λύσιν τού ζητήματος την πρόσληψην του τροφοδότου έπι τών πλοίων και εις δσα σκάφη αφ' έπειτα έφορμοδιθή το σύστημα τούτο κατεδείχθησαν τάχα γασθράτου αποτελέσματα, νά μη καθιερωθῆ διεθεσμός ούτος έστω και δοκιμαστικά, ίνα έκ της πρέξεως διαπιστωθῆ δημοσιότης του;

Είχομεν και διλλοτε ύποδειξει, δτι τό ζητήμα της τροφοδοσίας είναι άλληλενθον με την ποιοτικήν έπιλογήν της παρεχούμενής τροφής εις τά πληρώματα. Θά έπρεπεν έπιτροπή άρμοδια έκ πείρας και έπιστημης νά καθορίση λεπτομερῶς και πρό της έφαρμογής του μέτρου τού τροφοδότου, την ποσοτικήν, ποιοτικού και πρό παντός άγιεινήν τροφοδοσίαν του πληρώματος. Αι νεώτεραι της έπιστημης άντιληψεις περί της τροφής του άνθρωπου θά έπρεπεν νά προσαρμοσθούν, δσον τούτο ήτο δυνατόν, πρός το τραχύ του ναυτιλομένου έπαγγελμα και νά καταρτισθή ένας λεπτομερές πίνακας καταλλήλων τροφών, διά τών δποίων πλείσται δσοι άσθενειαί των πληρώματων θ' άπειρογνοτο.

Η ύποχρεωτική τήρησης ώρισμενών άγιεινών κανόνων δσον άφορδη την τροφήν και την καλήν τών διαμερισμάτων του πληρώματος διατήρησην, έχομεν τήν άντιληψην, δτι αύτούς πρώτους τους έφοιτοιστας και τά συμφέροντα της έπι τού πλοίου έργασίας περισσότερον ίκανοτοιούν. "Όταν τό πλήρωμα είνε εύχαριστημένον, πολλαπλάσια είνε τά δφελήματα τού πλοίου, που άντλοινται από την έργασίαν του. Διαφέρει πολύ εις άπόδοσιν ή φιλότιμος και με κάπιον δσον άκομη ένθυσιασμού έργασία ένδις ναυτεργάτου, άπό την τυπικήν και έξι ύποχρεώσεως έπιτελουμένην τοιαύτην. Γνωρίζομεν καλώς, δτι πολλάκις με έλαχιστα πράγματα, με μικράν δσοις καλής θελήσεως και με προστέστερον θόρος δύναται δ πλοίαρχος νά φιλοτιμήσῃ τού ύπ' αύτον άνδρας, νά τούς έχη πάντοτε προθύμους εις τάς διαταγάς του, νά κερδίσῃ, ένι λόγω, την στενήν ουνεργασίαν αύτων, άνευ της δποίας δεν δύναται νά έπιτευχθή ούτε η προσαργωγή ούτε και ή καλή προάσπισης τών πολυποικίλων συμφερόντων, πλοίου και φορτίου, που έναποτίθενται εις τάς έχηρας πλοιάρχου και πληρώματος.

Πρέπει δοιο νά άντιληφθώμεν, δτι αι γενικώτεραι άρχαι έπι τών δικαιωμάτων του άτομου δεν άφηκαν και την ναυτιλίαν άντηράστον. Είνε χαρακτηριστικά αι προσπάθειαi τών μεγάλων ναυτικών λαών διά την καλήν τών πληρώματων τών πλοίων των μεταχειρίσιν. Είνε γνωσταί αι έξαιρετικά φροντίδες τών θορείων χωρών διά την άνετον και άγιεινήν τών ναυτεργάτων ένδιαίτησιν έπι πλοίου. Άκομη πρό ήμερων ή Βουλή τών Κοινοτήτων άπηχολήθη με τό ζητήμα αύτό και με την άσφαλειαν της ζωής τών ναυτιλομένων έν τη θαλάσση. Είς έπερωτησιες θουλευτών, δ "Αγγλος άπουργός του Έμποριον κ. Ράνασιμαν άπερχεράθη νά δηλώσῃ, δτι τά σχετικά μέτρα της Βρετανικής Κυβερνήσεως, δην χρειασθούν νεώτερα τοιαύτα έκ της διεξαγομένης έρευνης, λίαν συντόμως θά άποθληθούν εις την Βουλήν πρός κύρωσιν.

Δέν δυνάμεθα, θεθαίως, νά μιητθώμεν τούς ζένους εις δσα αύτοί, πλούσιοι και μεγάλοι λαοί, λαμβάνουν μέτρα. "Ημπορούμεν, δμως, και ήμεις θαμηθόν προσαρμοζόμενοι, χωρίς και νά έπιασθράνωμεν τάς δαπάνας τού άλληνικού πλοίου, πτωχού και εις την οίκονοιαν και μόνον στηριζόμενου διά νά συντηρήσῃ έαυτο και τό πληρωμά του, νά καταστήσωμεν εις τόσον άπλα ζητήματα, δης της άγιεινής τροφοδοσίας και της ένδιατήσεως, άνετωτέρων την έπι τών πλοίων διαμονήν.

Περιοριζόμεθα εις τάς άνοδειξεις μόνον αύτάς, που δύνανται διά δσοι πλοίων δεν έφαρμοδίζονται νά έφαρμοσθούν, διότι άπό γενικωτέρας κοινωνικής προνοίας δ "Έλλην ναυτεργάτης άπολαμβάνει περισσότερων προνομίων κάθε δλλης έργατικής τάξεως χερσαίας έν Έλλαδι θιομηχαίας. Τό Ναυτικόν Άπομαχικόν Ταμείον, τά ταμεία προνοίας έργατων θαλάσσης, δ Οίκος τού Ναύτου και τό κεφάλαιον Άνεργίας, αι άσφαλίσεις τών άτυχημάτων και ή ήδη καθιερωθείσα προστασία τών φυματικών κατοχυρώνουν τάς περιπτετείας τού σκληρού θαλασσινού έπαγγέλματος και έξασφαλίζουν πως και ή γήρας τών άπομάχων ναυτικών μας. Δέν άρκει δμως μόνον ή πρόνοια διά τάς άσθενειας, τά άτυχημάτα και τό γήρας. Κάθε μέτρον λογικής και με την ένδειργμένη προσοχήν έφαρμοζόμενον δικαιολογείται, διά νά προλαμβάνωνται άκριθως, δσον είνε δυνατόν, αι άσθενειαi και τά άτυχημάτα, άκομη δε και τό πρώτωρον γήρας.

Η έλλειψης λιμενικής πολιτικής

"Άλλα δέν είνε μόνον ή Ναυτιλία, ήτις τοσαύτας άντιμετωπίζει δυσχερείας διά την έπιλυσιν τών ζητημάτων της, λόγω της Κρατικής άθετηρίας και τών κακών περί τών πραγμάτων αύτης άντιληψεων.

Δέν στερείται τό Κράτος μόνον θετικής έμποροναυτικής πολιτικής, στερείται άκομη και λιμενικής τοιαύτης, θάσει της δποίας θά ήδυνατο νά κατευθύνη την λυσιτελεστέρων δργάνωσιν και την άναπτυξιν τών λιμένων της Χώρας.

Της τοιαύτης ούσιαστικής έλλειψεως άπορροια είνε ή σημειουμένη σήμερον οικτρά διοικητική κατάστασις εις τό πρώτον της χώρας λιμένα, τών λιμένων τού Πειραιώς, δ μαρασμός τού λιμένος της Μακεδονικής πρωτευούσης και δ δλονέν έντεινόμε-

νος άνταγωνισμός τών δευτερευούσης σημασίας λιμενικών κέντρων, έπι προφανεί ζημία της καλής τών μεγάλων λιμένων δργάνωσεως και εις θάρος γενικωτέρων της Οίκονομίας μας συμφερόντων.

Και προκειμένου περί τού λιμένος Πειραιώς, ένω τό Κράτος ούδεν συνεισέφερε διά την έπιτελεσθίσαν τεχνικήν του διαρρύθμισιν, έθεσε τούναντίον θέσηλον χέρα έπι της διοικησεως αύτού, κατέλυσε την παλαιάν 'Επιτροπέαν, την τόσα όπέρ τού λιμένος δημιουργήσασαν και κατέστησε τόν λιμένος κομματικών έξαρτημα τών έκαστοτε κυθερώντων. Τήν διοικησιν αύτού, τήν κατ' άπόλυτον δικαίωμα δάνηκουσαν εις τάς άμεσως συνδεούμενας και γενικώτερον ένδιαφερομένας διά την καλήν τού λιμένος δργάνωσιν έμποροθιμηχανικάς και ναυτιλιαστικάς τάξεις, παρέδωσαν εις χέρας κομματικάς, εις πρόσωπα τόν λιμένωντα έν πλήρει άγνοιά τών άναγκεν και τού προφορισμού τού λιμένος.

"Έπειτα, άπο τού 1930, δτε ίδρυθη δ Ο. Λ. Π., τό πρωτότυπον αύτό εύφαντάστων κυρίων κατασκεύασμα, ούδεν μα πρωτοβουλία δανεπύθη, ούδεν πρόγραμμα έξεπονθη διά την τελικήν τού λιμένος διαρρύθμισιν, κακμία θετική κατεύθυνσις δέν διεγράφη, δπως δ λιμήν τού Πειραιώς, θάσει τού ειδικού αύτού χαρακτήρος και της ιδιαίζουσης του κινήσεως, καταστή τό δργανον έντελεστέρας έξυπηρετήσεως της οίκονομικής δραστηριότητος της Χώρας.

Εις δλλους έθεσια αναπόκειται, άρμοδιωτέρους ήμων, νά υποδειξουν τά κακώς κείμενα και νά ζητήσουν τήν άποκατάστασιν ρυθμού, τάξεως κα δρθήσεις κατεύθυνσεως εις τά τού λιμένος. Δι' ήμας, στενώτερον ένδιαφερομένους διά τόν λιμένα τού Πειραιώς, δησει τού ειδικού αύτού χαρακτήρος και της ιδιαίζουσης του κινήσεως, δησει τόν έντελεστέρας έξυπηρετήσεως τάς πολλαπλάς της Χώρας.

"Οσον άφορδη δέ τόν λιμένο της Θεσσαλονίκης, τό μοναδικόν διαμετακομιστικόν κέντρον της Χώρας, ήπηρε καθ' αύτό έγκληματική ή κρατική έγκατάλειψις. Διότι, διά δ λιμήν τού Πειραιώς, και ή ποστάς άμεσωτερον τάς έκ τών πολεμικών διαταραχών συνεπείας, έπειτα, τούλαχιστον κατά τημήα, νά έξοπλισθη τεχνικώς και νά συγχρονισθη δ λιμήν της Θεσσαλονίκης, κέντρον πρόζηλον τών Βαλκανίων, παρά τάς καταστήσεις προσπαθείας τών τοπικών του παραγόντων, δέν ήδυνηθη μέχρι σημερινών τών προσαργάγητης της θέσης του και νά έπιτεληση τό προσρισμόν του. Δεδομένου δέ, δτι τά ζητήματα τού λιμένος της Θεσσαλονίκης άμεσον έχουν σχέσιν με γενικωτέρας κρατικάς κατεύθυνσεις και έν πολλοίς από αύτην και μόνον την πρωτόδουλον τού Κράτους ένέργειαν, ή σημειωνή μαρασμώδης αύτού κατάστασις, δ μείωσις της διαμετακομιστικής και έμπορικης αύτούν κινήσεως δέν θερινείται, παρά εις την έλλειψιν κρατικού άντερ άποδον ένδιαφέροντος. Πρόσφατοι άκομη διαμαρτυρίαι και ή ποστάδειξεις πολλαπλά πρός την θαλέρησην έγένοντο, έπ' εύκαιρια τού έν Θεσσαλονίκης Συνεδρίου τών Έμπορικων Επιμελητηρίων. Τί πρόκειται έξ δλων τών υποδειξεων νά έπιτελεσθη εις τό μέλλον, δέν δυνάμεθα νά προθλέψωμεν. "Έχουμεν μόνον τά παραδείγματα τών γειτονικών μας Χωρών, της Γιουγκοσλαβίας, της Ρουμανίας και αύτης της Τουρκίας. Τά δσα αύται έπραξαν ύπέρ τών λιμένων των είνε ίκανά νά κατευθύνουν και τάς ένεργειας τών ήμετέρων μας άποδειξεις μέριμναν.

"Αλλ' άν τό Κράτος, έν πλήρει έπιγνωσει της πολυτίμου συμβολής τού ναυτιλιαστικού παράγοντος ύπέρ της οίκονομίας τού τόπου, είχε προσδώσει τάς κατεύθυνσεις έκεινας, αίτινες θά έτελνον εις τήν άναπτυξιν της δποδεισεως της Ναυτιλίας μας καί θά έφερον αύτην, δσον τούτο ήτο δυνατόν, έγγυτερον πρός τάς έθνικάς θάσεις, θά είχε στρέψει την προσοχήν του και πρός την άρτιωτέρων δργάνωσιν τών έμποροναυτικών μας κέντρων.

Δεξαμεναί, σιδηροθιμηχανίας και άνθρακευτικούς σταθμού, είνε τά κύρια σημεῖα, που καθιστούν ένα λιμένα προσιτόν εις τά πλοία, που έπιτρέπουν εις αύτά, χωρίς έπιζημιόν καθυστερήσεις, νά προστέχουν εις τάς έπηρεσις ένδος λιμένος, διά νά κατατέλουν εις αύτον σεβαστόν τής προσόδου τών τημήμα.

"Υπερούμεν, άτυχώς, και εις τό κεφάλαιον τούτο της θαντικής μας θιομηχαίας. Είνε και αύτό μία άπτη άποδειξεις, δτι ή θαντιλιαστική μας δραστηριότης, έκτραπτεία τών θασικών προσρισμών της, δέν άποδειξει σήμερον, παρά τόν δγκον τών σκαφών μας, δσα ήδυνατο ύπέρ της Χώρας νά προσκομίση.

Οι λιμένες μας, τά δύο κυρίων λιμενικών μας κέντρων, τού Πειραιώς και της Σύρου, τελούν έν πλήρει άνεταρκεία, δπως θεραπεύουν τάς πολλαπλά τών πλοίων αύτων άναγκας. Είχουμεν τάς Μονίμους Δεξαμενάς, δτον ή Ναυτιλία μας ήριθμει τό τρίτον της σημειωνής της δυνάμεως. Είχουμεν άκομη προπολεμικώς μίαν άνθρωπον σιδηροθιμηχανίαν, ήτις κατ' ούδεν ήκολούθησε τάς έν τη ζηνή τεχνικής προσόδους και παρέμεινε στάσιμος, ίσως δέ και νά υπεχώρησεν έκτοτε.

Είνε άλλης, δτι ο πόλεμος ύπηρε και διά την σιδηροθιμηχανίας μας δ κύριος τού μαρασμού της παράγων. "Ο περιορισμός δστοις έπηλθεν εις τήν Έλληνηκή Ναυτιλίαν κατά τόν πόλεμον και άμεσως μετ' αύτόν, τό κλείσιμον έπι πολλά έτη τών γνωρίμων άγορών της Μαύρης Θαλάσσης, δόπθεν ήτλει τό 'Ελληνικόν φορτηγόν την έργασίαν του, ύπερχρέωσεν αύτό νά έγκαταλειψη τάς έθνικάς θάσεις και νά στραφή έντερον πρός άλλας άγοράς διά την συντήρησην του. Ούτως ή τοιαύτη της Ναυτιλί-

ας μας πολυετής άπό τους 'Ελληνικούς λιμένας άποχή δέν κατέστησαν δυνατήν την αναβίωσιν της βιομηχανίας των επισκευών των πλοίων και την κατ' ανάλογον μοίραν πρός την έπελθούσαν, έν τῷ μεταξύ, έπαυξησιν της χωρητικότητός μας, τεχνικήν της δραγώνωσιν.

"Ηδη δόμως ή Ναυτιλία μας, δύον και δύν ό κύριος της δυκούς δέν έπισκεπτεται τους 'Ελληνικούς λιμένας, δύναται νά παράσχη τόσον ίκανοποιητικήν έργασιαν εις την έγχωριον οιδηροτιμηχανίαν, ώστε νά ιπθάλλεται σοθαρώς νά μελετηθούν τά μέσα, που θά συνεκράτουν την έργασιαν αυτήν εις τους λιμένας μας και θά την έπειναν διά της άφθονο παροχής των τεχνικών εύκολιων, διά της ταχυτέρας και άπροσκόπτου έκτελέσεως των επισκευών των πλοίων.

Και ως πρώτην άναγκην, άμεσον και έπιτακτικήν, δύν θέλωμεν πράγματα νά φέρωμεν τό 'Ελληνικόν πλοίον έγγυτερον πρός την έθνικήν μας οικονομίαν και νά καταστήσωμεν τούτο παραγωγικώτερον υπέρ αυτής, έχομεν νά υποδείξωμεν, τό υπεδείξαμεν και άλλοτε, τήν πρόσκτησιν μιᾶς δευτέρας δεξαμενής. Πού θά ίδρυθη αυτή, δύν είναι μόνιμος, ή πού θά έγκατασταθῇ, δύν είναι πλωτή, δέν έχει τόσον γενικώτερα σημασίαν. Τό κύριον ζήτημα είναι ν' άποφασισθῇ ή πρόσκτησις της χωρίς την δευτέραν δεξαμενήν δέν είναι δυνατόν νά έπιδωξωμεν ούδε την ανάπτυξιν της οιδηροτιμηχανίας μας. Η έργασία σημειρον διαφέρει άπό τους 'Ελληνικούς λιμένας, έπ' οφελείς άλλων μεσογειακῶν, διότι αι υπάρχουσαι Μόνιμοι Δεξαμενοί άπειδείχθησαν άνεπαρκείς διά την κάλυψιν και των διμεσωτέρων δικόμη άναγκῶν των πλοίων.

Σοθαρώτατα ποσά συναλλάγματος, προερχόμενα άπό τάς προσόδους της Ναυτιλίας μας, διαφέρονταν άπό τάς Ι-

δίας μας χειρας. Μία ναυτιλία μὲ τόσον δύκον, δύον ή ίδική μας, δαπανᾷ κατ' έτος τούλαχιστον ήμισυ έκατον μύριον λιρών εις έπισκευάς και δεξαμενισμούς. Η σύνθεσις θεούλαιως και ή έργασία αυτής εις μακρονά κέντρα τού ύπερθαλασσίου έμπορίου δέν έπιτρέπουν τήν πλήρη τού ποσού τούτου ύπερ τῆς Οίκονομίας μας συγκέντρωσιν. "Εναντί δόμως τού έλαχίστου ποσού, μόλις 20 έως 25 %, πού παραμένει άπό τάς έπισκευάς των πλοίων μας εις την 'Ελλάδα, πολὺ περισσότερα, τούλαχιστον τά 50%, υπολογιζόμενα εις 250.000 λίρας Αγγλίας έπησίως, εύχερώς θα προσεπορίζετο ή Οίκονομία τού Τόπου, δύν σαφή είχομεν διαγράψει τήν κατεύθυνσιν τῆς δργανώσεως των έμποροναυτικῶν μας κέντρων, τής προσελκύσεως των 'Ελληνικῶν πλοίων πρός τάς έθνικάς των Βάσεις, τής αναπτύξεως μιᾶς ναυτιλίας δρώσης έγγυτερον πρός τάς θαλάσσας μας.

Δέν παρελείψαμεν και κατά τό παρελθόν εύκαιριαν, δύπος ύποδείξωμεν τά αὐτά πράγματα. Δέν εύρομεν δύμας, άτυχῶς, τήν πρόθυμον τῶν ἀρμόδιων διάδεσιν, δύπως πληρώσουν μιὰν άναγκην τόσον παραγωγικήν διά τήν Χώραν μας. Είναι άλιθές, δητι χάρις εις τήν πρωτοβουλίαν τού τέως ύπουργού τῆς Συγκοινωνίας κ. Π. Ράλλη είχεν ύποθληθή κατά τάς τελευταίας ήμέρας τής Κυβερνήσεως Τσαλδάρη νομοσχέδιον προθέπον τήν ίδρυσιν ύπο τού Λιμενικού Ταμείου Σύρου μονίμου δεξαμενής. Τά έπελθόντα πολιτικά γεγονότα δέν έπετρεψαν τήν κύρωσιν τού νομοσχέδιου τούτου. Πιστεύομεν δύως δύτη ή νέας Κυβέρνησης, διντιμετωπίζουσα τήν άναγκην, θά θελήσῃ νά λάθῃ τά προσήκοντα μέτρα, ώστε ή θασική προϋπόθεσις διά τήν πρόδοσον τής Βιομηχανίας των έπισκευών πλοίων έν της Έλλαδι νά πραγματοποιηθῇ τό συντομώτερον.

Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΑΤΜΗΡΟΥΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΜΑΣ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΜΕΛΕΤΗ ΤΩΝ "ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ"

Τήν αὐτήν τήν διογκώσεως τής χωρητικότητός της πορείαν ήκολούθησεκαί κατά τό άπελθον έτος ή Ναυτιλία μας. Από τάς ίδιατέρας ήμάν στατιστικάς, εις τήν άκριβειαν τῶν πλοίων, λόγω τής άμεσου και έκ τού σύνεγγυς παρακολουθήσεως των καθ' ήμέραν μεταβολῶν, έχομεν κάθε λόγον νά στηριζώμεθα, προκύπτει δτι εις τήν δύναμιν τής άτμηρους ναυτιλίας μας κατά τό 1935 προσετέθησαν 19 σκάφη και 50.274 τ. γκρός, ούτως ώστε ή διλήκη χωρητικότης αυτής νά άριθμη τήν 31ην Δεκεμβρίου 597 σκάφη 1.760.770 τ. γκρός.

Η αξέσιος άναφέρεται εις τήν φορτηγόν κυρίως ναυτιλίαν, εις τήν δύναμιν τής δύοις προσετέθησαν 56 σκάφη 184.925 τ. γκρός, ένψι αι διαλύσεις, ήστερήσασαι τῶν τού 1934, περιέλαθον 22 κιόνιν πλοίοι 88.924 τ. γκρός. Κατά τό 1934 είχον ύγορασθή 63 άτμπολοια, ουμπεριλαμβανομένων 2 έπιβατηγῶν και 3 τάνκερς, διλήκης χωρητικότης 233.793 τ. γκρός, και έπωληθησαν πρός διάλυσιν 30 σκάφη 99.930 τ. γκρός.

Λαμβανομένων έπομένων ύπ' δψιν τῶν μεταβολῶν εις προσθήκας και διαγραφάς, τῶν δύοιν άναλυτικούς πίνακας παραθέτομεν κατωτέρω, ή σημειριή σύνθεσις τής Ναυτιλίας μας, έν συγκρίσει και πρός τά δύο προηγούμενα έτη, έχει ως έξης εις σκάφη χωρητικότης 30 τ. γκρός και δύνω:

Δ)ΒΡΙΟΣ 1935		Δ)ΒΡΙΟΣ 1934		Δ)ΒΡΙΟΣ 1933	
Φορτηγά	490 τ. γκρ.	1.651.431	462 τ. γκρ.	1.591.214	413 τ. γκρ.
Έπιβατ.	78	58.413	81	61.684	79
Υπερωκ.	1	9.272	2	20.375	2
Τάνκερς	12	38.984	10	32.456	6
Διάφορα	16	2.670	23	4.767	23
Σύνολον	597	1.760.770	578	1.710.496	523
					1.445.970

Σημειωτέον δτι εις τούς τούς έφετεινούς άριθμούς έλασθομεν ύπ' δψιν τήν ύπο τού «Λόδυ Ρέτζιστερ» άναγραφομένην χωρητικότητα έκαστου πλοίου, τάς λόγω διασκευών γενομένας άνακαταμετρήσεις, καθώς και τίνας μεταφοράς πλοίων έκ μιᾶς κατηγορίας εις έπειταν, ήτοι έπιβατηγῶν εις φορτηγά και δύο μικρῶν φορτηγῶν εις τάνκερς. Είς τήν κατηγορίαν τῶν «διαφόρων» περιλαμβάνονται τά ναυαγοσωστικά, ρυμουλκά, άλιευτικά κλπ.

Άι κατά τό 1935 μεταβολαι

Εις τήν παρατιθεμένους κατωτέρω άναλυτικούς πίνακας παρέχεται πλήρης ή είκων τῶν μεταβολῶν, αίτινες, διαρκούντος τού 1935, έσημεώθησαν εις πωλήσεις, διαγραφάς έκ θαλασσών διτυχημάτων και άγοράς. Ούτως έπωληθησαν εις άλιοδαπούν πρός έκμετάλλευσιν, άντι την 104.100 λιρών (διά τά 6), δικτώ διπλής πρός 22.906 τ. γκρός, έναυαγήσαν ή έγκατελειφθησαν εις τάς άσφαλειας 6 τ. γκρός 13.992, περιήλθεν εις τό 'Ελληνικόν δημόσιον διαγραφέν τῶν στελεχών τής ναυτιλίας και χρησιμοποιούμενον ήδη ως πέτρελαιοφόρον τού Πολεμικού στόλου τό τάνκερ «Ναυσικά» 5005 τ. γκρός, και έπωληθησαν πρός διάλυσιν 22 πλόια διλήκης χωρητικότης 88.924 τ. γκρός, άντι την 164.450 λιρών.

Έναντι τῶν διαγραφῶν προσετέθησαν εις τήν δύνα-

μιν τής ναυτιλίας μας 4 άτμπολοια 4724 τ. γκρός, άγορασθέντα δτι 8850 λιρών εις τό τέλος τού 1934 και ηγορασθέντα τόν 'Ιανουάριον τού 1935, τρία φορτηγά 9.495 τ. γκρός, άτινα ύπεστειλαν τήν Παναμαζίκην και τήν Αγγλικήν σημαίαν ύψωσαντα τήν Κυανόλευκον και 49 άτμπολοια διλήκης χωρητικότητος 170.706 τ. γκρός άγορασθέντα έκ τής άλιοδαπούς και τεθέντα ύπο τήν 'Ελληνικήν σημαίαν. Πλὴν αὐτῶν ήσαν προσφέρονται προσφάτως και έπειτα διά τού σκάφη 29.937 τ. γκρός, άτινα και τελοῦν είστι ύπο παραλαβήν.

Τά διαγραφέντα σκάφη είναι τά άκολουθα:

α)	Πωληθέντα εις άλιοδαπούνς πρός έκμετάλλευσιν	ΟΝΟΜΑ ΠΛΟΙΟΥ	Τ. ΓΚΡ.	ΝΑΥΠ.	ΑΓΟΡΑΣΤΑΙ	ΤΙΜΗ £
Βαλτική	264	03	"Αγγλοι			1.500
Δάφνη	2810	10	Κινέζοι			7.500
Θάλεια Β.	305	09	Γιουγκοσλαβοί			—
Μαρία	229	19	Ιταλοί			2.600
Μαρία Ν. Ρούσσου ..	3729	09	Γιουγκοσλαβοί			10.000
Νικήτας Ρούσσος ..	6795	21	"Αγγλοι			—
Πανιάνινα	4920	13	"Αγγλοι			11.250
Πατρίς ΙΙ	3854	26	Σουηδοί			71.250

'Α)π 8 22.906 104.100

β)	Ναυαγήσαντα	ΟΝΟΜΑ ΠΛΟΙΟΥ	Τ. ΓΚΡ.	ΝΑΥΠ.	ΘΕΣΙΣ ΝΑΥΑΓΙΟΥ
'Αλέκος	4495	06	"Ισπανικά παράλια		
Βέλος	144	06	παρά τὸν Μαλέαν		
Δάκης Νομικός	927	01	εἰς άκτας Δονούσας		
Μαρία Ι. Μ.	385	78	παρά τὸν Μαλέαν		
'Ορος Πάρνης	3736	11	"Ισπανικά παράλια		
'Ωνάση Μαρία	4305	15	εἰς άκτας Κορσικῆς		

'Α)π 6 13.992

γ)	Περιελθόντα εις τό 'Ελληνικόν Δημόσιον	Ναυσικά (τάνκερ) 5005 τ. γκρ.	(τού 1922) συνεπεία κατασχέσεως.	δ)	Πωληθέντα πρός διάλυσιν	ΟΝΟΜΑ ΠΛΟΙΟΥ	Τ. ΓΚΡ.	ΝΑΥΠ.	ΤΙΜΗ £	ΑΓΟΡΑΣΤΑΙ
'Αργεντίνα	4861	11	8.000			'Ιταλοί				
'Αλκυόν	2701	95	3.350							
'Αντ. Δ. Κυδωνιεύς	3920	07	6.000			"Αγγλοι				
'Αντ. Πετρούπολης	3025	99	4.700							
'Αννα Βασιλάκη	3045	04	5.300			'Ιταλοί				
'Αλβανία	1373	74	1.900							
Βαλλιάνος	4734	06	9.500			"Αγγλοι				
Δημ. Ν. Ράλλιας	3584	95	5.500							
Δέσποιν.Α. Παπα	4649	04	8.500							
'Εμμ. Σταυρούδης	4931	03	7.800			'Ιταλοί				
'Εδισσων	11103	96	30.000							
Κυρά Παναγιά	701	75	1.500							
Μαρία	3090	01	6.000			"Αγγλοι				

Μαριέττα	4660	06	7.500	»
Μαρούσιώ	4152	02	6.000	'Ιταλοι
Μονίτωρ	3704	06	6.500	»
Ολονύσιος	5804	04	10.800	»
Παιύλος	2223	90	2.250	"Αγγλοι
Τρίαντα (*)	4358	00	8.950	»
Φωτ. Καρρά	4396	08	7.400	'Ιταλοι
Χρήστος	3571	04	8.000	»
Χαράλαμπος (*)	4389	01	9.000	"Αγγλοι

'Αφ' έτέρου τὰ προστεθέντα εἰς τὴν δύναμιν τῆς ναυτιλίας μας σκάφη κατά τὴν διάρκειαν τοῦ 1935 είνε τὰ κάτωθι:

a) Αγορασθέντα τὸ 1934 καὶ παραληφθέντα τὸ 1935

ΟΝΟΜΑ Π.Ρ. ΟΝΟΜΑ Τ. ΓΚΡΟΣ ΝΑΥΠ. ΙΔΙΟΚΤ. ΤΙΜΗ £
Μαρίνος ex St Marie Βελγ. Φ. 436 02 Μ. Καραγάρης 1.150
Μπουμπούνια ex Bee-Fique Αιγ. Α. 319 18
Παγκρατίων ex D.C.Nortier Γαλ. Φ. 2012 20 Δ. Κουφός κλπ. 5.300
Πεσσάδες D'Enambuc Γαλ. Φ. 1957 17 Δ. Βαλσαμάκης 2.400

'Α) π 22 88.924(**) 164.450

(*) Θά παραδοθοῦν κατά τὸ ἀρξάμενον ἔτος

(**) Εἰς τοὺς 88.924 τ. γκρός, δὲν περιλαμβάνονται τὰ διαλυθέντα ἀκτοπλοῖα ἀτέμπλοια «Λακωνία», «Σέριφος» καὶ «Τῆνος» 1641 τ. γκρός ἐν δλῳ, διότι ταῦτα είχον ἥδη διαγραφῆ κατά τὸ παρελθόν, συνεπείᾳ τοῦ Νόμου 5304, δυνάμει τοῦ δποίου ἡχορρεύθησαν. Τὰ τρία ταῦτα σκάφη ἐπωλήθησαν εἰς "Ελληνας διαλυτάς ἀντὶ τιμῆς 1.103.000 δραχμ.

'Α) π 4 4.724 8.850

b) Υψώσαντα τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν

'Ασπασία 'Αγγλ. τ. γκρ. 3571 (τοῦ 1904) Π. Καλλιμανοπούλου
'Ελένη » » 1138 (τοῦ 1921) Ρεθύμνη-Κουλουκουντή
Πηνελόπη Πανυ. » 4786 (τοῦ 1919) Σ. Παφαμυθιώτης

'Α) π 3 9495

γ) Ατμόπλοια αγορασθέντα τὸ 1935

Όνομα πλοίου	Πρώην όνομα	Σημαία	Τύπος	Τονούς γκρός	Τόνος φορτ.	Ταυτ.	Ιδιοκτησία	Τιμὴ £
'Αδελφότης	Cape St. Columba	'Αγγλ.	Φ.	5838	9150	17	'Αδ. Καρρά	16.500
'Άγιος Σπυρίδων	St. Barthelemy	Γαλ.	Φ.	1476	2260	89	'Ηλ. 'Αγγελής	2.500
'Αργεντίνα	Dundrennan	'Αγγλ.	Φ.	4248	7260	12	Α. Ροΐσσος	6.000
'Αικ. Κουμαντάρου	Talabot	Νορβ.	Φ.	7777	11700	17	άδ. Κουμάνταροι	14.750
'Αννα Τ.	Sf. Nicolae	Ρουμ.	Φ.	2728	4580	06	Α. Τεργιάζος	5.000
'Αγ. Βλάσσιος	Tysla	Νορβ.	Φ.	4297	8250	14	'Ιω. Δ. Χανδῆς	10.750
'Αικατερίνη	Wearpool	'Αγγλ.	Φ.	4929	8800	13	άδ. Α. Γεωργαντῆ	8.750
'Άλμα	Argyll	Αιγ.	Φ.	259	480	06	Μεταξᾶς, 'Αλεξανδράτος κλπ.	1.200
'Αιγαίον	Knocfierna	'Αγγλ.	Φ.	5285	8150	19	έτ. «Αιγαίον» Α.Ε.	16.250
'Αγ. Νικόλαος	Glynn	»	Φ.	1106	1500	99	Ενάγγ. Νομικός	2.600
Βέλγιον	Solhaug	Νορβ.	Φ.Π.	2844	4425	19	έτ. «Ελληνική» Α.Ε.	13.500
Βικτωρία	Katie	Αεττ.	Φ.	2345	3900	00	'Αντ. Παπαδίκης	4.000
Βαλτική	Ivytown	'Αγγλ.	Φ.	264	450	03	άδ. Βλασσοπούλου	1.100
Γηγηρίος Κ.Π.	Baron Aisla	»	Φ.	2516	4000	19	έτ. «Ελληνική» Α.Ε.	8.350
Γαλαξίας	Treneglos	»	Φ.	4393	8150	18	Μ. Λύρας	18.000
Γεώργιος	Batna	Γαλλ.	Φ.	2216	3750	10	Ν. Λαγούντης κλπ.	7.000
Γκρήγορη Μάρινερ	Galeb	Γιουγκ.	Φ.	3714	7565	14	έτ. «Νήλ-Παντελή» Α.Ε.	15.000
Έρμης	Cauala	Αιγ.	Φ.	404	—	άδ. Σ. Τσούπα	950	
Εύθαλαία Μαρῆ	Amarna	'Αγγλ.	Φ.	4195	7060	19	Νικ. Μαρῆς	8.500
'Ελπίς	Bramwell	»	Φ.	1492	2470	19	'Αναστασίου-Πρίντεπς	6.300
Ζερμαίν	Ocean Prince	»	Φ.	5217	8515	11	Σ. Κάστανος	10.600
Ιουλία	Burdale	»	Φ.	4352	7500	14	'Ηλ. Χατζηλίας	12.500
Ιωληκός	Melville	Νορβ.	ΤΑΜ Κ	6987	10775	13	έτ. 'Ιωσηφόγλου	22.500
Κυρδ. Παναγιά II.	Clonlee	'Αγγλ.	Φ.	1012	1500	99	'Αντ. Χάλαρης	2.600
Κ. Χατζηπατέρας	Calandplein	'Ολλ.	Φ.	4684	9323	13	άδ. Χατζηπατέρα	10.500
Κάστωρ	Parana	Δαν.	Φ.	5497	9520	21	Υιοι Γ. Γράτσου	14.500
Καδὼν	Abbas	'Αγγλ.	Φ.	1430	2150	11	Καδών Σιδύλα	3.000
Λεων. Ν. Κονδύλης	Brank. Chine	»	Φ.	3923	6500	12	Υιοι Λ. Κονδύλη	13.000
Μαριέττα	W. I. Radcliff	»	Φ.	6042	9500	13	Ν. Εύσταθίου	10.500
Μαρία Λ.	Brynmel	»	Φ.	4707	8000	12	Κ. Λαιμδός	7.700
Μίνα Λ. Καμπάνη	Somerton	»	Φ.	5227	8450	20	κληρον. Α. Καμπάνη	20.450
Μεσσαριά Νομικού	Tarno	Σουηδ.	Φ.	961	1350	95	έτ. «Π. Νομικός» Α.Ε.	2.250
Μαρουλή	Assiout	'Αγγλ.	Φ.	4215	7110	18	Μιχ. Κυδωνίενς	8.500
Μαίρη II	Islington	»	Φ.	1517	2470	20	Ν. Λιβανός	6.000
Μάρνης	Marne	Γαλ.	Φ.	2486	3542	19	Γ. Ασημούτης	5.000
Ναυσικά	Nausicaa	»	ΤΑΜ Κ	5005	8380	22	Κυρ. Βενιζέλος	25.000
'Ορος Πρίονας	Dunclutha	'Αγγλ.	Φ.	3986	6860	10	Ρεθύμνης-Κουλουκουντής	6.000
'Ορος Λυκαβηττούς	Turkestan	»	Φ.	4292	7280	17	έτ. «Ατλαντικός» Α.Ε.	15.500
Οίνονσαι	Hellenic	Σουηδ.	Φ.	4404	8100	09	Μ. Ι. Λύρας	10.500
'Ολγα	Moray Coast	'Αγγλ.	Φ.	677	900	05	I. N. Βλασσοπούλος	2.000
Στρυμών	Cairndhu	»	Φ.	5250	8600	19	Σ. Λιβανός	14.000
Σπύρος	Henning B.	Δαν.	Φ.	2108	3100	04	Παν. Αντύπας	3.750
Τρεγκόδναν	Tregothnan	'Αγγλ.	Φ.	3338	5360	03	Σαραβάνου	—
Τουρκία	Livorno	»	Φ.Π.	1911	3828	09	έτ. «Ελληνική» Α.Ε.	7.250
Τάναις	Hollywood	»	Φ.	1546	2300	07	άδ. Συνοδινού	4.000
Ταύγετος	Westhope	»	Φ.	4295	8995	18	'Αντ. Κούλονθρος	17.500
Φοίνικες	H. Desmarais	Γαλλ.	ΤΑΜ Κ	5907	8173	20	Νικολάου-Βλαβιανός	8.000
Φραγκ. Βροντίση	Everene	Αεττ.	Φ.	2083	3750	04	Βροντίσης-Γούναρης	4.400
Χρυσόπολις	Benlomond	'Αγγλ.	Φ.	5291	9150	14	έτ. «Κάσσος» Α.Ε.	13.625

*Αθροισμα : Νέαι ἀγοραὶ 49.

άντι ολικῆς τιμῆς λ.στ. 448.125

'Η ήλικία τῶν ἀγορασθέντων κατά τὸ 1935 φορτηγῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, ὅμοι μετά τῶν ἀγορασθέντων εἰς τὸ τέλος τοῦ 1934 καὶ παραληφθέντων τὸν Ιανουάριον τοῦ 1935 καὶ ἐκείνων, ἀτινα ἔτεον ὑπὸ 'Ελληνικήν ίδιοκτησίαν, ἀλλ' ὑπὸ δένας σημαίας, τὰς δποίας ὑπέστειλαν τὸ 1935, ύψωσαντα τὴν Κυανόλευκον ἔχει ὡς ἔξης, ἀφαιρουμένων τῶν τάνκερς καὶ ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προστεθέντα εἰς τὴν ναυτιλίαν μας σκάφη κατά τὰ δύο προηγούμενα ἔτη.

1935		1934		1933	
ΗΑΙΚΙΑ	ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.	ΗΑΙΚΙΑ	ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.	ΗΑΙΚΙΑ	ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.
1—10 έτῶν	—	22	87.954	58	272.941
11—20 »	21	77.548	—	26	103.766
21—30 »	—	11	15.533	8	7.385
30 καὶ ἄνω	—	—	—	5	6.702
Σύνολον:	54	181.035	93	387.685	72
					291.575

Διά τάς άνωτέρω 56 έν δλωράγοράς σκαφών (συμπεριλαμβανομένων τῶν τριῶν τάνκερς καὶ ἀφαιρουμένων ἐνδέξ ἀλιευτικοῦ καὶ τριῶν φορτηγῶν, τῶν ὅποιών ἡ προσθήκη διείλεται εἰς δλλαγὴν σημαίας), ήτοι διά 52 φορτηγά 174.111 τ. γκρός διετέθησαν 456.975 λίραι, ἀπὸ δὲ τῆν πώλησιν πρὸς διάλυσιν 22 σκαφῶν μας 88.924 τ. γκρός εἰσεπράχθησαν 144.450 λίραι. Εἰσῆλθον τούτεστι νέα κεφάλαια πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ναυτιλίας μας γύρω τῶν 390.000 λιρῶν, ἔναντι νέων κεφαλαίων 460.000 λιρῶν διατεθέντων τὸ 1934, ὅπότε διὰ τὴν προσθήκην 62 σκαφῶν (συμπεριλαμβανομένων καὶ 3 τάνκερς, μὴ συνυπολογιζομένων δύμων τῶν 22 σκαφῶν, διτίνα υπέστειλαν τὴν Παναμαϊκήν) εἶχον διαπανηθῇ 578.000 λίραι, ἔναντι προϊόντος 117.000 λιρῶν ἐκ τῆς διαλύσεως σκαφῶν 100.000 τ. γκρός περίπου.

Ἡ ἡλικία τῶν φορτηγῶν μας

Λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν νέων ἀγορῶν φορτηγῶν πλοίων καὶ ἐν γένει τῶν ἔγγραφῶν καὶ διαγραφῶν ἔξι οἰσαδήποτε αἰτίας, καὶ τῆς προκυψάσσης κατόπιν τούτου καθαρᾶς προσθήκης εἰς τὴν ψήσταμένην δύναμιν κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1934, ἔχομεν σήμερον φορτηγὸν χωρητικότητα ἐκ 490 σκαφῶν 1.651.431 τ. γκρός, κατανεμομένην εἰς τὰς ἀκολούθους ἡλικίας: ΝΑΥΠ. Α) ΠΤ. ΓΚΡ. ΗΛΙΚΙΑ ΝΑΥΠ. Α) ΠΤ. ΓΚΡ. ΗΛΙΚΙΑ

1935	—	—	1922	7	29.605	13
1934	—	—	1921	12	43.304	14
1933	—	—	1920	20	86.592	15
1932	—	—	1919	40	169.411	16
1931	—	—	1918	33	154.107	17
1930	2	8.231	1917	28	124.755	18
1929	2	8.245	1916	4	13.842	19
1928	3	18.167	1915	15	62.276	20
1927	2	8.549	1914	21	84.721	21
1926	—	—	1913	25	117.716	22
1925	1	3.598	1912	37	142.199	23
1924	1	3.734	1911	18	70.048	24
1923	1	4.693	1910	218	503.138	—
		12 πέραν				

Σύνολον φορτηγοῦ χωρητικότητος: 490 1.651.431

Προκύπτει ἐκ τοῦ ἀνωτέρου ἀναλυτικοῦ πίνακος, ὅτι ἡ ἡλικία τῶν φορτηγῶν πλοίων μας, 30 τ. γκρός καὶ ἀνω ἐκάστου παρουσιάζει τὸ ἀκόλουθον ποσοστὸν ἀνά πενταετίαν ἡλικίας καὶ ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ἀντίστοιχα ποσοστά τῆς προηγουμένης τριετίας:

Διὰ τὸ ἔτος 1935

ΗΛΙΚΙΑΣ	A) Π	T. ΓΚΡΟΣ	ΑΝΑΛ. ο)ο
Μέχρι 5 ἔτῶν	2	8.231	0.50
'Απὸ 6—10 »	8	38.559	2.00
» 11—15 »	41	167.928	10.17
» 16—20 »	120	523.891	31.75
» 21—24 »	101	414.684	25.11
25 καὶ ἀνω	218	503.138	30.47
Σύνολον :	490	1.651.431	100.— ο)ο

Διὰ τὸ ἔτος 1934

ΗΛΙΚΙΑΣ	A) Π	T. ΓΚΡΟΣ	ΑΝΑΛ. ο)ο
Μέχρι 5 ἔτῶν	5	21.117	1.33 ο)ο
'Απὸ 6—10 »	6	24.402	1.54
» 11—15 »	62	292.473	18.30
» 16—20 »	101	408.871	25.57
» 21—25 »	100	394.598	24.70
» 26—30 »	87	281.438	17.60
31 καὶ ἀνω	105	174.999	10.96
Σύνολον :	466	1.597.398	100.— ο)ο

Διὰ τὸ ἔτος 1933

ΗΛΙΚΙΑΣ	A) Π	T. ΓΚΡΟΣ	ΑΝΑΛ. ο)ο
Μέχρι 5 ἔτῶν	7	29.643	2.22 ο)ο
'Απὸ 6—10 »	4	16.976	1.26
» 11—15 »	60	255.856	18.98
» 16—20 »	63	251.955	18.70
» 21—25 »	77	282.516	20.97
» 26—30 »	95	314.881	23.37
31 καὶ ἀνω	107	195.235	14.50
Σύνολον :	413	1.347.062	100.— ο)ο

Διὰ τὸ ἔτος 1932

ΗΛΙΚΙΑΣ	A) Π	T. ΓΚΡΟΣ	ΑΝΑΛ. ο)ο
Μέχρι 5 ἔτῶν	8	33.567	2.63 ο)ο
'Απὸ 6—10 »	4	15.860	1.24
» 11—15 »	51	198.713	15.57
» 16—20 »	53	201.331	15.77
» 21—25 »	72	268.717	21.05
» 26—30 »	99	321.561	25.20
31 καὶ ἀνω	125	236.508	18.54
Σύνολον :	412	1.276.257	100.— ο)ο

Ἡ ἀνάλυσις τῶν εὐγλώττων αὐτῶν ἀριθμῶν καὶ ποσοστῶν, τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν πόλιτικην κατάστασιν τῆς φορτηγοῦ ναυτιλίας μας, δὲν δύναται οὖδ' ἐπὶ ἐλάχιστον νὰ δικαιολογήσῃ τὴν πρόθλεψιν διατηρήσεως τῆς σημερινῆς δυνάμεως τῆς καὶ κατὰ τὰ ἀμέσως ἐπόμενα ἔτη. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1934, καμμία θελ-

τίωσις, ὡς πρὸς τὴν ἡλικίαν, δὲν πρόκειται τὸ 1935, τούναντίον ἐλαφρά ἐκπτωσίς τῶν ποσοστῶν τῶν νεωτέρας ἡλικίας πλοίων. Ἡ ποιοτικὴ σύνθεσις αὐτῆς παρέμεινεν ἀναλλοίωτος, εἰς τὰ ἀπογοητευτικά ποσοστά τοῦ προηγουμένου ἔτους, παρὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν συντελεσθεῖσαν ἐπαύξησιν τῆς χωρητικότητός της διὰ τῶν νέων ἀγορῶν. Ταῦτα, χωρὶς νὰ συνπολογίζωμεν τὴν ἐπιτάχυνσιν ναυτιλίαν, τῆς ὁποίας εἰνεὶ γνωστή ἡ ποιοτικὴ ἐκπτωσίς, ἀλλά καὶ ἡ ἀδυνατία τῆς πρὸς ἀπόκτησιν καινουργῶν μονάδων διὰ τὴν προδευτικήν ἀνανέωσιν τοῦ στόλου της. Δεδομένου ὅμως, διτὶ ἡ ἀποταμηγόρδης ναυτιλία μας παραχθεῖται εἰς τὸ πλαίσιον τῶν ἐσωτερικῶν τῆς χωρᾶς συγκοινωνῶν, τὸ πρόθλημα τῆς ποιοτικῆς τῆς ἐξυγίανσεως, ἀποτελεῖ ζήτημα καθαρῶν τοπικῶν. Τούναντίον, ἡ φορτηγὸς ναυτιλία μας, ἔχουσα ἀναπεπταμένην τὴν δρᾶσιν τῆς εἰς τὰς διεύθυντες μεταφοράς καὶ μὴ δυνηθεῖσαν ἀκολουθήσην τὴν γενικήν τάσιν τῶν ξένων ναυτιλιῶν διὰ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ πλωτοῦ ὄλικοῦ της, εἰνεὶ ἀμφίσθολον, ἐάν καὶ κατὰ πόσον θά κατορθώσῃ εἰς τὸ μέλλον νὰ διατηρήσῃ τὴν θέσιν της καὶ τὸν σημερινὸν κύλον τῶν ἐργασιῶν της.

Εἰδίκωτερον, ἡ ἡλικία τῶν ποντοπόρων φορτηγῶν μας, τῶν ἔχοντων δηλαδὴ χωρητικότητα ἀνω 3000 τ. γκρός, ἐμφανίζεται ἀπὸ τὸν κατωτέρω πίνακα, ἐάντι παραθολῆ τοῦ προηγούμενα ἔτη:

Ἡλικία τῶν φορτηγῶν μας τῶν 3000 τ. γκρός καὶ ἄνω						
	1935	1934	1933			
ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.	ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.	ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.	ΠΛΟΙΑ Τ. ΓΚΡ.			
Μέχρι 5 ἔτῶν	2	8.231	7	29.643		
6—10 »	8	38.559	4	16.976		
11—15 »	31	151.213	51	248.167		
16—20 »	103	499.583	55	242.308		
21—24 »	92	398.313	64	263.121		
25 καὶ ἀνω	88	338.075	95	365.268		

Σύνολον: 324 1.428.974 319 1.403.626 276 1.165.483

Ἄφ' ἔτερου ἡ ἡλικία τῶν κάτω τῶν 3000 τ. γκρός φορτηγῶν μας ἔχει ἀναλυτικώτερον κατὰ μεγέθη 3000—2000 τόνων 2000—1000 τ. καὶ 1000—30 τ. γκρός, ὡς ἔξης:

Φορτηγά κάτω τῶν 3000 τ. γκρός

ΗΛΙΚΙΑ	3000—2000 τ.	2000—1000 τ.	1000—30 τ.
Μέχρι 12 ἔτῶν 'Α) π	—	—	—
13—15 »	5	10.077	1
16—20 »	5	12.122	7
21—24 »	1	2.080	3.459
25 καὶ ἀνω	34	84.599	23.982

Σύνολον: 45 108.878 57 85.431 64 28.148

Κατὰ τὰ δύο προηγούμενα ἔτη ἡ ἡλικία τῶν φορτηγῶν μας τῶν ἔχοντων χωρητικότητα 3000 τ. γκρός καὶ κάτω δείκνυται ἀπὸ τὸν ἀκόλουθον πίνακα:

ΗΛΙΚΙΑ	A) Π	T. ΓΚΡ.	A) Π	T. ΓΚΡ.
Μέχρι 10 ἔτῶν	—	—	—	—
11—15 »	7	12.148	3	4.287
16—20 »	16	19.839	13	12.959
21—25 »	14	22.475	11	17.058
26—30 »	26	44.338	23	41.672
31 καὶ ἀνω	84	94.972	87	105.653

Σύνολον: 147 193.772 137 181.579

Ίδου ἀκόμη καὶ μερικά ἄλλα θιλιθερά συμπεράσματα, ἀπορρέοντα ἀπὸ τοὺς δυνατέρους στατιστικούς πίνακας καὶ ἀποδεικνύοντα διτὶ ὅπερι τοῦ τῆς διληπτικής φορτηγοῦ ναυτιλίας μας, ἔχομεν εἰκόνη 476.960 τ. γκρός διάριμον 929.669 τ. γκρός. Τούτους, τὰ 60 % περίπου τῆς διληπτικής φορτηγοῦ ναυτιλίας μας ἀναφέρονται εἰς σκάφη ἡλικίας ἄνω τῶν 20 ἔτων, ἔναντι ποσοστοῦ 58.5% διὰ τὸ 1934. Πρέπει δημοσίευση παραλλήλως, διτὶ οἱ πλοιοκτῆται μας ἀντιμετώπισαν αἰσθητάς δυσχερείας διὰ τὴν ἐξεύρεσιν φορτηγῶν νεωτέρας ἡλικίας, ἢ ἀπόκτησις τῶν διποίων δὲν προσέκρουσε μόνον εἰς τὰς σημαντικῶς ἀνατιμηθεῖσας ἀξίας τῶν πλοίων, ἀλλά καὶ εἰς τὴν ἔκδηλωθεῖσαν ἐφεκτικότητα τῶν παλητῶν. Συνέπεια τῶν δύο αὐτῶν ὑπολογίων μας περίπου τῆς διληπτικής στροφή τῶν πλοιοκτητῶν μας εἰς τὴν ἀγοράν πλοίων παλαιοτέρας ἡλικίας, ἀπόκτησις τῶν διποίων δὲ καὶ προπολεμικῆς ναυπηγήσεως, πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν των.

"Οσον δύορδι τέλος τὸ μέγεθος τῶν σκαφῶν τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας καὶ τὸ ποσοστὸν ἐκάστης κατηγορίας μεγέθους ἔναντι τοῦ συνόλου, ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα, ἐν συγκρίσει καὶ πρὸς τὸ 1934:

ΜΕΓΕΘΗ	1935			1934		
	'Α.)π	Τ. γκρ.	'Αναλ.ο)	'Α.)π	Τ. γκρ.	'Αναλ.ο)
Κάτω 1000 τ. γκρ.	64	28.148	1.70	60	26.639	1.67
1000—1999	» 57	85.431	5.17	47	69.913	4.37
2000—2999	» 45	108.878	6.59	40	97.220	6.09
3000—3999	» 112	399.545	24.19	114	405.015	25.36
4000—4999	» 132	588.316	35.63	126	566.598	35.47
5000 καὶ ἄνω	80	441.113	26.72	79	432.013	27.04
Σύνολον	490	1.651.431	100.00	466	1.597.398(*)	100.—
(*) Μείον ἀνακαταμετρήσεως 6.184 τόννων						

Τελοῦντα εἰδὴ ύπο παραλαβὴν

Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι πλὴν τῶν ἀνωτέρω σκαφῶν, ἡγοράσθησαν περὶ τὰ τέλη τοῦ 1935 παρ' Ἐλλήνων ἀντὶ 109.250 λιρῶν καὶ εὐρίσκονται ἡδη ύπο παραλαβὴν ἔτερα 5 φορτηγά καὶ ἔνα δεξαμενόπλοιον, διλικῆς χωρητικότηος 29.937 τ. γκρός. Τὰ σκάφη ταῦτα εἶνε τὰ ἔξῆς:

"Ονομα πλοίου Τ. γκρ. Τ.φορτ. Ναυπ. Ἰδιοκτήται Τιμὴ £

C. M. Maishol,	Γαλλ.	Φ. 5709	9237	17	"Ελλην. ἀγορ.	12.000
Em. Nobel,	Βελγ.	Τ. 4733	6950	12	I. Χανδρῆς	14.000
Halesius, Ἀγγλ.	Φ. 4652	7850	12	"Ελλην. ἀγορ.	13.000	
Holtby, Ἀγγλ.	Φ. 3681	6260	09	Ρεθ.-Κουλουκ.	8.250	
Megna, Ἀγγλ.	Φ. 5637	9500	16	»	17.000	
Oil Shipper, Ἀγγλ.	T. 5525	8800	27	Νικολάου	45.000	

'Α.)π 6 29.937 48.597 109.250

Τὰ ύπο ἔνεας σημαίας

Διαρκοῦντος τοῦ 1935 ἡγοράσθησαν παρ' Ἐλλήνων ἡ τῆς συμμετοχῆς των, ἔτερα 5 φορτηγά 23.056 τ. γκρός, ἀπόνα καὶ παρέμειναν ύπο ἀγγλικὴν σημαίαν, διεγράφησαν δὲ κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος ἐκ τῶν σκαφῶν τῶν οὗτων τελοῦντων ύπο Ἐλληνικὴν ἰδιοκτησίαν, ἀλλ' ἐργαζομένων ύπο ἔνεας σημαίας, 9 πλοῖα 33.125 τ. γκρ. Προσέκυψεν οὗτον μία ἐπὶ ἔλατον διαφορὰ ἐκ 4 σκαφῶν καὶ 10.069 τ. γκρ., ήτις ἀφαιρουμένην ἀπὸ τὴν ὑπάρχουσαν τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1934 δύναμιν 30 πλοίων 98.122 τ. γκρός, μᾶς ἐμφανίζει σήμερον τὴν ύπο ἔνεας σημαίας, ἀλλ' Ἐλληνικὴν ἰδιοκτησίαν, ἀπαρτιζομένην ἀπὸ 26 μόνον πλοῖα 88.053 τόννων γκρός.

"Ἐκ τῆς ἀνακεφαλαιώσεως δύλων τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν προκύπτει διτὶ ἡ συνολικὴ χωρητικότης, ἡ διπλασία περιελάμβανε τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1935 τὴν ἀπόλουσθον δύναμιν:

1935	1934		
	'Υπο Ἐλληνικὴν σημαίαν ἀ.)π	597 τ. γκρ.	578 τ. 1.692.122
'Υπο παραλαβὴν (*)	» 6	» 29.937	7 τ. 17.990
'Υπο ἔνεας σημαίας	» 26	» 88.053	30 τ. 98.122

Σύνολον: » 629 » 1.878.760 615 » 1.808.234

'Εσπειριώθη δηλαδὴ μία αὔξησις τῆς χωρητικότηος μας κατὰ 14 σκάφη καὶ 70.526 τ. γκρός. Καμιά ἀλλὴ ναυτιλία δὲν ἔχει νὰ ἐπιδεῖξῃ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη παρομοίαν αὔξησιν τῆς χωρητικότηος της, δύος καὶ οὐδεμίᾳ ἀλλὴ δὲν ἔχει τόσον δγκωδες τὸ ποσοστὸν ὑπεροχίκων σκαφῶν.

Ἡ ἐπιβατηγὸς ναυτιλία

Τὸ χαρακτηριστικότερον τῆς ἐπιπλέωσεως τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας μας εἶνε διτὶ κατὰ τὸ 1935 οὐδεμία προσθήκη εἰς τὴν δύναμιν αὐτῆς ἐπιστριώθη. 'Ο κλαδὸς αὐτὸς ἀριθμὸς τῆς ναυτιλίας μας, δητὶ περισσότερον παντὸς ἀλλοῦ, ἔχει ἀμεσον καὶ ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην ἀνανεώσεως τῶν πλοίων του, τῶν δόπιων ἡ μέση ἡλικία κυμαίνεται μεταξὺ 35 ἔως 40 ἑταῖν, δὲν κατώρθωσε τίποτε κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος νὰ ἐπιτε-

(*) Δὲν περιελήφθησαν εἰς τὰ ύπο παραλαβὴν αἱ μετὰ τὴν 20ην Δεκεμβρίου γνωσθεῖσαι νέαι ἀγοραί.

KIEL - KANAL

Διὰ τὴν πρακτόρευσιν τῶν ἀτμόπλοιών σας κατὰ τὴν δίοδον τῆς διώρυγος τοῦ ΚΙΕΛΟΥ παρακαλεῖσθε ὅπως ἀπευθύνεσθε εἰς τοὺς κ.κ.

SARTORI & BERGER
SHIP-BROKERS

(ΕΓΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1854)
καθώς καὶ εἰς BRUNSBUETTELKOOG καὶ HOLTENAU
(Διώρυγα Κιέλου)

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: «SARTORI» Kiel
» » Kielholtenau
» » Brunsbüttelkoog

λέση. Τούναντίον ἐστερήθημεν διὰ τῆς πωλήσεως τοῦ «Πατρίς II», τῆς πλέον ἐπιλέκτου μονάδος καὶ ἵσως ἐντὸς τῶν ἀμέσως προσεχῶν ημερῶν νὰ ἴδωμεν ἐκποιούμενον καὶ τὸ μοναδικόν μας ὑπερωκεύνιον «Βύρων».

Ἡ διεθνῆς θέσις μας

Εἰς συμπλήρωσιν τῆς δλῆς εἰκόνος τῆς ναυτιλιακῆς μας καταστάσεως θὰ ἡτοῦ ἐνδιαφέρουσα καὶ ἡ σύγκρισις τῆς θέσεως τῆς ναυτιλίας της ἔναντι τῆς διεθνοῦς τοιαύτης, βάσει τῶν στατιστικῶν τοῦ «Λόδδη Ρέτζιστερ» τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν 30ην Ιουνίου 1935.

Χῶραι	'Ιούν. 1914	'Ιούν. 1935	Διαφ. ο)
'Αγγλία — Ιρλανδία....	Τ. γκρ. 18.892.000	17.298.000	— 8.4
'Αγγλίαι Κτήσεις	» 1.632.000	2.986.000	+ 83.0
Δαλία	» 770.000	1.099.000	+ 42.7
Γαλλία	» 1.922.000	2.989.000	+ 55.5
Γερμανία	» 5.135.000	3.693.000	— 28.1
'Ελλάς	» 821.000	1.711.000	+ 108.4
'Ολλανδία	» 1.472.000	2.554.000	+ 73.5
'Ιταλία	» 1.430.000	2.838.000	+ 98.5
'Ιαπωνία	» 1.708.000	4.086.000	+ 139.2
Νορβηγία	» 1.957.000	3.967.000	+ 102.7
'Ισπανία	» 884.000	1.164.000	+ 31.7
Σουηδία	» 1.015.000	1.541.000	+ 51.8
'Ην. Πολ. (θαλάσσης)	» 2.027.000	9.665.000	+ 376.8
'Ην. Πολιτ. (λιμνῶν)	» 2.260.000	2.480.000	+ 9.7
Λοιπαὶ χῶραι	» 3.479.000	5.656.000	+ 62.6
Σύνολον	» 45.404.000	63.727.000	+ 40.4

Οὕτως ἡ Ἐλλάς κατέχει τὴν ἐννάτην θέσιν ἀπὸ ἀπόφεως χωρητικότηος μεταξὺ δλῶν τῶν ναυτιλιῶν τοῦ Κόσμου, μὲ δύναμιν δύμας ἀνωτέρων τῆς ἀναγραφομένης εἰς τὸν παρατιθέμενον πίνακα κατὰ 50.000 τ. γκρός περίπου, ἀναφερομένους εἰς σκάφη ἀγορασθέντα κατὰ τὸ 6^ο διηρητοῦ ἀριθμοῦ, καὶ εἰς τὴν τρίτην θέσιν μεταξὺ γνωστῶν, εἰς τὸν διανομού τοῦ «Λόδδη», ὡς πρὸς τὴν ἀναλογίαν τῆς χωρητικότηος πρὸς τὸν πληθυσμὸν ἡ Ἐλλάς κατέχει τὴν τετάρτην θέσιν μὲ 267 τόνους γκρός ἀνά 1000 κατοίκους, ἔναντι τῆς Νορβηγίας, ἔρχομένης εἰς τὴν α' θέσιν μὲ 1421 τ. ἀνά 1000 κατοίκους, τῆς Μεγάλης Βρετανίας μὲ 481 τ. καὶ τῆς Ολλανδίας μὲ 331 τ. γκρός.

"Ἄς σημειωθῇ ἀκόμη, ὅτι ἡ Ἐλλάς κατέχει τὴν τρίτην θέσιν μεταξὺ δλῶν τῶν ναυτιλιῶν τοῦ Κόσμου εἰς τὸν παρατιθέμενον πίνακα, πρὸς τὴν τρίτην θέσιν μὲ 267 τόνους γκρός ἀνά 1000 κατοίκους, καὶ ἀναλογίαν 26 ο) εἴτε τῆς διλικῆς τῆς δυνάμεως καὶ δεύτεραι αἱ 'Ην. Πολιτεῖαι μὲ 3.000.000 τ. γκρός, καὶ ἀναλογίαν 31 %.

Μετά τὴν Ἐλλάδα ἀκολουθεῖ ἡ 'Ιαπωνία μὲ 1.500.000 τ. γκρός, ἡ 'Ιταλία μὲ 1.100.000 τ. καὶ ἡ Νορβηγία μὲ 1.000.000 τ. περίπου.

Τὰ μετονομασθέντα κατὰ τὸ 1935 ἀτμόπλοια

ΠΑΛΑΙΟΝ ΟΝΟΜΑ	NEON ΟΝΟΜΑ
'Ασπασία	Τ. γκρ. 3571 εἰς Χρήστος
'Ακρόπολις	» 4342 » Νικ. Μίχαλος
'Αρτεμούσια	» 4343 » 'Αλέξανδρος
'Αντζουλέττα	» 2693 » 'Ιγκόδο
'Ασπασία Νομικοῦ	» 846 » Λέρος
Δέσποινα Γλύπτη	» 3313 » 'Αστερία
'Ελισάβετ Β.	» 4649 » Δέσποινα Α. Παππᾶ
'Ηφαιστος	» 1516 » 'Ολλανδία
'Ιουλία	» 3742 » Μίχαλιδης
Κεραυνός	» 434 » 'Αμφιτρίτη
Κρήτη	» 373 » Εὐδώτας
Λέων Μ. Βαλμᾶς	» 2080 » Γερμανία
Μαίον ΙΙ.	» 1354 » Βαρδάρα
Μυκάλη	» 1193 » 'Αλμπέρτα
Μαρίνος	» 436 » 'Ερμιόνη
Νίκη	» 1005 » Λέσβος
Νικ. Πατέρας	» 3435 » Πάραλος
Νικόλας	» 3634 » Τάσσος Κ.
Πέντε 'Αδελφοί	» 4362 » Νικόλας Πατέρας
Πότη	» 563 » 'Ηπειρος
Σοφία Κωστάλα	» 792 » "Αγιος Νικόλαος
Στυλιανός	» 3564 » Εὐθυμέδων
Φλωρεντία Σ.	» 2027 » Γεωργάκης

ΓΙΩΡΓΗΣ ΧΡ. ΛΑΙΜΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΡΕΠΟΥΛΗ 2

Αριθ. Τηλεφώνου 40.906

Τηλεγρ. Διεύθυνσις : «ΓΕΧΡΗΛΑΙΜΟΣ»

ΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΜΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 1935

Θά έχαρακτηρίζετο ως έτος ναυτιλιακής εύημερίας τό 1935, έναν ήθελε συγκριθή πρός την μακράν της κρίσεως περίοδον. Ή από το 1934 άρξαμένη αισθητή βελτίωσις τών ύπερβαλλοσίων μεταφορών, τονωθίσα εἴτε περισσότερον κατά το άπελθόν έτος, έπειτα ρεψε και είς την "Ελληνική Ναυτιλίαν, διά της τόσους άλλως τε μεγάλης χωρητικότητός της, νά κρατήσῃ δύλα σχεδόν τα σκάφη της έν κινήσει, έντατικώς νά έκμεταλλευθῇ αύτά καὶ διὰ τῆς έπελθούσου με τούς "Αγγελούς έφοπλιστάς συνεργασίας νά καρπωθῇ τῆς σταθερότητος, πού διετηρήθῃ καθ' δλον τό έτος εἰς τὴν διεθνή ναυλαγοράν.

"Άλλ' ἀνή έπιδειχθείσα κατά τό 1935 έντατική τῆς ναυτιλίας μας κίνησις ύπηρξεν ἀνάκουφοις καὶ ἐπέτυχε νά περιορίσῃ τάς συνεπείας τῆς κρίσεως, δέν δύναται καὶ νά ύποστηριχθῇ δι εξήλθεν αὐτή τάς κρισίμους τῆς ύποστασέως της ήμέρας καὶ δι μετ' ἀπολύτου αισιοδοξίας ἐπιτρέπεται ν' ἀποβλέψῃ καὶ εἰς αὐτό ἀκόμη τό ἀμέσων μέλλον. Διότι πολλά είναι τα μέσα πού παρεμβάλλονται εἰς τὸν δρόμον τῆς ναυτιλίας μας καὶ πλεῖστοι δοι είναι οι λόγοι, πού δέν ἐπιτρέπονται τὴν αἰσιοδοξίαν.

"Αν παρακολουθήσωμεν, κάπως βαθύτερον ἔρευνῶντες, τὴν δλον ἔξελιξιν τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν πραγμάτων, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ναυτιλιακήν μας, θά συναγάγωμεν θετικόν τό συμπέσασμα, διτή ή παρούσα εύχερης τῆς ναυτιλίας μας κίνησις δέν ἐνέχει τὴν μορφὴν τῆς ἀπολύτου μονιμότητος. Διότι γύρω ἀπό τὴν "Ελληνικήν ναυτιλίαν, τὴν μή ἔχουσαν οὐδὲ ποσοστόν τι "Εθνικής μεταφορικῆς ἐργασίας, τὴν κατέχουσαν κατά μέγα μέρος ἔνα στόλον σκαφῶν ἀσύγχρονίστων, τὴν μή δυναμένην ἐλευθέρως νά κινηθῇ πρὸς δλους τούς τομεῖς τού ύπερθαλασσίου ἐμπορίου, συντελεῖται μία ναυτιλιακή κοινογονία, μία στροφὴ διά τὴν πλήρη ἀπό τῶν ἀρχῶν τού ἐλευθέρου ἐμπορίου ἀπομάκρυνσιν, ἔνας ἐμποριανικὸς ἔξοπλισμός, δοτὶς βεβαίως πρῶτον θά πλήξῃ τοὺς ἀσθενεστέρους, τοὺς μή διαθέτοντας τά μέσα τῆς ἀμυντικῆς ὀργανώσεως, τοὺς μή ἔχοντας ἔγκαιρως ἀντιληφθῆ τὴν ἐπερχομένην κρίσιν.

"Άλλ' ἀνεξαριήτως τῶν γενικωτέρων τούτων τῆς διεθνούς ναυτιλίας ζυμώσεων, αἱ κατά τό 1935 δημιουργηθείσαι συμβατικαὶ συνθῆκαι ἐργασίας τῆς φορτηγοῦ ναυτιλίας διά τῶν καθιερωθέντων σχεδίων κατωτάτων δρίων ἡσησκοντας βεβαίως εὐεργετικήν ἐπιδρασιν, διότι προέλαβον τὴν καταστροφὴν καὶ κατέστησαν τὰς ἐπιχορηγήσεις τῆς Βρετανικῆς ναυτιλίας πρὸς τό παρόν ἀκινδύνους, ἀλλὰ καὶ ἀπέδειξαν σαφῶς διτή διατήρησοις τῆς οημερινῆς μας δύκωδους χωρητικότητος, θά είναι προβληματική καὶ διά τό ἀρξαμένον ἀκόμη έτος.

"Η συνεργασία μας με τοὺς ξένους, σωστική βεβαία καὶ ἐπιβαλλομένη σήμερον, καθορίζουσα διά τῆς ρυθμικῆς κατανομῆς τῆς χωρητικότητος τῶν ἀνάλογων πρὸς τάς διάγορδες προσφοράν τῶν ἀπαιτούμενων πλοίων, θά δυσχεράνη σύν τῷ χρόνῳ τὴν ἀπασχόλησιν τοῦ "Ελληνικοῦ φορτηγοῦ, ἀφοῦ καὶ δέν προβλέπεται ταχεῖα ἡ διεύρυνσις τῶν διεθνῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, ἡ δ' "Ελληνική Ναυτιλία δέν ἔχει ἐλευθέρας τάς χεῖρας νά διανοίξῃ νέους δρόμους ἐργασίας τῶν πλοίων τῆς.

Αἱ γνώριμοι εἰς αὐτήν γοραί, τοῦ Πλέετ κυριώς καὶ τῆς Μαρορῆς Θαλάσσης, δέν ἐπαρκοῦν πλέον νά τροφοδοτήσουν τό σύνολον τῶν σκαφῶν μας. "Επείγουσα προβάλλει ή ἀνάγκη τῆς ἔξευρεσσας νέων πηγῶν ἐργασίας. "Αν τὸ 1935 διετήρησεν ἐν κινήσει δλόκληρον τὴν Ναυτιλίαν μας, ὀφείλεται ἐν πολλοῖς τούτῳ, εἰς συμπτωματικούς λόγους, προελθόντας ἀπό μίαν ἔκτακτον κίνησιν τῶν φορτηγῶν μας πρὸς τὴν "Απω Ανατολήν, ἐπ' εὔκαιριά τῶν Ρωσικῶν ναυλώσεων καὶ ἀπό τὴν ζωηροτάτην κίνησιν τοῦ Πλέετ καὶ τὴν στροφὴν τῶν ἐκεῖθεν φορτώσεων πρὸς τὴν Βόρειον Αμερικήν.

"Ἄς οημειώθῃ δ' ἀκόμη, διτης καμμία πρόβλεψις δέν δικαιολογεῖται βελτιώσεως τῶν σημερινῶν ποσοστῶν τῆς συμμετοχῆς μας εἰς τὰς "Αργεντινάς κοι Σοβιετικάς φορτώσεις, ἐνώ τούνατίον μία πιθανή μᾶλλον ύποχρώσις διαφαίνεται ἀπό τὴν ψύχραιμον παρακολούθησιν τῶν πραγμάτων. Διότι εἰς μὲν τὸ Πλέετ διά τοῦ σχεδίου καθιερωθεῖσας Ιστομία τοῦ "Ελληνικοῦ πλοίου πρὸς τὸ "Αγγλικόν, δσον καὶ ἀν ὦ φορτωταὶ ἔχουν κάθε λόγον καὶ κάθε συμφέρον νά κρατοῦν πάντοτε τό "Ελληνικόν πλοίον ὡς συναγωνιστικόν μέσον διά τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῶν, δύναται νά καταστήσῃ εύνοικωτέρων τὴν θέσιν τοῦ Βρετανικοῦ φορτηγοῦ καὶ νά φέρῃ τοὺς ναυλωτάς πρὸς τὴν προτίμησιν αὐτοῦ.

Εἰς τὴν Μαύρην Θαλάσσαν ἔξι ἀλλου, αὐτή ή ἀνάπτυξις τῆς Σοβιετικής ναυτιλίας είναι ἀρκετή νά καταδείξῃ τὰ περιθώρια πού ἀπομένουν διά τὴν δράσιν τοῦ "Ελληνικοῦ φορτηγοῦ. Αἱ σκέψεις μας αὐτοῖς δέν ἐπιδιώκουν οὐδὲν ἐπ' ἀλλάχιστον νά κλονίσουν τὴν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, τὴν ὄποιαν δλοι ὀφείλομεν νά τρέφωμεν πρὸς τὴν ἀνάγκην τῆς διεθνούς συνεργασίας. "Άλλ' ἀκριβῶς αὐτή ή διεθνής συνεργασία, ἡ δόπια κατατάσσει τὴν ναυτιλίαν μας εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν μεγάλων ναυτιλιῶν, μᾶς ἐπιβάλλει ὠρισμένας ύποχρεώσεις, πού δέν θά δυνηθῷμεν ἀτιμωρητῇ νά παραβλημεν. Δέν είνε δέ ἀλλαι αἱ ύποχρεώσεις αὐτοῖς, παρά ή ἔξυγίανοις τοῦ πλωτοῦ μας ὀλικοῦ, ή καλυτέρα ναυτιλιακή μας, όργανωσις καὶ ή ἔξυψωσις τῆς πίστεως τῆς οηματίας μας. Μόνον οὕτω θά διατηρήσωμεν τὴν θέσιν μας καὶ θά χωρήσωμεν πρὸς τὴν διεύρυσην τῆς ναυτιλιακῆς ήμων δραστηριότητος.

Θά ἐπιχειρήσωμεν καὶ ἐφέτος νά παράσχωμεν μίαν εἰκόνα τοῦ κολοσσιαίου μεταφορικοῦ ἔργου, πού ἀπετέλεσε καὶ κατά τό 1935 η φορτηγός μας ναυτιλία καὶ τῆς προσόδου, τὴν δόπιαν ἀπεκόμισεν ἀπό τὰ ταξίδια τῆς ἀνά τὴν "Υδρόγειον. Τὸ ἔργον βεβαίως τῆς διακριθώσεως τοῦ ναυτιλιακοῦ εἰσόδημας δέν είναι εὐχερές, προκειμένου μάλιστα περὶ "τρόμπας φορτηγῶν, πλανωμένων ἀνά τὰς θαλάσσας καὶ ἀναζητούντων πανταχόθεν τὴν ἐργασίαν των καὶ περὶ πλοιοκτήσιας τόσους ἐγκατεπαρμένης, δστε καὶ αἱ πληροφορίαι πολλάκις ἐπὶ τῆς κινήσεως κάθε πλοίου νά καθίστανται προβληματικά. Δέν ἐπιδιώκουμεν, ἀλλως τε, νά ἔχῃ η στατιστική μας προσπάθεια ἀπόλυτον ἀποδεικτικήν ἀξίαν. Σκοπούμεν ἀπλῶς νά παράσχωμεν μίαν σαφή ἔνδειξην τῆς αὐτούς της ποσοστούς της ναυτιλίας μας καὶ τῆς συμβολῆς αὐτῆς εἰς τὴν Οἰκονομίαν τῆς χώρας.

Τὰ ξένα μεγάλα κράτη καταρτίζουν τὰς στατιστικὰς αὐτάς πολλοὺς μῆνας βροδύτερον μετά τὴν λήψην τοῦ ὑπὸ ἀνασκόπησην ἔτους. "Απόδινον μεταριζετικήν σημασίαν είς τὸ ναυτιλιακὸν εἰσόδημα καὶ τὰ στατιστικὰ συμπεράσματα καθορίζουν καὶ κατευθύνουν τὴν ἐμποροναυτικήν των πολιτικήν. Αἱ πληροφορίαι, βεβαίως, πού ἀρύνονται αἱ στατιστικὰς πολιτείες τῶν μεγάλων ναυτικῶν χωρῶν, εὐχερέστερον ἐπιτυγχάνονται, διότι ἀνάζητονται ἀπό μεγάλους ναυτιλιακούς ἐταιρικούς ὄργανοισμούς, εἰς τοὺς ὄποιους κατά τὸ μέγιστον μέρος είναι συγκεντρωμένη η "Εθνική των χωρητικότητος, ἀπό τὰς ἐπαγγελματικὰς ὅργανωσεις τῶν ἐφοπλιστῶν, τὰς παρακολουθούντων τὰς κρατικάς των ύπηρεσίας, τῆς διοικήσεως τοῦ "Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ, ἀπόλυτως ἐνημερωμένας.

"Ἐγ πάσει πειπάθει, η πιωχῇ ήμῶν προσπάθεια ἡς ἀναπληρώση ἔν τινι μέτρῳ καὶ ἡς ὑποκαταστήση, δσον τοῦτο είναι ἐφικτόν, ἀλλους ἀρμοδιωτέρους. Τὴν κίνησιν ἐφέτος τῆς Ναυτιλίας μας καὶ τὴν παρακολούθησιν τῶν περιφαγμένων τῆς ἐπεδιώκεσμεν συστηματικῶντα. Κάθε πλοίον είχε τὴν ίδιαν αὐτὸν μερίδα, εἰς τὴν δόποιαν ἐτηρεῖτο η κίνησίς τοῦ ἀνά τὸν διαφόρους λιμενας, αἱ ναυλώσεις τον, δσαι τούλαχιστον ήτο δυνατόν νά συγκεντρωθοῦν, αἱ θαλάσσαις αὐτοῦ πειπάτειαι καὶ γενικῶς πᾶν δι τὰς ἀνεφέρετο εἰς τὴν δρασιν. Ωρισμένα μόνον μικρὰ φορτηγά, δχι πέραν τῶν 20, κατώ τῶν 1000 τόνων, λόγῳ τῆς συγχόνητος τῶν τεσδίων τῶν εἰς τὰς ἔγγυς μας θαλάσσαις καὶ τῶν μὴ ἀνακοινούμενών ναυλώσεων τῶν, διεξέφυγον τῆς ἐρεύνης μας. Δέν δύνανται δμως ταῦτα ἐπηρεάσουν αἰσθητῶς τὰ συμπεράσματα μας, τὰ δόποια στηρίχθησαν καὶ ἀντιπροσωπεύουν, μὲ πάσαν δυνατήν προσεγγίσιμην πρὸς τὴν ἀκριβείαν, τὰ περαγμένα τῶν 98 οյο τῆς Ναυτιλίας μας. Δέν ήδηντο ἐπίσης ια ληφθῆ ὑπ' ὅψιν τὰ κυμανόμενον τοῦ παραληφθέντος φορτίου κατά ποσοστὸν 5-10 οյο πλέον η δλαττον.

"Οσον ἀφορει τὸ ἐκ τῶν ἀκαθαρίστων προσόδων τῆς ναυτιλίας μας αἱ ἀπομένουν ὑπόλοιποι ποσοστοί καὶ τὸ καθαρόν αὐτῆς εἰσόδημα, δσον ὑπὸ λογίζεται, διτη καταλείπεται εἰς τὴν χώραν μας ὑπὸ μορφὴν συναλλαγματος, ἐστηρίχθημεν καὶ ἐφέτος, δχι μόνον εἰς λογαριασμούς ταξδίων, ἀλλα καὶ εἰς ίδιατερά τε ερευναν μεταξὺ ὄργανωσεών των ἐν "Ελληνικήν ναυτιλίαν επιχειρήσεων. Καὶ ἀν ἀκόμη δμως δλόκηρον τὸ καθαρόν εἰσόδημα τῆς Ναυτιλίας μας δέν εισκομίζεται ἀμέσως εἰς τὴν "Ελληνικήν ἀγοράν, λόγῳ τῶν εἰδίκων συνθηκῶν τῆς ναυτιλιακῆς μας ἐργασίας, πάντως δέν παύει ἀπό τοῦ ν' ἀποτελῇ καὶ νά συνπολογίζεται εἰς τὸ "Εθνικὸν εἰσόδημα.

"Ανασκοποῦντες, οὗτω, τὴν κίνησιν τῆς ναυτιλίας μας, ἡς εἰσέλθωμεν ἥδη εἰς τὴν κατά τομεῖς ἐργασίαν της κατά τὸ ἀπελθόν έτος. Οι τομεῖς αὐτοί, ἀρκετά γνωστοί, ήσαν κυρίως πέντε: Τοῦ Πλέετ, τοῦ Κόντινεντ καὶ τῆς Αγγλίας, τῆς Μαύρης Θαλάσσης, τῆς "Απω Ανατολῆς καὶ τῆς Βορ. Αμερικῆς.

Α) Η ἀγορὰ τοῦ Πλέετ.

"Εναντι τοῦ 1934 αἰσθητήν πως ύποχρώησιν είχε νά ἐπιδείξῃ κατά τὸ 1935 η ναυτιλία μας, ὡς πρὸς τὴν συμμετοχήν εἰς τὰς ἔξι "Αργεντινῆς φορτώσεις. "Ο διά τοῦ γνωστοῦ σχεδίου ἐπιτευχθεὶς διακανονισμὸς τῆς προσφορᾶς τῆς χωρητικότητος δέν ἐπέτρεψε τὴν ἀθρόαν κάθοδον πρὸς τὸ Πλέετ, δπως συνέβαινε κατό τὸ παρελθόν, κενῶν καὶ ἀναυλώτων σκαφῶν. "Έξι ἀλλοι πλεύστα δσσα φορτηγά μας ἀπησχολήθησαν καὶ εἰς ἀλλα ἐσχαγγωγικά κέντρα, ἀφοῦ μάλιστα δέν θδήτο δυνατόν τὸ Πλέετ νά κρατήσῃ δλόκηρον τὸ δγον τῆς "Ελληνικής χωρητικότητος. Σημειώτεον ἀκόμη, διτη καὶ αἱ ἀκείθεν συνολικαὶ ναυλώσεις ύστεροσαν κατά τὸ 1935 κατά ἔντα ποσοστὸν 10 οյο. Λαμβανομένης ύπ' ὅψιν τῆς τοιαύτης μειώσεως τῆς δλης ἐκείθεν ἐργασίας, η συμμετοχή μας εἰς τὸ Πλέετ δέν δυναται ούσιαστοις καὶ χαρακτηρισθῇ ὡς ύπολειφθεῖσα. "Η σηματα μας ἀκράτησε σταθερῶς τὴν δευτέραν αὐτῆς θέσιν εἰς τὴν κίνησιν τῆς "Αργεντινῆς καὶ βασίμως δυνάμεθα νά ύπολογίσωμεν, διτη ή ἐκείθεν ἐργασία τῆς ναυτιλίας μας ύπηρξεν ἀπειρωτέρα, λόγῳ τῆς παγιοποιησεως τῶν τιμῶν τῶν ναύλων.

"Αι στατιστικαὶ μας φέρουν, διτη ἀπέπλευσαν κατά τὰς τελευταῖς ήμέρας τοῦ 1934 καὶ καθ' δλον τὸ ἀπελθόν έτος (μέχρι 15ης Δεκεμβρίου) 433 "Ελληνικά σκάφη, μὲ φορτίον 2.964.592 τόννων γεννημάτων διά διαφόρους προσφορμούς, μὲ συνολικὸν προϊόν ναύλου 2.384.914 λιρῶν "Αγγλίας. "Ως τιμὴν ύπολογισμοῦ τῶν

ναύλων έλάβομεν τάς ύπό του σχεδίου καθοριζομένας βασικάς τιμάς, κατά προορισμούς, συνυπολογίσαντες διά την έξεύρεσιν τού μέσου όρου καὶ τὴν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τοῦ ἔτους ἀποφασισθέσαν κατὰ 1)3 αὐξήσιν τῶν κατωτάτων όρίων. Τὰ φορτιά ταῦτα τῶν γεννημάτων εἶχον τοὺς ὄκολούθους προορισμούς:

Δι' Ἀγγλίαν—Κόντινεντ—Σκανδιναύσιαν 271 σκάφη μὲ φορτίον 1.875.192 τόννων.

Διὰ Μεσόγειον καὶ Μασσάβαν 36 σκάφη μὲ φορτίον 242.450 τόννων.

Διὰ Βόρ. Ἀμερικὴν 70 σκάφη μὲ φορτίον 486.850 τόννων.

Δι' Ἑλλάδα 47 σκάφη μὲ φορτίον 310.500 τόννους.

Διὰ Βόρ. Εἰρηνικὸν 3 σκάφη μὲ 19.600 τόννους.

Διὰ τὴν Ἀπωλ. Ἀνατελήν 2 σκάφη μὲ 17.000 τόννους.

Καὶ διὰ Χιλῆν 2 σκάφη μὲ 13.000 τόννους.

Πλὴν δημοσίων τῶν φορτίων γεννημάτων, ἔχομεν 2 φορτία ὁστῶν (656.000 κ.π.) μὲ ναῦλον 54.500 δολάρια διὰ Βόρ. Ἀμερικὴν, 1 φορτίον ἀγριούσιελας 6.000 τ. μὲ ναῦλον δολ. 5.75 διὰ Β. Ἀμερικὴν, 3 φορτία μεταλλευμάτων 20.000 τόννων διὰ Βόρ. Ἀμερικὴν καὶ Γαλάζιον, μὲ μέσην τιμὴν ναύλου 17)6, δύο τοπικά ταξίδια Πλέιτ—Βραζιλίας 14.300 τ. καὶ ἔνα «τάϊμ—τούρτερ» δι' ἔξι μῆνας πρὸς 2)—κατὰ τόννουν φορτίου.

Σύνολον: 439 σκάφη μὲ φορτίον 3.010.392 τόννων καὶ μὲ ναῦλον 2.429.524 λιρῶν Ἀγγλίας.

Ἡ Ἑλληνικὴ σημαῖα συνεκέντρωσεν οὕτω τὰ 40 οἱ περίπου τῆς εἰς γεννημάτα ἔξαγωγικῆς κινήσεως τοῦ Πλείτ.

B.) Σοβιετικοὶ λιμένες.

Ἡ πολυποίκιλος ἔξαγωγικὴ κίνησις τῶν Σοβιετῶν παρέσχεν εἰς τὴν φορτηγὸν μας ναυτιλίαν καὶ κατὰ τὸ ἀπελθόν ἔτος μίαν ἀρκετὴ Ικανοποιηκὴν ἔργασιν. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1934 διετῆρησαμεν τὴν αὐτὴν θέσιν εἰς τὰς ἑκατὸν φορτώσεις, περὰ τὴν ἐπαύξησιν τῆς Σοβιετικῆς χωρητικότητος. Ὁφελεῖται τοῦτο εἰς τὴν αἰσθητῶν αὐξηθέσαν ἔξαγωγικὴν κίνησιν, τόσον εἰς οιτηρὰ καὶ γαύληνθρακας, δύσον καὶ εἰς ἔυλειαν καὶ λοιπά Ρωσικά προϊόντα. Οἱ πραγματοποιηθέντες ναῦλοι ἀπὸ 492 σκάφη μας, δσα μετέσχον τῆς Σοβιετικῆς ἔργασιας ἀνήλιθον εἰς 1.299.776 λιρᾶς Ἀγγλίας, συνυπολογιζομένου καὶ τοῦ προϊόντος τῶν ναύλωσεων ἀπὸ «φόδρα» ἀγροστάτας.

Κατ' εἴδη φορτίων, ἔξαγωγικούς τομεῖς καὶ προορισμούς ἡ κίνησις αὐτὴ ἔχει ὅς ἔξη:

α) Ἐκ Μαύρης Θαλάσσης.

Γαιάνθρακες: Δι' 170 φορτηγῶν μας μετεφέρθησαν 913.154 τόννοι, μὲ σύνολον ναῦλων 344.570 λιρῶν Ἀγγλίας. Ἐξ αὐτῶν πρωράζοντο 84 πλοῖα μὲ 439.979 τόννους διὰ τὴν Μεσόγειον. Διὰ τὴν Ἑλλάδα 58 σκάφη μὲ 302.975 τόννους. Διὰ τὸ Κόντινεντ 12 πλοῖα μὲ 65.300 τόννους. Καὶ διὰ τὴν Βόρ. Ἀμερικὴν 16 σκάφη μὲ 104.900 τόννους.

Συλεία: Δι' 103 φορτηγῶν μας μετεφέρθησαν 540.479 κυβικὰ μέτρα καὶ 1400 φάδομις ἔυλειας καὶ πολτοῦ, προορίζομενα διὰ τὴν Μεσόγειον, Μασσάβαν καὶ Βασσόραν, ἐνδὸν δὲ μόνον φορτίου διὰ Λάς Πάλμας. Διὰ τὰς μεταφοράς ταῦτας εἰσεπράχθη ναῦλος 218.522 λιρῶν.

Μεταλλεύματα: Μετεφέρθησαν ἐν δλω 249.450 τόννοι διὰ 40 φορτηγῶν, μὲ δλικὸν ναῦλον 119.612 λιρῶν Ἀγγλίας. Ὁ κύριος δγος τῶν φορτίων αὐτῶν πρωράζετο διὰ Κόντινεντ.

Γεννήματα καὶ ἔλαιοπλακούντες: Ἡ καλὴ τῶν Σοβιετῶν έπερτεψεις κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος εὑρυτέρας ἔξαγωγάς γεννημάτων. Ἐξήχθησαν ἐν δλω δι' 85 Ἑλληνικῶν σκαφῶν 506.393 τόννοι, μὲ προορισμούς, κυρίως, διὰ Κόντινεντ καὶ Σκανδιναύσιαν καὶ μὲ προϊόντος ναύλου 247.700 λιρῶν Ἀγγλίας.

Γενικά: Διὰ τὴν Ἀπωλ. Ἀνατολήν ἐναυλωθήσαν 29 σκάφη μας πρὸς μεταφορὰν 212.000 τόννων γενικῶν ἐμπορευμάτων, μὲ ναῦλον 180.000 λιρῶν περίπου.

Ἄλλ' εἶχεν ἡ Σοβιετικὴ ἔργασία πληθώραν ἀλλων εἰδῶν πρὸς μεταφορὰν διὰ ποικίλους προορισμούς, πρὸς τὴν Βασσόραν, Μασσάβαν, Βόρ. καὶ Νότ. Ἀμερικὴν καὶ ἀλλαχοῦ. Οὕτω μετεφέρθησαν δι' 8 σκαφῶν γενικά εἰδη 43.800 τόννων διὰ Νότιον Ἀμερικὴν μὲ ναῦλον 21.900 λιρῶν. Διὰ Μασσάβαν διὰ 4 σκαφῶν 30.400 τ. γενικάκα ἔυλεια μὲ ναῦλον 23.800 λιρῶν. Δι' ἑτέρων 13 σκαφῶν μετεφέρθησαν 52.500 τ. πίσσης, μὲ ναῦλον 27.000 λιρῶν, διὰ Μεσόγειον καὶ Κόντινεντ. Μετεφέρθησαν ἐπίσης δι' 8 σκαφῶν 23.275 τ. τοιμέντων διὰ Μεσόγειον, μὲ ναῦλον 8146 λιρῶν. Πλὴν αὐτῶν μετεφέρθησαν ἀκόμη διὰ 16 σκαφῶν 60.800 τ. διαφόρων ἀλλων εἰδῶν, μὲ ναῦλον 48.840 λιρῶν.

β.) Ἐκ Βορ. διαμερισμάτων καὶ Ἀπωλ. Ἀνατολῆς

Δι' 8 σκαφῶν μας μετεφέρθησαν 11.452 στάνταρτς ἔυλειας, μὲ ναῦλον 26.105 λιρῶν. Ἐκ Μούρμανον μὲ 4 σκάφη μετεφέρθησαν 21.630 τόννοι ἀπατιτ μὲ ναῦλον 14.550 λιρῶν. Ἐχομεν ἐπίσης 2 «τάϊμ—τούρτερς» Λευκῆς Θαλάσσης (12.445 τ. d. w.) διὰ 5 καὶ 6 μῆνας πρὸς σελ. 2/3 κατὰ τόννουν, μὲ ναῦλον 7511 λιρῶν.

Ἄπο δὲ τὴν Ἀπωλ. Ἀνατολήν μετεφέρθησαν διὰ δύο μὲν σκαφῶν πρὸς τὴν Μαύρην Θαλάσσαν 13.500 τ. εἰδικοῦ μεταλλεύματος μὲ ναῦλον 17.000 λιρῶν καὶ μίας τοπικῆς μεταφορᾶς ἀπὸ Βλαδιβοστόκ εἰς Καμτσιάτκαν 7.500 τ. γενικῶν εἰδῶν, μὲ ναῦλον 3920 λιρῶν.

Μετεφέρθησαν δηλαδὴ ἐν συνόλω, ἀντὶ τῶν ὡς ἀνω ὑπολογισθέντων ναῦλων, 2.131.302 τόννοι διαφόρων ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, 540.477 κυβ. μέτρα, 1400 φάδομις καὶ 11.452 στάνταρτς ἔυλειαν.

Γ') Ἐξ Ἀγγλίας καὶ Κόντινεντ, γαιάνθρακας.

Κατὰ τὸ 1935 ἡ φορτηγός μας Ναυτιλία εἰργάσθη δρστηρίως καὶ εἰς τὰς μεταφοράς γαιανθράκων πρὸς δλους τοὺς προορισμούς. Καὶ ἀπὸ μὲν τοὺς Ἀγγλικούς λιμένας διὰ 243 σκαφῶν μετεφέραμεν 1.431.320 τόννους γαιανθράκων, ἐκ τῶν ὀπίων διὰ μὲν τὸ Πλέιτ 900.000 τόννοι δι' 153 σκαφῶν, διὰ τὴν Μεσόγειον 350.360 τόννους διὰ 56 σκαφῶν, διὰ τὴν Ἑλλάδα εἰδίκως 173.960 τόννους διὰ 33 πλοίων, διὰ τὸ Κολόμπο, μὲ συνολικὸν ναῦλον 555.017 λιρῶν Ἀγγλίας.

Οσον ἀφορᾷ τοὺς λιμένας τοῦ Κόντινεντ, δηλαδὴ τὸ Ρόττερνταμ, τὴν Ἀμερικάν, τοὺς Γερμανικούς ἔξαγωγικούς λιμένας γαιανθράκων, τὸ Δάντσιγκ καὶ τὴν Γδύνιαν, ἡ ἐξ αὐτῶν παρασχεθέσας ἔργασία εἰς τὴν ναυτιλίαν μας ἀνήθεν εἰς 2.088.467 τόννους γαιανθράκων, διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ὀπίων ἀπησχόληθησαν 346 σκάφη μὲ εἰσπραχθέντα ναῦλον 1.019.500 λιρῶν Ἀγγλίας.

Ἐχομεν ἐπομένων σύνολον μεταφορᾶς γαιανθράκων ἔξι Ἀγγλίας καὶ Κόντινεντ (μετὰ δύο φορτίων οιδηροτροχιῶν 6100 τ. διὰ Τεργεστον) ἐκ 3.525.887 τόννων, μὲ ἀπασχόλησην 591 σκαφῶν καὶ δλικὸν ναῦλον ἔξι 1.577.948 λιρῶν.

Δ') Ἰνδίας Ἀπωλ. Ανατολή, Βόρ. Εἰρηνικός.

Ἡ ἔργασία πρὸς τὰ ὅδατα τοῦ Εἰρηνικοῦ καὶ τῆς Ἀπωλ. Ανατολῆς, ὅπου ἀπὸ τὸ 1934 ἥρχισε διεισδύουσα ἡ ναυτιλία μας, εὐρυτέρους ἀπέδει καρπούς κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος. Ὑπῆρξε τοῦτο εὐτύχημα, διότι, ἀλλως, τὸ περιωρισμένον τῶν γνωρίμων ἀγροῶν μας δὲν θά ἡδύνατο νὰ τροφοδοτήσῃ μὲ ἐπαρκῆ ἔργασίαν τὴν διογκωθεῖσαν χωρητικότητα μας.

Οὕτω, ἀπὸ τὴν παραδίλιαν τοῦ Μαντράς μετεφέρθησαν δι' 8 σκαφῶν 54.000 τ. ἀλαωδῶν σπρόων, μὲ ναῦλον 70.000 λιρῶν περίπου. Ἐκ Βίζαγκαπατάδη 37.530 τ. μεταλλεύματων διὰ 5 σκαφῶν μας μὲ ναῦλον 33.777 λιρῶν.

Ἐξ Ἰνδοκίνας Χαϊφόγκ δι' 9 πλοίων μετεφέρθησαν 65.600 τ. ἀνθρακίτου μὲ ναῦλον 56.460 λιρῶν. Ἀπὸ Σαϊγκόν φορτία μὲ δρύζης τ. 122.310 παρελήθησαν ὑπὸ 17 σκαφῶν μας μὲ ναῦλον 125.000 λιρῶν, ἀνθρακίτου δὲ (εἰς συμπλήρωσιν πολλάκις ὀρυζοφορτίων) 53.000 τ. δι' 7 σκαφῶν μὲ ναῦλον 55.000 λιρῶν. Τέλος ἀπὸ τὸ Βαζικόν 1 φορτίον πιτύρων 7.000 τ. μὲ ναῦλον 9.800 λιρῶν.

Ἀπὸ τοὺς λιμένας τῆς Μαντζουρίας, κύαμοι 61.700 τόννων, μετεφέρθησαν δι' 8 πλοίων ἀντὶ ναῦλου 72.000 λιρῶν. Ἀπὸ τὸς Φιλιππίνας νήσους 17.000 τ. ζαχάρεως διὰ 2 σκαφῶν μὲ ναῦλον 17.000 λιρῶν.

Μίαν ἀκόμη ἀξιοσημείωτον ἔργασίαν, περὶ τῆς ὀπίων τὰς «Ναυτικὰ Χρονικά» εὐρύτατα ἡχολήθησαν, ἐπέτυχεν ἡ ναυτιλία μας κατὰ τὸ 1935 εἰς τὴν Ἀπωλ. Ανατολήν. Πρόκειται περὶ τῶν χρονικῶν ναύλωσεων παρ' Ἰαπωνικῶν ἑταῖριδων Ἐλληνικῶν φορτηγῶν, εἰς ἀρκετὰ καλὰ τιμᾶς, διὰ ταξίδια μεταξύ λιμένων τῆς Ἀπωλ. Ανατολῆς καὶ Αντοράλιας. Ἐπίσης χρονικάς τινας ναύλωσεις ἔκλεισαν μὲ Ἑλληνικά φορτηγά καὶ μερικαὶ Ἰνδικαὶ ἑταῖροι. Τὸ σύνολον τῶν οὕτω ἀπασχοληθέντων κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος σκαφῶν ἀνήλιθεν εἰς 20 πλοία, χωρητικότητας 170.000 τόννων d.w. μὲ ποικίλουσαν χρονικήν διάρκειαν ταξιδίων μεταξύ 4 ἔως 12 μῆνων καὶ δλικὸν προϊόντος ναῦλου 117.781 λιρῶν.

Ἐχομεν ἐπίσης τοπικά τινα ταξιδία διὰ τὴν μεταφορὰν ἀλατος εἰς Ἰνδίας (6 σκαφή 39.400 τ. μὲ ναῦλον 17.000), γαιάνθρακος ἀπὸ Ιαπωνίαν εἰς Ἰνδίας (1 σκαφός 7800 τ. ἀντὶ 3000 λιρῶν), ἀλατος ἔξι Ἀφρικῆς δι' Ιαπωνίαν (1 σκαφός 8.000 τ. ἀντὶ 4100 λιρῶν), γενικῶν εἰδῶν ἀπὸ Βασσόραν εἰς Τζέδδαν (1 πλοίον 4285 τόννων ἀντὶ 2800 λιρῶν), γεν. ἐμπορευμάτων ἔκ τῆς Ἀπωλ. Ανατολῆς εἰς Κούβαν (1 σκαφός 9000 τ. ἀντὶ 9450 λιρῶν), ἔνα φορτίον εἰδῶν. εἰδῶν ἀπὸ Μεναδό εἰς Ρόττερνταμ (6300 τ. ἀντὶ 7500 λιρῶν), τέλος ἀπὸ Κοσσεΐρ 36.600 τ. μεταλλεύματα δι' Εύρωπην καὶ Ἑλλάδα, μὲ 8 σκάφη καὶ ναῦλον 23.890 λιρῶν. Ἐνα φορτίον γενημάτων ἔκ Νοτ. Ἀφρικῆς (8600 τ. 6800 λιρῶν) καὶ ἔνα φορτίον γενικῶν Αντενε—Σουέζ (630 τ. ἀντὶ 450 λιρῶν).

—Ο Βόρειος Εἰρηνικὸς ἀπησχόλησε 7 μὲν σκάφη διὰ φορτία 41.600 τόννων γενικῶν εἰδῶν καὶ ἔυλειας μὲ ναῦλον 40.000 λιρῶν καὶ ἔνα φορτίον 395.000 κ. π. πρὸς τὴν Σαγκάην μὲ ναῦλον 3800 λιρῶν.

Ε'. Βόρειος Αμερική

Δέν ὑπῆρξεν εὐκαταφρόνητος καὶ ἡ ἔργασία τῶν φορτηγῶν μας ἐκ τῶν Βορειοαμερικανικῶν ἔξαγωγικῶν τομέων. Ἐπωφελήθησαν τὰ σκαφή μας τῆς ἀνδρός των ἐκ Πλέιτ μὲ σιτηρά καὶ ἀνεζήτησαν τὴν ἐπιστροφήν των εἰτε πρὸς τὸ Κόντινεντ καὶ τὴν εσόγειον. εἰτε καὶ πάλιν πρὸς τὸ Πλέιτ ἀπὸ τοὺς Ἀμερικανικούς λιμένας.

Ούτω μετεφέρθησαν εις Πλέιτ 176.500 τ. γαιανθράκων δι' 28 σκαφών με ναῦλον 79.000 λιρών. Φορτία παλαιοιστήρου πρός τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Μεσόγειον μετεφέρθησαν δι' 20 σκαφών 133.300 τ. με ναῦλον 107.000 λιρών, φορτία γεννημάτων ἐκ Καναδᾶ δι' Ἀγγλίαν—Κόντινεντ μετεφέρθησαν δι' 8 σκαφών 247.000 κουδρέρως ἀντὶ ναῦλου 18.500 λιρών. Καὶ ἐκ Ν. Ὑόρκης 2 φορτία 10.000 τ. γεν. εἰδῶν διὰ Μεσόγειον.

"Εχομεν ἑπίσης ἔνα «τάξιμο-τσάρτερ» 6400 τ. d. w. δι' ἐν ταξίδιον, λίρασ 1500. Ἀπὸ Τάμπαν 4 φορτία 26.800 τ. φωσφάτων δι' Εύρωπην με ναῦλον 17.420 λιρών.

"Απὸ τὴν Κούβαν κατὰ τὸ 1935 εἶχον μίαν καλὴν ἐργασίαν τὰ φορτηγά μας, ἀτίνα καὶ μετέφερον εἰς Ἀγγλίαν—Κόντινεντ καὶ Μεσόγειον 208.700 τ. ζαχάρεως (29 σκάφη) ἀντὶ 135.000 λιρών. Ἀπὸ τὴν Χιλῆν τέλος καὶ τὴν Περουβίαν διὰ 13 φορτία 96.000 τ. νιτράτων καὶ ζαχάρεων εἰσεπράχθη ναῦλος 95.000 λιρών.

Οὔτω, ἐκ τῶν τομέων τῆς Βορ. Ἀμερικῆς μετεφέρθησαν ἐν δλῷ διὰ 94 σκαφών μας 641.300 τόννους ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, μὲ δόλικον ναῦλον 433.420 λιρῶν Ἀγγλίας, πλέον δ' αὐτὸν ἔχομεν τὰ 2 φορτία τῶν γενικῶν εἰδῶν καὶ τὰ 8 σκάφη τοῦ Καναδικοῦ σίτου.

ΣΤ') Δούναβις.

"Ο Δούναβις, ὡς εἰδικότερον περὶ τῆς κινήσεως αὐτοῦ γράφομεν εἰς ἄλλην σελίδα, ἔλαχίστην ἀπέδωκεν ἐργασίαν εἰς τὴν καθόλου φορτηγὸν ναυτιλίαν. Πάντως τὰ σκάφη μας διετήρησαν, εἰς τὴν μειωμένην ταύτην κίνησιν τῶν Ρουμανικῶν λιμένων, τὴν πρώτην θέσιν, παρέλασθον δ' ἑκεῖθεν τὰ κάτωθι φορτία:

Γεννήματα, δι' 38 σκαφών, 85.640 τόννους, ἀντὶ ναῦλου 50.278 λιρῶν, μὲ προορισμούς τὸ δόλικον ναῦλον, κυρίως, ἔνα φορτίον διὰ Βόρ. Ἀμερικῆς καὶ τὰ ὑπόλοιπα διὰ Μεσόγειον—Ἐλλάδα.

Σύλλεια, δι' 62 σκαφών 9172 βαγδίνια διὰ Μεσογειακούς μόνον προορισμούς, μὲ ναῦλον 68.237 λιρῶν.

"Εχομεν δώμας ἑπίσης τὴν τακτικὴν γραμμήν τοῦ κ. Μαρῆ Ἐμπειρίκου ἐκ Δουνάβεως πρός τὸ Κόντινεντ, ἥτις κατὰ τὸ 1935 ἐπραγματοποίησε 14 προσεγγίσεις εἰς τὸ Δουνάβιον, βάσει δὲ τῶν ἀριθμῶν, ποὺ μᾶς ἀνεκοινώθησαν, παρέλασθον 77.015 τ. γεννημάτων καὶ γενικῶν εἰδῶν, μὲ ναῦλον ὑπολογιζόμενον εἰς 54.000 λιρᾶς περίπου.

Εἶναι ἀναμφισβήτητον, διτὶ θά υπάρχουν καὶ τινὰ μικρὰ φορτία ἐκ Δουνάβεως, ἀτίνα πιθανὸν διέφυγον τῆς ἐρεύνης μας, τῆς ὁποίας δύμας τοὺς ἀριθμούς δὲν δύνανται νὰ ἀλλοιώσουν ἐπαισθητῶς. Μεταξὺ ἀυτῶν καταλέγονται αἱ μεταφοραὶ ζωῶν δι' Ἐλλάδα καὶ λιμένας τῆς Ἐγγύς Ἀνατολῆς, ὑπολογιζόμεναι εἰς ναῦλους 35.000 λιρῶν. Ἐπίσης ἔνα μικρὸν φορτίον ζαχάρεως δι' Ἐλλάδα καὶ 6200 τ. γενικὰ εἴδη δι' Ἀλεξάνδρειαν μὲ ναῦλον 3.200 λιρῶν.

Οὔτως δὲ Δούναβις παρέσχεν ἐργασίαν εἰς 116 σκάφη μας διὰ τὴν μεταφοράν 171.827 τόννους ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, μὲ δόλικόν ναῦλον 218.715 λιρῶν, ἔξαιρεσι, ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν σκαφῶν, τῶν ἀπασχοληθέντων εἰς μεταφοράς σφαγίων ἐκ Κωνσταντζῆς.

Η') Αἱ λοιπαὶ ἀγοραὶ.

"Αλλὰ δὲν ησαν μόνον αἱ ἀνωτέρω περιγραφεῖσαι κύριαι ἀγοραὶ, αἵτινες παρέσχον ἐργασίαν εἰς τὴν φορτηγὸν μας ναυτιλίαν. Ἐχομεν ἀκόμη καὶ δευτερεύοντα κέντρα φορτώσεων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐπέτυχον ἐργασίαν τὰ σκάφη μας.

Οὔτω μετεφέρθησαν τοιμέντα ἐκ Σπαλάτου διὰ Μεσογειακούς προορισμούς, κυρίως Πλασιοτίνην, 108.000 τ. διὰ 40 σκαφών μὲ ναῦλον 25.000 λιρῶν. Μεταλλεύματα, ὀλαῖς, φωσφάτα κλπ. ἐκ Κύπρου, Βορ. Ἀφρικῆς, Μάκρης, Χουέλβας 550.000 τ. περίπου δι' 119 σκαφών, μὲ ναῦλον 165.424 λιρῶν καὶ μὲ ποικίλους προορισμούς. Βαμβακόσποροι ἐξ Ἀλεξάνδρειας δι' Ἀγγλίαν 4.630.000 κυβ. πόδες, μὲ 13 σκάφη καὶ ναῦλον 30.864 λιρῶν.

"Ἐκ Ζουγκουλδάκ καὶ Ἐρεγκλί μετεφέρθησαν 320.000 τ. γαιανθράκων διὰ Μεσόγειον, κυρίως δι' Ἰταλίαν 58.000 τ. δι' Ἐλλάδα καὶ 59.000 τ. διὰ Βραζιλίαν, μὲ σύνολον 217 σκαφών καὶ ναῦλον 318.000 λιρῶν.

Γεννήματα Μεσογείου καὶ διὰ Μεσογειακούς προορισμούς μετεφέρθησαν διὰ 19 σκαφών μας 54.900 τόννου, μὲ ναῦλον 20.900 λιρ. Μεταλλεύματα Ἐλλάδος διὰ Μεσόγειον καὶ Κόντινεντ μετεφέρθησαν διὰ 55 σκαφών μας 290.000 τ. μὲ ναῦλον 87.200 λιρῶν.

Διὰ τὴν Μασσάβαν, πλὴν τῶν ὅσων ἀνεφέραμεν εἰς τὰς κατὰ τομεῖς ἀγοράς, ἔχομεν ἀκόμη καὶ 20 σκάφη ἀπασχοληθέντα εἰς τὰς Ἰταλικὰς στρατιωτικὰς μεταφοράς, μὲ εἰσπραχθέντα ναῦλον 45.000 λιρῶν περίπου.

Μία ποικίλη ἀκόμη ἐπραγματοποιήθη ἐργασία, ἀναφερομένη εἰς 50.000 τ. φωσφάτων, θείους καὶ σφαλέτου δι' Ἐλλάδα, δύο φορτίων βακαλάου ἐκ Νέας Γῆς, τρίων φορτίων ἐκ Σύρους διὰ Β. καὶ Ν. Ἀμερικῆς καὶ 32.000 στάνταρτς ξυλείαν ἀπὸ Σουηδίαν διὰ Μεσόγειον, μὲ συνολικόν ναῦλον 75.000 λιρῶν. Ἐπίσης ἔνα φορτίον 7.000τ. σιτηρῶν ἐκ Κόντινεντ δι' Ἰταλίαν, ἔνα φορτίον 7200 τ. γενικῶν ἐξ Ἀμβέρσης διὰ Πλέιτ, ἔτερον 3000 τ. ἐκ Τάνω δι' Ἀλεξάνδρειαν καὶ 3 φορτία σιδήρων 7880 τ. ἐξ Ἀμβέρσης διὰ Μεσόγειον μὲ συνολικόν ναῦλον 14.000 λιρῶν.

"Οσον ἀφορᾶ τὰ πλοῖα τακτικῶν γραμμῶν τοῦ κ. Μαρῆ Ἐμπειρίκου καὶ τῆς «Ἐλληνικῆς», δέν ήδην θήμεμεν νὰ ἔξακριβώσωμεν τὸ ποσὸν τῶν ναῦλων ἐκ τῶν ταξιδίων τῶν. Ἐξετέλεσαν ἐν δλῷ τὰ μὲν σκάφη τῆς «Ἐλληνικῆς» 11 κυκλικὰ δρομολόγια, τὰ δὲ τοῦ κ. Ἐμπειρίκου 29 προσεγγίσεις εἰς Κόντινεντ. Δεδομένου δώμας ὅτι κατὰ τοὺς τελευταῖους ἴδια μῆνας τοῦ ἔτους σημαντική ἀνεπτύχθη κίνησις ἐκ τῆς Μεσογείου πρός τὸ Κόντινεντ κα-

τάναπαλιν, τὰ σκάφη ταῦτα εἰργάσθησαν ἐντατικῶς, ὥστε σχεδό πλήρη φορτίου νὰ ἐκτελοῦν τὰ κυκλικὰ τῶν ταξιδίων.

Τὰ δεξαμενόπλοια

Διὰ πρώτην φοράν ἐφέτος θά περιλάβωμεν εἰς τὰς στατιστικάς μας καὶ τὴν κίνησιν τῶν Ἐλληνικῶν δεξαμενοπλοίων. Ἀπὸ τὰς παρασχεθέσσας εἰς ἡμᾶς πληροφορίας ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων ἑταῖρων, προκόπτει δὲτ μετέφεραν σύνται κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος 244.000 τ. καυσίμων ἐλάσιων, μὲ δόλικὸν προϊόν ναύλου 124.220 λιρῶν.

Τὸ ἐπιβατηγὸς ναυτιλία

"Οπως γράφομεν καὶ εἰς ἄλλην σελίδα, ὥπηρες τόσο κατὰ τὸ 1935 ἡ ἔκπτωσις τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας ἐκ τῆς διακοπῆς τῶν δόλιγων πρός τὸ ἔξωτερικὸν γραμμῶν, ποὺ μᾶς ἀπέμειναν, καὶ τόσον δύνανθη δούσης διαστήματος εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀκτοπλοΐαν, ὥστε τὰ οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐπιχειρήσεων ιδὲ μὴ ἀνεμόνοτο ἀλλοὶ ἔκεινων, ποὺ κατωτέρω θά ἀπαριθμήσωμεν.

Κατὰ τὸ 1934 αἱ γραμματαὶ Πειραιῶς—Νέας Ὑόρκης, Μασσασαλίας καὶ Συρίας ἔξετελοντο κανονικῶς ὥπο τῆς διαστήματος κατὰ τὸ 1935 «Ἐθνικῆς Ἀπομοπλοῖας», ἡ δὲ «Ἀκτοπλοῖα τῆς Ἐλλάδος» διετέλει τὴν γραμμὴν Κύπρου—Συρίας—Παλαιστίνης. Τὸ 1934, δλαι αὐταὶ—αἱ ἐλάχισται βέβαιαι—ἔξωτερικαὶ γραμμαὶ, εἶχον ἀποδέσσει ἔνα ποσὸν 300.000 λιρῶν ἐκ ναῦλων, ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων. Τὸ 1935, τὸ ποσὸν αὐτὸν κατὰ κατέλημεν ἀκριβῶς εἰς τὸ ἥμισυ. Ό «Βύρων» δέν ἔξετελεσε, παρὰ μόνον 5 ταξίδια τῆς Νέας Ὑόρκης, τὸ «Πατρίς II» 5 ταξίδια Μασσασαλίας—Συρίας, διὰ νὰ πωληθῇ κατόπιν εἰς Σουηδίαν καὶ τὸ «Ἀνδρεῖς» 10 ταξίδια Μασσασαλίας καὶ 11 Συρίας. Άπὸ τὰς ταξίδια αὐτὰ ἐισεπράχθησαν περίπου 85.000 λ.

"Οσον ἀφορᾶ τὴν «Ἀκτοπλοῖα τῆς Ἐλλάδος», εἰσπράσειν ἐφέτος 75.000 λίρας περίπου ἐκ τῶν γραμμῶν τῆς Αιγαύπτου, τοῦ Βρινθαρίου καὶ τῶν δόλιγων ταξιδίων, ποὺ ἔξετελεσαν τὰ σκάφη τῆς πρὸς τὰ Δωδεκάνησα, τὴν Κύπρον καὶ τὴν Παλαιστίνην, πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν γραμμῶν αὐτῶν.

Αἱ εἰσπράξεις τῆς ἐπιβατηγῆς ἀκτοπλοῖας δὲν ὑπερέβησαν τὰ 250.000.000 δρ., δεδομένου δὲτ καὶ τὸ κίνημα τῆς 1ης Μαρτίου καὶ ἡ ναυτεργατικὴ ἀπεργία, ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον παρημπόδισαν τὴν ἐκτέλεσιν δρομολογίων.

Τὸ ἀκαθάριστον ἐπομένων εἰσόδημα τῆς ἀτμῆρους ναυτιλίας μας, τὸ προκύπτον ἐκ τῆς δλης—κατὰ τὸ δυνατόν—ἀπηκριβωμένης δρεύνης μας, δηνήλθε κατὰ τὸ 1935 εἰς 7.749.072 λίρας Ἀγγλίας καὶ 250.000.000 δρ., χωρὶς νὰ συνυπολογίσωμεν τὰς μεταφορὰς τοῦ ἔγχωρου σίτου, πορσελάνης ἐκ Θήρας, λιγνίτου ἐξ Ἀλιβερίου καὶ τινῶν μικροφορτίων τῆς ἐσωτερικῆς ἀκτοπλοῖας. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι συγκρίνομεν πρὸς τὸ περιόδου τοῦ εἰσόδημαν εἰσόδημα, δηρεπεταῖς εἰς 7.568.653 λίρας καὶ 245.000.000 δραχμῶν, ἐμφανίζουν μίαν αὐθησίαν κατὰ 200.000 λίρας περίπου προερχομένην κυρίως ἀπὸ ἐνσχυσιν τοῦ εἰσοδήματος τῆς φορτηγοῦ ναυτιλίας. Θὰ ἦτο ἡ αὐθησίας αὕτη διπλασία, ἔδει καὶ αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας ἔπιτυχως.

Εἰσπράξεις καὶ κέρδη.

Παρὰ τὴν τοιαύτην δώμα τοῦ εἰσοδήματος τῆς ναυτιλίας αὐθησίων καὶ τὴν καλυτέραν ἀπόδοσιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ἐλληνικοῦ φορτηγοῦ, δὲν δυνάμεια ἀκόμη νὰ δημιήσωμεν περὶ κερδῶν, διότι τὰ πλήγματα κρίσεως τῆς βαθύτατας κατέληπον τὸ ἔγχη, ὥστε ἡ ἔξαλειψίς των νὰ προϋποθέτῃ μακράν καὶ τὴν ἀνάρρωσιν. Ἐφ' δοσὸν δ' ἀκόμη ἀκέραιον παραμένει τὸ πρόβλημα τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ωλικοῦ τῆς ναυτιλίας μας, δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται νὰ δηλώμενων περὶ κερδῶν. Θὰ ἀποθησαύσωμεν μὲ πίστιν φιλαργύρου τὸ μέγιστον τῆς ἀποδοτικότητος τῶν σημερινῶν μας πλοίων, διὰ νὰ καταστήσωμεν σύν τῷ χρόνῳ πραγματικότητα τὸ μέγιστον τῆς ναυτιλίας μας ζήτημα: Τὴν ἀπόκτησιν συγχρονισμένων & π)

Τὸ ἐκ τῆς Ναυτιλίας συνάλλαγμα

"Ἡ ἐφετεινὴ κίνησις τῆς φορτηγοῦ μας ναυτιλίας, ἀποτελούσης μίαν ἀπὸ τὰς σοβαράς πηγαδὸς εἰσορῆς συναλλάγματος εἰς τὴν χώραν, ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ τὸ εὐχάριστον γεγονός, διότι λόγω καὶ τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς ἀνωμαλίας, ἥτις κύριον ἔσχε τὸν ἀντίκτυπον τῆς τοῦ Μεσογείου, εἰργάσθη ἐντάτικώτατα εἰς πλήσιον τῆς χώρας μας θαλάσσας. Τὸ μικρὰ μεγεθός σκάφη, ἀτίνα ἔχουν ἀφετηρίαν τῆς ἐργασίας των τούς Ἐθνικούς λιμένας, δὲν ἔγνωρισαν κατὰ τὸ 1935 ήμέρας ἀργίας καὶ ἀφθονον ἐναπέθειον τὸ προϊόν τῶν ναῦλων των εἰς τὴν Ἐλληνικὴν ἀγοράν. Ἀξιοσημείωτος δ' ἐπίσης ὑπῆρχεν ἡ ἐκ τῶν Ἐθνικῶν λιμένων διέλευσις μεγάλων φορτηγῶν, ναυλωθεῖστων ἐκ Μαύρης Θαλάσσης.

Οἱ πραγματοποιηθέντες ναῦλοι ἔκ της Μεσογειακῆς ναυτιλίας καὶ τῆς διατηρούσης, ὡς βάσιον τῆς ἐργασίας της, τὰ ἔχαγωγικά κέντρα τοῦ Εύξεινου ἀνήλθεν ἔφετος εἰς 3.200.000 λιρῶν, ἐκ τῶν δόπιων πάλι 1.700.000 λίραι ἀνάφερονται εἰς ναῦλους μεταξὺ τῆς Μεσογείου. "Οσον καὶ ἀν δέλωμεν μετρίως νὰ δηλώμενων περὶ τῆς ἐργασίας ταύτης ποσοστόν, δὲν δυνάμεια νὰ τὸ περιορίσωμεν κάτω τοῦ 35 οἰο διὰ τὰς καθαρῶδες Μεσογειακὰς μεταφοράς, εἰς 25 οἰο διὰ τοὺς ἐκ τῆς Μεσογείου καὶ πέραν αὐτῆς προορισμούς καὶ εἰς 12 οἰο δι' δληην τὴν Λοιπήν ἀγοράν.

Τὸ εἰσαχθὲν ἐπομένων συνάλλαγμα δύναται βασίμως νὰ ὑπολογισθῇ, διότι ἀνήλθεν εἰς 1.500.000 λιρῶν, χωρὶς νὰ προστεθοῦν εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο τὰ δαπανώμενον υπὸ τῶν ἔφοπλοιστῶν ἐν Ἐλλάδι, τὰ εἰσαγόμενα παρ' αὐτῶν κεφαλαῖα διὰ παντός εἰδους ἐργασίας καὶ τέλος ἡ μεταφορὰ δλων τῶν πρώτων ύλων, ποὺ ἀναγκαιούντων εἰς τὴν Χώραν (γεννημάτων, γαιανθράκων, ξυλείας κ.λ.π.) ἡ ουντελουμένη δι' Ἐθνικῶν ἀποκλειστικῶν πλοίων.

ΤΟ ΝΑΥΤΗΓΙΚΟΝ 1935

ΤΟΥ Κ. Ν. Ι. ΚΟΣΚΟΡΟΥ ΝΑΥΤΗΓΟΥ

Τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἀπὸ ναυπηγικῆς ἀπόψεως ὑπῆρξεν ἀπλῶς μετρίως ἵκανοποιητικόν, τούλάχιστον κατὰ τὰ τρία πρῶτα τρίμηνα αὐτοῦ. "Ηδη κατὰ τὸ τρίτον τρίμηνον ἡ κατάστασις ἥρχισεν αἰσθητῶς βελτιουμένη, λόγῳ τῆς ἐνάρξεως τελεσφορήσεως τοῦ Ἀγγλικοῦ σχεδίου «διαλύσεων - ναυπηγήσεως», ἀποτέλεσμα τοῦ δόποιν ὑπῆρξεν ἀφ' ἐνὸς μὲν ἡ αὔξησις τῶν τιμῶν τῶν παλαιῶν σκαφῶν, λόγῳ τῆς αὐξήσυστης ζητήσεώς των ὑπὸ "Ἀγγλικῶν πλοιοκτητῶν ἑπταυμούντων νά ἐπωφελθῶσι τοῦ χορηγούμενου, ἐπὶ τῇ διάσει τοῦ σχεδίου τούτου, δανείου. 'Ελαττωθεῖσης δ' οὗτω σημαντικῶς τῆς μεταξὺ καινούργησην καὶ παλαιῶν σκαφῶν διαφορᾶς τιμῆς, τὸ λυστελές τῆς ναυπηγήσεως νέων σκαφῶν κατέστη δῆλον. Οὕτως οἱ μὲν Ἀγγλοὶ ἐφοπλισταὶ, ἐπωφελοῦντες τῶν ὑπὸ τοῦ σχεδίου προσφερομένων πλεονεκτημάτων, ἥρχισαν ἡδη, τὴν ἀνανέωσιν τῶν πλοίων των, οἱ δὲ λοιποὶ, πωλοῦντες τὰ πεπαλαιωμένα ἰδικῶν των εἰς ὑψηλὰς σχετικῶς τιμάς, ἀντιμετώπιζον καὶ οὗτοι τήν, ἀντὶ σχετικῆς περιωρισμένης ἐπὶ πλέον δαπάνης, ἀντικατάστασιν τῶν ἰδικῶν των. Εἰς ὅλα τὰ δινωτέρω συνετέλεσεν ἀσφαλῶς καὶ ἐν μεγάλῳ σχετικῷ μέτρῳ, τὸ φάσμα τοῦ σοδοῦντος πολέμου, διερ, φυσικὰ ἐνέτεινε τὴν πάντοτε ὑφισταμένην κερδοστοκήν διάθεσιν ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἔκαστοτε τυχὸν παρουσιαζούντων ἀνώμαλων περιστάσεων. Οὕτω τὸ τρίτον ναυπηγικὸν τρίμηνον παρουσίασε τάσιν σημαντικῆς βελτιωσεως, ἡτοι ἡ καθαριότης ἀπὸ ἀπόψεως ἡ οἱ θυμῷ στατιστικῶν ἴσως δὲν παρουσιάζει οὐδιώδη τινὰ αὔξησην ὡς πρὸς τὸ ἀντίστοιχον τρίμηνον τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἐν· τούτοις ἔχει καὶ ὡς τάσις καὶ ὡς κατείθυνσις μόνον διατάσσει σημασίαν, ἰδίως διὰ τὰς προβλέψεις τῶν ναυπηγήσεων κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

"Οἱ τε βεβαῖς ἰσχύει διὰ τὴν Ἀγγλίαν ἰσχύει καὶ διὰ πλεῖστα δύο τῶν ναυτικῶν κρατῶν, ἔνθα διάφορα σχέδια παρεμφερῆ πρὸς τὸ Ἀγγλικὸν εὐρισκούνται ἐν ἰσχύ, διασ. π. χ. ἐν Γαλλίᾳ ὁ νόμος «Τάσσο», ἐν Βελγίῳ τὸ σχέδιον παροχῆς 50.000.000 φράγκων ὑπὸ μορφῆς προκαταβολῶν, τὸ Ἰσπανικὸν πρόγραμμα, πενταετοῦν διαρκείας, τὸ Γερμανικὸν σχέδιον Κρατικῆς ἀριθμῆς, τὸ Σουνδικὸν ἀδύκον, τοῦ δόποιν αἱ λεπτομέρειαι εἰσέτι συζητοῦνται ὡς καὶ πᾶσαι αἱ λοιπαὶ ποικιλομορφοὶ ἀριθμοὶ καὶ κρατικαὶ ἐπαχοργήσεις.

Τοῦ τετάρτου τούτου τριμήνου, ἐλλείπουσι μέχρι τῆς στιγμῆς πλήν στατιστικὰ στοιχεῖα. Τὰ μέχρις Ὁκτωβρίου συγκεντρωθέντα παρουσιάζουν τοὺς ἔχεις ἐνδεικτικούς ἀριθμούς:

'Εκτὸς τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας, δι' ἣν δὲν ὑπάρχει ἀκριβῆς στατιστική, τὸ σύνολον τῶν ὑπὸ κατασκευῆν ἀνά τὸν Κόσμον πλοίων ἡτο κατὰ τὴν 1ην Ὁκτωβρίου 1935 1.197.969 τόννοι γκρός, ἐκ τῶν δόποιν τὰ 44.3 τοῖς ἑκατόν ἐναυπηγοῦντο εἰς Βρεταννικά Ναυπηγεῖα. Οἱ ἀντίστοιχοι ἀριθμοὶ τοῦ παρελθόντος ἔτους κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἦσαν 1.311.387 μὲ 46.1 οἱον ναυπηγούμενα εἰς Βρεταννικά ναυπηγεῖα. Δέον νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι ὁ ἀριθμὸς οὗτος 1.197.969 ὑπέστη ἄ-

μεσον αὐξῆσιν 100.000 τόννων, λόγῳ τελευταίων παραγγελιῶν λαθουσῶν χώρων κατὰ τὸν Σεπτέμβριον καὶ Ὁκτώβριον, ἐξ ὃν ἡ σπουδαιότερά ἔφορα τὴν κατασκευὴν διὰ λογαριασμὸν τῆς Orient Line, μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἀπὸ πέραν καθελκυσθέντος «ORION» ἐνὸς δομού πλοίου.

Οὕτως ἡ οὐσιαστικὴ διαφορὰ μεταξὺ τῶν ναυπηγήσεων τῶν στατιστικῶν Ὁκτωβρίου 1935 καὶ 1934 περιορίζεται εἰς ἀμελητέαν ποσότητα, σημειωτέον δὲ διὰ τὸ ἔτος 1934 ἐθεωρήθη ἐν συγχρότει πρὸς τὰ τρία ἀμέσως προηγούμενα ἀρκούντως ικανοποιητικόν. Τοῦτο δμως δὲν σημαίνει ἀπρατήτως, διὰ καὶ ἡ κατάστασις τῆς παγκοσμίου ναυπηγικῆς βιομηχανίας ὑπῆρξεν ἀνθηρός, ἐν συγχρότει μὲ τὰ ἀμέσως μετά τὸν πόλεμον ἔτη, δεδομένου διὰ τὰ Βρεταννικά π. χ. ναυπηγεία μόλις ἀπασχολοῦσι πλήρως μόνον τὸ 50 οἱον τοῦ τεχνικοῦ προσωπικοῦ αὐτῶν, διὰ τὰς ἐργασίας των, συμπεριλαμβανομένων εἰς αὐτὰς καὶ τῶν ναυπηγήσεων πολεμικῶν σκαφῶν, αἵτινες ἐπ' ἐσχάτων ίδιως, ἥρχισαν ἐντεινόμεναί αισθητῶς.

Πάντως, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἀνεφέρθη, ἡ ναυπηγικὴ κατάστασις τοῦ τρίτου τριμήνου, παρ' ὅλην τὴν ἐλλειπών πλήρων στατιστικῶν στοιχείων, είνε τοιαύτη, ὧστε ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ παρουσιάσῃ τελικῶς τὸ ἔτος 1935 ὡς μετοίως ικανοποιητικόν, ἀφ' ἐτέρου νὰ προσωνίζεται διὰ τὸ 1936 ἡμέρας, ἢς ἡ παγκόσμιος ναυπηγικὴ βιομηχανία δὲν είχεν ἀπὸ πολλοῦ ἰδη.

Μέχρι τοῦ Ὁκτωβρίου 1935, κυριωτέρων ἀπὸ ἀπόψεως ναυπηγήσεων χώρων ἤρχοντα κατὰ κατασκευὰν σειρὰν εἶχεν:

- 1) Μεγάλη Βρεταννία μὲ 515.000 τόννους γκρός ὑπὸ ναυπηγησιν.
- 2) Γερμανία μὲ 268.340 τόννους γκρός.
- 3) Σουηδία μὲ 89.000 τόννους γκρός.
- 4) Ολλανδία μὲ 62.645 τόννους γκρός.
- 5) Ιαπωνία μὲ 61.305 τόννους γκρός.
- 6) Δανία μὲ 54.533 τόννους γκρός.

Τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ τοῦ διαφρεύσαντος ἔτους 1935 ἀπὸ ναυπηγικῆς ἀπόψεως είνε:

α') Σημαντικὴ αὔξησις κατασκευῆς δεξιανεπόλισίων ηὖδημένης χωρητικότητος (12—14.000 τ. φορτίου) προσθουμένων; ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διὰ μηχανῶν Ντῆζελ. (Εἰς τὰς κατασκευάς ταυτὰς ἡ Σουηδία καὶ ἡ Δανία λαμβάνουσι συνεχῶς αὐξούσιες σημασίας θέσιν).

β') Κατασκευὴ πολλῶν λαίνεργος, διὰ τὴν ἐξυπέρτησην ἀποκακῶν γραμμῶν ἡ γραμμὴν Νοτίου Αφρικῆς, Ανταρκτικὰς καὶ "Απὸ Ανατολῆς. Αἱ κατασκευαὶ αὗται ἀφορῶσι κυρίως μεγάλα σκάφη 18—24.000 τόννων, μεγάλης σχετικῆς ταχύτητος 21—24 κόμβων, προσθουμένων διὰ ἀτμοῦ (στροβίλων μετὰ μειωτήρων στροφῶν: τὸ στροβιλολεκτικῶν), ὡς π. χ. τὸ «STRATHMORE», τὸ ἀδελφὸν πλοίον τοῦ «ORION» (24.000 τόννων), τὸ «STIRLING CASTLE», ἔνα ἀδελφὸν πλοίον τούτου, 25.000 τ. γκρός, τὰ τρία Γερμανικά ἀδελφά πλοία «SCHARNHORST», «GNEISENAU» καὶ «POTSDAM» (18.000 τ. γκρός). κτλ.

γ') Σχετικῶς ἀθρόαι κατασκευαὶ μικτῶν φορτηγῶν γραμμῆς 5.000—13.000 τόννων, ἔξειλημένου τύπου, παρουσιαζόντων πόλεμων λαίνεργος τελειοποιήσεις, δσον ἀφορᾶ τοῦντον στροφῶν: τὸ στροβιλολεκτικῶν, ὡς π. χ. τὸ «ROSLIN CASTLE», τὰ γνωστά μας ὡς προσεγγίζοντα εἰς Πειραιᾶ, «BIRKALAND» καὶ «VINGALAND», τὰ ἔξι Ιαπωνικά, ὡς τὰ πρῶτα καθελκυσθέντα κατὰ τὸ 1934, τὰ δὲ δύο τελευταῖα, τὸ «NOISHIRO» καὶ τὸ «NOSIMA MARU» καθελκυσθέντα κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος.

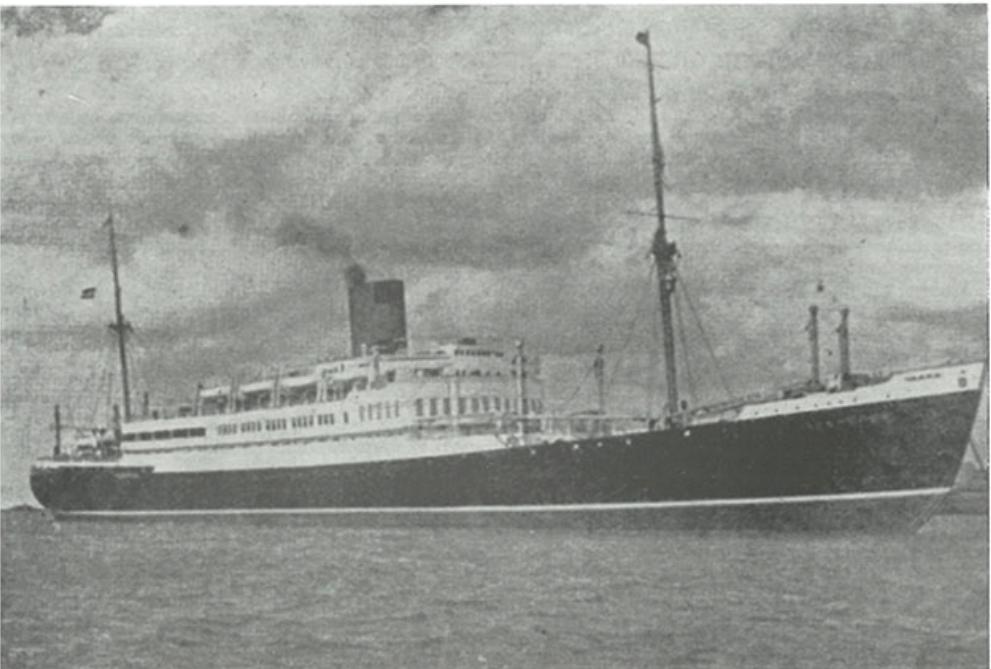
δ') 'Η συνεχῶς αὐξούσια χρησιμοποίησις τῶν κινητήρων Δῆζελ διὰ τὴν πρόσων πλοίων, ἰδίως τῶν φορτηγῶν γραμμῆς, τῶν δεξιανεπόλισίων καὶ τῶν «τράμπες» εἰσέτη.

ε') 'Η δημιουργίας καὶ ἐφαρμογής πλήν τῶν διαφόρων βελτιώσεων εἰς τὰς συνήθεις παλινδρομάκας ἀτμομηχανάς, νέον τύπου ἀτμοστροβίλων ὑπὸ τοῦ πασιγνώστου οἴκου Πάρσον 1500—2000 λόπων, καταλήγων διὰ «τράμπες», δστις δοκιμασίες ἀπέδωσε λίαν ικανοποιητικά ἀποτελέσματα.

Έξετάσωμεν ἡδη ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὰς γενικὰς κατευθύνσεις τὰς ἀκολουθηθεῖσας κατὰ τὰς ὡς ἀνον κατασκευάς τόσον ἀπόψεως σκάφους, δσον καὶ μηχανῶν, ὡς καὶ τὰς ὑπὸ μελέτη τοιαύτας.

ΣΚΑΦΟΣ.—Α') ΣΧΗΜΑ.—ΝΑΥΤΗΓΙΚΑΙ ΠΡΑΜΜΑΙ.

Ο τύπος «Μάγιερφορμ», δ τόσον πολὺ



ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΙΟΝ «SCHARNHORST» 18.000 τόννων γκρός, ΕΦΩΔΙΑΣΜΕΝΟΝ ΜΕ ΣΤΡΟΒΙΛΟΗΛΕΚΤΡΙΚΗΝ ΠΡΟΩΣΙΝ. Τοῦτο μετὰ τῶν ἀδελφῶν του πλοίων «POTSDAM» καὶ «GNEISENAU», προσορίζονται διὰ τὰς γραμμάς τῆς "Απὸ Ανατολῆς. Είνε τὸ μεγαλύτερον πλοίον μὲ πρώταν MAIER.

της μόδας κατά το 1933 — 1934, δεν φαίνεται νὰ ἀποκτᾷ νέους διάδοντες διὰ γενοναυπήγητα πλοῖα τοιύλαχιστον. 'Απεναντίας μάλιστα φαίνεται νὰ χάνῃ μέρος τῶν παλαιῶν του διαδῶν.

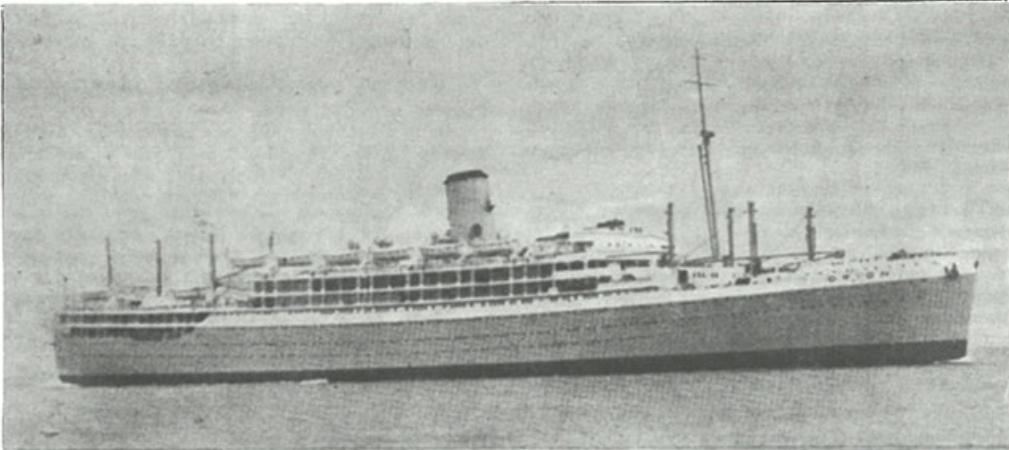
Ἐκ τῶν μέχρι σήμερον πειθαράτων καὶ δεδομένων δύναται τις νῦν συγπερᾶν, ὅτι τὸ σχῆμα τοῦτο είνε ἀναμφισβητήτον ἀπόδοσεων ἐφαρμοζόμενον ἐπὶ παλιών μετασκευαζόμενών σκαφών, ἀλλ' ἐπὶ νέων σκαφῶν οὐδέμιαν ὑπεροχὴν ἐν συγχρίσει μὲν τοὺς νέους τύπους ναυπηγικῶν γραμμῶν τύπου π. χ. «YOURKEVITCH» ή «ARCFORM» παρουσιάζει. Πάντως αἱ ὑφιστάμεναι εἰσέτι ἀμφιβολίαι ἔλπιζεται νὰ διασκεδασθῶσι λίγαν προσεχῶς, δεδομένου ὅτι τρία Γερμανικά ἀδελφά πλοία τὸ «SCHARNHORST», τὸ «POTSDAM» καὶ τὸ «GNEISENAU» κατευκένασθησαν τὸ μὲν πρότον μὲ σχῆμα καὶ πρώτων Μάγιερ, τὰ δὲ λοιπά μὲ συνήθεις ἔξειλιγμένας ναυπηγικάς γραμμάς.

Ἐπειδὴ ἐγένετο κατὰ τὸ διαφρεύσαν ἔτος, καὶ ὅταν ἐξακολουθήσῃ ἀσφαλῶς νά γίνεται ἀρκετὸς λόγος, διὰ τὸν τύπον τούτον ναυπηγικῶν γραμμῶν παραβεβομένων κατατέρῳ συγκριτικῶν γραμμάς τοῦ τύπου Μάγειρ καὶ τοῦ συνήθους τύπου, ἐπεξιγούντες συνάμα προφείων, ὅτι γενικῶς ἡ διαφορὰ τοῦ τύπου τούτου ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν συνήθη δὲν ἐγίνεται μόνον εἰς τὴν γνωστὴν ἔξαρσιν καὶ προπέτειαν τῆς πρώσεως, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ σχῆμα τῶν πρωθέων νομέων, οἵτινες εἶνε τριγωνικοὶ παράλληλοι μεταξύ των, ἔχοντες μίαν γωνίαν 50 μοιρῶν περίον μὲ τὸν ἄξονα τοῦ πλοίου.

Ἐκείνο, τὸ διόποιν κυρίως διατείνοντα οἱ ὀπαδοὶ τῆς Μάγιερφοιμ, δὲν είνε τόσον ή ἐλάτωσις τῶν παθητικῶν ἀντιστάσεων τοῦ πλοίου, ὅσην ή βετίσωσις τῶν ναυτικῶν ίδιοτήτων καὶ ταχύτητος ἐν σχετικῇ θαλασσοταραχῇ.

Αντιθέτως, ο τύπος Areform, ο άπό τινων έτῶν έπινονθείς ύπό τοῦ διαπρεπούς "Αγγλού Ναυπηγοῦ Sir Isbisterwood κατακτᾷ συνεχῶς περισσοτέρας συμπαθείας, έπεκταθείσης ήδη τῆς έφαρμογῆς του και εἰς τὰ δεξιαινόντια. Τὸ «G. S. Walden» (10.627 τόννων γκρός είνε τὸ πρώτον δεξιά με-νότιοιον τὸ κατα-σκευασθὲν ἐφέτος δάσιο σχε διών Areform.

Ἐκεῖνο διαρκῶς, δῆμος καθίσταται καταφανέστερον εἰς τὰς νέας ναυπηγήσεις εἶναι ή συνεχῶς αὔξεντα μέρουμα καὶ ἐπινοητικότης εἰς τὴν ἐλάττωσιν γενικῶς τῶν παθητικῶν ἀντιστάσεων, τόσον τῶν οὐρανώλων προς έ-οχῶν καὶ ἔξαρτημάτων τοῦ πλοίου (πηδάλια, ποδοστήματα, στορεῖς ἄξονων κτλ.), δισσον καὶ εἰς μηρύπτερον βαθμὸν τῶν ἐπὶ τοῦ καταστρόματος ὑπερδινατόν, τῶν κατδύναμικῶν σχημάτων.



ΤΟ ΑΠΟΠΕΡΑΤΩΘΕΝ ΛΑ·Ι·ΝΕΡ ΤΗΣ ORIENT LINE «ORION» 24.000 τόννων.

των επί του κα- ΤΟ ΗΠΕΙΡΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ
ταστρώματος ινεργατασκευασμάτων διά της προσδόσεως, κατά τό δινατόν, των ικατλήλοτέρων άντιστοίχων άνθρωπων νόρων να μην καταστρέψουν την αρχή της σημαντικής πολιτικής.

Ἐνδεικτικαὶ τῆς τοιαύτης τάσεως είνε δάφφοι κατά τὸ μᾶλλον ἡ ήττον φιλικαὶ μετασκευαὶ ἔξινονταν πολλάκις καὶ μέχρι τῆς ἐκ νέου ναυπηγήσεως δολοκλήρου τῆς πρώμης τοῦ πλοίου. Κατέπέραν μαραθέναι δύο χαρακτηριστικάς φωτογραφίας τοῦ μότοροπ «SILVERLAR-CH» ληφθείσας κατά τὴν ἑκτέλεσιν μᾶς τοιαύτης μετασκευῆς συνεπαγομένην τὴν ἀλλαγὴν δύον τοῦ σχήματος τῆς πρώμης μετά τῶν ἀντιστοίχων νομέων. Ὡς εἰς τὰς φωτογραφίας ταύτας καθαρῶς διακρίνεται μέρος τῶν παλαιῶν νομέων ἀφίέται εἰς τὴν θέσιν του μέχρι πλήρους ἀπορετώσεως τῆς νέας κατασκευῆς καὶ τοῦτο διὰ νὰ μὴ ἐλαττωθῇ ἡ ἀντοχὴ τοῦ σκάφους κατά τὴν διάρκειαν τῆς μετασκευῆς.

Ε'). ΣΚΑΦΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

6') ΣΚΑΦΟΣ. ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
"Οσαν ἀσεοῦ τὰς πειθέδους

Οσον αφορρ τας μενοδους κατασκευης αυται οεν υπετησιαν σηματικην έξειλειν κατα το διαρρεσιαν έτος.

Διά μεν τὰ συνηθῆ πλοιά, πλὴν τῶν δεξαμενοπλοίων, ἔξακολουθεῖ ἡ ίδιη ἡμίσειάς ἐκαπτεθρίδος κλασσική πλέον μεθόδος τῶν ἐγκαρπίων νομέων μὲ τάς διαφόρους παραλαβαγάς των, ἐπά δὲ τῶν δεξαμενοπλοίων γίνεται πάντοτε χρῆσις σχεδόν ἀποκλειστικῶν τοῦ συστήματος τῶν διαιρήκων νομέων τύπου Isherwood ἢ ἑτέρων παρεμφερών.

Καὶ ἐφέτος ἔξηκολύθησαν, ὑπὸ μορφὴν πειραματισμῷ· βεβαίως, εἰσέτι, διάφορον ναυπήγησεν δι' ἡλεκτροφυγκολήήσεως καὶ μόνον. Τὸ μεγαλύτερον πλοῖον κατακευασθὲν κατὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ τρέχοντος ἔτους καὶ καθελκυσθὲν τὴν Ἰηνὸν π. ἔ. ἐκ τῶν Ναυπηγείων Swan, Hunter & Wigham Richardson, ἐλένε τὸ «Joseph Medill», τοῦ δόπιον δύως καὶ ἀγνοεῖται ἡ τύχη, ἀφ' οὗ ήμερας ποδὲ μηνῶν ἀπέτιλενεσ διὰ τὸ πρώτων πόρος τὴν B. Ἀμερικὴν ταξίδιον του.

Τούτο κατεσκευάσθη διὰ λογαριασμὸν μιᾶς ἑταιρίας χαρτοβιομηχανίας του Καναδᾶ, διὰ τὴν μεταφορὰν πολὺν χάρτον, σιτηρῶν καὶ γαύλινθρακος. Ἡτο μήρους 259 ποδῶν, πλάτους 44 καὶ βάθους 22. Λέγεται διτὶ τὸ φορτίον σιτηρῶν, δපερ θὰ ἡδύνωται τὸ σκάφος τοῦτο νὰ φέρῃ εἰνε κατὰ 35 ὁ) μεγαλύτερον τοῦ φορτίου ἀντιστοίχου σκάφους

δροθοδόξου κατασκευής. Έπισης τὰ αὐτά ναυπηγεία παρέδωσαν πρότινος καὶ τὸ ἐπίσης δι’ ἡλεκτροφυσηγκόλλησεως κατασκευασθὲν πλοῖον «MOIRA», διπερ φέρεται ώς κατὰ 20 ο) ἐλαφρότερον εἰς δύλικὸν βάρος οἰουδήποτε ἄλλου πλοίου κατεσκευασμένου διὰ καρφώσεως καὶ τῶν αὐτῶν διαστάσεων.

“Αν καὶ ἡ ναυπηγικὴ τέχνη είναι μᾶλλον συντηρητικὴ εἰς τὰς περισσοτέρας τῶν ἐκδηλώσεων της, ἐν τούτοις πλείστοις είναι οἱ νέοι ὅπαδι τῆς μεθόδου ταύτης κατασκευῆς. Αλόγῳ δὲ τῶν ἀναμφισθήτων πλεονεκτημάτων της, προσώριστα μὲν οὐ μέθοδος αὕτη νὰ ἐπεκταθῇ σημαντικώς κατὰ τὸ ἔγγυταν μέλλον.

¹ Επίσης παρετηρήθη ἐφέτος ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐντατικὴ χρῆσις εἰδίκων χαλκῶν νψῆλης ἀντοχῆς, διὰ τὰ μέρη ἔκεινα, τὸν μεγάλων ίδιωτον σκαφῶν, τὰ ὑφιστάμενα τάξ μεγαλύτερας κοπώσεις, ἐτός δὲ μικρά τινα σκάφη καὶ θαλαμηγὸν αὔξουσα χρῆσις κραμάτων τοῦ τύπου Ἀργείου — Μαγνησίου.

Τὸ κυριώτερον ἔμπόδιον κατὰ τῆς γενικεύσεως τῶν κραμάτων

τούτων είνε, ὡς γνωστόν, τὸ ὑπέροχον τῆς τιμῆς αφ' ενος καὶ οὐ επ' αὐτῶν καταστρεπτικὴ ἐπίδρασις ἀλλακισθῶν διαλύσεων, δητος είνε τὸ θαλάσσιον ὄνδρω.

Ἐπίσης δέον ἐνταῦθα νά ἀναφερθῆ ἡ συνεχῶς αὔξουσα κρήσις ὁλισμάνωντας συνδέσμων (*expansion joints*) εἰς τὰ ὑπερκατασκευασμάτα τῶν μεγάλων λάινερος διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ μεταδόσεως ὑπερβολικῶν κοπώσεων εἰς τὰ τόσον μεριόν τοῦ οὐδετέρου ἄξονος κείμενα ὑπερκατασκευάσματα αὐτῶν. Συναφῶς ἀναφέρομεν τὴν προστήκην ἐνός τρίτου τοιύτου συνδέσμου εἰς τὴν *«Norgamidies»* κατὰ τὴν τελευταῖς αὐτῷ μετασευήν, ηὗται ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἀλλαγὴν φορᾶς περιστροφῆς τῶν ἐλίκων ἐλπίζεται διτὶ θάτα παταλεύψῃ τοὺς ἀρχικῶς παρουσιασθέντας κραδασμούς.

Τέλος εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν νέων μεγάλων πλοιών καταβαλλεται ίδιαζόντα δῆλως μέριμνα τόσον διὰ τὴν πρόληψιν, δύσον καὶ διὰ τὴν ἔμπορον ἀναγά

εγκαίρων ανακαλύψιν καὶ καταπολέμησιν τῷ νυρωκαῖδν. Τοῦτο ὑπήρχος εὐθὺς η πρὸς οφαλῶν κατά τὰ τελευταῖα ἔτη πυρκαιῶν ἐπὶ ἔνιων Γαλλικῶν ὑπερωκεανίων.
ΜΗΧΑΝΑΙ

МХАНАІ НВОС

ΠΡΟΩΣΕΩΣ

Δια τας μηχανάς προ ω σε ως τών πλοίων ἔχομεν ν' ἀναφέρομεν δει αἱ μηχαναὶ Δῆμει τόσον αἱ δίχρονοι, δύον καὶ αἱ τετράχρονοι συνεχῶς ἀποκτῶσιν αὐξουσίαν προτίμησιν, Ι δι-
ως διὰ τὰ φρο-

τηγά λάινες.
Αἱ παλινδρομικαὶ ἀτμομηχαναὶ παλαίσσονται κυριολεκτικῶς ἀπόμι
καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ διὰ νὰ ἐπιζήσουσαν, καὶ ἐπὶ τῶν φορτηγῶν εἰσέτι νιοθε-
τοῦσαν διαφρόνους, κατά τὸ μᾶλλον ἡ ήττον ἐπιτυχεῖς συνδυασμούς μὲ
ἀτμοστροβίλους χαμηλῆς πίεσεως, μὲ ἐνδιαμέσους συμπειστάς, μὲ
ὑπέρθερμον ἀτμὸν καὶ μικητοειδεῖς βαλβίδας (poppet valves), μὲ βο-
ηθητικὸν δευτερένθοντα ἄξονα καὶ ἐλικα κινούμενην ὥπο στροβίλογεννη-
τίας ἔξαγωγικοῦ ἀτμοῦ, μηχαναὶ διπλοσύνθετοι τύπου White ἢ Chri-
stiansen — Meyer κ.τ.λ.

Εις τὴν Ἀγγλίαν, ἐνθα βεβαίως, τὸ ζῆτημα τῆς ἀποκλειστικῆς χρησιμοποίησεως τοῦ γιανόνθρακος, εἰνε ζῆτημα πρωτίστης Ἐδινοῦ ὅπου διαδιέτητος, τούλλαχιστον μέχρις δτοῦ ή ἐκ γιανόνθρακων παρασκευήν ὑγρῶν ὑδρογονανθράκων τῆς μοφῆς τοῦ πετρελαίου καταστῇ βιομηχανικῶς λυστελῆς, καταβάλλεται πᾶσα δυνατὴ προσπάθεια βελτιώσεως τῆς ἀποδόσεως τῶν ἀτμοκινήτων μηχανῶν καὶ τῶν ἀνθρακοτροφόδοτουμένων λεβήτων.

¹ Αποτέλεσμα τούτου είνε ή έντατική μελέτη και πολλάκις νιοθέτησις διά τούς λέβητας διαφόρων ενύδρων λύσεων, δωπας π.χ. η χρηση ποίησις λεβήτων τροφοδοτούμενών διά κονιοτροπιμένουν ἀνθρακος, είτε ήπο μωρόφιν ἄπλης κονέωνς ή ἐν αιώνησι εἰς διάφορα κατάλληλος ὑγρά, ή χρησιμοποίησις λεβήτων συνεχῶς αὐξονόησις πιέσεως και βαθμού ὑπερθερμάνεως, ή ἐπινόησης και ἔφαμογη διαφόρων λεβήτων ἐξαιρετικῶν μεγάλης ἀμποταργαγηῆς, δῶν ο πλέον ἐνδιαφέρων είνε δύ τύ "Velox" ἐνθή ή κατσίς λαμβάνει χώραν ήπο ἀπόλυτον πιεσίν 40 λι-βρῶν ἀνά τετραγωνικὸν δάκτυλον κτλ.

'Αλλὰ πλὴν τῶν κυνηγηρῶν Δῆσελ, ἐνεφανίσθη ἐφέτος ὡς ἔχθρος τῆς παλινδρομικῆς μηχανῆς καὶ νέος τύπου εἰδικού ἀτμοστροβίλου διὰ φορτηγά. 'Ο τύπος οὗτος μελετηθεὶς ὑπὸ τῶν πρωτοπόρων των ἀτμοστροβίλων Οίκου PARSONS, 1500 — 2000 ππων ἀπλούστατος τὴν λειτουργίαν καὶ χρήσιν είνε ἀναμφισβήτητον, διὰ τοῦτο Ἐλλάς απέκτησε μετὰ τὰς τελευταίας λίαν ἐπιτυχεῖς ἐφαρμογάς του πολλοὺς διπλούς,

Διὰ τὰς πολὺ μεγάλας ιπποδυνάμεις (τῶν μεγάλων λάίνερς), δ ἀ-
τμοστρόβιλος εἴτε μὲν μονήν ή διπλῆν ἀναγωγὴν στροφῶν ή μὲν ἡλεκτρι-

κήν μείωσιν (στροβιλοηλεκτρική πρόσωσις) παραμένει άκλόνητος. Χαρακτηριστικόν είνε, ότι η τελευταία αύτη στροβιλοηλεκτρική πρόσωσις κατέκτησεν ίσως δίλιγον περισσότερον έδαφος έφετος, έφαρμοσθείσα έπλη τόν δύο εκ των τριών Γερμανικῶν λάίνερς τῆς "Απω 'Ανατολῆς τοῦ τύπου "Scharnhorst".

"Οσον άφορά τὰ Cargo - liners, εἰς μὲν τὴν 'Αγγλίαν, ή μεγάλη πλειονότης τούτων ἔφωδασθη μὲ Δῆξελ εἰς δὲ τάς λοιπάς χώρας ἀποτελεῖ κυριολεκτικῶς ἔξαιρεσιν ή χρησιμοποίησις ἄλλου μέσου προώσως πλὴν τῶν Δῆξελ.

Οι χρησιμοποιούμενοι τύποι ποικίλουσι, τοῦ διχρόνου τύπου κατακτῶντος συνεχῶς περισσότερον έδαφος, λόγῳ τῶν γνωστῶν πλεονεκτημάτων δύγκων καὶ βάρους κυρίως.

Αἱ τετράχρονοι ἔκει ἔνθα χρησιμοποιοῦνται εἰσέτι, ἔφοδιάζονται συμπληρωματικῶς μὲ ὑπερσυμπεστάς λειτουργοῦντας δι' ἀρριστροβίλων χρησιμοποιούντων καυσαέρια ἔξαγωγῆς, δύως π. χ. τὸ BUCHI SYSTEM ἢ τὸ ὑπερσυμπεστήν εὐρεστεχνίας WERKSPOO.

Τῶν καυσαέριων ἔξαγωγῆς, ἄλλως τε, γίνεται πλέον διαφορᾶς αὔξουσα χρησιμοποιούμενών πολὺ καὶ διὰ τὴν ἀδάπτανον τροφοδότησιν βοηθητικῶν λεβήτων. 'Ο γνωστότερος καὶ ἐπ τῶν μᾶλλον ἐπιτυχῶν τύπος τοιούτων λεβήτων χρησιμοποιούντων καυσαέρια ἔξαγωγῆς είνει οἱ «Cochran Boilers».

'Εφ' ὅσον πραγματεύμεθα εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, τὰ τῆς ἔξελίξεως τῶν προστηρίων μηχανῶν κατὰ τὸ διαφρεύσαν ἔτος, θεωροῦμεν σκόπιμον περάνοντες τὸ ζήτημα τοῦτο γ' ἀναφέρωμεν, ότι ἔφετος ἐναυπηγήθη ἐν Σουηδίᾳ καὶ ἔτερον σκάφος μὲ τοὺς κυριοὺς λέβητας αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος.

Ἐλεύ τόσα τὰ πλεονεκτήματα τῆς λύσεως ταύτης, ώστε νὰ διεφωτάται τις, διατὰ δὲν χρησιμοποιεῖται εὐρύτερον, ίδιοις ἐπὶ τῶν πλοίων τῶν ἀναγκαιούντων μεγάλην ἐν συγκρίσει μὲ τὰς διαστάσεις των χωρητικότητας.

Τὸ σύστημα τοῦτο ἔφημοδισθή τὸ Πρύμνη κοινῶν γραμμῶν 1934 ἢ 1933 τὸ πρῶτον ἐπὶ τοῦ αὐτοπλοίου «BENCAS», ἔκτοτε δὲ αἱ ἐναπομένασιν ἀμφιβολίαιν ὡς ποὺς τὴν εὐστάθειαν τοιούτων σκαφῶν φαίνονται μᾶλλον ὡς διασκεδασθεῖσαι ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων καὶ τῆς κτηθείσης πείρας.

'Ο ἐπινοήσας τὴν λύσιν ταύτην κ. F. K. Meldahl τοῦ Ναυπηγείου Frederikstad, ἀνέγνωσε κατὰ μῆνα 'Απρίλιον καὶ σχετικὴν διατριβὴν τοῦ 'Ινστιτούτου τῶν Ναυτικῶν 'Αρχιτεκτόνων τοῦ Λονδίνου ἀφορῶσαν τὰ πλεονεκτήματα τῆς ὑπὸ αὐτοῦ ἐπινοηθείσης λύσεως.

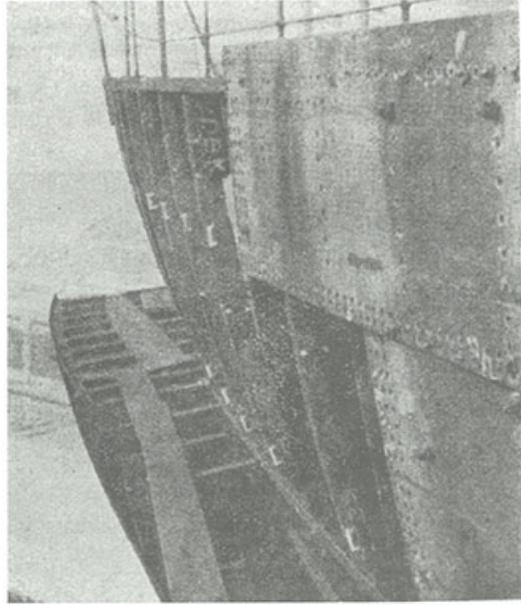
Τέλος δέον νὰ τονίσωμεν ἐνταῦθα, τὰς μεγίστας κατὰ τὸ τρέχον ἔτος συντελεσθείσας προόδους εἰς τὴν μελέτην καὶ σχεδίασιν ἐλίκων τοῦ τύπου Aerfoil Sections, δι' ὃν ἐπετείχθησαν λίαν ηὔξημέναι ἀποδόσεις ἔξικνούμεναι καὶ μεχρι 78 ο) ἀσόμη.

Τῆς προόδου ταύτης δὲν ἥτο ἄμοιος καὶ ή ήμετέρα χώρα, μελετηθεισῶν καὶ ἀποκτισθεισῶν ἐν Πειραιεῖ εὐαρίθμον ἐλίκων βάσει τῶν νέων ἀρχῶν τούτου, μὲ ἔξαιρετικά ἀποτελέσματα.

'Εξετάσωμεν ἡδη κατὰ χώρας τὰς σημαντικωτέρας καὶ χαρακτηριστικωτέρας ναυπηγικῆς κατασκευάς:

ΑΓΓΛΙΑ

'Η ναυπηγικὴ βιομηχανία ἐν 'Αγγλίᾳ, Σκωτίᾳ καὶ Βρετανίᾳ Ιολαν-



Τὸ «SILVERLARCH» κατ' ἄλλο στάδιον τῆς μετασκευῆς του.

δίᾳ κυρίως, ἔτροφοδοτήθη, ἢν ἔξαιρέσωμεν τὴν προϊστάμενη συμπλήρωσιν τοῦ ὑπερωκεανίου κολοσσοῦ «Βασίλισσα Μαρία», ἀπὸ παραγγελίας τεσσάρων ὑπερωκεανίων 25.000 τόννων, καὶ ἀπὸ σωρείαν δλην μικροτέρων λάίνερς καὶ φορτηγῶν λάίνερς, τῶν τελευταίων τούτων κατὰ μεγάλην πλειονότητα, προωθουμένων διὰ μηχανῶν Δῆξελ.

'Επίστης δὲν ὑπῆρξαν εὐκαταφρόνητοι αἱ εἰς εἰδικά πλοία διὰ μεταφράνων κατεψυχμένων τροφῶν παραγγελίαι, ὡς καὶ αἱ τοιαῦται εἰς δεξαμενόπλοια. Αἱ ναυπηγήσεις φορτηγῶν, κατὰ τὰ τρία τρίμηνα Ιδίως, ὑπῆρξαν μᾶλλον περιωρισμένων, ἀν καὶ περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ή κατηγορία αὕτη ἤχοιστος παρουσιάζουσα συνεχῶς αὔξουσαν ζήτησιν προσιωνιζούμενην ἀθόρας μᾶλλον παραγγελίας κατὰ τὸ νέον ἔτος.

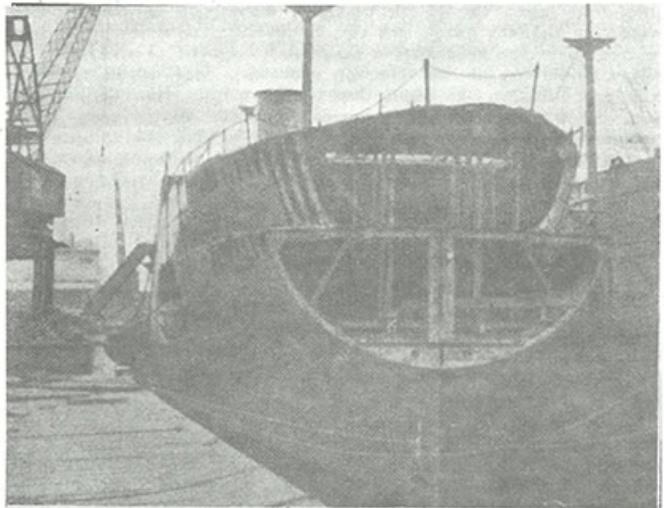
ΤΟ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΙΟΝ «ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΜΑΡΙΑ»

'Η συμπλήρωσις τούτου ἔξαιρολουθεῖ πιροτεωδῶς, ώστε νὰ ἐλπίζεται, ότι κατὰ τὸ προσεχὴ Μάρτιον ἢ 'Απρίλιον θὰ είνη ἡδη ἔτοιμον διὰ τὰς δοκιμάς αὐτοῦ. Χαρακτηριστικὸν τῶν διαστάσεων τοῦ πλοίου είνε, ὅτι τὰ λεθητοτάσιά αὐτοῦ ἔχονται δλικῶν μῆκος ἔξακοσιών ποδῶν ἑστρώθησαν, προσωρινῶς, μὲ σιδηροτροχιάς διὰ τὴν εὐνολωτέραν μεταφράνων λάτου. 'Επίσης κολοσσιαίον είνε τὸ ἔργον τῶν ἡλετρικῶν λεγκαταστάσεων δεδομένου, ότι τὸ πλοίον τοῦτο θὰ κάμηνη ἔξαιρετικῶς εὐνοτάτην χρήσιν ἡλεκτρισμοῦ δ' δλας τὰς θοηθητικάς ἀνάγκας του, πλὴν βεβαίως τῆς προώσθεως του. 'Επίσης δέον νὰ αναφερθῇ ἐνταῦθα ὅτι γίνεται εὐρεία χρήσις ἡλεκτροσυγκολήσεως διὰ τὴν κατασκευὴν διαφόρων δευτερευόντης σημασίας συνιστώντων μερῶν.

Ελδικὸι περὶ τὰς διακοσμητικὰς τέχνας ἐκτελοῦσιν ἀπειρίαν δοκιμῶν διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν καταλληλότερῶν συνδυασμῶν χρωμάτων καὶ σχημάτων διὰ τὴν διακόσμησην, τόσον τῶν μεγάλων δωματίων θαλαμίσκων, δσον καὶ τῶν 25 μεγάλων αιθουσῶν αὐτοῦ. **ΤΟ «STIRLING CASTLE»**

Τὸ πού, διοῦ μετά τοῦ, κατὰ τὰ τέλη Νοεμβρίου καθελκυσθέντος, ἀδελφοῦ πλοίου «ATHLONE CASTLE» είνε τὰ μεγαλύτερα τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ διαφεύγαντος πλοίουν. Ταῦτα κατεσκευάσθησαν διὰ λογαριασμὸν τῆς «UNION CASTLE LINE» διὰ τὰς γραμμὰς Νοτίου 'Αφρικῆς.

Τὸ «STIRLING CASTLE» είνε Μότορσπιτ 25.000 τόννων γκρός. μήκους 725 ποδῶν καὶ πλάτους 82. Είνε διασκεινασμένον διὰ 300 ἐπιβάτας πρώτης θέσεως καὶ 500 λοιπῶν θέσεων, ἔχει προσέτι χῶρον 330.000 κυβικῶν ποδῶν διὰ μεταφράνων κατεψυχμένων τροφίμων καὶ ὄπωρων. Είνε ἀναμφισθητήτως ἀπὸ τὰ τελειότερα σκάφη ἀπὸ ἀπόφεως διακοσμήσεως, ἔχει πληθώραν μεγάλων αιθουσῶν μετά καπνιστηρίων, θεραπεύων, γυμναστηρίων καὶ δύο δεξαμενῶν κολυμβήσεως, είνε δὲ τὸ πρῶτο



ΑΝΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΠΡΥΜΝΗΣ ΤΟΥ ΜΟΤΟΡΣΠΙΤ «SILVERLARCH».

τὸν 'Αγγλικὸν σκάφος τῶν διαστάσεων τούτων οντίνος ή πρόσωσις ἀνατίθεται εἰς Μηχανᾶς Δῆξελ. Τὸ ἐκτόπισμα τοῦ «STIRLING CASTLE» πλησιάζει τοὺς 30.000 τόννους.

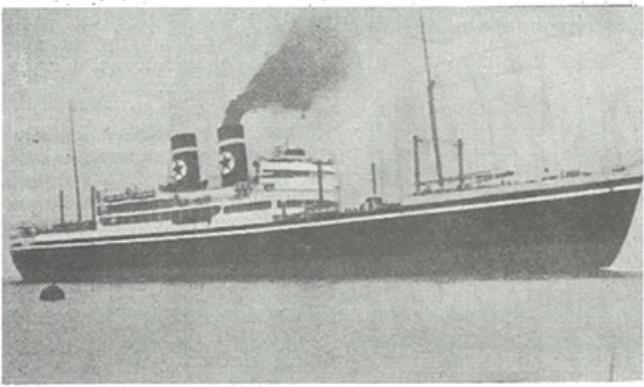
ΤΟ «ORION»

Τὸ λάίνερ τοῦτο χωρὶς νὰ παρουσιάζῃ, οὗτε ἀπὸ ἔξωτερης ἐμφανίσεως οὔτε ἀπὸ ἀπόφεως προώσθεως σοθαράς κανονοτομίας παρουσιάζει μίαν λίαν ἐπιτυχῆ κατασκευὴν διὰ τὸν τουριστικὸν προσοργισμόν, δι' ὃν τὸ προσφίζουσιν οἱ πλοιοκτήται αὐτοῦ τῆς ORIENT LINE. Τὸ πλοίον τοῦτο, διπλέλικον, κυνούμενον διὰ ἀτμοστροβίλων ἔχει ἐκτόπισμα 28.000 τόννων καὶ χωρητικότητα δλικήν 23.371 τόννων γκρός. Τὸ δλικόν μῆκος αὐτοῦ είνε 665 πόδες, πλάτος 84 καὶ δύνθισμα τριάκοντα πόδες. Τὸ διαμερίσματά του είνε διαρρυθμισμένα διὰ 486 ἐπιβάτας

πρώτης θέσεως και 653 θέσεως τουριστ. Είνε και τούτο μεγάλης πολυτελείας άμυντοπλοιον ἔχον σύν τοῖς ἀλλοῖς καὶ διὸ πεδίᾳ ἀντισφαρισθεος, ή δὲ δεξαμενή κολυμβήσεως είνε πιστή ἐν μικρογραφιά ἀντιγραφή τοῦ Λίντονον τῆς Βενετίας. Μεγάλος ἐπίσης χῶρος διατίθεται διὰ ὑπαρθρῶν διασκεδάσεις, λόγῳ τῆς ἀνά τάς τροπικάς ή ημιτροπικάς θαλάσσας μελλούντης χρησιμοποιήσεως του. Ιδιαιτέρα δύος μέριμνα κατεβόλησθη ἐπίσης διὰ τὴν δύον ἔνεστι ἀνετοτέραν διαρρούμασιν καὶ ἐπίπλωσιν τῆς βιβλιοθήκης καὶ τοῖς μπάρ αὐτοῦ.

¹ Η ατμοπαραγωγική έγκατάστασις συνίσταται εξ τεσσάρων μεγάλων και δύο μικρών λεβητών τύπου BABCOCK λειτουργούντων εις πίεσιν 450 λιβρών ανά τετραγωνικόν δάκτυλον και με ύψηφρεμον άτμηδυ 7250 φαρ. Οι λέβητες ούτοι καταναλίσκουν πετρέλαιον.

Τό πλοίον φέρει δύν Ελικας έκαστη κινουμένη ίντο στροβίλου τύπου PARSONS με άπλούν άναγωγέα στροφών. Οι άτμοστροβίλοι λειτουργούν μὲν μέγιστον άριθμόν στροφῶν 1715, αι δὲ στροφαὶ τῆς Ελικοῦ εἰνε 112 ἀνά λεπτόν· Ή διλκή ίπποδύναμις ἀμφοτέρων τῶν στροβίλων τοῦ πρόσωπον ἀνέρχεται εἰς 24000 ίππους, καὶ ἀξιοτεμέωτος εἰνε τὸ πρώτον ἐπὶ πλοίου ἔφαρμοδομένη ἔχατάστασις φυσικεών τῆς θεο-



"Eva ἐξ τῶν μετασκευασθέντων τῆς «STARLINE»
τὸ «DUNNEDIN STAR»

μοκρασίας ἐν τοῖς διαιμερίσμασιν, ήτις ὡς φαίνεται είνε τελεία, δυναμένη νὰ ἀνταπεξέλθῃ ἐναντίον ἔξωτερικών θερμοκρασιῶν ποικιλουσῶν μεταξὺ 15 διαθέμων φαρ. καὶ 100 διαθέμων φαφ. καὶ ἔξωτερικῆς θύρασίας ποικιλούσης μεταξὺ 40 ο) καὶ 100 ο).

Ἐτερον πλοίον παφόμοιον πρὸς τὸ ORION εὑρίσκεται ὑπὸ κατασκευῆν.

TO «STRATHMORE»

Το πλοίον τουτό 24.000 τόνων γκρός κατασκευασθέν ώπο τών «Βικερός - Αμεριτρόγκ» διά λογαριασμού της «P & O» συνεπήρωσε τὰ δοκιμάς αὐτοῦ κατά τάξ 15 Σεπτεμβρίου, ἀνεχώρησε δὲ διά τὸ πρώτων τουριστικῶν ταξίδιον αὐτοῦ ἀνά τὴν Μεσόγειον. Τὸ πλοίον τούτο ἔξωτερικῶν προσομοιάζει πρὸς τὰ δύο ἔτερα πλοῖα ἔχοντα τὸ «STRATH» ὡς πρώτον συνθετικόν, διὰ τοῦτο καὶ διαφέρει οὐσιωδῶς, δύον ἀφορᾶ τὴν ἐσωτερικὴν του διάταξιν. Αἱ κύριαι διατάσσεις τούτουν εἰνε 665 πόδες μῆκος μὲ 82 πλάτους. Ἡ ὀλικὴ χωρητικότης 23.428 τόννοι γκρός. Τὰ διαμερίσματα πρώτης θέσεως εἰνε διαδοχικά μεμένα διὰ 445 ἑπιβάτες εἰς 200 καμπάνιας μονάς καὶ 123 διπλάτες. Εἰνε καὶ τούτο διακεκομμένον σχετικῶς πολυτελῶς καὶ ἱδιατέρῳ μέρομνα, ἐπίσης, κατεβλήθη διὰ τὸ προστίκοντα ἀερισμόν. Τὸ πλοίον προωθεῖται ώπο δύο ἀτμοστροβίλων «PARSONS» κινούντων δύο ἔλικες διὰ μέσου ἀπλῶν ἀνάγωγέων στροφούν. Ἡ ὀλικὴ ἵπτασθαις εἰνε 24.000 λίτρων, δταν οἱ ἀτμοστροβίλοι κινούνται εἰς τάξ 1715 στροφάς, αἱ δὲ ἔλικες ἀντιστοίχως εἰς τὰς 112 στροφάς ἀνά λεπτόν.

Καὶ ἐνταῦθα οἱ λέβητες εἶνε τοῖς τύπου BABCOCK ὑψηλῆς πιέσεως ὑπερφέρουμεν ἀτμοῦ, καιόντες πετρέλαιον ὑπὸ τεχνητῶν ἔλκυσμον. Ἡ κατὰ τὰς δοκιμάς ἐπιτευχθείσα ταχύτης ἦτο 22 κόμβοι.

Πλὴν τῶν δύο ὡς ἄνω ἀναφερθέντων «*STIRLING CASTLE*» καὶ «*ATHLONE CASTLE*», ή «*UNION CASTLE LINE*» παρήγγειλε καὶ ἔτερα σκάφη, ἔξι ὁν τὰ σπανισδαύτερα είνε τὰ ἀδελφά μότορσπες «*ROSLIN CASTLE*» καὶ «*ROTHESAY CASTLE*» 7100 τόννων, προοριζόμενων διὰ τὴν μεταφρόδων κατεψυγμένων τροφίμων καὶ φρούτων. Ταῦτα κατασκευασθέντα οὐ πότε τοὺς «*HARLAND AND WOLFF*» είνε ἐφωδιασμένα διὰ κινητήρων Δῆξελ. τύπου «B. & W.».

'Επισής ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς ELLERMAN LINE παραγγελθέντων πλοίων, ἐνδιαφέρον παρουσιάζουν τὸ «CITY OF MANCHESTER» κατασκευαζόμενον ὑπὸ τῶν «CAMELLA LAIRD», καὶ τοῦ ἀδελφοῦ τούτου. Αμφότερα τὰ πλοῖα ταῦτα 10.800 τόν. d. w. διαστάσεων 485' X 64' X 42' είναι ἐφωδιασμένα διὰ πρωστηρίων ἀτμο-

στροβίλων ἀπλῆς ἀναγωγῆς τύπου PARSONS. Οι τελευταῖοι ναυπηγοὶ BAR CLAYS ἔχουσιν ὑπὸ κατασκευὴν καὶ ἔτερον πλοίον διὰ λογαριασμὸν τῆς «BRITISH INDIA», ὅπερ ἐμελετήθη συγχρόνως καὶ διὰ τὴν μεταφορὰν στατειμάτων. Τοῦτο καθελκυσθὲν ἐσχάτως, ὥνομάσθη «DELWEINA».

Ἐπίσης ἐνδιαφέροντα παρουσιάζουν τὰ τέσσαρα ἀκόλουθα μότορις, τὰ ὑπὸ τῆς BLUE STAR LINE[»] παραγγελθέντα: τὰ «AUSTRALIAN STAR, τὸ «IMPERIAL STAR», τὸ «NEW ZEELAND STAR. Τὰ πλοῖα ταῦτα τοῦ αὐτοῦ τύπου κατασκευασθέντα ἀνά δύν υπὸ τῶν «HARLAND AND WOLFF» καὶ ὑπὸ τῶν «CAMELL LAIRD», εἰναι 10.800 τόν. γκρός, διαστάσεων 535 X 70' X 43', εἰνε δὲ εἰδικῶς μελετημένα διὰ τὴν μεταφορὰν εἰδίκων φροτίων διπωρῶν, τυρῶν καὶ κατεψυγένουν κρέατος... Φέρονται ἔκαστον δύο μεγάλας, δριζοντιοις διπλᾶς ἀεροθύλιτικάς διὰ διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος, τοῦ τύπου πολλαπλᾶς ἐνεργείας. Παρουσιάζουν δὲ πλήθωραν ἐνδιαφερούσων εὑρημάνων λύσεως σχετικῶν πλόδων τὴν στοιχείαν τῶν εἰδίκων τούτων φροτίων.

'Η ELDER DEMPSTER ἐπίσης παρήγγειλε δύο ἔνδιαιφέροντα μότορούς, ἔνα 10.000 τόννων, τὸ **'EAOSSO**, διαστάσεων 457X65' X 37 ναυτηγηθὲν ὑπὸ τῶν **CAMELL LAIRD** καὶ ἔτερον τὸ **'CALABAR'** 2.000 τόννων γκρός διὰ τοιχάς συγκοινωνίας καὶ μεταφορᾶς εἰς τὴν Δυτικὴν Βρεταννικὴν Ἀφρούπην.
"Ἐπίσης δέ τις μεταφοραὶ μεταξὺ τῆς ΜΑΝΟΧΑΙΡΑΣ οὖσας

"Ετερα ἐνδιαφέροντα μότορστις είνε τὸ «MANOORA» διπλέλικον μότορστις 10.500 τόν. ναυπηγήθὲν ὑπὸ τῶν A. STEPHEN AND SONS LTD, μὲ μηχανάς Δῆξελ τοῦ JOHN KINCAID Co, διὰ λογαριασμὸν τῆςADELAIDE S. S.CO LTD καὶ τὸ μότορστις «DUNTZOON» 10.000 τόνων γκρός, κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν «SWAN, HUNTER, WIGHAM RICHARDSON, LTD», μὲ μηχανάς HARLAND καὶ WOLFF τούτου BURMEISTER & WEIN διπλῆς ἐνεργείας, κατὰ παραγγελίαν τῆς MELBOURNE S.S. Co LTD. Τὸ τελευταῖον τοῦτο πλοῖον ἔκτος τῆς πολυτελείας του ἔχει νὰ παρουσιάσῃ καὶ τὴν ἰκανοποιητικὴν ταχύτητα τῶν 19 μιλίων, ἣν ἐπέτυχε κατὰ τὰς δοκιμὰς αὐτοῦ.

Πλείστα δσα φορτηγά μότορσιπς κατεσκευάσθησαν ἐν Ἀγγλίᾳ, ἔξ δια τῶν ἀναφέρομεν κατωτέρῳ τινά ἔξ αὐτῶν:

Τὸ «PORT TOWNSVILLE» ναυπηγήθεν διὰ λογαριασμὸν τῆς COMMONWEALTH DOMINION LINE ὑπὸ τῶν SWAN, HUNTER WIGHAM RICHARDSON LTD. Τὸ «KIRNEMOOOR» φορτηγόν, τύπου Σέλτερ Ντέκ 9.200 τόννων d.w. πατακευασθὲν ὑπὸ τῶν DOXFORD & SONS LTD, μὲ μηχανὰς Δῆξελ τοῦ αὐτοῦ Οίκου.

Τὸ μότοροπιτ εἰδικῶν φορτίων «PORT WYNDHAM» διπλέλικον μότοροπιτ 10.500 τόν. d.w. κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν JOHN BROWN Co. LTD. CLYDEBANK καὶ τὸ «WAIRANGI» μότοροπιτ 10.800 τόν. γκρ. 15'5"X70'X48" κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν HARLAND & WOLFF, GOVAN, διὰ λογαριασμὸν τῆς SHOW, SAVILL & ALBION CO LTD. LONDON.

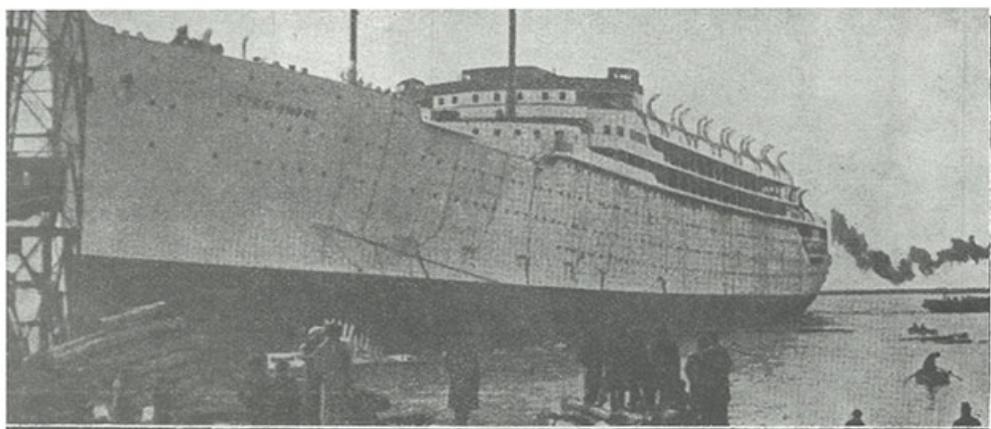
Τὸ «KINROSS» διὰ λογαριασμὸν τοῦ SIR ARTHUR SUTHERLAND 9.200 τόν. d. w. μὲν μηχανᾶς διπλῆς ἐνεργείας τύπου DOXFORD. Τὸ «HOPECREST» μότορα, 9.200 τόν. d. w. ναυπηγηθὲν ὥρῳ τῶν BARCLAY μὲν μηχανᾶς τοι αὐτοῦ Οἰκου.

Έκεινο δύμας δύπερ είναι χαρακτηριστικόν της συγχρόνου 'Αγγλίας Ναυπηγικής κινήσεως είναι τά μότο τάνκερς, τά δηξελοκίνητα δεξαμενόπλοια, έκ τῶν δύοποιν ἀναφέρομεν τὰ ἀδέλφα πλοῖα «SAN ALVARO», «SAN AMBROSIO», «SAN ARACADO», «SAN ADOLFO», αύγαντα 11.000 τόν. d. w., διαστάσεων 442X60'X32'. Τὰ τάνκερς ταῦτα κατασκευασθέντα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μικτοῦ συστήματος κατασκευής διαμήκεις καὶ ἔγκαρδοις νομεῖς) ὑπόδιαιροντα εἰς 21 δεξαμενάς ἔξι- τηρετουμένας ὑπὸ τεσσάρων ἀντλιῶν ὑψηλῆς παροχῆς.

Μεταξύ των ναυπηγηθέντων άτμοκινήτων δεξαμενοπλοίων άναφέρομεν τό «VOREDA» και τό «VALDEMORE» 10.000 τόν. φορτ.

Ἐκ τῶν ἀτμοκινήτων φροτηγῶν ἀναφέρομεν τὰ ἀκόλουθα παρουσίαζοντα νεωτερισμούς, ἀφορώντας τὰς πρωτοτρίους μηχανάς:

Τό «MARWARRI», στροβιλοκίνητον άτμοπλοιον 10.200 τόν. d.w., μιαστάσεων 470X62' X 35'. Τό πλοιον τούτο κινεῖται διά στροβιλών που την έχουν απόδοσην είναι πέντε διάφορων ταχυτήων.



TO «STRATHMORE» ΑΜΕΣΩΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΑΘΕΛΚΥΣΙΝ ΤΟΥ

πλείστας εύκολίας άπό άπόψεως βαρούλκων, γεφανῶν κλπ. Τὸ «CLAN MACARTHY» φορτηγὸν 10.000 τόννων φορτίου Τὸ «ROXBURGH» 8.000 τόννων d.w μὲ παλινδρομικάς μηχανᾶς ὑπερθέρμου ἀτμοῦ κατασκευασθέσις ὑπὸ τῆς NORTH EASTERN MARINE.

Τὸ ἀτμοκίνητον μὲ παλινδρομικάς μηχανᾶς, ἀπὸ «PEDRINHAS» 6.200 τόν. διὰ Βραζιλίανος πλοιοκτήτας.

Τὸ «EXPLORER» ἀτμοκίνητον πλοῖον τὸν τύπον «εἰκονομικῶν πλοίων» 9400 τόννων φορτίου. Τὸ «MARINA» 8.500 τόννων φορτίου. Τέλος ἀναφέρομεν συλλογικῶς τὰ παραγγελθέντα πλοῖα (παρηγγέλθησαν 10 ἐξ δλφ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δύν τελευτάων ἔτῶν) ἀπαντά ἐνδελεχῶς μελετημένα, ἐξ ὅν τὸ τελευταῖον κατασκευασθὲν ὑπὸ τῆς BURNINTLAND Co LTD παρουσιάζει τὰ ἔξης λίαν ἕνδιαφέροντα χαρακτηριστικά: 'Αεροδυναμικά ὑπερβασικένσιματα, λίαν κεκλιμένην πετρίσα πρώδας, ποδόστημα καὶ ἔλικα εἰδίκως μελετηθέντα καὶ δοκιμασθέντα ἐν πειραματικῇ δεξαμενῇ κτλ.

'Ἐνταῦθα δέλον νὰ ποιήσουμεν λίαν εὐφημον μνείαν τῶν δύο ὑπὸ κατασκευὴν 'Ελληνικῶν φορτηγῶν 10.000 τόν. φορτ. περίπου, ἐφ' ὧν ἐφημοδόσθησαν πλείστα τῶν συγχρόνων μηχανολογικῶν καὶ ὑδροδυναμικῶν βελτιώσεων. Τὸ ἔν τούτων παρηγγέλθη διὰ λογαριασμὸν τῶν κυρίων Σ. Ἐμπειρίκος Ltd, τὸ δεύτερον διὰ λογαριασμὸν τοῦ κ. Διδανοῦ.

GERMANIA

'Ἐκ τῆς τριάδος τῶν ὑπὸ τῆς H. A. P. A. G. παραγγέλθεντων λάΐνερς, τὸ μὲν «SCHARNHORST» συμπληρωθὲν ἥρχισεν ἐκτελοῦν δρομολόγιος ἀπὸ τῆς 11 Μαΐου, τὰ δὲ λοιπὰ εὐρίσκονται εἰσέτι ὑπὸ συμπληρωσιν, τοῦ «GNEISENAU» καθελκυσθέντος τὸν μῆνα Μάιον.

Τὸ «SCHARNHORST» πλήρη τῶν ἄλλων παρουσιάζει καὶ τὰ ἔξης δύο ἕνδιαφέροντα χαρακτηριστικά, εἰνε ἀφ' ἐνὸς τὸ πρῶτον Γερμανικὸν πλοῖον ἐφωδιασμένον μὲ στροβιλο-ἡλεκτρικὴν πόδωσιν καὶ ἀφ' ἐτέρου τὸ μεγαλύτερον πλοῖον τοῦ κόσμου μὲ πρώραν MAIER. Κατασκευασθὲν ὑπὸ τῆς DESCHIMAGS A. E. WESER, BREMEN ἔχει τὰς ἀκολούθους διαστάσεις: 662' X74' καὶ ὑψησμα 29'. Τὸ ἐκτόπισμά του ἀνέρχεται εἰς 28.900 τόννους ἡ δὲ διάκηρη χωρητικότητος του εἰνε περὶ . . . ὡς 19.000 τόν. γκρός. 'Ἐχει ἐν δλφ δικτὼ καταστρώματα δίγκοντα καθ' δλον τὸ μῆκος του πλοίου, ἡ δὲ πολυτέλεια τῶν διαμερισμάτων ἐπιβατῶν λέγεται πάδι εἰνε ἵση μὲ τὴν πολυτέλειαν τῶν ὑπερωκεανίων «BREMEN» καὶ «EUROPA».

'Ἡ νιοθέτησις στροβιλοηλεκτρικῆς προώσεως διὰ πλοίον τοιούτων διαστάσεων, ἀποτελεῖ νεωτερισμὸν διὰ τὴν Γερμανίαν. 'Ο ἀντικείμενος σκοπὸς τῶν πλοιοκτητῶν ἡτο εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἡ ἐπίτευξις σχεδὸν ἀθορύβου λειτουργίας τῆς μηχανῆς, ὡς καὶ τὸ δυνατὸν τῆς κινήσεως καὶ τῶν δύο ἐλλίκων ὑπὸ μᾶς μόνον στροβιλογεννητρίας. 'Ἐκάστη στροβιλογεννήτρια εἰνε 10.000 k. w. τάσεως 3.120 δόλτ. 'Ἡ ταχύτης περιστορφῆς τῶν ἡλεκτρικινητρῶν καὶ τῶν μετ' αὐτῶν ἀπ' εὐθείας συνδεομένων ἐλλίκων εἰνε 130 στροφαὶ ἀνά 1'.

'Ἐκ τῶν τοιῶν ἀδελφῶν πλοίων «SHARNHORST», «GNEISENAU» καὶ «POTSDAM», τὰ μὲν δύο πρῶτα κατασκευασθέντα ὡς ἄνω ἀνεφέρονται εἰς τὰ Ναυπηγεῖα DESCHIMAC, ἔχοντα σχῆμα ὑφάλων καὶ πρώραν MAIER, τὸ δὲ POTSDAM κατασκευαζόμενον εἰς τὰ ναυπηγεῖα BLOHM & VOSS, Ἀμβούργου, ἔχει σύνηθες σχῆμα γάστρας καὶ πρώρας. 'Ἡ διαφορά αὐτῆς θέλει εἰπαρχέψει τὴν ἔξαγωγὴν σαφάτων συμπεριφασμάτων δύον ἀφορᾶ τὴν σχετικὴν ἀξίαν τῶν δύο συστημάτων.

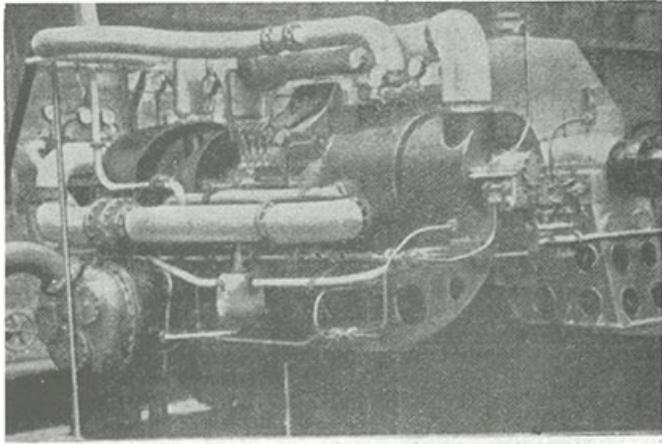
'Ἐπίσης ἐπὶ τῶν πλοίων τούτων ἐγένετο εὐρυτάτη κρήσις ἡλεκτροσυγκολλήσεως. 'Ἐκ τῶν λοιπῶν Γερμανικῶν ναυπηγήσεων ἐνδιαφέρον παυσούσαντιν αἱ ἀδόμαι καὶ ἐνταῦθα ναυπηγήσεις μότοι - τάνκερς, δύν ἀναφέρομεν μερικά:

Τὸ «ALEXIA» 460' X 59' X34' 12.300 τόννων φορτίου, κατασκευασθὲν ὑπὸ τῆς BREMER VULKAN καὶ ἐφωδιασμένον μὲ μηχανὴν Δῆζελ 1.πτ. 4000. Τὸ Δηξελοκίνητον δεξαμενόπλοιον τοῦτο παραγγέλθεν ὑπὸ τῆς ANGLOSAXON PETROLEUM Co οὗ ἔχῃ ταχύτητα 13 1/2 κόμβων. Τὰ ἀδελφὰ μότοι-τάνκερ «GENOTA», «GANITA» καὶ «GADILA» κατασκευασθέντα εἰς τὰ ναυπηγεῖα DEUTSCHE WERFT, Ἀμβούργου καὶ HOWALDSWERKE, Κιέλου, ἔχοντα χωρητικότητα 12.300 τόν. φορτίου, εἰνε ἐφωδιασμένα μὲ μηχανῆς Δῆζελ, δικταντίνδρον, ἀπλῆς ἐνεργείας τετραζόρνους 3600 1.πτων, τύπου MAN καὶ ταχύτητος 13 κόμβων.

Τὸ ἀτμοκίνητον δεξαμενόπλοιον «13 DE DICIEMBRE» ναυπηγηθὲν ὑπὸ τῆς «DEUTSCHE WERFT», διὰ λογαριασμὸν τῶν YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES, 11070 τόν. φορτίου, διπερ ἔχει καὶ θέσεις δι' 80 ἑπιθάτας.

Διὰ λογαριασμὸν τῆς HAPAG ἐπίσης κατεσκευάσθησαν καὶ ἔξι φορτηγῶν λάΐνερς, μεταξὺ τῶν δύοιν τὸ «HERMONTTHIS» καὶ «DUSSELDORF» διὰ τὰς γραμμὰς Νοτίου Ἀμερικῆς διαστάσεων 406' X54' X24' 7000 τόννων φορτίου, μὲ θέσεις δι' 20 ἑπιθάτας. Ταῦτα προσωθόνται ὑπὸ δύο μηχανῶν 4360 1.πτων μὲ ταχύτητα 14 1/2 κόμβων. Τὰ λοιπά πλοῖα τῆς HAPAG εἰνε: τὸ ANUBIS, τὸ ASSUAN ὡς καὶ τὸ RODA καὶ RHAKOTIS. Πάντα ταῦτα εἰνε διακεκοσμημένα μὲ σχετικὴν πολυτέλειαν, μερικὰ δὲ τούτων ἔχονται καὶ δεξαμενὴν κολυμβήσεως.

'Ἐτερα ἐνδιαφέροντα λέγεται τὸ Ερμανικὸν ναυπηγήματα εἰνε καὶ δύο φορτηγῶν 7000 τόν. φορτίου, ἀτμοκίνητα διὰ λογαριασμὸν τοῦ HUGO STINNES, προσωριζόμενα διὰ τὴν μεταφορὰν γιανθράκων καὶ κατασκευαζόμενα ὑπὸ τῶν FLEUSBURGER SCHIFFBAU — GESELSHAFT.



ΑΤΜΟΣΤΡΟΒΙΛΟΣ ΤΥΠΟΥ PARSONS, «SIMPLEX»
1500—2000 1.πτων, κατάλληλος διὰ φορτηγὰ πλοῖα.

Περὶ τῆς μετασκευῆς τοῦ τριπτίσιον ιστιοφόρου «CHRISTAL VINNEN» ἀποσχολήθησαν ἡδη τὰ «Ναυτικά Χρονιά».

Αὕτη ἐκτελεσθεῖσα ὑπὸ τῶν KPUPP GERMANIA WERFT A. G. KIEL, συνίστατο εἰς τὴν κατασκευὴν διπιθμένων, νέων στεγανῶν φρακτῶν ὡς καὶ εἰς ἀντικατάστασιν τῆς μικρᾶς δοηθητικῆς μηχανῆς ὑπὸ μηχανῆς DIESEL — KPUPP 800 1.πτων, ἡτις διδει ἐις τὸ σκάφος ταχύτητα 12 κόμβων. 'Ἡ χωρητικότης τοῦ σκάφους η ἔξηθη κατὰ 200 τόννους προσδίδονται εἰς τὸ σκάφος ταχύτητα 8—9 κόμβων.

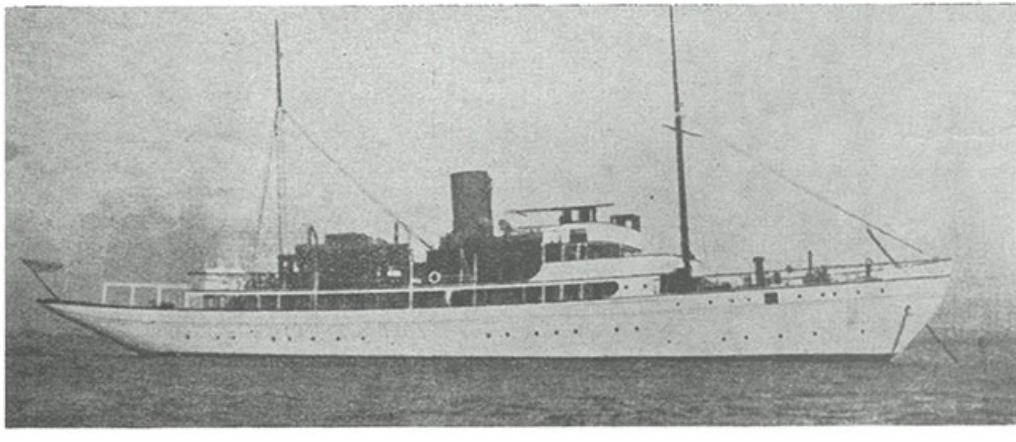
Χαρακτηριστικὴ ἐπίσης τῶν συγχρόνων διεθνῶν οίκονομικῶν σχέσεων εἰνε καὶ ἡ ναυπηγήσις τεσσάρων ἀλιευτικῶν δι' Ἀγγλον. πλοιοκτήτας, οἵτινες είχον μάκρα μπλοκέ ἐν Γερμανίᾳ.

ΔΑΝΙΑ

'Ἡ ναυπηγικὴ βιομηχανία παροντίσασε κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐξαρετικὴν ὅλως κίνησιν ἐν Δανιμαρκά, ήτις ἔχει ἐπιδειξεῖσθαι ἐσχάτως ἐξαρετικὴν εἰδικότητα εἰς τὴν κατασκευὴν μότορ-τάνκερς καὶ ειδικῶν πλοιών διὰ τὴν μεταφορὰν δύων, εἰς ἀλλοτεροποιησθεῖσαν σχεδὸν ἀποκλειστικῶς αἱ Δανικαὶ ναυπηγῆσις. 'Ἀντιπροσωπεύται τοῦ τύπου τῶν ειδίκων πλοιών διὰ μεταφοράν δύωρων εἰνε τὸ «HERDIS», 2850 τ. φορτίου μὲ μηχανὴν Δῆζελ, «BURMEISTER» καὶ «WEIN» 2250 1.πτων, ταχύτητος 13 1/2 κόμβων καὶ τὸ «VIBRAN» 3.200 τόν. μὲ μηχανὴν Ντῆζελ B. & W. 4300 1.πτων, ταχύτητος 15 1/2 κόμβων. 'Ἀμφότερα κατεσκευασθέσιαν ὑπὸ τῶν Ναυπηγεῶν ELSINORE.

'Ἐτερα εἰδικὰ πλοῖα δι' δύωρων πατεσκευάσθησαν διὰ λογαριασμὸν τῆς ἑταρίας JOHN GORTHON, ἐξ ὧν τὸ «IVAN GORTHON» 1.πτων διποδινάμεως 1200 1.πτων, εἰνε ταχύτητος 3400 τόν. φορτ. 'Ἀμφότερα τὰ πλοῖα ταῦτα εἰνε ἀτμοκίνητα.

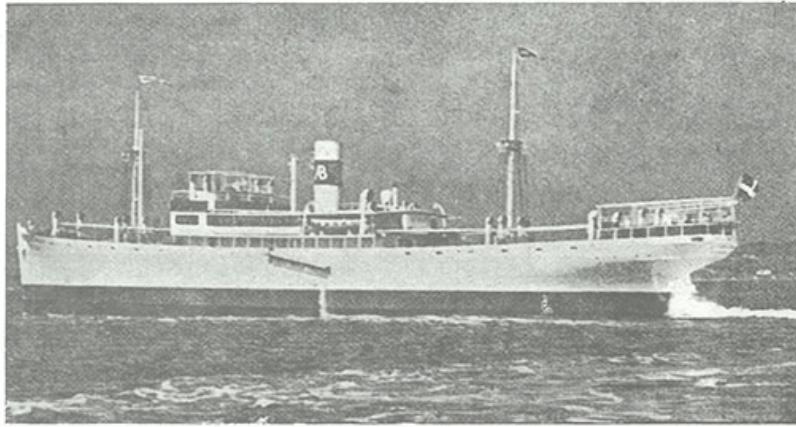
'Ἐκ τῶν μεγάλων μότορ-τάνκερς τῶν κατασκευασθέντων κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἐν Δανίᾳ ἀναφέρομεν τὰ ὑπὸ τῆς ODENSE STAAL SKIBS-



Ἐκ καλλίγραμμαν καὶ πολυτελὲς θαλαμηγὸν «XARIFA 3» κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν SAMUEL WHITE,

VAERFT κατασκευασθέντα «EUROPE», «PERNA» και «PRESIDENT DE VOGUE».

Τὸ «EUROPE» μότορ-τάνκερ 12.835 τον. φορτίου κατεσκευάσθη διὰ λογαριασμὸν τοῦ Νορβηγικοῦ Οίκου TEXAS COMPANY NORWAY A/S, OSLO, διαστάσεων 485' X 62' X 34', ἐναυπηγήθη βάσει



Τὸ Σουηδικὸν μότορο πτ. «VINGALAND»

τοῦ μικτοῦ συστήματος ναυπηγήσεως μὲ διαμήκεις καὶ ἔγχαρσίους νομεῖς. Αἱ δεξαμεναὶ αὐτοῦ ἔξυπηρετοῦνται ὑπὸ ἀντλιοστασίου ἐφωδιασμένου διὰ τεσσάρων ἀντλιῶν HAYWOOD — TYLOR παροχῆς συνολικῆς 900 τόνων τὴν δραν, αἵνες λαμβάνονται τὸν διὰ τὴν κίνησιν αὐτῶν ἀπαυτούμενον ἀτμὸν ἐκ βοηθητικῶν λεβήτων δυναμένων νότιοι χρησιμοποιήσωσι καὶ τὰ ἔξαγωγικὰ καυσαέρια τῆς κυρίας μηχανῆς. Ἡ κυρία προωστήριος μηχανᾶς αὐτοῦ ἀποτελεῖται ἐν μᾶς BURMEISTER & WEIN, τετράχρονον ἔξακτονδρον, μὲ ὑπερσυμπεστὴν ἀποδίδονταν 3850 ἵππους εἰς τὰς 105 στροφάς. Ταχύτης πλοίου 11 κόμβοι.

Τὸ «PERNA». — Τοῦτο εἶναι ἐν τῶν δώδεκα δηξελοκονήτων δεξαμενόπλοιων τῶν παραγγελθέντων ὑπὸ τῆς ANGLOSAXON PETROLEUM COMPANY, τὸ μόνον ἄλλως τε παραγγεθὲν ὑπὸ ταύτης εἰς Σκανδιναվίαν Ναυπηγεῖον.

Τρία τούτων παρηγγέλθησαν ἐν Γερμανίᾳ, τρία ἐν Ολλανδίᾳ, ἐν Ἰταλίᾳ καὶ τὰ τέσσαρα ἵππουσα ἐν Ἀγγλίᾳ.

Τὸ «PERNA» εἶναι 12.100 τόνων φορτ., διαστάσεων 460X69X34 καὶ δύνησις 27''. Προωθεῖται ὑπὸ μᾶς μηχανῆς ἀπλῆς ἐνεργείας μετὰ ὑπερσυμπεστοῦ.

Τὸ «PRESIDENT DE VOGUE», 14.300 τόν. φορτ. κατεσκευάσθη ὑπὸ τῆς ODENSE STAAL Co διὰ λογαριασμὸν τῆς νέας ἑταιρίας SIG BERGESEN & Co. Αἱ διαστάσεις αὐτοῦ εἶναι 495'X64' 9''X 35' προωθεῖται δὲ ὑπὸ δύο μηχανῶν BURMEISTER & WEIN, 4600 ἵππους συνολικῆς ἀποδόσεως.

Τὰ ναυπηγεῖα τῆς BURMEISTER & WEIN μεταξὺ τῶν ἄλλων κατεσκεύασαν καὶ τὸ μότορ-τάνκερ «PETTER» 14.700 τόν. φορτ., καὶ τὰ ἀκόλουθα τρία δηξελοκήντα φορτηγά: Τὰ δύο ἀδελφὰ «HOEGH-CARRIER» καὶ «HOEGH TRANSPORTER» 8500 τόν. φορτ., ταχύτητος 13 κόμβων. Ἐν τούτων τὸ μὲν πρῶτον ἐφωδιάσθη μὲ μηχανῆν BURMEISTER & WEIN, τὸ δὲ δεύτερον μὲ μηχανῆν MAN. Ὡς καὶ ἐν φορτηγὸν μότορο πτ. διὰ λογαριασμὸν τῆς MOTOR-TRAMP A/S, SVENSTED, διαστάσεων 389'X56'X45' 7000 τ. φορτ., μὲ μηχανῆν BURMEISTER & WEIN 3100 ἵππου τετρακύλινδρον καὶ ταχύτητος 13 κόμβων.

Εἰς τὰ Δανικὰ ναυπηγεῖα τοῦ NAKSKOV — SKIBSVAERET παρηγγέλθη διὰ λογαριασμὸν τοῦ DET DANSK — FRANSKE DA MPSKIBSSELSKAD φορτηγὸν πλοίου 5800 τόνων μὲ μηχανῆν BURMEISTER & WEIN 1700 ἵππου.

Κατὰ μῆνα Σεπτέμβριον συνεπληρώθη καὶ ἡ κατασκευὴ τοῦ Δανικοῦ μότορ - λάινερ «CANADA» διὰ λογαριασμὸν τῆς EAST ASIATIC COMPANY. Τοῦ ὑποδειγματικοῦ τούτου μότορ - λάινερ παρασθέτουμεν τὴν κατὰ τὰς δοκιμὰς αὐτοῦ ληφθεῖσαν φωτογραφίαν.

ΣΟΥΗΔΙΑ

Ἡ Σουηδικὴ Ναυπηγικὴ καὶ Μηχανουργικὴ βιομηχανία παρουσίασε καὶ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ζωηρὰ κίνησιν. Πρωτεύονταν θέσιν εἰς τὴν κίνησιν ταύτην κατέχουνται καὶ ἐδῶ τὰ μότορ-τάνκερος καὶ τὰ δηξελοκήντα φορτηγά λάινερ.

Ἀπαριθμοῦμεν κατωτέρω τὰ κυριότερα τούτων:

Τὰ δύο ἀδελφὰ μότορ-τάνκερος «FALKEFJELL» καὶ «FAGERFJELL» κατασκευα-

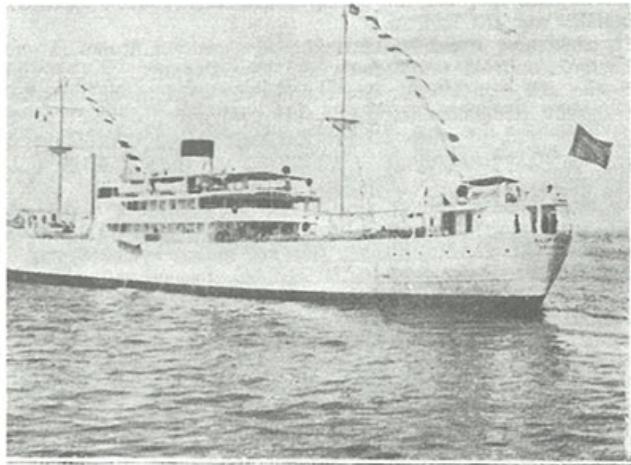
σθέντα εἰς τὰ ναυπηγεῖα KOCKUMS διὰ λογαριασμὸν τῆς SKIBS A/S DOVKEFJELL.

Ταῦτα εἶναι 12.500 τόν. φορτ., διαστάσεων 460' X 59' 6'', ἔχουσι δὲ πρωστήριον μηχανῆν τύπου KOCKUM 3450 ἵππων προσδίδουσα εἰς ταῦτα ταχύτητα 12 κόμβων. Τὸ μότορ-τάνκερ «BRAJARA» 12.300 τ. φορτ., ταχύτητος 12.6 κόμβων κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν A/B GOTAVERKEN, GOTHENBURG.

Ἐκ τῶν μότοροπτ. τῶν προοριζομένων ὡς φορτηγῶν λάινερς τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα εἶναι τὰ «BIRKALAND» & VINGALAND γνωστά ἡμῖν ὡς προσεγγίσαντα εἰς Πειραιᾶ τῆς SVENSKA ORIENT LINEN καὶ μία λίαν ἐνδιαφέρουσα τετράς προοριζομένη διὰ τὰς γραμμὰς τῆς Νοτίου Αμερικῆς. Ἐκ τῶν τελευταίων τούτων τὰ τρία εἶναι ἡδη ἔτοιμα ὄνομασθέντα «ARGENTINA», «BRAZILL» καὶ «NORD-STJERNAN». — Ταῦτα εἶναι μότοροπτ. 5200 τόνων προωθούμενα ὑπὸ 2 μηχανῶν Δῆξει ἔκαστον συνολικῆς ιπποδυνάμεως 6899 ἵππων, τύπου GOTAVERKEN, προσδίδουσῶν εἰς ταῦτα ταχύτητα 15 1/4 κόμβων. Ναυπηγοὶ τῶν πλοίων τούτων ἥσαν οἱ A/B GOTAVERKEN, GOTHENBURG, οἵτινες ἐπίσης ἐναυπηγήσαν καὶ τὸ μότοροπτ. «KLIPPARAEN».

Τὸ «BIRKALAND» καὶ τὸ «VINGALAND» εἶναι 4750 τόνων γκρός, ταχύτητος 14 1/2 κόμβων μὲ μίαν μηχανήν BURMEISTER & WEIN ἔκαστον, διπλῆς ἐνεργείας, δίζηνον 3000 ἵππων. Τὰ πλοία ταῦτα ἐναυπηγήθησαν ὑπὸ τῆς ERIKSBERGS MEK, UERKSTADS, τοῦ GOTHENBURG.

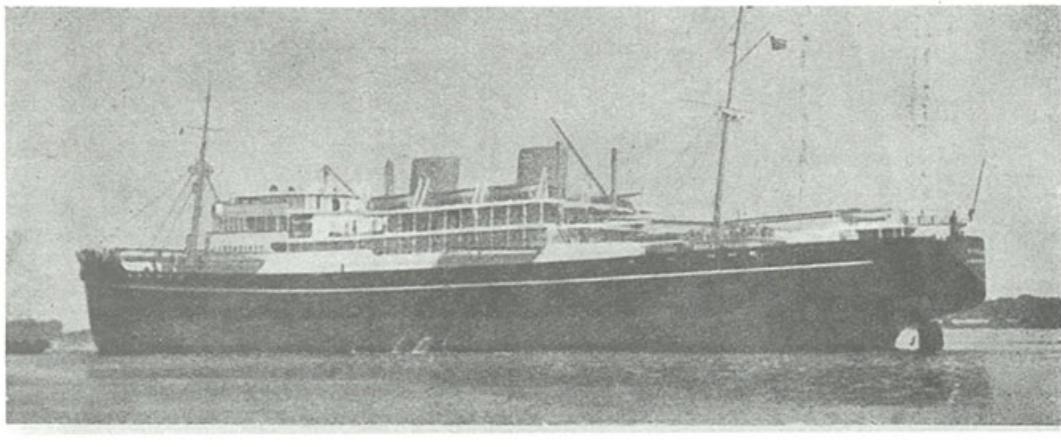
Ἐκ τῶν ἀποκοινήτων ἐνδιαφέροντος παρουσιάζει τὸ S/S «SIREDAL» ναυπηγήθεν ὑπὸ τῶν NYLANDS VERKSTAD, κατὰ παφαγγέλιαν τῆς A. S. LANGFER. Αἱ διαστάσεις τούτου εἶναι 246'X39'X19' 6'', ἡ δὲ ταχύτητος 10 κόμβων. Αἱ πρωστήριοι μηχαναὶ αὐτοῦ εἶναι παλινδρομικαὶ ὑπερθέρμοι ἀτμοῦ τύπου LENTZ. Ἐπει τοῦ πλοίου τούτου ἐφημώσθησαν πολλαὶ εὐχολίαι στοιθασίας φορτίων. Ἀναφέρομεν ἐπίσης,



Τὸ Σουηδικὸν μότορο πτ. «KLIPPAREN»

ὅτι καὶ ἔρετος ἐπανελήφθη κατασκευὴ πλοίου τύπου «BENCAS» μὲ τοὺς λέβητας ἐπὶ τοῦ καταστρώματος.

Τέλος ἡ Σουηδικὴ κυβέρνησις παρήγγειλεν εἰς τὰ ναυπηγεῖα LIND-HOLMEN — MOTALA τοῦ GOTHENBURG ἐν παγοθραυστικὸν τὸ «SKAGERAK», δύπερ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θύμιον ἐφοδιασθῆν διὰ τῶν



Τὸ Δανικὸν μότορ - λάινερ «CANADA»

νέων μηχανών τύπου «GOHTA», δστις είνε συνδυασμός μηχανής Δηζελ και ατμομηχανής λειτουργούσης διά όφεμού άρρενος.

ΓΑΛΛΙΑ

'Εν Γαλλίᾳ έκαπολούθει ή μετασκευή και συμπλήρωσης του ίπερωκενίου «NORMANDIE» συνισταμένη κυρίως είς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς περιοχῆς τῆς πρώνης, τὴν τοποθέτησην τρίτου δισιθανόντος συνδέσμου (expansion joint) εἰς τὰ ὑπερκατασκευάματα αὐτοῦ, και τὴν ἀναστορφὴν τῆς φορᾶς περιστροφῆς τοῦ ἐμπροσθίου ζεύγους ἔλικων.

Αἱ μετασκευαὶ αὗται ὑπηρογεύθησαν ἐκ τῶν κατὰ τὰ πρώτα ταξίδια παρουσιάσθητων κραδασμῶν.

'Ἀπὸ ἀπόφευκης ἐπιβατηγῶν ή Γαλλικὴ Ναυπηγικὴ Βιομηχανία ἔχει νὰ παρουσιάσῃ τέσσαρα λίαν ἐνδιαφέροντα πλοῖα:

Τὸ «PRESIDENT DOUMER» δηζελοκίνητον λάινερ 14820 τόνων γκρος μὲ 134' 90" B' καὶ 74 τρίτης, μελετημένον και διὰ τὴν μεταφορὰν 574 στρατιωτῶν.

'Εχει δύο μηχανάς συστήματος BURMEISTER & WEIN κατασκευασθείσας ὑπὸ τῶν SCHNEIDER & Cie, διλικῆς ἵποδυνάμεως 8100 ἵππων εἰς 125 στροφάς, προσδιδόντας εἰς τὸ σκάφος ταχύτητα 16,8 κόμβων. Τὸ πλοῖο τὸντο ἐξαιρετικῶς πολυτελὲς κατεσκευάσθη διὰ τὰς γραμμάς "Αἴα" Ἀνατολῆς, διὰ λογαριασμῶν τῶν MESSAGERIES ὑπὸ τῶν Ναυπηγείων SOCIETE PROVENCAL DE CONSTRUCTION NAVALES. Τὰ «VILLE D' ORAN» καὶ «VILLE D' ALGERS» ἐν πολλοῖς προσομοίζοντα ἀλλήλοις, ἀν καὶ τὸ πρῶτον είνε κατὰ τι μεγαλύτερον τοῦ δευτέρου. Τὸ «VILLE D' ORAN» ἔχει διαστάσεις 492' X 64' 6'', ἐνῷ τὸ «VILLE D' ALGERS» 465' X 63' X 40'', και είνε ἐκποτίσματος 8700 τόννων εἰς τὸ βύθισμα τοῦ 21' 6''. Ἀμφότερα τὰ πλοῖα είνε προωρισμένα διὰ τὰς γραμμάς Ἀλγερίου δυνάμενα νὰ συνδέσουν τοῦτο μετά τῆς Μασσαλίας εἰς 16 μόνον ώρας. Ὡς πρωστηρίους μηχανάς ἔχουσιν ἀτμοστροβίλους τύπου PARSONS τροφοδοτούμενους ὑπὸ λεβήτων PENHOET. Ἡ ταχύτης τῶν σκαφῶν είνε 21 τακτικῶν κόμβων μὲ 2 ἐπὶ πλέον ἐφεδρικοὺς κόμβους. Ἐκείνοι διεργάτηριζει τὰ δύο πλοῖα ταῦτα είνε ἐκτὸς τῆς σχετικῆς πολυτελείας και ἡ μέριμνα ἡ καταβληθεῖσα διὰ τὴν διάγνωσιν, πρόδηψιν και καταστολὴν πυρκαϊῶν ὡς και αἱ πολυάριθμοι διὰ στεγανῶν φρακτῶν ὑποδιαιτήσεις.

Τὸ «CHELLAH» τῆς PAOUET κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν FORGES ET CHANTIERS DE LA MEDITERRANEE, διαστάσεων 460' X 63' X 37' 6'' διὰ 470 τόνων και 3000 τόννους φορτίου. Είνε διακεκομημένον πολυτελῶς, μὲ βεράνδες, TERRACE — CAFE κυλίκεστον—μπάρα ἀμερικανικὸν κλπ. Προωθεῖται ὑπὸ ἀτμοστροβίλου 14300 ἵππων, μὲ ταχύτητα 21,5 κόμβων.

'Ἐνδιαφέροντα ἐπίσης είνε ἡ μετασκευὴ τοῦ JEAN LABORDE τῶν MESSAGERIES ὑπὸ τῶν ἀρχικῶν κατασκευαστῶν SOCIETE PROVENCAL. Ἡ μετασκευὴ αὕτη σὸν τοῖς ἄλλοις περιλαμβάνει και τὴν ἐπιμήκυνσιν τῆς πρώτας κατὰ τὸ σύστημα YOURKEVITCH, ἐπίσης δὲ αὔξανται και ἡ ἵποδυνάμις τοῦ πλοίου.

'Ἡ κίνησις τῶν Γαλλικῶν Ναυπηγείων είς φορτηγὰ ὑπῆρξεν πεντεκάρα. Ἀναφέρομεν πατοτέρω τὰς κυριωτέρας ναυπηγήσεις:

Τὸ μότορ-τάνκερ «SHEHERAZADE» τὸ μεγαλύτερον γαλλικὸν τάνκερ 18500 τόνων φορτίου ναυπηγηθὲν ὑπὸ τῶν Ναυπηγείων τῆς SEINE MARITIME WORM & Cie διὰ λογαριασμῶν τῆς Cie AUXILIARE DE NAVIGATION ἔχει μῆκος 550' πρωσθεῖται δὲ ὑπὸ δύο μηχανῶν SCHNEIDER τύπου BURM. & WEIN τετραχρόνους 8800 ἵππων, μὲ ταχύτητα 11 1/2 κόμβων.

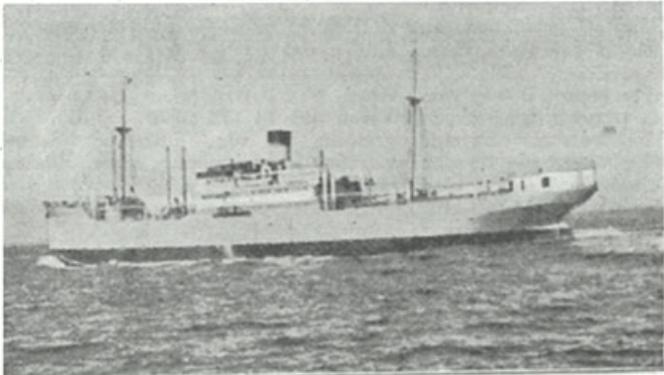
Διο φορτηγὸν 9000 τόνων φορτίου διὰ λογαριασμῶν τοῦ OïKOU DREYFUSS, πρωσθούμενα διὰ κινητήρων SULZER διεργόνων 5300 ἵππων εἰς τὰς 125 στροφάς και ταχύτητα 15 κόμβων.

Διὰ τοῦ συνδυασμοῦ Γαλλοδανικῶν συμφερόντων παρηγγέλθη και κατεσκευασθὲν ἐν Δανιᾳ εἰδικὸν πλοῖον μεταφορᾶς διωρῶν διὰ λογαριασμῶν τῆς ἑταῖριας FRAISSINET, 1950 τόνων φορτίου, 17 1/2 μιλίων, 330' X 44' X 27.3''. Προωθεῖται ὑπὸ μηχανῆς B. & W. διεργόνων 4400 ἵππων, τοῦτο δύναται νὰ μεταφέρῃ και 12 ἐπιβάτας πρώτης θέσεως.

ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Καὶ εἰς τὴν χώραν ταῦτην αἱ κυριώτεραι ναυπηγήσεις συνίστανται εἰς κατασκευάς μότορ-τάνκερς και μότοροις γενικῶς. Ἐκ τῶν πρώτων ἀναφέρομεν τὰ ἀδελφὰ τάνκερς «ROTYLA» και «SUNNETA» κατασκευασθέντα ὑπὸ τῆς ROTTERDAM DRYDOCK Co, διὰ λογαριασμῶν τῆς PETROLEUM MAATSCHAPPIJ «LA CORONA». Ταῦτα κυρισμένα εἰς 21 δεξαμενάς ἔχονται 12100 τ. φορτίου ἐκπόμπα 16.800 τόννων εἰς τὸ βύθισμα τῶν 27 1/2 ποδῶν και διαστάσεις 480' X 59' X 34'. Αἱ μηχαναὶ αὐτῶν, ἀνὰ μίαν ἔκαστον είνε τύπου WERKSPOOR 3600 ἵππων και προσδίδονται εἰς τὰ σκάφη ταῦτα ταχύτητα 13 κόμβων.

Ιαὶ ἐνδιαφέροντα είνε τὰ μότορ-τάνκερς «W. B. WALDEN» και «W. WALKER» τοῦ αὐτοῦ ἐκποτίσματος διωια σχεδόν καθ' διὰ πλὴν



Τὸ Σουηδικὸν μότοροιπτ «ARGENTINA»

τῶν ναυπηγικῶν γραμμῶν. Τὸ «WALDEN» είνε τύπου ARCFORM και θά βοηθήσῃ οὕτω εἰς τὴν ἐξαγωγὴν σαρῶν συμπερασμάτων ὡς πρὸς τὴν σχετικὴν ἀξίαν τῶν γραμμῶν ARCFORM. Ἀμφότερα τὰ πλοῖα ταῦτα είνε 15.000 τόν. φορτίου ἔχονται μηχανάς KPUPP και κατεσκευάσθησαν διὰ λογαριασμῶν τῆς STANDARD SHIPPING Co.

Ἐκ τῶν μότοροιπτῶν παρουσιάζει τὸ «JANSSENS» κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν ναυπηγείων P. SMIT ROTTERDAM διὰ τὴν ἐταιρίαν KONINKLIJKE PAKETVAART, διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοικῶν συγκοινωνῶν εἰς τὰς 'Ολλανδίας Ἀποικίας.

Αἱ διαστάσεις τοῦ είνε 276X43X13' 7'', 1200 τόν. γκρόδ, μὲ μηχανή SULZER τετράχρονον 1000 ἵππων και ταχύτητα 11 κόμβων.

Ἐκ τῶν φορτηγῶν σπουδαιότερον θεωροῦμεν τὸ εἰδικὸν πλοῖον, παραγγελθὲν ὑπὸ τῶν SOBIET, προσριζόμενον διὰ τὴν μεταφορὰν ἔκλειστας. Τοῦτο παρουσιάζει πλείστας καινοτομίας τυχούντας διπλώματος εὑρεσιτεχνίας εἰς ὅφελο τῶν κατασκευαστῶν τοῦ NEDERLANDS-CHE SCHEEPSDOUW MIS — γνωστὰς ὑπὸ τὸ γενικὸν δνομα «AMSTERDAM TYPE PATENT». Τοῦτο φέρει ἀνοίγματα κυτῶν διήκοντα καθ' ὅλον τὸ πλάτος τοῦ πλοίου και εἰδικὴν διάταξιν διὰ τὴν εύκολιαν στοιβασίας και φορτοεκφορτώσεως ἔκλειστας.

NOPBΗΓΙΑ

Καὶ ἐνταῦθα πρωτεύοντα σέσιν κατέχουν τὰ μότορ-τάνκερς και τὰ μότοροιπτ. 'Ἐκ τῶν ἀναφέρομεν τινά:

Τὸ δηζελοκίνητον δεξαμενόπλοιον «BRAZIL» 1300 τόνων, 480' X 59' 6 X 34' μὲ δύο μηχανάς BURMEISTER &WEIN 4.000 ἵππων συνολικῆς ἵποδυνάμεως, κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν ναυπηγείων NAKSKOV SKIBSVAERFT. 'Ἡ ἴδια ἑταῖρια κατεσκευάσει και τὸ μότορο σπ «PATSPANAG» διὰ λογαριασμῶν τῆς SIAM NAVIGATION Co.

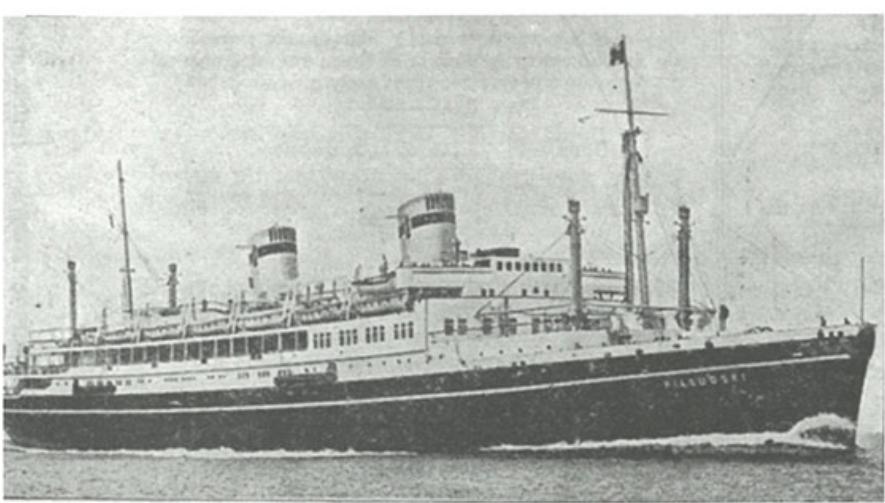
Τὸ μότορ-τάνκερ «HAAKON HAUAN», διεργάτηριζει τὸ μεγαλύτερον πλοῖον κατασκευασθὲν ἐν Νορβηγίᾳ. Είνε 9900 τόνων φορτίου, 425' X 56' X 33' 6'', ἔχει δὲ μηχανάς AKERS τύπου BURMEISTER & WEIN 3150 ἵππων προσδίδονται εἰς τὸ σκάφος ταχύτητα 11 κόμβων.

Ἐπίσης ἀναφέρομεν ἐνταῦθα και τὴν μετασκευὴν τῶν μηχανῶν τῶν τριῶν ἀτμοπλοίων «CUBANO», «THODE FAGELUNDE» και «TROUBADOUR», εἰς ὅ προσετέθη ἀτμοστροβίλος ἐξαγωγικοῦ ἀτμοῦ τύπου BAUERWACH. 'Ημετασκευὴ αὕτη ἐξετελέσθη ὑπὸ τῶν ναυπηγείων NYLANDS VERKSTED.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Τὸ μότορ - τάνκερ «CAMPILIO», κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν ἐν VALENCIA Ναυπηγείων UNION NAVAL DE LEVANTE, διὰ λογαριασμῶν τοῦ 'Ισπανικοῦ Μονοπλοίου. Τοῦτο είνε ἔν, μᾶς σειρᾶς πλοίων μελετηθέντων διὰ τὴν 'Ισπανίαν ὑπὸ τοῦ SIR ISHERWOOD. Φέρει μηχανάς KPUPP DIESEL προσδίδονται εἰς τὸ σκάφος ταχύτητα 11 κόμβων. Τοῦτο μετὰ τὴν ἀποπεράσωσιν τοῦ παρελθόντη ὑπὸ τοῦ 'Ισπανικοῦ Ναυτικοῦ, διὰ νά χρησιμοποιηθῇ ὡς συνοδὸν πλοίων στόλου, τὸ δὲ 'Ισπανικὸν Μονοπλόιον παρηγγειλεν εἰς ἀντικατάστασιν ἔτερον ἐν VALENCIA πάντοτε, ὑπὸ τὴν ἀποπτείαν τοῦ ISHERWOOD, δστις ἐκπονεῖ και τὴν σχετικὴν μελέτην.

Ἐις τὰ αὐτὰ ναυπηγεῖα κατεσκευάσθη και τὸ κρατικὸν πλοῖον «ARTABRO», μέλλον νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς πλοῖον «Υδρογραφικῆς 'Υπηρεσίας διὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ



Τὸ Πολωνικὸν μότορ-λάινερ «PILSUDSKI» ναυπηγηθὲν ἐν Ἰταλίᾳ. πλοῖον «ARTABRO», μέλλον νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς πλοῖον «Υδρογραφικῆς 'Υπηρεσίας διὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ

'Αμαξώνος ποταμού. "Έχει δηξελοηλεκτρικήν πρόσωσιν μὲ κινητήρα 500 ίππων. Αἱ διαστάσεις του είναι μήκος 191' καὶ πλάτος 36'.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Τὸ «NOSHIMA MARU». — Έτέθη ἐν λειτουργίᾳ κατὰ μῆνα Μάρτιου 13.000 τόννων φορτ., διαστάσεων 446 X 62 1/2' X 34 1/2 καὶ 27' δύντισμα. Πρόσκειται περὶ τοῦ τελευταίου πλοίου μᾶς σειρᾶς ἔξ 6 πλοίων τῶν: «NAGARA», «NARUTO», «NAKO», «NOTO», «NOSHIMARO» καὶ «NOSHIMA MARU». Ταῦτα περιεγράφουσαν ἡδη εἰς τὰ «Ναυτικά Χρονικά». Είναι ἔξαιρετικά «CARGO LINERS» ταχύτητος τακτικῆς 15 1/2 μιλῶν ἀναπτύξαντα κατὰ τὰς δοκιμάς 18 1/2 μιλιά. "Έχουσιν εἰδικὰς διατάξεις διὰ τὴν στοιβασίαν εἰδικῶν φορτίων, κατεψυγμένων τροφῶν, ψαριών, μεταξωτῶν κτλ. Τοία τούτων είναι ἐφωδιασμένα διὰ προωτηρίου μηχανῶν M. A. N. ἐπτακανύλινδρων 6.700 ίππων εἰς τὰς 106 στροφάς, τὰ δὲ λοιπά τοία διὰ μηχανῶν τῆς αὐτῆς ἵπποδυνάμεως MITSUBISHI — SULZER.

Τὸ στροβιλοκίνητον φορτηγὸν λάινερ «HEITO MARU» κατασκευασθὲν ὑπὸ τῆς MITSUBISHI KABUSHIKI KAISHA. Αἱ διαστάσεις τούτου είναι 36' X 50' X 33', προωθεῖται δὲ ὑπὸ στροβίλων διπλῆς ἀναγωγῆς στροφῶν, 3000 ίππων, τύπου MITSUBISHI — ZOELLY.

"Η ταχύτης τοῦ σκάφους τούτου είναι 14 1/2 μιλιά.

Περισσότερα στοιχεῖα σχετικῶς μὲ τὰς Ἰαπωνικὰς ναυπηγήσεις ἐλλείποντι, πάντως είναι γνωστόν, διὰ συμφώνων μὲ τὸ τελευταῖον Ἰαπωνικὸν Σχέδιον προσβλέπεται ἡ κατασκευὴ 450.000 τόνων ἐντὸς τριετίας μὲ βάσιν τὴν κατὰ Λίρας 3 ἐπιχορήγησην ἐκάστου ναυπηγούμενου νέου τόννου.

"Ἐλησμονήσαμεν ν' ἀναφέρωμεν καὶ τὰ 2 φορτηγὰ μότοροφυτες, τὰ ὑπὸ τῆς MITSUI BUSSAN KAISHA κατασκευαζόμενα διὰ λογαριασμῶν τῆς OSAKA SHOSEN KAISHA διὰ τὰς γραμμάς ΑΦΡΙΚΗΣ καὶ ΝΟΤΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ. Τὰ πλοῖα ταῦτα θὰ είναι ταχύτητος 18 1/2 κόμβων. ΙΤΑΛΙΑ

"Ἡ κίνησις ἐν Ἰταλίᾳ παρουσίασε σημαντικὴν ὑφεσιν, ἀν καὶ ἡ παραγγελία τῶν δύο Πολωνικῶν ὑπερωκεανών «PILSUDSKI» καὶ «BATORY», ἔσωσεν ἐν τινι μέτρῳ τὴν κατάστασιν.

«PILSUDSKI» καὶ «BATORY» 493 X 70' 6'' X 37' 6'' δι' ἐπιβάτας καὶ φορτίων 5100 τόνων. Μότορο λάινερ διὰ τὰς γραμμάς τῆς GDYNIA AMERICA LINE. "Έχουσιν ὡς προωτηρίους μηχανᾶς 2 κινητήρας SULZER συνολικῆς ἵπποδυνάμεως 12.500 ίππων, προσδιδόντας εἰς τὰ πλοῖα ταῦτα ταχύτητα 20 κόμβων. Είναι διημετρημένα μὲ σχετικὴν πολυτέλειαν διὰ 30 ἐπιβάτας Α' καὶ Β' θέσεως καὶ 402 Γ' θέσεως.

Τὸ πρῶτον ἀποπερατωθὲν, ἡδη, κατεσκευάσθη ὑπὸ τῶν CANTIERI RIUNITI DELL' ADRIATICO, MONFALCONE.

Τὰ CANTIERI RIUNITI NAVALI RIUNITI, κατεσκεύασαν τὸ δηξελοκίνητον δεξαμενόπλοιον «ANTEO» διὰ λογαριασμὸν τῆς SOCIETA LIGURE DI ARMAMENTO, τοῦτο είναι 9800 τόννων φορτίου, ἔχει δὲ κινητήρας δηξελετό τύπου FIAT, 4000 ίππων, ἔναντι τοῦ δοκιμάς 4986 ίππους καὶ ταχύτητα ἀνωτέραν τῶν 15 κόμβων.

Τὸ ναυπηγεῖον τοῦτο κατεσκεύασεν καὶ ἔν δὲ ρυμουλκὰ διὰ λογαριασμὸν τῆς Περσικῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ μητροτάνκερ «AURIS» 1200 τόννων φορτ., κατασκευασθὲν εἰς διὰ λογαριασμὸν τῆς ANGLO SAXON PETROLEUM Co. Τοῦτο προτὸς CANTIERI RIUNITI DELL' ADRIATICO MONFALCONE, ὥστεται ὑπὸ μηχανῶν WERSPOOR 44500 ίππων.

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΡΩΣΣΙΑ

Ἐλάχιστα στοιχεῖα σχετικῶς πρὸς τὰς ἐν τῇ Σοβιετικῇ ΡΩΣΣΙΑ ἐκτελουμένας ναυπηγήσεις ὑπάρχουσιν.

ΠΑΝΤΩΣ είναι γνωστὸν, ὅτι καὶ εἰς τὴν χώραν ταύτην ὑπάρχει πρόγραμμα ἐκτεταμένων ναυπηγήσεων.

Κατὰ Ιανουάριον ἐπερατώθη ἡ κατασκευὴ τοῦ δηξελοκίνητον Δεξαμενόπλοιον MOLOTOV ὑπὸ τῶν Κρατικῶν Ναυπηγείων τοῦ SORMOV, πλησίον τοῦ GEORKI.

Τὸ πλοῖον τοῦτο 8500 τόννων φορτ. Ἱσχισεν ἐκτελοῦν μεταφορὰς ἐντὸς τῆς ΚΑΣΠΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ.

Δένγεται δὲτ κατασκευάζονται ἔτερα δύο δῦμοι σκάφη.

Ἐπίσης πληροφορούμενα διὰ εἰς τὰ Κρατικά Ναυπηγεία τοῦ LENINGRAD ἥζοισεν ἡ κατασκευὴ δύο ὑπερεμγένων παγοθραυστικῶν 11.000 τόνων φορτ., μὲ τρεῖς κινητηρίους ἀτμοστροβίλους συνολικῆς ἵπποδυνάμεως 10.000 ίππων. Τὰ πλοῖα ταῦτα θὰ δύνανται νὰ φέρωσι καὶ δύο δερπλάνα ἔκαστον.

HN. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ

Ἄποδόφεως ναυπηγήσεως καθαρῆς ἐμπορικῶν σκαφῶν αἱ 'Ηνωμέναι Πολιτείαι δὲν ἔχουσι νὰ ἐπεδείξωσι τίποτε ἄξιον λόγου. Ἡ ναυπηγικὴ δῦμως διοικηνία τῆς χώρας ταύτης ἐτροφοδοτήθη ἀρκούντως ἐκ τῶν πολεμικῶν κατασκευῶν, αἰτινες ἀπῆρξαν μᾶλλον ἀφθονοι. Ἐχάτως γίνεται εὐρεῖα συζήτησι σχετικῶς μὲ τὴν μελετωμένην παραγγελίαν μεγάλων ὑπερωκεανῶν.

Διὰ τὸ διαφρεύσαντας ἔτος ἔχομεν νὰ ἀναφέρωμεν μόνον μερικὰς κατασκευάς τάνκερ ὅπως π. χ.

«SONCONY — VACUUM». — Στροβιλοκίνητον δεξαμενόπλοιον 500 ποδῶν μήκους, 15.285 τόνων φορτίου, προωθούμενον ὑπὸ ἀτμοστροβίλων διπλῆς ἀναγωγῆς στροφῶν, νάυπηγήθην ὑπὸ τῆς NEW — YORK SHIPBUILDING Co, CAMDEN N. J.

Ἐπίσης κατεσκευάσθη καὶ τὸ ἀδελφὸν τοῦ ἀνωτέρω πλοίου, δεξαμενόπλοιον «MAGNOLIA».

N.V. CORNS. SWARTTOUW'S STUWADOORS MAATSCHAPPY

(CORN'S. SWARTTOUW'S STEVEDORING COMPANY LIMITED)

ROTTERDAM

21 WILLEMSKADE

AMSTERDAM:

CORN'S. SWARTTOUW & BAAK
Mercurius Buildings

STEVEDORING

Owners of 15 tons electric cargo transporters and floating cranes for handling coal, iron-ore and other bulk cargoes.

Large modern sheds with 13 electric LUFFING cranes, on deep water, also various plants for storage of all sorts of merchandise.

Checkweighing of all kinds of cargoes

Quickest despatches guaranteed. Bulk grain cargoes discharged by elevators

AGENTS: All over the Near East

Messrs.

ALLALOUF & Co

10 Metropolis Street.

SALONICA

P.O. Box 460 P.O. Box, 313 P.O. Box 775
TEL-AVIV JAFFA HAIFA

ANTWERP:

CORN'S. SWARTTOUW'S ANTWERP STEVEDORING CY,
(late Charles Geyr)
53 Longue Rue Neuve

ΦΟΡΤΟΣΕΚΦΟΡΤΩΣΕΙΣ

Ίδιοκτῆται ἡλεκτρικῶν μεταφορέων φορτίου 15 τόνων καὶ πλωτῶν γερανῶν διὰ τοὺς γαιάνθρακας, τὰ εἰς τὰς χύμα φορτία.

Εὑρύτατα ὑπόστεγα μετὰ 13 ἡλεκτρικῶν γερανῶν εἰς κρητιδώματα ἐπαρχοῦς βάθους, ὡς καὶ διάφοροι ἔγκαταστάσεις πρὸς ἀποθήκευσιν ἐμπορευμάτων παντὸς εἶδους.

Παραλαβὴ δι' ὅλα τὰ εἰδη φορτίων.

Ταχίστη καὶ ἡγγυημένη διεκπεραίσσωσις τῆς ἐργασίας. Τὰ εἰς χύμα σιτοφορτία ἐκφορτώνονται διὰ τῶν «σιλόξ».

Διὰ πληροφορίας καὶ Συμβόλαια αἴτευθύνεσθε εἰς τοὺς γενικοὺς πράκτορας διὰ τὴν Ἀνατολικὴν Λεκάνην τῆς Μεσογείου καὶ Μαύρην Θάλασσαν:

NAYTIKA ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΑΛΛΑΛΟΥΦ & ΣΙΑ

Γραμματοθ. 209 P.O. Box 460 P.O. Box 313
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΤΕΛ-ΑΒΙΒ ΓΙΑΦΑ
P. O. Box 775-XA'I·ΦΑ

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1935

Τό απελθόν τέος σημαντικήν έσημειώσεων άναπτυξιν είς τὴν ἀγοράν τόσον τῶν πρός περαιτέρω ἐκμετάλλευσιν, δύσον καὶ τῶν πρός διάλυσιν παλουμένων σκαρφῶν, προώθησε τὰς ἄξεις των κατὰ σοβαρὸν ποστόν, ἔναντι τῶν προηγουμένων ἑτῶν καὶ ἐδημούρησε τὸ ἀνώτατον δριον τιμῶν τῆς τελευταίας τετραετίας, ἔναντι τῶν κατωτάτων τοῦ 1932 ἐπιπλέων. Ή τοιαῦτη δελτίωσις τῶν ἄξιων δὲν ὠφειλετο ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου καὶ εἰς τὴν ἐπαύξην τοῦ δύσον τῶν ἀνέρθρων μεταφορῶν, σούπερ εἰς ἑτέρους παράγοντας, κυρίως δὲ εἰς τὴν συνεχισθεῖσαν ἀθρόαν διάλυσιν τῶν παλαιοτέρας ἡλικίας πλοίων, εἰς τὴν ἐφερτικότητα τῶν "Αγγλών — μετὰ τὰς πρός τὰ "εργάταις" ἐπιχορήγησες καὶ τὸ σχέδιον "διαλύσεως — ναυτιγήσεων", διόπι παλώντων εἰς ἀλλοδαπὸὺς ἀγοραστᾶς τὰ παλαιότερα σκάφη των, εἰς τὴν προσφανῆ σπάνιν καταλλήλου τοννάς καὶ εἰς τὴν ἐπικράτησιν καθ' ὃντον τὸ ἔτος, πλοίων τινῶν σποραδικῶν ἀνακοπῶν, ἐν τῷ ἀγορᾷ δὲ τῶν μεταχειρισμένων πλοίων, μᾶς ἐντόνους ζητήσεως χωρητικήτος δὲ δύα τὰ μεγέθη καὶ δι' ὅλας τὰς κατηγορίας τῶν πλοίων. Σημαντικὸς ἐπίσης παράγων, συντελέσας εἰς τὴν ὑψωσιν τῶν τιμῶν, ὑπῆρξεν ἡ ἀπὸ τοῦ "Ιουλίου καὶ ἐντεῦθεν πολιτικὴ ἐν Εὐρώπῃ ἀνωμαλία, ἡ ἀβεβαύτης περὶ τῶν συνεπειῶν τῆς "Ιταλοαυστρικῆς διενέξεως καὶ οἱ διαφαινόμενοι θετικά περιορισμοὶ κίνδυνοι εὐρυτέρων περιπλοκῶν καὶ νέας πολεμικῆς περιπτετείας τῆς "Ανθρωπότητος.

'Αφ' δύο μάλιστα έξερράγη ό πόλεμος εις τὴν Ἀφρικήν, γενικὴ πρὸς στιγμὴν ἐπεκράτησε νευρικότης, ήτις καὶ είχε τὸν ἀντίκτυπὸν τῆς εἰς δλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς ἐντάσεως ναυτικῆς βιομηχανίας. Οἱ ναῦλοι ἔξι δλων τῶν μεγάλων ἔξαγωγικῶν κέντρων, ἐπηρεάσθησαν ἀνατιμητικῶς, ή ζητοῖς σκαφῶν ἐπιτυχῆθη, ίδια ἔκ μέρους τῶν Ἰταλῶν, ή δὲ μειωμένην προσφορὰ προσέλαβεν ἐνρυτέρων μορφὴν, εἰς τρόπον ὁστει μοισαῖοι αἱ ἄξιαι πάντων πολιούχων σταθερῶς τὴν ἀνοικότητα. Οὕτω, σκάφος 7811 τόννων φορτίου καὶ ναυπηγήσεως 1919 ἐπωλήθη τὸν Ὁκτώβριον ἀντὶ 18.000 λιρῶν, ἐνῷ είχεν ἀγορασθῆ πρὸ διετίας ἀντὶ 7500 λιρῶν. 'Ετερον σκάφος 8250 τ. φορτίου καὶ ναυπηγήσεως τοῦ 1920 ἐπωλήθη τὸν Ὁκτώβριον ἀντὶ 19.000, ἐναντὶ προηγουμένης αὐτοῦ πωλήσεως τοῦ 1931 ἀντὶ 10.500 λιρῶν καὶ κόστους ναυπηγήσεως του 167.500 λιρῶν. Σκάφος νεωτέρας ναυπηγήσεως (τοῦ 1929) χωριτούρητος 7675 τ. φορτίου καὶ μὲ ἐπιθεώρησιν τοῦ 1933, ἐπωλήθη τὸν Νοέμβριον ἀντὶ 46.500 λιρῶν, ἐνῷ τὸν Αὔγουστον τοῦ 1932 είχε πωληθῆ μόνον ἀντὶ 34.500 λιρῶν. Τὰ μετίον μεγέθους φορτηγά, σπανίζονται εἰς τὴν ἀγοράν, συνεκέντωσαν μεγαλύτερον ποσοστὸν ἀνατιμήσεως τῆς ἄξιας των. Χαρακτηριστικὸν τούτου παράδειγμα ὑπῆρχεν ἡ κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Δεκεμβρίου πώλησης ἐνδε ἀτμοπλοίου 4450 τ. φορτίου καὶ ναυπηγήσεως τοῦ 1924, μὲ σερεβῆ Νο 2 τοῦ 1932, ἀντὶ 15.500 λιρῶν, ἐνῷ τὸ ίδιον σκάφος είχε πωληθῆ τὸ 1932, μετά προηγουμένην ἐπιθεώρησιν του, ἀντὶ 6000 λιρῶν μόνον.

Αναλυτικώτερον αἱ ἀξίαι τῶν πλοίων διαρκοῦντος τοῦ 1935 πα-
ρουσιάσαν τὴν ἀκόλουθον προοδευτικὴν ἀνάπτυξιν:

ΤΡΑΜΠΙΣ ΦΟΡΤΗΓΑ: Κυριώτεροι άγονασται ὑπῆρξαν καὶ πάλιν οἱ "Ελληνες, τὰ Σοβιέτ, οἱ Λεττονοί καὶ Εσθονοί, οἱ ἐφοπλισταὶ τῆς Κίνας ἐν τινὶ δὲ μέτωφ καὶ οἱ Ιταλοί, η ζήτησις τῶν δόπιων δώμας

άφεωρα κυρίως λάίνερς και δεξαμενόπλοια. Τα Σοβιέτ έπραγματοποίησαν κατά τους έννεα πρώτους μήνας τού ετούς την άγοράν 120 έν διλ' σκαρδών, έκ των δύοτον τα καθαρός φορτηγά ήσαν διλικής χωρητιότητος 162.428 τ. γκρός, άντι συνολικής δαπάνης 6.700.000 χρυσών σούβλιων. Κατά τό 1934 αἱ Σοβιετικαὶ ἀγοραὶ εἶχον περιλάβει 97 σκάφη διλων τῶν κατηγοριῶν, ἀξίας 2.800.000 ρουβλίων.

Αἱ ἀξιολογώτερα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἀγοραπωλησίαι φορτηγῶν ήσαν αἱ ἀκόλουθοι: Τέσσαρα ἀτμόπλοια 11.300 τ. φορτίου ἔκαστον και ναυπηγήσεως 1923, ἐπολήθησαν ἀντί διλικῆς τιμῆς 123.000 λιρῶν. Φορτηγὸν 10.200 τόννων ναυπηγήθην τὸ 1920 και διελθόν ἐπιθεώρησαν τὸ 1932 ἐπωλήθην ἀντί 20.500 λιρῶν. Φορτηγὸν 8515 τ. φορτίου (τοῦ 1911) μὲ σερβέν τοῦ 1932 ἐπωλήθην 10.600 λίρας. 'Α)' προ τοῦ (τοῦ 1922) ἐπωλήθην 22.000 λίρας, ἔτερον 8100 τ. (στάντας 'Α.') ναυπηγήθην τὸ 1919 και ὑποστάν ενδείας κλίμακος ἐπισκευανάς και βελτιώσεις ἐπωλήθην ἀντί 19.500 λιρῶν, ἐνῷ ἔτερον σκάφος τοῦ ἴδιου μεγέθους (8100 τ.) ἀλλὰ ναυπηγήσεως 1912 και μὲ ἐπιθεώρησην τοῦ 1933 ἐπωλήθην ἀντί 12.000 λιρῶν.

πλούτου αντί 12.000 λιρών.
Φορητή γένος 7620 τ. (τού 1914) ἄνευ σερβέν, ἐπωλήθη 12.500 λίρας, ἐνώ ἔτερον 7670 τ. (τού 1928) μὲ ἐπιθεώρησην τοῦ 1932, ἐπωλήθη ἀντί τιμῆς κάπτως ὑπερτέλαις τῶν 30.000 λιρῶν καὶ τρίτον σαφώς 7620 τ. (τού 1930) ἐπωλήθη ἀντί 36.500 λιρῶν. 'Α) π 6730 τ. (τού 1928) μὲ σερβέν τοῦ 1934 ἐπωλήθη ἀντί 30.000 λιρῶν. 'Α) π 6.500 τ. (τού 1929) ἀντί 29.500 λιρῶν καὶ 'Α) π 6.600 τ. (τού 1912) καὶ ἔκτος σερβέν ἀντί 13.000 λιρῶν.

Φορτηγά σκάφη μικρότερας χωρητικότητος ήξολούσθησαν τάς κατώτερων διακυμάνσεις τας ἀξίων των. 'Α') π 5500 τόννων φορτίου (τού 1920 μὲ έπιθεώρουν τού 1933, ἐπωλήθη ἀντί 16.500 λιρών, ἀ') π 5375 τ. (τού 1915 ἐπωλήθη ἀντί 10.000 λιρών, ἀ') π 4850 τ. (τού 1925) και μὲ έπιθεώρουν τού 1933, ἐπωλήθη ἀντί 18.500 λιρών. 'Α') π 4662 τόντων, ναυπηγήθηνε εἰς 'Ολλανδίαν τό 1929 καὶ ἔχον έπιθεώρουν τού 1933. ἐπωλήθη ἀντί 30.000 λιρών, ἀ') π 4140 τ. (τού 1921) μὲ έπιθεώρουν τού 1934 ἐπωλήθη ἀντί 13.500 λιρών, (ἀ') π 3875 τόν. (τού 1914) μὲ σερδεύ τού 1933 ἐπωλήθη ἀντί 8000 λιρών, ἀ') π 3450 τόννων (τού 1925) μὲ έπιθεώρουν τού 1934 ἐπωλήθη ἀντί 14.500 λιρών καὶ ἀ') π 3140 τόννων, κατασκευασθέν τό 1917 εἰς τὴν Σουηδίαν καὶ ἀνανεώσαν τὴν κλάσιν του τό 1934, ἐπωλήθη ἀντί τιμῆς 11.250 λιρών.

Τὴν ἀνωτάτην διὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἀνατιμητικὴν πορείαν των ἡχιστῶν νάρας διαγράφουν αἱ ἄξιαι τῶν φορτηγῶν πλοίων ἀπὸ τῶν ἀρχαὶ τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ ἐντύθεν. Οὕτω ἀπόπλουον 6812 τόννων και ναυπηγήσεως τοῦ 1913, τὸ δόπιον προσφέρετο τὸν παρελθόντα Ἀπριλίου ἀντὶ 13.500 λιρῶν καὶ κατόπιν ἀντὶ 13.000 λιρῶν, ἐπωλήθη περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου ἀντὶ 15.250 λιρῶν μὲν ἀνησυχοῦ δηλαδὴ 17 οὐ) ἐντὸς τριῶν μόνον ἑδομάδων, ἐὰν ληφθῇ ὑπὸ δύνατος, διτὶ ἡ δι' αὐτὸς προσφορά τῶν 13.000 λιρῶν ἰσχεῖ μέχρι τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Σεπτεμβρίου. Ἐτερον φορτηγὸν «εστάνταρ Α.» πωληθὲν τὸν Ιούλιον ἀντὶ 20.450 λι-

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑΙ ΠΛΟΙΩΝ

ANGLO - FOREIGN
SHIPOWNING AGENCY LTD

32 GREAT ST. HELENS LONDON E.C. 3

**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Κ. Δ. ΒΟΓΙΑΤΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛ. ΔΙΕΥΘ. ΔΙΟΡΟΝΕΝΤΣ**

**BROKERS FOR THE SALE, PURCHASE
CHARTERING, ETC. OF STEAMERS**

χωρητικότητος 9300 τόννων ἔκαστον προσφερόμενα περὶ τὰ τέλη Αὐγούστου ἀντὶ 15.000 λιρῶν τὸ ἔνα, ἀπεσύρθησαν, διὰ νὰ ἐπαναπροσφεροῦν περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου ἀντὶ 25.000 λιρῶν ἔκαστον.

Τὴν αἰσθητὴν ταύτην ἀνατίμησην ἡκολούθησαν καὶ τὰ μικρὰ σκάφη κατὰ μεῖζονα κλίμακα. Οὗτο τὸν 'Οκτώβριον ἐπωλήθη φορτηγὸν 1700 τόννων καὶ ναυτηγήσεως τοῦ 1903 ἀντὶ 6000 λιρῶν, τὸν δὲ Νοέμβριον ἐπωλήθησαν δύο ἄλλα φορτηγὰ 2000 τόννων καὶ 2350 τόννων ναυτηγήσεως 1904 καὶ 1907 ἀντὶ 7000 λιρῶν τὸ ἔν τοι 8500 τὸ ἔτερον. 'Αξιοσημείωτος ἡ περίοδος 1904 καὶ 1907 ἀντὶ 7000 λιρῶν τὸ ἔν τοι 8500 τὸ ἔτερον. 'Αξιοσημείωτος ἡ περίοδος 1904 καὶ 1907 τὰ τέλη Νοέμβριον ἀναγγελθεῖσα πώλησις σκάφους 7675 τόννων φορτίου (τοῦ 1929) ἀντὶ 46.500 λιρῶν. Τὸ σκάφος τοῦτο εἰχεῖ ἀπολέσει πρὸ δύο ἑταῖρων πλέον τὸν 50 οὐρανοῦ πόλεμον τῆς ἀρχικῆς ἀξίας του, ὡς πωληθὲν ἀντὶ 34.500 λιρῶν, ἐνῷ εἰχε κοστίσει 76.000 λιρῶν. Τὰς πρώτας ἥμερας τοῦ Δεκεμβρίου ἐπωλήθησαν καὶ δύο φορτηγά μικρᾶς ἡλικίας. Τὸ ἔν 7650 τόννων (5 ἑταῖροι) καὶ τὸ ἔτερον 8915 τόννων (6 ἑταῖροι) ἐπωλήθησαν ἀντὶ 40.000 λιρῶν τὸ πρότον, μὲ αὔξησιν 7000 λιρῶν ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1933 καὶ τὸ δεύτερον ἀντὶ 45.600 λιρῶν.

Χαρακτηριστικαὶ ἡσαν καὶ αἱ ἀκόλουθοι πωλήσεις: Τὸ ἀριθμὸν 7811 τόννων φορτίου καὶ ναυτηγήσεως 1919, μὲ σερβένο Νοὺ τοῦ 1934 ἀνήκονταν τὴν κατηγορίαν «εστάνταρ Β.» καὶ ἀγορασθὲν τὸν Νοέμβριον τοῦ 1933 ἀντὶ 7450 λιρῶν ἐπωλήθη τὸν 'Οκτώβριον ἀντὶ 18.000 λιρῶν. Τὸ ἀριθμὸν 8190 τ. φορτίου (τοῦ 1919) μὲ ἐπιθεώρησιν τοῦ 1933, ἀγορασθὲν τὸν Νοέμβριον τοῦ 1933 ἀντὶ 7450 λιρῶν, ἐπωλήθηται τὰ τέλη 'Οκτωβρίου τοῦ ἀπέλθοντος ἔτους ἀντὶ 18.500 λιρῶν. Τρίτον δὲ σκάφος, τὸ ἀριθμὸν 8210 τ. φορτίου (τοῦ 1921) ἀγορασθὲν τὸν 'Ιουλίου τοῦ 1934 ἀντὶ 8000 λιρῶν καὶ ὑποστάντας ἀρκετάς δελτιώσεις καὶ ἀντικατάστασιν τῶν ἀτμοστροβύλων του διὰ μηχανῶν παλινδρομικῶν, νεωτέρων τύπων, ἐπωλήθη τὸν Νοέμβριον τοῦ 1935 ἀντὶ 36.500 λιρῶν.

Τὸ 'Αγγλικόν «Caitness» 8250 τόννων (τοῦ 1919) ἐπωλήθη κατ' 'Οκτώβριον ἀνεύ ἐπιθεώρησεως ἀντὶ 19.000 λιρῶν, τὸ ἀριθμὸν 7675 τ. (τοῦ 1929) μὲ ἐπιθεώρησιν τοῦ 1933, ἐπωλήθη τὸν Νοέμβριον ἀντὶ 46.500 λιρῶν, ἔναντι προηγουμένης τιμῆς 34.500 λιρῶν, πραγματοποιηθεῖσης του Αὔγουστου τοῦ 1932 καὶ τὸ ἀριθμὸν 8200 τ. φορτίου (τοῦ 1924) μὲ σερβένο Νοὺ 2 τοῦ 1932 ἐπωλήθη κατὰ τὸ Δεκέμβριον ἀντὶ 15.500 λιρῶν, ἐνῷ τὸ 1932 εἰχε πωληθῆ ἀντὶ 6000 λιρῶν μόνον.

ΜΙΚΡΑ ΑΝΩΡΑΚΟΦΟΡΑ: 'Η ἀξία τῶν σκαφῶν τῆς κατηγορίας ταύτης παρέμεινε σταθερὴ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔκαστου, ἀρκετὸς δὲ ἀριθμὸς ἔξι ἀντῶν ἡλλαζεῖν ίδιοτησίαν. 'Ατμόπλοιον 2500 τόννων φορτίου καὶ ναυτηγήσεως 1922 μὲ ἐπιθεώρησιν τοῦ 1935 ἐπωλήθη ἀντὶ 10.000 λιρῶν, ἐνῷ ἔτερον τῆς αὐτῆς χωρητικότητος καὶ ναυτηγήσεως τοῦ 1923, ἀνεύ σερβένου δῆμαρκου, ἐπωλήθηται εἰς οἷς εὑρίσκετο κατάστασιν ἀντὶ 7500 λιρῶν. 'Ατμόπλοιον 2275 τόννων (τοῦ 1913) μὲ κλάσιν τοῦ 1935, ἐπωλήθη ἀντὶ 6000 λιρῶν καὶ ἔτερον 2150 τόννων (τοῦ 1911) μὲ ἐπιθεώρησιν τοῦ 1932, ἐπωλήθη ἀντὶ 3000 λιρῶν. 'Ετερον σκάφος τῆς ἡδίας κατηγορίας τῶν «εαυτοστεκτάτων» (self trimmers) 1740 τόννων φορτίου (τοῦ 1909) μὲ ἐπιθεώρησιν τοῦ 1935, ἐπωλήθη ἀντὶ 4500 λιρῶν καὶ ἔτερον 1650 τόννων (τοῦ 1913) ἀντὶ 2750 λιρῶν.

ΕΙΔΙΚΑ ΔΙΑ ΞΥΛΕΙΑΝ: Οἱ Ρῶσσοι ὑπῆρχαν οἱ κυριώτεροι ἀγρασταὶ σκαφῶν, εἰδικῶν διὰ τὴν μεταφορὰν φορτίων ξυλείας. 'Η ἀξία τῶν πλοίων αὐτῶν ἐμφαίνεται ἀπὸ τὰς ἀκονούθους δύο χαρακτη-

ριστικὰς περιπτώσεις: 'Ατμόπλοιον 6500 τόννων (τοῦ 1924) μὲ σερβένο τοῦ 1935, ἡγοράσθη ἀντὶ 25.000 λιρῶν περίπου, ἔτερον δὲ 4000 τόννων (τοῦ 1921) μὲ κλάσιν ἀνανεωθεῖσαν τὸ 1934 ἡγοράσθη ἀντὶ 12.750 λιρῶν.

ΑΙ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ: 'Υπῆρξαν ἀρκετὰ ἡγεμένα αἱ ναυπηγικαὶ ἐργασίαι κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος, ἔναντι τοῦ 1934, χωρὶς δύμας καὶ νὰ φέλλουν εἰς ἔκτασιν ταύτην παλύποταν τὰ δημοφρογήμενα εἰς τὴν Παγκόσμιον ναυτιλίαν κενὰ ἀπὸ τὰς διαλύσεις καὶ ἀπολείας πλοίων ἐκ κινδύνων θαλάσσης. 'Ο κύριος δῆγος τῶν νέων κατασκευῶν πειραρίσθη εἰς ὥρισμένα μεγέθη, τόπους καὶ κατηγορίας οἰκονομικῶν πλοίων. Φορτηγὸν «τράμπτο» τῶν 8500 τόννων, μὲ ἔν ταῦτα προτιμώμενος τύπον φορτηγού πλοίου, ἐκόπιτζεν εἰς τὰ Βρετανικὰ ναυπηγεῖα 75.000 λίρας περίπου. Χαρακτηριστικά τεραπνεαὶ παραγγελίαι, ἡσαν αἱ ἀδρόως ἀπὸ τῶν πρώτων φθινοπωρινῶν μηνῶν καὶ ἐντεῦθεν δοθεῖσαι ἐν 'Αγγλίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ διὰ φορτηγά σκάφη, μεγάλους κατὰ προτίμου μεγέθους. Μεταξὺ τῶν παραγγελιῶν αὐτῶν περιλαμβάνονταν δύο 'Ελληνικαὶ καὶ ἀριθμός της Σοβιετικῶν διαταγῶν διάρκειαν.

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ: 'Η θέσις τῶν πλοίων τῆς εἰδικῆς ταύτης κατηγορίας αἰσθητῶς κατὰ τὸ 1935 ἐβελτιώθη, χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχῆ διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν τοῦ «επονί». 'Η ἀπόζημιωσις τῶν ὑπὸ ἀναγκαστικῶν παροπλισμῶν παραμεινάντων τάνκερς ὑπῆρξεν ἴκανοποιητική, δηλαδὴ δέξιγάντας τοῦ μεταφορικοῦ κλάδου τῶν οευστῶν φορτίων συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀνατίμησην τῶν δεξαμενοπλοίων. Οὗτω, μότορ-τάνκερ 14.500 τόννων (τοῦ 1935) ἐπωλήθη ἀντὶ 132.500 λιρῶν, ήτοι πρὸς 9 λίρας κατὰ τὸν πρόσθιον φορτίου, ἔτερον δὲ 11.270 τόννων (τοῦ 1930) μὲ σερβένο τοῦ 1934, ἐπωλήθη ἀντὶ 80.000 λιρῶν. 'Η ἐκδηλώθεισαν ἀπὸ τοῦ τάσιος δι' ἀδρός ναυτηγήσεις δεξαμενοπλοίων, ἐάν ηθελε συνεχισθῆ καὶ κατὰ τὸ ἀριθμόνεν τοῦς, ἀρκετάς προσώρισται νὰ δημοφρογήσῃ δυσχερεῖσας εἰς τὴν ἐπιτυχῆ τῶν δεξαμενοπλοίων ἐργασίαν.

Αἱ διαλύσεις: 'Η ἀδιάπτωτος ζωηρότης τῶν διαλύσεων παλαιῶν πλοίων κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ὑπερώδησεν ἐν τινὶ μέτρῳ κατὰ τὸ 1935, δύοτε διελύθησαν ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαμήνου σκάφη 1.282.334 τόννων γκρός, ἔναντι 1.764.349 τ. διαλιθέντων κατὰ τὸ 1934. 'Η παρατηρηθεῖσα κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος καλάρωσις δὲν ἦτο ἀπόρροια τῆς μείωσεως τοῦ δύκου τῆς ψυστικής εἰσέτι ἐν τῷ Κόσμῳ παλαιᾶς καὶ ἀχρήστους χωρητικότητος, δύον εἰς τὴν ἐπικράτησην δελτιωμένων πως συνθήκων τῆς ναυλαγορᾶς, εἰς τὴν διάθεσιν τεραστίων 'Αμερικανῶν ἀποθεμάτων παλαιοσδήποτον καὶ εἰς τὴν ἐκδηλωθεῖσαν ἔκτακτον ζητησίον σκαφῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ 'Ιταλοαυθιοπικοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν.

Οἱ ἀνωτέρω παράγοντες ἐν τούτοις συνετέλεσαν ἀντιθέτως εἰς τὴν ἀνατιμητικὴν πορείαν τοῦ παλαιοῦ πλωτοῦ ὑλικοῦ, ἐνῷ δὲ τὸ 1933 αἱ τιμαὶ ἐκμαίνοντα μεταξὺ 14)— ἔως 20)—, ἀνάλογως μεγέθους καὶ κατηγορίας τῶν διαλιθωμένων σκαφῶν, ἀνῆλθον τὸ 1934 εἰς 26)— διὰ τὰ κοινά φορτηγά, διὰ νὰ φθάσουν κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος, μετὰ μίαν προοδευτικὴν ἐνίσχυσιν, εἰς τὸ ἀσύνηθες ποσὸν τῶν 42)6 σελινίων κατὰ τὸν πρόσθιον γκρός, τιμὴν ἐπικρατήσασαν, λόγῳ τῆς ζητήσεως σκαφῶν ὑπὸ τοῦ 'Αγγλικῶν διαλυτῶν καὶ τῆς ἐπιτυχεστέρας ἐφαρμογῆς τοῦ 'Αγγλικοῦ σχεδίου «διαλύσεων - ναυτηγήσεων».

NORTHERN SUPERINTENDING CO LTD

(NORDISK KONTROLFORRETNING A/S)

TALLYING AND CHECKWEIGHING FOR SHIOPWNERS

Grain, Seed, Feedingstuffs, Oils Minerals, Timber and other cargoes in all Ports.

Head office : COPENHAGEN, Bornholmsgade 8.

BRANCHES:

Nordische Kontroll Ges. m.b. H. 45 Catharinenstrasse.	— HAMBURG
Nordische Kontroll Ges. m.b. H., Am Weidedamm 3.	— BREMEN
Nordische Kontroll Ges. m.b. H., Konigsplatz 15.	— STETTIN
Nordische Kontroll Ges. m.b. H., Langer Markt 38.	— DANZIG
Nordische Kontroll Ges. m.b. H., Leuvehaven 80.	— ROTTERDAM

Telegraphic Address: "KORNOPSYNAS,"

Agency for the U. K. CARGO SUPERVISORS Ltd.,

Bevis Marks House, Bevis Marks,

Tel. No. AVENUE 5877
Tel. Adr. «CARGOSUVIS»—LONDON

LONDON E.C. 3

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 1935

'Η ἔξειλιξις τοῦ Παγκοσμίου ὑπερθαλασσίου ἐμπορίου κατὰ τὸ ἀπελθὸν ἦτος χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν σημειωθεῖσαν αὐξῆσιν τῆς εἰσαγωγῆς καὶ ἔξαγωγῆς κινήσεως τῶν πέραν τοῦ 'Μικρού χωρῶν. Ἀξιοπαρατήρητον είνε τότε ἡ εἰσαγωγὴ τῶν Κρατῶν τούτων τὴν πάχην ἀπέιδως περισσότερον τῆς ἀντιστοίχου κατὰ τὸ 1935 ἀνατυπικῆς πορείας τῶν προϊόντων των. Ἀντιθέτως δύναται πρὸς τὴν σταθερὰν ταύτην δελτίων τῶν ὑπερθαλασσίων ἀγορῶν, ἡ κίνησις τούτου ἐνδοευραποτακού ἐμπορίου ἐνεφάνισε χαρακτηριστικὴν ὑφεσιν. Οὖτε εἰς τὴν ἔξαγωγήν, οὔτε εἰς τὴν εἰσαγωγήν ἐφθισαν τὰ πλείστα τῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν εἰς τὰ ἐπίπεδα τοῦ 1934, ἔξαιροσει μόνον τῆς ἀξιολόγου αὐξήσεως τῶν Βρετανικῶν ἔξαγωγῶν καὶ τῆς σημαντικῆς τοιαύτης τῶν εἰσαγωγῶν τῆς 'Ιταλίας, ὁφειλομένης, ως γνωστόν, εἰς τὰς πολεμικὰς αὐτῆς παρασκευὰς καὶ τὰ δημοσιονομικά ἀποθέματα ἐπὶ τῇ προσφύτει τῶν ἐναντίον τῆς κυρώσεων.

Αί ανάτεροι διαπιστώσεις, προερχόμεναι από τὰς στατιστικάς ίππερεσίας τῆς Κοινωνίας τῶν 'Εθνῶν, είναι ἀφετάν νά χαρακτηρίσουν τὴν μορφὴν τῆς κατά τὸ 1935 κινήσεως τῆς Παγκοσμίου ναυλαγορᾶς. Ἐπωφελήητη, δηλαδή, ή Ναυτίλια καὶ κυρίως ἡ φορτηγός, ἐν τῆς τοι-αύτης τοῦ ὑπερθαλασσίου ἐμπορίου τονώσεως καὶ δὴ ἀπό τὰς μακρινάς, πέραν τοῦ Ὁκεανοῦ χώρας, δύστε νά ἐργασθῇ ἐντατικώτερον καὶ ν' ἀπασχολήσῃ δῆλην σχεδὸν τὴν διαθέσιμον χωρητικότητά της, μὲ ἀμε-σον συνέπειαν τὴν εἰς τὸ ἐλάχιστον μείωσιν τοῦ παροπλισμένου τονᾶς αὐτῆς. Καθ' δῆλην σχεδὸν τὴν διάφορειαν τοῦ ἔτους, τὰ σκάφη εὐχερῶς ἔξενύσικον ἐργασίαν ὅπλη δύσας τὰς ἄγορας, ἥτο δὲ τόσον λιορδώπως κατανεμημένον τοι τονάκι, δύστε διὰ τινάς τομεῖς τοῦ ὑπερθαλασσίου ἐμ-πορίου ἐπίμονος νά συνεχισθῇ δι' ἀφετόν χρονικὸν διάστημα ἡ ζήτη-σις σκαφῶν, μὲ φυσικὴν συνέπειαν τὴν ἀνάτιμησιν τῶν ἐξ αὐτῶν ναυ-λων εἰς ἐπίπεδα ἀγγωστα διὰ τὰ τελευταῖα τῆς κρίσεως ἔτη. Διαπο-στοῦντα ἐπίσης ἐξ αὐτῆς τῆς κινήσεως τῆς ναυλαγορᾶς κατά τὸ 1935, διτὶ αἱ φορτηγώσις ἐκ τῶν ἔξαγωγικῶν κέντρων τῆς Εὐρώπης ἤσαν κα-τάτεροι καὶ αὐτοῦ τοῦ 1934.

'Η Παγκόσμιος Οίκονομία δὲν διεξῆλθε βεβαίως εἰσέτι τὴν περίοδον τῆς κρίσεως. 'Η πολιτική τῆς αὐταρχείας συνεχίζεται ἐντατικῶς ἀπὸ ὅλα τα κράτη. 'Ο δύχος τοῦ υπερθαλασσινοῦ ἐμπορίου δὲν ἔφθασεν ἀκόμη τὰ ἐπίπεδα τοῦ 1929 καὶ αἱ συναλλαγματικαὶ δυσχέραια μεγάλων τῆς Εὐρώπης παραγωγικῶν χωρῶν κατά πολὺ ἔχουν ἀκόμη περιορίσει τὰς διεθνεῖς ἐμπορικάς συναλλαγάς. Ελεύθερως τε γνωστόν, ὅτι διὰ παλαιὸς κόσμου ἀπόλεσε σημαντικάς διεξόδους τῆς βιομηχανικῆς τοῦ δραστηριότητος καὶ ἡμειώσεων ἀντιστοίχων τὰς εἰς πρότιτα ὥλας ἀνάγκας του. 'Η ἀνάπτυξης τῆς τεχνικῆς καὶ αἱ νεώτερων ἐφευρέσεις περιώσιαν ἐπίσης αἰσθῆτας τὴν κατανάλωσην διαφόρων προϊόντων, ἄτινα μέχρι ποδὸς ἑταῖρων διακοπήν διά τὸ φορτηγὸν πλόιον ἐργασίαν. Αἱ εἰς γεννήματα ἀνάγκαι τῶν εἰσαγωγικῶν χωρῶν, αἱ προσαρτοῦται τοῦ γαιανέρχασκος, τῶν νιτράτων καὶ τῶν μεταλλευμάτων βαίνουν ἀπὸ ήμέρας εἰς ήμέραν χαρακτηριστικῶς περιοριζόμεναι, μὲν ἀμεσον συνέπειαν τὴν ἐλάττωσιν τῆς χρησιμοποίησης τῆς ἐτράμμετρης ναυτιλίας, ητις βαίνει σταθερῶς τὴν κατιούσαν ἐπ' ὠφελεῖσι τοῦ διονέντι ἀναπτυσσομένου κλάδου τῶν φορτηγῶν γραμμῆς.

Δὲν δυνάμεθα, ἐπομένως, μὲν ἀπόλυτον αἰσιοδοξίαν νὰ προσβλέψωμεν εἰς τὸ ἀρξάμενον ἔτος, ἐφ' ὃσον οἱ πλείστοι τῶν παραγόντων, οἵτινες κατέστησαν κρίσιμον τὴν θέσιν τοῦ φροτηγοῦ πλοίου, ἔχασκονθυστῆναν οὐπιστάμεναι. Ἡ περιτέρῳ διεύρυνσις τῆς δράσεως τῆς φροτηγοῦ να

τιλίας δὲν ἔξαρτάται, παρὰ μόνον ἀπὸ μίαν ἀρδόσιτον διεθνή περιπλοκὴν ἡ καὶ ἀκόμη ἀπὸ μίαν βαρεῖαν οιτοδείαν. Θά δητο μάλιστα καὶ κατά τὸ ἀπέλθον ἔτος δυσχερῆς ἡ θεῖσις τῆς φορτηγοῦ ναυτιλίας, ἐὰν δὲν ἀπρόχετο ἡ συνεργασία τῶν ἐφοριατῶν καὶ δὲν ἔφημοδέσοντο τόσον ἐπιτυχῶς τὰ διὰ τὴν γνωστῶν σχεδίων «κατώτατα ὅρια τῶν τιμῶν τῶν ναύλων», ἀτίνα εὐδεργετικὸν είχον ἀντίκτυπον καὶ εἰς αὐτὰς ἀκόμη τὰς ἔκτος τοῦ πλαισίου τῶν σχεδίων ἀγοράς.

Τὰ σχέδια «κατωτάτων δρίών» ήταν έτι μᾶλλον σωτηρία διά τὴν ναυτιλίαν, ἀφοῦ ἡ γενικωτέρα διεθνής συνεργασία διὰ τῆς ὁρθολογιστικῆς κατανομῆς τῆς χωρητικότητος, δὲν εὐωδώθη τελικῶς, παρὰ τὰς πρὸς τοῦτο καταβληθείσας ἐπιμούνος προσπαθείας. "Ας ἀνασκοπήσωμεν ἡδη ἀναλυτικότερον τὰ καθ' ἔκαστον τομέα τῆς Διεθνοῦς ναυλαγορᾶς πεπραγμένα κατά τὸ 1935.

·H ἀγορὰ τοῦ Πλεῖτ

Μὲ τὴν εἰσοδον τοῦ 1935 τόση ὑπῆρξεν ἡ πρὸς τὰ κάτω φορὰ τῶν τιμῶν τῶν ναύλων καὶ ἐίχε τόσος δύγκως διαθεσίμου χωρητικότητος συσσωρευθῆ εἰς τὸ Πλέετ, λόγῳ κυρίως τῆς ἀθρόας κινήσεως Ἀγγλικῶν φορητηγών, ἐπωφελούμενών τῶν ἐπιχορηγήσεων, δῆστε βαρύταται νὰ προεβλέποντο αἱ ζημίαια διὰ τὴν πρὸς τὰ ἔκει ἀσχολουμένην χωρητικότητα. Τὸ γεγονός τοῦτο βαθυτάτην ἔσχεν ἐπίδρασιν, ἐπει τῶν σκέψεων τῶν πλιοκτητῶν τῆς διεθνοῦς ναυτιλίας καὶ τῆς Γνωμοδοτικῆς ἐπὶ τῶν ἐπιχορηγήσεων Ἐπιτροπῆς, ἀπετέλεσε δὲ τὸν κυριώτερον παράγοντα τῆς κινήσεως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῶν εἰδικῶν συμφωνιῶν συνεργασίας· Πρόγαμα, κατὰ Φεδρουάριον ἔλληξαν αἱ διατραγματεύσεις καὶ ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν τὸ σχέδιον «κατωτάτων δρίων» διὰ τὸν τομέα τοῦ Πλέετ, μὲ τὴν ἀπόλυτον καὶ τόσον παρὰ τῶν Ἀγγλῶν ἐκτιμήθεισαν, τῆς ὀλότητος τῶν Ἑλλήνων ἐφοπλιστῶν, συνεργασίαν.

"Εκτότε άπασα ή ἐκ τοῦ Πλέιτ κλεισθεῖσα ἐργασία διεζήκθη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀνθηρῶς ἔφαμοισθέντος σχεδίου παρὰ τὰς στιγμαίας ἀδυναμίας ἀντὸν εἰς τὸν διακανονισμὸν τῆς προσφερούμενής χωρητικότητος. Τὴν ἐπιτυχῆ ἔφαμογήν τοῦ σχεδίου διηγόλυνε σοθιαρός καὶ ἡ τοιούτης σκαφών πρός κατευθύνσεις μὴ προβλεπομένας ὑπὸ αὐτοῦ, κυρίως δὲ δι' Ἕνωμ. Πολιτείας καὶ Καναδᾶν, ἐν τινὶ δὲ μέτρῳ καὶ διὰ τὴν "Απο" Ἀνατολήν. Καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἡ ἀγορὰ τοῦ Πλέιτ πλήν τινον παροδικῶν ἐκτάσσουν τῆς ζητήσεως χωρητικότητος, διφειλομένων εἰς τὰς ἀνωμαλίας τῆς σιταγοράς, ἀτετέλεος τὴν κυριωτέραν πηγὴν ἐργασίας διὰ τὴν φορτηγὸν ναυτιλίαν καὶ τὸ βαρόμετρον, οὗτος εἰπεῖν, τῆς γενικῆς θέσεως τῆς Παιγκοσιμού ναυλαγορᾶς, συνεπείᾳ δὲ τῆς κατὰ φυσιόποιον, λόγῳ τῶν πολιτικῶν ἀνωμαλιῶν σημειωθείσης ἐντόνου ζητήσεως ἀπὸ διὰς τὰς ἀγοράς, ἡ ἐπὶ τοῦ σχεδίου 'Ἐπατροτὶ καθηρίσεις διὰ νεωτέρας συμφωνίας πολιτημένου ἀπὸ Ιησού Βερμίον κατώτατα δρια κατὰ σελ. 113 ἐπὶ τῶν βασικῶν τιμῶν καὶ παρέτεινε τὴν ισχὺν ἀντὸν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου. Σημειωτέον, διὰ τὴν ἔξι 'Αργεντινῆς, ἔξαγωγὴν διετηρήσθη εἰς τὸ αὐτὸν σχεδίου ἐπίπεδον τοῦ 1934, λόγῳ τῆς σημειωθείσης ἀνάγκης τῶν 'Ηνομένων Πολιτειῶν δι' εἰσαγωγῶν ἀφασίστον καὶ ἀλιφρῶν γεννημάτων μετὰ τὴν κατὰ τὸ 1934 ἐπισυμβάσαν καταστροφὴν τῆς ἐσδομαίς της.

Μέχρι της 19ης Δεκεμβρίου αἱ φωτιστικοὶ γεννημάτων ἐκ τοῦ Πλέιτ ἀνήλθον εἰς 44.187.000 κυρίως τερερός, ἔναντι 47.866.000 τοῦ προηγουμένου ἔτους. "Οσον ἀφορᾷ τὰς ναυλώσεις ἀνήλθον αὗται εἰς 1.105

Telegrams : Inland :—“LAMBERT, TELEX, LONDON.” Foreign :—“LAMBERT, LONDON.” Telephone : AVENUE 2000.

Bunkering Contractors for Foreign Depots and United Kingdom Coal Shipping Ports; Coal Exporters, Steamship Agents, Brokers for Sale and Purchase, Chartering and Insurance

Also at
CARDIFF: The Exchange.
NEWPORT, MON: 69, Dock Street.
PORT TALBOT: Exchange Buildings.
NEWCASTLE-ON-TYNE: Exchange
Buildings.
TYNE DOCK: 67, Hudson Street.
BLYTH: 19, Ridley Street.
WEST HARTLEPOOL: Victoria Terra

SUNDERLAND: 13, John Street.
GLASGOW: 78 St. Vincent Street, C.2
METHIL: 82, East High Street.
BURNTISLAND: 20, High Street.

HULL: Prudential Buildings.

GRIMSBY: 9, Cleethorpe Road.
IMMINGHAM: Dock Offices.

Correspondents:
BILBAO (SPAIN): LAMBERT BROTHERS. Sociedad Limitada,
Estacion 5

COALING STATIONS AT	
GIBRALTAR	PORT-SAID
CEUTA	SUEZ
ORAN	PERIM
ALGIERS	BOMBAY
MALTA	COLOMBO
ISTANBUL	SINGAPORE
ZONGOULDAK	BATAVIA
FAYAL-AZORES	BERMUDA
LAS PALMAS	ST. LUCIA
ST. VINCENT CV.	ST. THOMAS
CANADIAN, UNITED STATES	
SOUTH AMERICAN, JAPANESE	
SOUTH AFRICAN PORTS & C. & C	

σκάφη, 7.544.653 τόν. φορτίου, έκ τῶν όποίων τὰ Ἐλληνικὰ ἀνήλθον εἰς 433 πλοία μὲ τὸν φορτίον 2.964.592.

Αἱ ἐκ Μαύρης Θαλάσσης ἔξαγωγαι

Εἰς τὰ γνωστά χαμηλά καὶ ἀσημάντους ἐπιδείξαντα διακυμάνσεις ἐπίπεδα τιμῶν, ἀξιοσημείωτος δύκος ἔργασίας ἐκλείσθη ἐκ τῶν λιμένων τῆς Μαύρης Θαλάσσης διὰ τὰ ποικίλα εἶδη τῶν ἐκ Νοτίου Ρωσίας ἔξαγωγῶν, καθὼς καὶ διὰ φορτία ἔνδειας, τόσον ἐκ τῆς Μαύρης Θαλάσσης, δοσον καὶ ἐκ Βαλτικῆς καὶ Λευκῆς θαλάσσης.

Πάντως αἱ Σοβιετικαὶ ναυλώσεις βαίνουν ἀπὸ ἕτοις εἰς ἕτος μειούμενα διὰ τὰς ἔνδειας σημαίας, λόγῳ τῆς προσκήσεως ἀρχετοῦ δύκου ἔθνικῆς χωρητικότητος. Ἡ Ἐλληνικὴ Ναυτιλία καὶ κυρίως ἡ Μεσογειακή, εὐρύτατα ἀποσχολήθη εἰς Ρωσικάς μεταφοράς, κυρίως ἔνδειας καὶ κατὰ δευτερεύουσαν μοίραν σιτηρῶν δι' Ἀγγλίαν· Κόντινεντ, γαιανθράκων δι' Ἰταλίαν, ἀνθρακίτον καὶ μεταλλευμάτων διὰ Κόντινεντ καὶ Βρ. Ἀμερικήν.

Σοβαρωτάτῃ ἐπίσης ὑπῆρξεν ἡ ζητησία, ίδια κατὰ τὸ α' βιβλιον, μεγάλων σκαφῶν διὰ τὴν Ἀπο 'Ανατολήν, τῆς δόπιας καὶ ἐπωφελήθησαν σημαντικῶς τὰ Ἐλληνικά πλοῖα διὰ τὴν διεύνυσιν τῆς πρὸς τὰ ἔκει δράσεώς των. Ἀλλὰ καὶ αἱ φορτώσεις τῶν σιτηρῶν κατὰ τὸ παρελθόν ἦτος ὑπῆρξαν πολὺ σημαντικῶτεραι ἀπὸ τὰς ἀντιστοίχους τοῦ 1934, λόγῳ τῆς πλουσιωτέρας Ρωσικῆς συγκομιδῆς. Αἱ μέχρι τῆς 19ης Δεκεμβρίου σχετικαὶ φορτώσεις ἀνήλθον εἰς 6.617.000 κυρώτερος, ἔναντι 2.972.000 τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1934.

Ἡ ἀγορὰ τοῦ Δουνάβεως

Παρέμεινε καὶ κατὰ τὸ 1935 ἡ ἀγορὰ αὐτῇ ἐστερημένη γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν Ναυτιλίαν — ὅς καὶ εἰς ἄλλην σελίδα γράφομεν — αἱ δὲ ἔξι αὐτῆς φορτώσεις περιωρίσθησαν εἰς τὰ κατώτερα ἀπὸ τοῦ 1930 δρια, τόσον διὰ τὰ σιτηρά, δοσον καὶ διὰ τὴν ἔνδειαν, τὴν καὶ προοριζομένην κυρίως διὰ Μεσογειακούς λιμένας Ἡ Τοιαύτη τοῦ Δουνάβεως ἀπράξια δρεῖται καὶ εἰς τὴν παρέκκλισιν τῶν φορτώσεων ἀπὸ τοῦ κάτω Δουνάβεως πρὸς τὸν ἀνω διὰ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην.

Βόρειος Ἀμερικὴ—Καναδᾶς

Πέραν τῶν ἔξαγωγῶν παλαιοσιδήρου, αἱ δόπιαι, πλὴν τινῶν σποραδικῶν διαλειμμάτων ἀξητησίας, ἀπερδόρουν σκανήν χωρητικότητα σκαφῶν καὶ τῶν «τάιμ - τσάφτερς» ναυλώσεων διὰ ταξίδια Δυτ. Ἰνδῶν, οὐδεμίαν ἄλλην σημαντικὴν ἔργασίαν είχε νῦν ἐπαρείξει ἡ ἀγορὰ τῆς Βρ. Ἀμερικῆς. Τὰ φορτία παλαιοσιδήρου προωρίζοντο διὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν Ἰαπωνίαν, κυρίως, ἐν τινὶ δὲ μέτωπ διὰ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὸν Δουνάβιν. Αἱ τιμαὶ ἥσαν σταθεραὶ πρέπει τῶν σελ. 18) 6—14— φιο δι' Ἀρντόδοσσαν καὶ 18) 6 φιο δι' Ἰαπωνίαν, διὰ δὲ τὴν Ἱταλίαν ἀπὸ 3.75 δολ. κατὰ τὰς ὀρχὰς τοῦ ἔτους, ἔφθασαν κατὰ τὸν Δεκέμβριον εἰς τὰ δολλ. 50.

«Οσον ἀφορᾶ τὸν Καναδᾶν δὲν ἐπέτυχεν οὕτος καὶ κατὰ τὸ 1935 νῦν ἐμφάνιση ἀξιοσημείωτον ἔξαγωγικὴν κίνησιν σιτηρῶν, λόγῳ τῶν ύψηλῶν τιμῶν των. Καὶ διὰ τὰς ἔξι Ἀγίου Λαυρεντίου φορτώσεις, συνήθη ἀπὸ τῶν πρώτων μηνῶν τοῦ ἔτους συμφωνία καθορίζουσα τοὺς ναυλῶν, τόσον διὰ τὰς ἔξι Ἀγγλίας πρὸς τὸν Καναδᾶν φορτώσεις γαιανθράκων (σελ. 6) 3), δοσον καὶ διὰ τὰς ἔξι Ἀγίου Λαυρεντίου φορτώσεις γεννημάτων δι' Ἀγγλίαν (σελ. 1) 7½ τὸ κυνῶπτερο) καὶ διὰ τὴν Κόντινεντ (σελ. 1) 6 τὸ κυνῶπτερο). Αἱ τιμαὶ τοῦ σχεδίου διετηρήθησαν

σταθεραὶ μὲ σποραδικὰς ἀνατιμῆσεις καθ' ὅλον τὸ ἔτος, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰ λάινερς, ἐπεκταθέντος τοῦ σχεδίου κατὰ Αὔγουστον καὶ διὰ τοὺς λιμένας τοῦ Νόρδερν φεύγεις, μέχρι τέλους τοῦ 1936.

Ἐκ Βαγκούνερο σχετικὴ ὑπῆρξεν ἡ ἔργασία διὰ γεννήματα, ἔντειαν καὶ γενικὰ φορτία δι' Ἀγγλίαν καὶ Ἀπο 'Ανατολήν, μὲ χαρακτηριστικάς αὐδομείωσεις τῶν ναύλων, οἵτες κατὰ μῆναν 'Οκτωβρίου ἔφθασαν διὰ τὰ γεννήματα εἰς τὰ σελ. 23) 6 δι' Ἀγγλίαν. Αἱ ζαχάραις τῆς Κούνας μὲ σποραδικὴν ζητησίαν, διεκμάνθησαν ὡς πρὸς τὰς τιμὰς τῶν ναύλων ἀπὸ 12) — ἔως 15) 6 δι' Ἀγγλίαν—Κόντινεντ.

Ἴνδιαι, "Ἀπω 'Ανατολή, Αύστραλία

Αἱ διακυμάνσεις τῶν ἀγορῶν τῆς "Ἀπω 'Ανατολῆς ὑπῆρξαν αἱ ζωρότεραι ἀπὸ κάθε ἄλλο κέντρον φορτώσεων. Ἀπὸ τῶν ὁρχῶν τοῦ ἔτους ἡ συσσωρευθεῖσα ἐκεῖ διγώδης διαθέσιμος χωρητικότης, λόγῳ τῶν ἐκ Ρωσίας ἀποστολῶν φορτίων καὶ τῶν ἔπειτα. Πλέον τῶν ναυλώσεων, ἐδημούργησε μίαν πρωτοφανῆ ἔκπτωσιν τῶν τιμῶν τῶν ναύλων, διφειλομένην ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ἀξητησίαν ἐλαωδῶν σπόρων καὶ δρῦζης ἀπὸ τὰς Εὐρωπαϊκὰς ἀγοράς. Μέχρι τῶν μέσων τοῦ ἔτους καὶ πέραν αὐτοῦ, πολλὰ σκάφη ὑπερχρέωθησαν εἰς ἀναγκαστικὸν παροπλισμόν, μέχρις διοτε ἔξευφισκον μίαν οἰανδήποτε ἔργασίαν, ἔξασφαλίζουσαν τὴν ἐπιστροφὴν τῶν μὲ διηγωτέρας ζημίας.

Οὕτως οἱ ναύλοι διὰ κυάμους Μαντζουρίας ἔφθασαν μέχρι τοῦ κατωτάτου δορίου τῶν 13) 9 καὶ ἀντώτατου 28) — διὰ Ρότερενταμ — 'Αμβούργον, αἱ ὅρκαι Σαΐγκον ἀπὸ 18) —, ἔφθασαν μέχρι τῶν 27) —, κατὰ ἀνάλογον δὲ κλίμακα ἔξεπεσαν καὶ ὑπερετυμήθησαν οἱ ναύλοι ἀνθρακίτου ἐξ Ἰνδοκίνας καὶ οἱ ναύλοι τῶν Ἰνδικῶν μεταλλευμάτων. "Οσον ἀφορᾶ τὴν παραλίαν τοῦ Μαντζάς, δὲν είχεν αὐτῇ νὰ ἐπειδεῖξῃ τὴν ιδίαν τοῦ προσωγόνου ἔτους ζωρητήτα, μολονότι αἱ τιμαὶ κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας ἔφθασαν καὶ μέχρι τῆς ἀνωτάτης κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τιμῆς τῶν 30) —.

Ἄνταρτα, εἰς τὴν δόπιαν, ὡς γνωστόν, ἔφημόδην ἀπὸ τοῦ Μαρτίου σχέδιον κατωτάτων δριῶν, διετήρησε καθ' ὅλον τὸ ἔτος μίαν ἀρχετοῦ καλήν ἔργασίαν δι' Ἐδεύθην καὶ Ἀπο 'Ανατολήν, τὴν δόπιαν καὶ ἐκαρπώθησαν κυρίως τὰ Ἀγγλικά σκάφη. Αἱ καθορισθεῖσαι τιμαὶ διὰ σκάφη 8.250 τιμῶν ησαν 22) — (φορτία εἰς χῆμα) ἀπὸ Σίδνευ δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ καὶ 24) 6 (εἰς σάκους), ἀπὸ δὲ τοὺς Νοτίους λιμένας 23) 6 (χῆμα) καὶ 25) 6 (εἰς σάκους) δι' Ἀγγλίαν—Κόντινεντ. Σημειωτέον διὰ αἱ τιμαὶ αὐταις κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τοῦ ἔτους, ἀκολουθοῦσαν τὴν γενικήν πορείαν τῆς διεθνοῦς ναυλαγορᾶς, ἔφθασαν καὶ μέχρις 28) — ἀπὸ Νότ. Αὐστραλίαν καὶ εἰς ἀναλόγους τιμάς ἀπὸ τὰ λοιπὰ ἔξαγωγικὰ κέντρα τῆς Αύστραλίας.

—Π λ ἐ ι τ

Ἡ ἀναλυτικώτερα, εἰς τὴν δόπιαν, διακύμανσεις τῶν τιμῶν τῶν ναύλων εἰς τὰς κυριωτέρας ἀγοράς, εἰς τὰς δόπιας εἰργάσθη ἡ Ἐλληνικὴ Ναυτιλία ἔχουν ὡς ἔξης:

WILTON's ENGINEERING & SLIPWAY COMP: LTD

TELEGRAMS: WILTON SCHIEDAM

TELEPH: 69074 (8 LINES)

PRIVATE FLOATING DOCKS

Dock No 1	8000 Tons	LIFTING CAPACITY
> 2	4500 "	
> 3	14000 "	
> 4	46000 "	
> 5	20000 "	

BIG FLOATING CRANES

"TITAN,,	UP TO	100	Tons
"TITANIA,,	"	40	"
"GIRAFFE,,	"	20	"
"LAMA,,	"	20	"

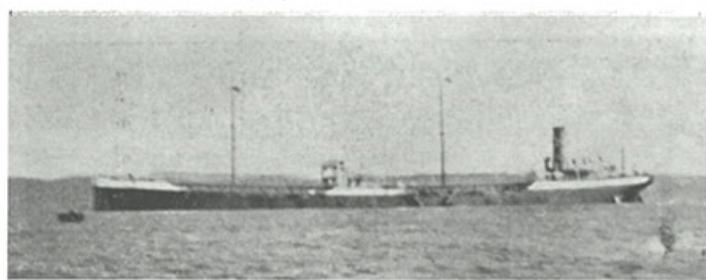
PATENT SLIPWAY UP TO 3000 TONS D.W.

Repairs of any description quickly and economically
forgings such as Shafts, Sternframes, Rudders, etc: etc:

NOTHING TOO SMALL; NOTHING TOO BIG

(βρώμινη) διὰ Νόρδερν. Ρέιντζ 21) 6 καὶ ἀπὸ Σάντα Λορέντζο (γεννήματα) διὰ Νέαν. 'Υδρονην ἢ Φιλαδέλφειαν 18) 6.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ: "Ηνοιξε μὲ σχετικὴν ζωηρότητα, διὰ τὰς ἐγγιτέρας, ίδια ήμεροινιας, ἀλλ' ἡ πίσις τῆς κενῆς καὶ ἀνανιώτου χωρητικότητος δὲν ἐπέτρεψε προβλέψεις εὐνυθέας βελτιώσεως τῶν τιμῶν. Αἱ φορτώσεις ἐπεξετάθησαν καὶ διὰ Σαγκάνη εἰς τὰ 16) 6 ἐκ Μπάχιας Μπλάγκας, δι' "Αλμπαν ("Απρίλιον — Μάιον) εἰς τὰ 17) 3 καὶ διὰ λινόστροφους ἀπὸ Ροζάριο δολ. 4) ½ διὰ Νέαν. 'Υδρονην, 'Ιανουάριον. 'Απὸ Σάντα Λορέντζο δι' 'Αγγλίαν. — Κόπτινεντ 16) 3 ἔως 16) 9, δχι ἄνω τοῦ Σάντα Λορέντζο διὰ Φεδρουάριον, καθόσον οἱ φορτωταὶ διὰ τὸ α' 10ήμερον 'Ιανουάριον είχον καλύψει τὰς ἀνάγκας των. Τὸ δ' 15θήμερον διεκρίνετο διὰ πλήρη κατάπτωσιν τῆς ἀγορᾶς, μὲ τιμὰς, αὔτις ήσαν κατέτεραι τῆς προηγουμένης διετίας. 'Ωφεῖλετο τοῦτο εἰς τὴν ἐπιβράδυνσιν τῆς συγκομιδῆς ἐκ τῆς κακοκαρίας, καθὼς καὶ εἰς τὸ διτοπλάκα 'Αγγλικὰ πλοῖα, λαμβάνοντα τὴν ἀπὸ 1ης 'Ιανουάριον καθιερωθεῖσαν. 'Αγγλικὴν ἐπιχρηματικήν, δὲν ἐδίσταζον νῦν κατευθύνοντα πρὸς τὸ Πλάτην κενά καὶ ἀναύλωτα. 'Απ' 'Ελληνικὸν ἐκείσθη ἀπὸ Μπάχ. Μπλάγκαν δι' 'Ελλάδα εἰς τὰ 13) 3, πανικόδλητος δὲ 'Αγγλος πλοιοκτήτης ἐδέχθη ἀπὸ Ροζάριο δι' 'Αμβέρσαν 12) — καὶ ἔτερος 11) 6. Διὰ Μόντρεαλ καὶ διὰ φόρτωσιν Μαρτίου αἱ τιμαὶ ήσαν κρατημένεις εἰς τὰ 19) 6,



Τὸ τάνκερ «ΙΩΝΙΑ» τοῦ κ. Ιωσηφόγλου, τ. γκρός 5845 καὶ ναυγήσεως 1916

δι' 'Αδριατικὴν ('Απρίλιον) εἰς τὰ 18) — καὶ ἀπὸ Σάντα Λορέντζο δι' 'Αγγλίαν — 'Αμβέρσαν — Ρόττερνταμ (Μάιον) σελ. 16).

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ: 'Η ἀπραξία τοῦ Πλέιτ ἐπεξετάθη καὶ εἰς τὰς λιοπάτας ἀγοράς, αἱ δὲ γενικαὶ προβλέψεις ήσαν ἀπογοητευτικαί, καθ' ἥν περίπτωσιν αἱ ἀρξάμεναι ἐν Λονδίνῳ διαπραγματεύσεις πρὸς τῆρονσι σχεδίους κατωτάτων δρίων ναύλων δὲν ἐστέφοντο ὑπὸ ἐπιτυχίας. Αἱ τιμαὶ ἀπὸ Σάντα Λορέντζο ὀνομαστικαὶ εἰς τὰ 10) 9 ἔως 11) 9, ἀναλόγως μεγέθους, δι' ἕπτα πλοῖα. Δι' 'Αμβέρσαν Μάιον 15) 6 καὶ δι' 'Αγγλίαν — Κόπτινεντ ('Ιούνιον) σελ. 16) — Ιούνιον. 'Απὸ Σάντα Φε (Μάρτιον - λινόσπορον) διὰ Μόντρεαλ 17) 6 καὶ ἀπὸ Μπάχ. Μπλάγκαν δι' 'Ελλάδα 14) 3, Φεδρουάριον καὶ δι' 'Αμβέρσαν 11) 6 Μάρτιον. Τὸ δ' 15θήμερον τοῦ Φεδρουάριον ἐπῆλθεν ἡ συμφωνία τοῦ σχεδίου κατωτάτων δρίων, ἡ ἐφαρμογὴ τῆς δύοις παρέστησεν ἔκπληκτον εἰς τὰς ἐκ Πλέιτ φορτώσεις, τῶν δύοις τὴν ἐγρασίαν ἔχυγίανε καὶ περιέσθε τὴν φορτηγὸν ναυτιλίαν ἀπὸ σεβαίαν καταστροφήν. Βάσις τῆς συμφωνίας ἀπὸ ἄνω λιμένας Ποταμοῦ δι' ἀλλ' 5500 τ. ήσαν σελ. 17) — δι' 'Αγγλίαν — 'Αμβέρσαν — Ρόττερνταμ. 'Απὸ ἄνω λιμένας Πλέιτ δι' ἀλλ' 8000 τ. δι' ὀρισμένους λιμένας 'Αγγλίας 16) 6 καὶ δι' ἀλλ' ἀπὸ 8000 τ. ἀπὸ ἄνω λιμένας δι' ὀρισμένους λιμένας 'Αγγλίας 16). 'Ο ἀντίκτυπος τοῦ σχεδίου ἦτο ἀμεσος, διότι τὰ ἀργοῦντα εἰς Πλέιτ ἡ κατευθύνομένα πρὸς τὰ ἔκει κενά καὶ ἀναύλωτα φορτηγά, ἀνήσκοντο εἰς 95, ἔξι δῶν 30 'Ελληνικά, καὶ ἐμειωθησαν εἰς 63, ἔξι δῶν 'Ελληνικά 18. Δι' ἔκτος σχεδίου προσοισμούς αἱ τιμαὶ παρέμειναν σταθεραί.

ΜΑΡΤΙΟΣ: 'Η ἀπορρόφησις τοῦ πληθωρικοῦ τοννά, ποὺ ἐβάρυνε τὴν ἀγορὰν τοῦ Πλέιτ ἐξηρκολούθησεν εἰς λίαν ικανοποιητικὴν κλίμα. Καὶ Διὰ προσοισμούς ἔκτος τοῦ σχεδίου ἐπληρώνοντο ἐκ Μπάχιας Μπλάγκας διὰ Μόντρεαλ σελ. 17) — καὶ δι' 'Ιανουάριαν 16) 6. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον ἡ ἐκ Πλέιτ ζήτησις προσέλαβεν εὐνυθέαν ἔκτασιν, ἐξεδηλώθησαν δὲ καὶ αἱ πόρτας τάσεις πληρωμῆς ναύλων ὑπερέσθεν τῶν κατωτάτων δρίων. Διὰ φορτώσεις Μαΐου ἐδίδοντο δι' 'Αγγλίαν 9 πέντες ὑπὲρ τὰς τιμὰς τοῦ σχεδίου. 'Ανατίμοης ἐσημειώθη καὶ διὰ τοὺς ἔκτος τοῦ σχεδίου προσοισμούς, ἐπληρώθησαν δὲ ἀπὸ Σάντα Λορέντζο διὰ

Κ. Ε. ΣΠΥΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ

'Εβδομαδιαῖαι τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ τῶν Νορβηγικῶν ἀτμοπλοίων

"NORDENFJELDSKE,,

διὰ ΛΟΝΔΙΝΟΝ καὶ ΑΜΒΕΡΣΑΝ κατ' εὐθεῖαν καὶ διὰ μεταφορτώσεων δι' δλην τὴν 'Αγγλίαν καὶ KONTINENTE.

Πληροφορίαι: Μέγαρον 'Ηλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων, Α'.δροφορ. Τηλέφ. 41-478. Πειραιᾶ.

Μόντρεαλ 18) — καὶ ἀπὸ Νεκοτσέα (λιναρόσπορον) διὰ Καναδᾶν 20) — **ΑΠΡΙΛΙΟΣ:** Λόγῳ ἀναβιώσεως τῆς ζητήσεως γεννημάτων ἐπὶ τῶν διαφόρων Εὐρωπαϊκῶν προσφορισμῶν, κινήσις ἀπὸ τὰς Σκανδινανίκας χώρας καὶ τὴν Ιταλίαν, ἡ ἀγορὰ τοῦ Πλέιτ εὑνήθη εἰς ἐπιπέδου ναύλων κατά 1) — ὑπέρτερα τοῦ σχεδίου, προσκειμένον δι' ἀμέσους φορτώσεις. Αἱ τιμαὶ ήσαν ἐπὸ Σάντα Λορέντζο 15) 9 δι' ὀρισμένους λιμένας 'Αγγλίας, 17) 9 δι' 'Ελλάδα, 17) 16 διὰ Δανίων καὶ 18) 6 διὰ Σκανδινανίων. Οἱ διὰ Βόρ. Ατλαντικῶν ναύλων ἀμετάβλητοι. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον καὶ μετὰ τὰς ἔρτας τοῦ Πλάσα η ἀγορὰ ἀνέκτησε τὴν ζωηρότητά της, μὲ τιμὰς ναύλων τὰς τοῦ σχεδίου. Διὰ Βόρειον 'Αμερικὴν — Κόλπον Μεξικοῦ ἐσήμειοντο ἡ σταθερὰ τιμὴ τῶν 19).

ΜΑΐΟΣ: Διὰ φορτώσεις Μαΐου περιωρισμένη ζήτησις πλοίων, δεδομένου δὲ ἀπὸ τοῦ 'Απρίλιου οἱ ναύλωται είχον καλύψει τὰς ἀνάγκας των διὰ τῆς ἀπορροφήσεως σκαφῶν 1.000.000 τόννων. Διὰ Νέαν 'Υδρονην 17) 3, διὰ δὲ τὴν Γιοκοχάμαν οἱ ναύλωται προσέφερον ἐπὸ Σάντα Λορέντζο 16) — ἀλλ' οἱ πλοιοκτῆται, ἐπιμόνως ἀρνούμενοι, ἐπέτυχον ἐτέλει τὰ 21) — τὸ δ' 15θήμερον, τὸν ἐπιχαρακτησθεῖσαν τῆς ἀγορᾶς τόνον ἐκράτησαν αἱ δι' 'Αγγλίαν φορτώσεις, μολονότι ζωηρὰ διετηρεῖτο ἡ κίνησις καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς προσφορισμούς. Μέτριον σκάφος ἐπληρώθη ἀπὸ Ροζάριο διὰ Βόρ. 'Αμερικὴν 19) — καὶ μικρὸν πλοῖον διὰ Νεκοτσέα διὰ Ρουέν 20) —, 'Ιούνιον τὸ πρῶτον καὶ Αὔγουστον τὸ δεύτερον.

ΙΟΥΝΙΟΣ: Τόση ζωηρότης ἐπεκράτησε κατὰ τὸν 'Ιούνιον, ὥστε ἐσημειώθη ωρέας εἰς τὸν δρυγὸν τῆς ναυλωθήσεως ζωηρτικότητος. Τὰ περισσότερον ζητούμενα σκάφη ήσαν τὰ προσφέροντα ἐγγυτέρας ἡμερημίας φορτώσεως, τὰς δὲ ἀνωτέρας τιμάς κατὰ 6 πέννας ἔως καὶ 1) — ὑπὲρ τὸ σχέδιον ἐξησφάλισαν τα μετρίους μεγέθους πλοῖα. Πόση ἦτο ἡ εὐδύντης τῶν φορτώσεων, ἀρκεῖ να σημειωθῇ, διτὶ εἰς μίαν καὶ μόνην ἡμέραν ἐναντίων δρυγῆς δι' Εὐρωπαϊκούς καὶ Μεσογειακούς προσφορισμούς σκάφων 250.000 τόννων. Καὶ κατὰ τὸ δ' 15θήμερον σταθερὸς διετηροῦθη ὁ τόνος τῆς ἀγορᾶς, παρὰ τὸ δλιγάριθμον τῶν διαταγῶν. Διὰ τὴν Βόρ. 'Αμερικὴν, παρὰ τὴν χαλαρότητα τῶν φορτώσεων, ἐπληρώθη διὰ φόρτωσιν 'Ιούνιον — 'Ιούλιον ναύλος 19) 6 σελλινίων, ἡτοι ἀνώτερος κατὰ 1) — τῶν πρὸ πηγῆς τιμῶν.

ΙΟΥΛΙΟΣ: Μετὰ μίαν ναύλωσιν δύκυνδος χωρητικότητος 950.000 τ. δι' 'Ιούλιον καὶ 230.000 τ. δι' Αὔγουστον, ποιά τις χαλαρότης ἐπεκράτησεν εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Πλέιτ. Η ἐπιτροπὴ τοῦ σχεδίου ηὔξησε κατὰ 3 πέννας τὸν διαστάθμον ναύλων διὰ τὰ σκάφη τῶν 8000 τ. καὶ ἄνω. 'Απὸ ἄνω λιμένας Ποταμοῦ διὰ Βόρ. 'Αμερικὴν (λιμένας 'Ατλαντικοῦ Κόλπου Μεξικοῦ) σελ. 18) 6. Η ἐλλειψις πλαρχοῦς ἐργασίας ἤχοισε νὰ δημιουργῆι ἀργούσαν χωρητικότητα εἰς τὸ Πλέιτ. Μέτριον σκάφος ἐπληρώθη 19) 6 (λιναρόσπορον) ἀπὸ Κοντσένγιον δι' Αύστραλιαν (Σεπτέμβριον) καὶ μότορσι 4700 τ. ἐδέχθη ἀπὸ Σάντα Λορέντζο διὰ Βόρ. 'Αμερικὴν σελ. 17) 6. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον ἡ θέσις τῶν φορτηγῶν εἰς τὸ Πλέιτ ἐδυσχεράνθη ἔτι πλέον, συνεσωρεύθη δὲ ἀρκετὴ διαθέσιμος χωρητικότης. Διὰ Βόρ. 'Αμερικὴν ἐπληρώθησαν ἀπὸ Σάντα Φε (λινηρόσπορον) δι' Αὔγουστον, σελ. 17).

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ: Σποραδικαὶ ηὕηξεν αἱ κατὰ τὸ α' 15θήμερον ναύλωσεις, αἱ δὲ τιμαὶ τῶν ναύλων παρέμειναν ὀνομαστικαὶ εἰς τὰ κατώτατα δριαὶ τοῦ σχεδίου. Οὕτω, ἐπληρώθησαν ἀπὸ ἄνω λιμένας 15) 9 διὰ Βόρ. 'Αμερικὴν, ἐκλεισθησαν δὲ εἰς τὰ 20) — καὶ ἡ πρώτη ἐπὶ Πλέιτ

BEPRO A. VIANELLI & C°

SHIPPING & COMMERCIAL AGENCY

ESTABLISHED 1870

VOLO

NAYTIKOI PRAKTOREIS EN VOLO

PRAKTOREIS TON:

FURNESS, WITHY & Co Ltd.

Johnston Warren Lines Ltd.

Prince Line

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

Svenska Orient Linien

Navigazione Libera Triestina

SERVICE MARITIME ROUMAIN

SOVTORGFLOT

KHEDIVIAL MAIL LINE

SOCIETE COMMERCIALE BULGARE DE NAVIGATION A VAPEUR

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΙΣ: ΠΕΙΡΑΙΑ-ΜΕΓΑΡΟΝ ΗΛΕΚΤΡ., ΣΤΑΘΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ, ΚΑΒΑΛΛΑΝ, ΣΤΥΛΙΔΑ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ { VIANELLICO-VOLO
VIANELLICO-PIRAEUS

ΤΗΛΕΦΟΝΟΝ ΒΟΛΟΥ 4 60
ΠΕΙΡΑΙΩΣ 42443

ναύλωσις διὰ Μασσάβαν. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον ἡ θέσις τοῦ Πλέετ ἐβελτιώθη ἐπαισθῆτως, λόγῳ τῆς σταθερᾶς ζητήσεως ἀραβοσίτου ἔξ δὲ τῶν Εὐδρωπαῖκῶν χωρῶν διὰ φροτάσεις ἀπὸ Σεπτεμβρίου μέχρι Φεβρουαρίου. Διὰ δέ, Ἀμερικὴν ἡ ἔκπτωσις συνεχίσθη σημειωθεῖσῃς τῆς λίαν χαλαρᾶς τιμῆς τῶν 14)— σελινίων.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ: Αἰσθητὴ ἐπεκφάτησε ζωηρότης μὲ ναυλώσις ἔξικνουμένας μέχρι καὶ τοῦ Φεβρουαρίου, αἱ τιμαὶ τῶν ναύλων διοικητῶν μέχρι τῶν Εὐδρωπαῖκῶν χωρῶν διὰ φροτάσεις ἀπὸ Σεπτεμβρίου μέχρι Φεβρουαρίου. Διὰ δέ, Ἀμερικὴν ἡ ἔκπτωσις συνεχίσθη σημειωθεῖσῃς τῆς λίαν χαλαρᾶς τιμῆς τῶν 14)— σελινίων.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ: Ἐξηκολούθησε μὲ ἔντονον φυσμὸν ἡ ἀπορρόφησις χωρητικότητος, ὑπεικουσα δὲ εἰς τὴν γενικὴν ὑψητικὴν τάσιν τῶν ναύλων, ἐπραγματοποίησεν ἀνωτέρας τιμάς. Ἡ γενικὴ τῶν ναύλων ἡ ναυτιμῆτος ἀπὸ διὰ σχεδὸν τὰ μεγάλα ἔξαγωγικά κέντρα ὑπερχέωσε τὴν ἐπιτροπήν τοῦ σχεδίου ν' αὖξησῃ κατὰ σελ. 1) 3 τὴν βάσιν τῶν κατωτάτων δόρων. Ἡ γεννούμενη αὔξησης ἐκρίθη δικαιολογημένη, διότι ἐνηρμόνισε τὰς τιμὰς τοῦ Πλέετ εἰς τὰς ἀναλογίας τῆς γενικῆς δελτιώσεως. Διὰ φροτάσεις Ὁκτωβρίου ὑπερχεώθησαν οἱ ναυλωταὶ, ἐλλειπεῖς ἐπαρκοῦς διαθεσίμου τοντάζ, νάν πληρώσουν τιμᾶς μέχρι 3)— ἀνωτέρας τοῦ παλαιοῦ σχεδίου. Διὰ δέ, Βόρειον Ἀμερικὴν 20)— ἀπὸ Σάν Λορέντζο καὶ δι' Ἑλλάδα 21) ἀπὸ Νεκοτάσι. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον τὴν ἥντονθησαν εἰς τὸ Πλέετ τὰ σκάφη τὰ παρέχοντα ἐγγυτέρας ἡμερομηνίαν φροτώσεως, ἔξαγωγάς λασαν δὲ 1)— ἐπὶ πλέον τοῦ σχεδίου.

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ: Ἡ ἔλλειψις ἐνδιαφέροντος διὰ τὰ γεννούματα κατέστησε μᾶλλον ἀπογοητευτικὴν καὶ τὴν ἐκ Πλέετ ἐργασίαν. Σχάκι δίδοντα ἡμεροφορίαν ιας φροτώσεως ἐντὸς τοῦ Νοεμβρίου μετὰ δυσχερείας ἐκλείσιον. Ἐνῷ δ' ἀπωτέρας ἡμερομηνίας παρετηρεῖτο ποιά τις κίνησις. Οἱ ναυλωταὶ ἐκάλυπτον εὐχερῶς τὰς ἀνάγκας τῶν εἰς τὰς τιμᾶς τοῦ σχεδίου. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον ἡ ἐκ Πλέετ ἐργασία ὑπῆρξεν ἀσήμαντος, αἱ δὲ ἐλλαστικαὶ ναυλώσις διὰ προορισμὸν τοῦ σχεδίου ἐκλείσιοντας τῶν κατωτάτων τιμῶν τοῦ σχεδίου, ἐνῷ διὰ τοὺς προορισμοὺς ἐκτὸς σχεδίου παρετηρήθη χαρακτηριστικὴ τῶν ναύλων ὑποτιμήσις. Ἐπληρώνοντο ἀπὸ Σάν Λορέντζο δι' Ἰαπωνίαν 18)— καὶ διὰ Λαδούς "Αντζελες 17)— Δεκέμβριον.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ: Ἡ ἀζήτησία σίτου καὶ ἀραβοσίτου ἐκράτησεν εἰς μετρίαν κίνησιν τὴν ἀγορὰν τοῦ Πλέετ, ἡ ἐκ τῆς δοτίας ζητήσις χωρητικότητος ἀνεψέρεται κυριώς διὰ φροτώσεις τῆς νέας ἑσοδείας. Τὰ ἔτιμα πλοῦτα ἀντιμετώπιζαν καὶ τὰς μεγαλυτέρας διὰ τὴν ναύλωσιν τῶν δυσχερείας. Διὰ προορισμὸν ἐκτὸς τοῦ σχεδίου ἐπληρώνοντο 16) δι' Ἰαπωνίαν, μὲ τινας εἰσέτι κινηλοφορίσας διαταγάς, διὰ Κίναν, Ἰαπωνίαν, Ἡν. Πολιτείας ("Αντλαντικοῦ") καὶ δι' Εἰρηνικόν.

—Μάνη Θάλασσα

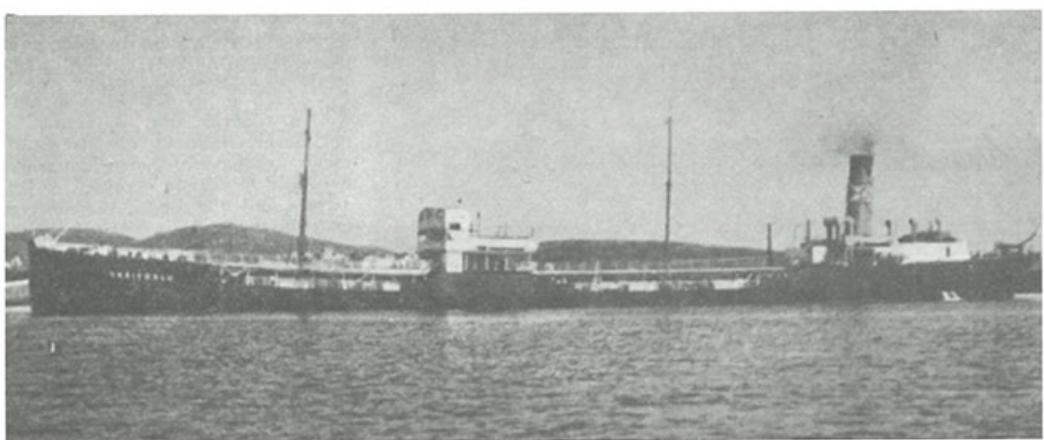
"Η εἰσοδος τοῦ 1935 ενρε τὴν Μαύρην Θάλασσαν μὲ ἔλλειψιν ἐπαρκῶν φροτίων, λόγῳ του χειμῶνος. Πολλὰ Ἐλληνικὰ σκάφη είχον ἀποκλεισθεῖ εἰς τὰ Σοβιετικὰ ὕδατα, οἱ δὲ μὴ ἀνανέωσις τῆς Ἐλληνοσοβιετικῆς ἐμπορικῆς συμφρονίας κατέστησε σποραδικὴν τὴν ἐκ Νοτ. Ρωσίας ζήτησιν τοῦ Ἐλληνικοῦ πλοίουν. Διὰ γεννούματα ἀνεψέροντα αἱ τιμαὶ 10) 4½ δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ καὶ 16) διὰ Βλαδιβοστόκ, διὰ ταῦτα μεταλλεύματα ἀπὸ Κέρτες δι' Ολλανδίαν 7) 3 καὶ διὰ γαλάνθρακας

(ἀ) π 3000 τ.) ἀπὸ Θεοδόσιαν διὰ Πειραιᾶ 5) — Φεβρουαρίου. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον τοῦ Ιανουαρίου ἡ ἰδία χαλαρότης ἔξηκολούθησε μὲ ποιῶν μόνον αὔξησην εἰς τὰ 17) 6 φίο τῶν δι' Ἀπωλ. Ἀνατολήν μεταφορῶν γενικῶν φροτίων καὶ γεννημάτων.

'Ο Φεβρουαρίος ὑπῆρξε πολὺ ίκανοποιητικώτερος, διότι μὲ τὴν φραγματοποιηθεῖσαν ἀνανέωσιν τῆς Ἐλληνοσοβιετικῆς συμφρονίας πολλὰ παρωπλισμένα σκάφη μας ἀποσχολήθησαν εἰς τὰς Ρωσικάς φροτώσεις, αἵτινες καὶ παρουσίασαν σταθερὰ ἐπίπεδα τιμῶν. Διὰ γεννούματα ἐπληρώνοντο 9) 9 δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ καὶ 17) — φίο διὰ Βλαδιβοστόκ, διὰ γαλάνθρακας 7) 3 Μάρτιον δι' Ιαπωνίαν, διὰ Νόρδερν φέντης (ἀνθρακίτην) σελ. 10) 9, διὰ μεταλλεύματα ἀπὸ Πότι 9) 9 διὰ Κόντινεντ καὶ ξυλείων διὰ Δυτ. Ιαπωνίαν (6600 κ. μ.) σελ. 7) 10) ½.

Κατὰ τὸ δὲ 15θήμερον τοῦ Μαρτίου περιεστάλησαν αἱ φροτώσεις δι' διὰ τὰ εἰδη τῶν Σοβιετικῶν ἔξαγωγῶν, ἔξαιρέσει μόνον τῶν γενικῶν φροτίων δι' Ἀπωλ. Ἀνατολήν, διὰ τὰ δοτία ἐπληρώνοντα ναύλοι 17) — φίο διὰ Βλαδιβοστόκ, 18) — δι' Ιαπωνίαν καὶ 19) 6 φίο διὰ Καμτσάτκαν, μὲ φροτώσεις Μαρτίου. Κατὰ τὸ δ' 15θήμερον τοῦ Μαρτίου ποιά τις ἐλλαφρὰ προεύκυψε δελτιώσις, ἐπληρώνοντο δὲ σελ. 6) 4) ½ (ξυλείων δι' Ἀλεξανδρειαν, 6) 10) ½ γαλάνθρακες δι' Ιαπωνίαν, 12) — μεταλλεύματα διὰ Τακόμα καὶ 9) 3 φίο γενικὰ εἰδη διὰ Μοντεβίδεο.

'Ο Ἀπρίλιος διέρρευσεν ἄπονος καὶ μὲ σποραδικὰς ναυλώσεις, ἐπε-



Τὸ τάνκερ «ΙΩΣΗΦΟΓΛΟΥ» τ. γκρός 4680, καὶ ναυπηγήσεως 1913.

φύλασσε δὲ καὶ μίαν ἔκπληξιν: Κατ' ἀπόφασιν τῶν Σοβιετῶν οἱ ναυλώσεις θὰ διαπραγματεύονται τοῦ λοιποῦ ἀπ' εὐθείας μὲ τὴν Μόσχαν. 'Η μόνη πρὸς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς παρουσιασθεῖσα ἐργασία ἀφεώρα δλίγας τινάς διαταγάς διὰ Βλαδιβοστόκ, αἵτινες καὶ ἐκλείσθησαν εἰς τὰ 17) 3. 'Ἐπισης ἐσπιειώθη καὶ κάποια κίνησις διὰ εταύμ-ταράρτερς» Ἀρχαγγέλου, ἐκλείσθη δὲ Ἐλληνικὸν σκάφος 6000 τ. διὰ 5 μῆνας εἰς τὰ σελ. 2) 3, μὲ παράδοσιν Μάϊου.

Πτωχαὶ καὶ κατὰ τὸν ΜΑ-Ι-ΟΝ ἡ ἐκ Μαύρης Θαλάσσης ἐργασία. Μερικαὶ διαταγαὶ διὰ μεταλλεύματα ἀπὸ Πότι 9) Νικολάεφ ἐκλείσθησαν εἰς σελ. 9) — διὰ Ρόττερνταμ καὶ 18) 10) ½ δι' Ιαπωνίαν. 'Ανθρακίτης διὰ δύο. 'Αμερικὴν 10) 6 καὶ γενικὰ διὰ Σακαλίν 20) 6. Καθ' διὸν τὸν μῆνα δὲν ἐσπιειώθησαν ἔξαγωγαὶ γεννημάτων, μερικὰ δὲ πλοῖα κλεισθέντα διὰ γεννούματα ἐφόρτωσαν τελικῶς μακούχαν ἢ ἄλλα εἰδη.

'Ο ΙΟΥΝΙΟΣ ὑπῆρξε καπως ίκανοποιητικώτερος, μολονότι αἱ πειστεραὶ διαταγαὶ ἀφεώρων μεταλλεύματα. Διὰ γεννούματα ἀπαντήση φθησαν τὸν Ιούνιον σποραδικαὶ αἱ φροτώσεις εἰς τὴν τιμὴν τῶν σελ. 9) 6 διὰ γαλάνθρακας ἐπληρώνοντο 7) 9 δι' Ιαπωνίαν, διὰ ξυλείων 8) 6 δι' Ιαπωνίαν καὶ διὰ μεταλλεύματα 8) 10) ½ ξεως 9) — διὰ Ρόττερνταμ καὶ 18) 3 δι' Ιαπωνίαν. Τὸ δὲ 15θήμερον τὸν Ιούνιον ἀφετο ἐναντίωθησαν 'Ελληνικὰ καὶ ξένα σκάφη διὰ τιμῶν δικαίων εἰς τιμὰς δύως ἔξαρτεικῶν χαλαράς, ητο 9) — διὰ Κόντινεντ, 9) 3 δι' Ἀγγλίαν, 8) 9 διὰ Ρόττερνταμ, 8) 6 δι' Ἀμβέρσαν καὶ 10) 6 διὰ Δανίαν. Τὰ λοιπά εἰδη ἀμετάβλητα.

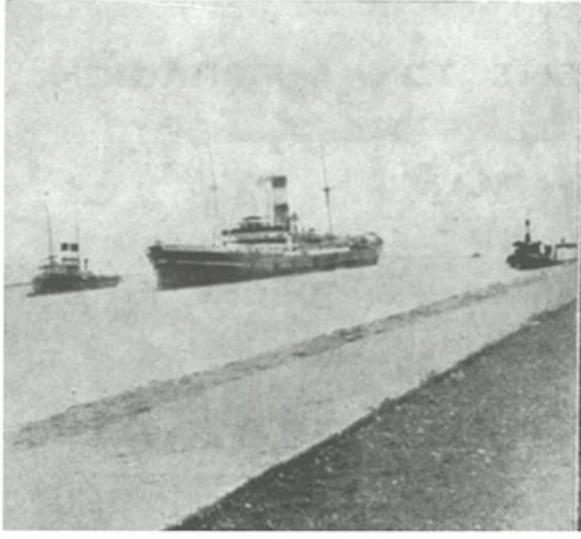
ΤΟΝ ΙΟΥΛΙΟΝ ἐπέκρατησε ζωηροτάτη πράγματα ζητήσις σκαφῶν διὰ μεταφορὰς γεννημάτων μὲ φροτώσειν Αὐγούστου, Σεπτεμβρίου καὶ Όκτωβρίου, συνεπείς δὲ τῆς βασιμού προβλέψεως ἀνατημήσεως τῶν ναύλων, ἐπεδίωκαν οἱ Ρώσοι νὰ ἔξαρτεισον χωρητικότητα εἰναιτίως. Δι' Ιούνιον ἐπληρώθησαν 9) 9 δι' ἔνα λιμένα Ἀγγλίας. Διὰ γαλάνθρακας ἀφετο ζητήσις ἐστιμειώθη μὲ τιμὰς 8) 3 δι' Ιαπωνίαν καὶ 8) 7) ½ διὰ Βουλγάρων. Ξυλείας δι' Ἀλεξανδρειαν 7) 3 καὶ διὰ Δυτ. Ιαπωνίαν 8) 9, οἱ δὲ πλοιοκτήταις ἐπεδίωκον περὶ τὰ τέλη τοῦ δὲ 15θήμερον 9) — ξεως 9) 3. 'Η ἐκ Ρωσίας ζωηρότης ἀμειώτως ἔξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ δὲ 15θήμερον τὸν Ιούλιον, διότε οἱ ναύλοι γεννημάτων ἐφθασαν εἰς τὰ 10) — δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ.

ΤΟΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ δὲν ἐπεκφάτησεν ἡ γενικῶς ἀναμενούμενη ζωηρότης. Διὰ γεννούματα ἐπληρώνοντο μόνον 9) 10) ½ δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ καὶ 11) 10) ½ διὰ Σκανδινανίαν. Διὰ Σεπτεμβρίου ἐκλείσθησεν 'Ελληνικὸν σκάφος εἰς τὰ 12) — διὰ Σκανδινανίαν. Διὰ Ρωσίους γαλάνθρακας ἐναντίωθησαν ἀφετο πλοῖα εἰς τὰ 8) 1) ½ δι' Ιαπωνίαν, 9) 10) ½ διὰ Βουλγάρων — Ρόττερνταμ καὶ 11) 6 διὰ Νορβηγίαν. 'Η ξυλείας εἰς τὰ 8) 9 δι' Ιαπωνίαν καὶ 14) 6 διὰ Μασσάβαν. Κατὰ τὸ δὲ 15θήμερον τὸν Αὐγούστου οἱ Ρώσοι ἐναντίωσαν ἀφετον 'Ελληνικὴν χωρητικότητα διὰ γεννούματα μὲ δάσον 10) — δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ καὶ μὲ πρόδειψην σοβαρῶν ἔξαγωγῶν κριθῆς κατὰ τοὺς προσεχεῖς μῆνας.

Διά γαιάνθρακας ἐπληρώθη ναῦλος 10)6 διά Μασσαλίαν, διά μεταλλεύματα 8)6 διά Γένοβαν μὲν ναῦλον πληρωτέον ἐν Λονδίνῳ καὶ διά ξυλείαν 7)— δι' Ἑλλάδα.

Ο ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ ἔστρεψε τὸ ἐνδιαφέρον τῶν πλοιοκτητῶν κυρίως εἰς τὰ γεννήματα, ἡ δ' ἀγορά παρουσίασε τόνον εὐρυτέρας ζωηρότητος μὲν ζήτησις σταθεράν καὶ τιμᾶς βελτιωμένας. Ἐπληρώνοντο διά γεννήματα 10)1)½ δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ, 11)7)½ ἀνθρακίτην διά Βόρειον Ἀμερικήν, 15)9 φίο γενικά εἶδε διά Μασσάβαν, 7)— πολτόν ξυλείας διά Βενετίαν καὶ 8)3 γαιάνθρακα διά Δυτ. Ἰταλίαν.

ΤΟΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΝ διεφάνοντο ἐλπίδες μεῖζονος ἐκ Μαύρης Θαλάσσης ἐργασίας, διότι τὰ Σοβιέτ πρός κάλυψην τῶν μειωμένων ἔξαγωγῶν των εἰς πετρέλαια καὶ μεταλλεύματα, θάνατον εἶχαν στηρίξειν, εἰς ηὔξεμόνας ἔξαγωγάς γεννημάτων. Ἐγγνωθῆ μάλιστα, διὰ μια σοβαράν Ἰταλική παραγγελία σιτηρῶν ἐτοποθετήθη εἰς τὴν Σοβιέτικήν ἀγοράν τὰς πρώτας ημέρας τοῦ Οκτωβρίου. Ἡ ἐπικρατήσασα εὐρυτέρα πως ζήτησις είχεν ἀμεσον τὸν ἀντίκτυπον της δι' ὅλα σχεδὸν τὰ εἶδη τῶν ἐκ Νοτίου Ρωσίας ἔξαγωγῶν, ἐπληρώνοντο δὲ διά Βόρειον Ἀμερικήν (ἀνθρακίτην) σελ. 14)—, δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ (γεννήματα) σελ. 11)— ἔως 11)8 καὶ περὶ τὸ τέλος τοῦ α' 15θημέρου μέχρι καὶ 11)6, διά Γάνδην — Ρόττερνταμ (μεταλλεύματα) σελ. 12)—, δι' Ἰταλίαν (γαιάνθρακας) σελ. 9)— καὶ ξυλείαν δι' Ἰταλίαν σελ.



Τὸ φορτηγὸν «ΒΙΡΓΙΝΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ» εἰσπλέει τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ ἐπανερχόμενον ἐξ Ἀπωλεῖας.

9)—. Κατὰ τὸ 6' 15θήμερον τοῦ Οκτωβρίου ἡ ίδια ἐπεκράτησε ζωηρότης εἰς τὰ ίδια ἐπίπεδα τιμῶν, μὲ τὴν προσθήκην μερικῶν φορτίων μακούχας διά Δανίαν, ἄπινα καὶ ἐκλείσθησαν εἰς 14)— σελλίνια.

ΤΟΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΝ περιωρίσθη ἐπαυσθητῶς ἡ ζήτησις διά γεννήματα, αἱ δὲ τιμαὶ τῶν ναύλων δι' Ἀγγλίαν — Κόντινεντ κατέπεσαν εἰς τὰ σελ. 10)3. Διὰ μεταλλεύματα ἐπληρώνοντο 10)3 δι' Ἀμβέρσαν — Ρόττερνταμ, διά γαιάνθρακας 9)6 δι' Ἰταλίαν καὶ 11)— διὰ Ρούεν καὶ διά ξυλείαν 10)— δι' Ἰταλίαν, 7)— δι' Ἀλεξάνδρειαν καὶ 6)— δι' Ἑλλάδα. Κατὰ τὸ 6' 15θημερον τοῦ Νοεμβρίου ἦτι περιστέρω περιωρίσθη ἡ ἐκ Μαύρης Θαλάσσης ζήτησις χωρητικότητος, αἱ δὲ τιμαὶ ἐσημείσαν καὶ νέαν ἐλαφρών ὑποχώρησιν.

Κατὰ τὸ α' 15θήμερον τοῦ Δεκεμβρίου πτωχήν καὶ πάλιν παρουσίασεν ἡ Νότ. Ρωσία ἐργασίαν καὶ χαλαράς τὰς τιμὰς τῶν ναύλων. Διὰ γεννήματα οὐδεμία ναύλωσις ἐκλείσθη, εἰμὶ μόνον δι' ἕν φορτίον ἐλαπλακούντων μὲ τιμὴν 13)— διά Δανίαν. Διὰ γαιάνθρακας ἐπληρώνοντο 8)6 δι' Ἰταλίαν, διά μεταλλεύματα 9)10)½ διά Βουλώνην —

‘Αμερικανὸν καὶ 17)— δι' Ιαπωνίαν. Μερικαὶ διαταγαὶ διὰ φορτίων ζαχαράρεων ἐκλείσθησαν κατ' ἀποκοπὴν δι' Ἀλεξάνδρειαν 5000 τ. λίρας νταμιὰ διὰ Πειραιᾶ (μικρὸν πλοῦν) 8)6.— Διά Βραζιλίαν τιμαὶ σταθεραὶ εἰς 7)9 καὶ διά Μπουένος Ἀρρεσ 8)9.

—'Αγγλία-Κόντινεντ (γαιάνθρακες)

Οι φορτωταὶ γαιανθράκων ὑπερχρεώθησαν κατ' Ἰανονάριον, λόγῳ τῆς ἐλλείψεως φορτίων ἐπιστροφῆς, νὰ πληρώσουν διὰ τὴν Μεσόγειον ηὔξημένας τιμὰς ναύλων, στραφείσας πέριξ τῶν σελ. 7)6 διὰ Πειραιᾶ, 7)3 διά Δυτ. Ἰταλίαν ἢ Ἀλεξάνδρειαν. Περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς αἱ τιμαὶ αὗταν μετεπεσαν εἰς τὰ 6)3 διὰ Δ. Ἰταλίαν, 7)6 Πειραιᾶ καὶ 7)3 δι' Ἀδριατικήν. Ἐκ Δάντσιγκ ἐπληρώνοντο 9)6 διὰ Βαλάτο, ἐκ Στέττιν διὰ Πειραιᾶ 9)— ἔως 9)6 ἀναλόγως μεγέθους καὶ ἐκ Ρόττερντα 10)— διά Μπουένος Ἀρρεσ.

ΤΟΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ οὐδεμία ἀξιόλογος ἐπῆλθε μεταβολή, πλὴν ἐλαφρῶν τινῶν κατὰ δλίγας πέννας διακυνάσεων τῶν τιμῶν τοῦ Ἰανοναρίου. Τὸν Μάρτιον ἐπεκράτησε χαλαρότης μὲ τιμὰς ναύλων ἐξ Οὐαλλίας 6) δι' Ἀλεξάνδρειαν, 6)9 δι' Ἰταλίαν καὶ διά Ν. Αμερικήν 7)9 (Βραζιλίαν) καὶ 8)6 ἔως 8)9 δι' Ἀργεντινήν. Ἐκ Δάντσιγκ ἐπληρώνοντο 8)1)½ διά Δυτ. Ἰταλίαν καὶ 9)1)½ δι' Ἀδριατικήν.

ΤΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟΝ ἐθελιώθη κάπως ὁ δγκος τῶν φορτώσεων διὰ Μεσογειακὸν προσφυσίον, ἐπληρώνοντο δὲ ἐξ Οὐαλλίας διὰ Πειραιᾶ 8)—, ἐκ Δάντσιγκ δι' Ἀλεξάνδρειαν 9)9 δι' Γδύνιας διὰ Πειραιᾶ 8)10)½ καὶ ἐκ Δάντσιγκ δι' Ἀδριατικήν 9)6. Τὸν Μάιον, ἡ συνεχίζομένη πλήρης σχεδὸν ἔκπτωσις τῶν Μεσογειακῶν ἀγορῶν, ἔσχεν ἀμεσον ἀντιτικούν ἀντίκτυπον ἐπά-τῶν διὰ γαιάνθρακας ναύλων. Ἐξ Οὐαλλίας 6) δι' Ἀλεξάνδρειαν, 6)9 δι' Ἰταλίαν, 8)6 ἔως 8)9 δι' Ἀδριατικήν 9)9 δι' Ἀργεντινήν. Ἐκ Δάντσιγκ 8)1)½ διά Δυτ. Ἰταλίαν καὶ 9)1)½ δι' Ἀδριατικήν.

ΤΟΝ ΙΟΥΝΙΟΝ ἡ αὐτὴ δελτίωσις ἔξηρκολούνθησε, ἐπληρώνοντο δὲ ἐξ Κάρδιρ διὰ Πειραιᾶ 9)6, διὰ Δυτ. Ἰταλίαν 8)— καὶ ἐκ Δάντσιγκ 9)6 διὰ Δυτ. Ἰταλίαν, 10)9 ἔως 11)— δι' Ἀδριατικήν καὶ 10)9 διὰ Πειραιᾶ (σκάφος μετρίου μεγέθους).

ΤΟΝ ΙΟΥΛΙΟΝ ἐσημειώθη ἐλαφρά δελτίωσις τῶν τιμῶν, τὸ μόνον δὲ χαρακτηριστικὸν ἥτοι ἡ ἐλαφρὰ δελτίωσις τῶν ἐξ Δάντσιγκ διὰ τὴν Νότ. Αμερικήν ναύλων εἰς τὰ 8)9 ἔως 9)— διὰ Βραζιλίαν καὶ εἰς 1500 καὶ διὰ Βασόραν 3500 τ. μὲ συμπλήρωσιν 4000 τ. γενικῶν εἰδῶν λ. στ. 3200.

Ο ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ εῖναι τὴν γαιάνθρακαγορὰν μὲρον ἀεύσουσις ζωηρότητος, ἀλλὰ μὲ τιμὰς στρεφομένας εἰς τὰ ἐπίπεδα τοῦ Ἰουνίου. Εἰς τὸ τέλος Αύγουστου ἐπληρώνοντο ἐκ Δάντσιγκ 10)6 δι' Ἀγκώνα, 10)9 διὰ Φιούμα καὶ 9)9 ἔως 10)3 δι' Ἀλεξάνδρειαν.

ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΝ, ἔχοντας σοβαρὸν ἐπά της Βρετανικῆς γαιανθρακαγορᾶς ἀντίκτυπον αἱ Ἰταλικαὶ συναλλαγματικαὶ δυσχέρειαι καὶ ἡ ἀδυναμία τῶν Ἰταλῶν εἰσαγωγῶν νὰ ἔξοφλησουν καὶ αὐτάς τὰς ἐκ παλαιῶν παραγγελῶν ὑποχρώσεις τῶν προς τοὺς Ἀγγλικοὺς γαιανθρακεμπορικοὺς Οἴκους. Αἱ Ἰταλικαὶ εἰς γαιάνθρακα προμήθειαι, μὴ δυνάμεναι νὰ συνεχισθοῦν τοῖς μετρητοῖς, ἐστράφησαν πρός ἄλλας εὐνοϊκοτέρας ἀγοράς, ἰδίᾳ δὲ πρὸς τὴν Πολωνίαν. Οἱ ἐπικρατήσαντες ἐκ Δάντσιγκ καὶ Γδύνιας ναύλοι ἦσαν 8)3 διά Δυτ. Ἰταλίαν, 10)6 δι' Ἀδριατικήν, 9)9 διὰ Πειραιᾶ 8)— καὶ διὰ Ρόδαριο 9)6.

ΤΟΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΝ μία ἀσυνήθης ἐπεκράτησε ζωηρότης φορτώσεων ἐξ Ἀγγλίας διὰ Μεσόγειον (ἔξαιρεσεν Ἰταλίας καὶ Ἀδριατικής) ἐπληρώνοντο δὲ δι' Ἀλεξάνδρειαν 10)9 δι' Πειραιᾶ 10)—, διὰ Τζιμπούτι 20)— καὶ Νότ. Αμερικήν αἱ γνωσταὶ ἀνάλογωτοι ἀπὸ τὸν ἀρχῶν τοῦ έτους τιμαὶ. Ἐκ Ρόττερνταμ διὰ Πειραιᾶ 10)—, δι' Ἀλεξάνδρειαν 10)3, Δυτ. Ἰταλίαν 10)9 καὶ Ἀδριατικήν 11)— ἔως 11)3. Ἀπὸ Δάντσιγκ ἡ Στέττιν 11)3 διὰ Δυτ. Ἰταλίαν, 11)— διὰ Πειραιᾶ καὶ 12)— δι' Ἀδριατικήν. Περὶ τὰ τέλη ἐν τούτοις τοῦ μηνὸς αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ κατέπεσαν εἰς τὰ 8)6 ἐξ Κάρδιρ δι' Ἀλεξάνδρειαν καὶ εἰς τὰ 9)9 ἐκ Ρόττερνταμ διὰ Δυτ. Ἰταλίαν.

ΤΟΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΝ νέα ἔκπτωσις ἐσημειώθη, ἐπληρώνοντο δὲ ἐξ Οὐαλλίας δι' Ἀλεξάνδρειαν 7)1)½ μόνον καὶ διὰ Δυτ. Ἰταλίαν 8)6. Ἐκ Δάντσιγκ ἡ Στέττιν 10)— διὰ Δυτ. Ἰταλίαν καὶ 11)— δι' Ἀδριατικήν. Περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς ἐπληρώνοντο 7)— δι' Ἀλεξάνδρειαν καὶ 6) διὰ Πειραιᾶ ἐξ Οὐαλλίας. Καὶ ὁ Δεκέμβριος εἰσῆλθεν οὕτως μὲ δλειψίν πολλῶν διαταγῶν καὶ μὲ τιμᾶς ἐξ Κάρδιρ δι' Ἀλεξάνδρειαν 7)—, ἐκ Ρόττερνταμ διὰ Δυτ. Ἰταλίαν 8)— καὶ Ἀδριατικήν 9)— καὶ ἐκ Δάντσιγκ, Γδύνιας ἢ Ἐμπερ 9)— διὰ Πειραιᾶ, 9)— Δυτ. Ἰταλίαν καὶ 10)— δι' Ἀδριατικήν.

D. AMOUDJAS, NAYTOMIXHANIKOS

5, BATTERY PLACE NEW YORK
SHIPCHANDLER:

‘Αναλαμβάνω ὑπὸ τοὺς εὐνοϊκωτέρους ὅρους ἐκτέλεσιν χωρισμάτων διὰ φόρτωσιν σιτηρῶν.

TELEPHONE Bowling Green 9-9818
Cable Address. (MUDJAS. New York)

SLIPWAY & ENGINEERING COMPANY
“WAALHAVEN,,
LATE LITH & MADERN
ROTTERDAM (HOLLAND)
TELEPHONE: 21850 (3 LINES)
AFTER HOURS: 21851
TELEGR: DOCKAGE
ALL SHIPREPAIRS

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΤΟ ΕΠΙΤΕΛΕΣΘΕΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΕΤΟΣ ΕΡΓΩΝ

1935 1934

ΔΥΝΑΜΙΣ	ΣΚΑΦΗ	629	615	+ 14
	ΟΛΙΚΗ ΧΩΡΗΤΙ- ΚΟΤΗΣ ΤΟΝΝΟΙ	1.878.760	1.808.234	+ 70.526
ΕΜΨΥΧΟΝ ΥΛΙΚΟΝ ΝΑΥΤΕΡΓΑΤΑΙ		18.000	17.000	+ 1000
ΑΚΑΘ. ΕΙΣΟΔΗΜΑ	£ ΔΡΑΧ.	7.749.072	7.568.653	+ 180.319
		250.000.000	245.000.000	+ 5.000.000
(*) ΕΙΣΑΧΘΕΝ ΣΥΝ)ΓΜΑ	£	1.500.000	2.050.000	- 550.000
ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟΝ ΕΡΓΩΝ (ΦΟΡΤΗΓΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑ)	ΤΟΝΝΟΙ	12.300.000	11.444.500	+ 855.500

ΘΕΣΙΣ ΕΝ ΤΗΙ
ΔΙΕΘΝΗΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΙ **{** ΩΣ ΠΡΟΣ ΧΩ-
ΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ **ENATH**

ENATH

ΩΣ ΠΡΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΝ **TETAPTH**

ΠΕΜΠΤΗ

Πραγματοποιηθέντα ταξίδια 2636

Συμμετοχή είς παγκόσμιον ύπερθαλάσσιον μεταφορικὸν
έμπόριον 6 οιο, ἐπὶ 200.000.000 τόννων περίπου.

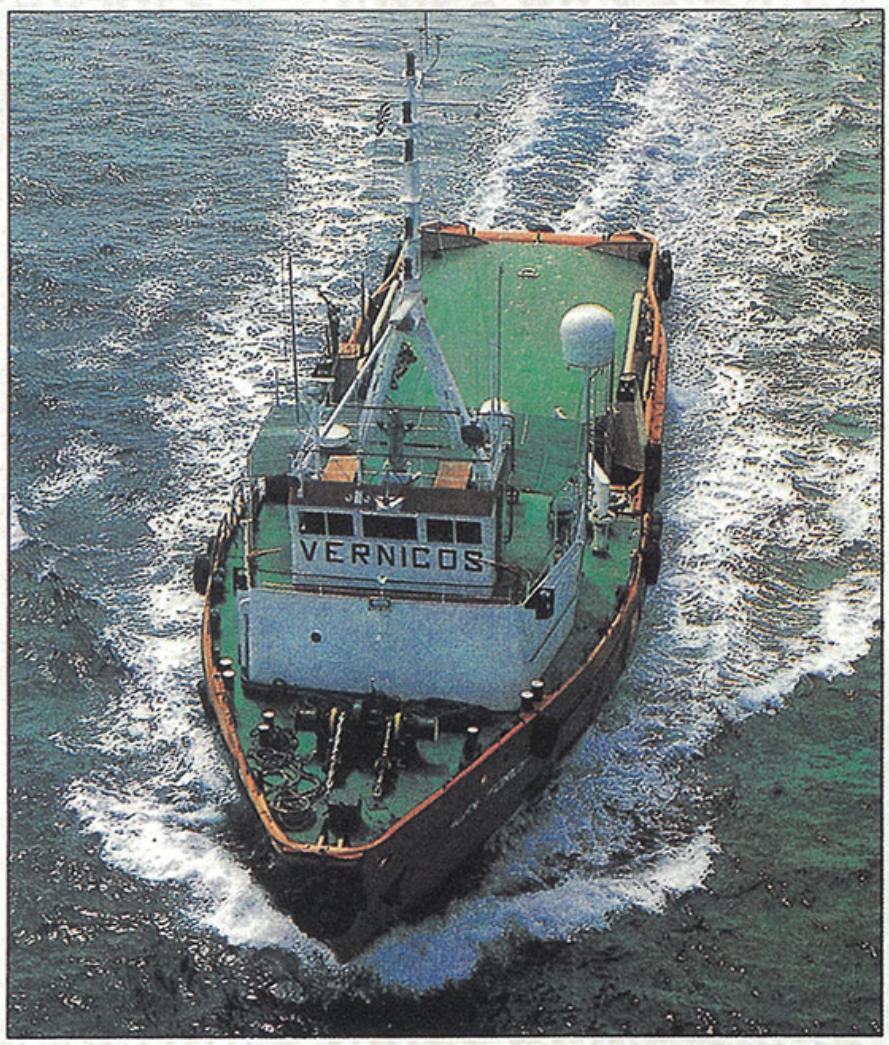
(*) Δὲν συνυπολογίζονται, δπως κατὰ τὸ 1934, οἱ
ναύλοι τῶν Ἑλληνικῶν μεταφορῶν.

ΤΑ "NAYTIKA XRONIKA,,



VERNICOS

ESTABLISHED CONSTANTINOPLE 1851



DESIGN BY VICKY DANIEL

SALVAGE & TOWAGE

POLLUTION FIGHTING

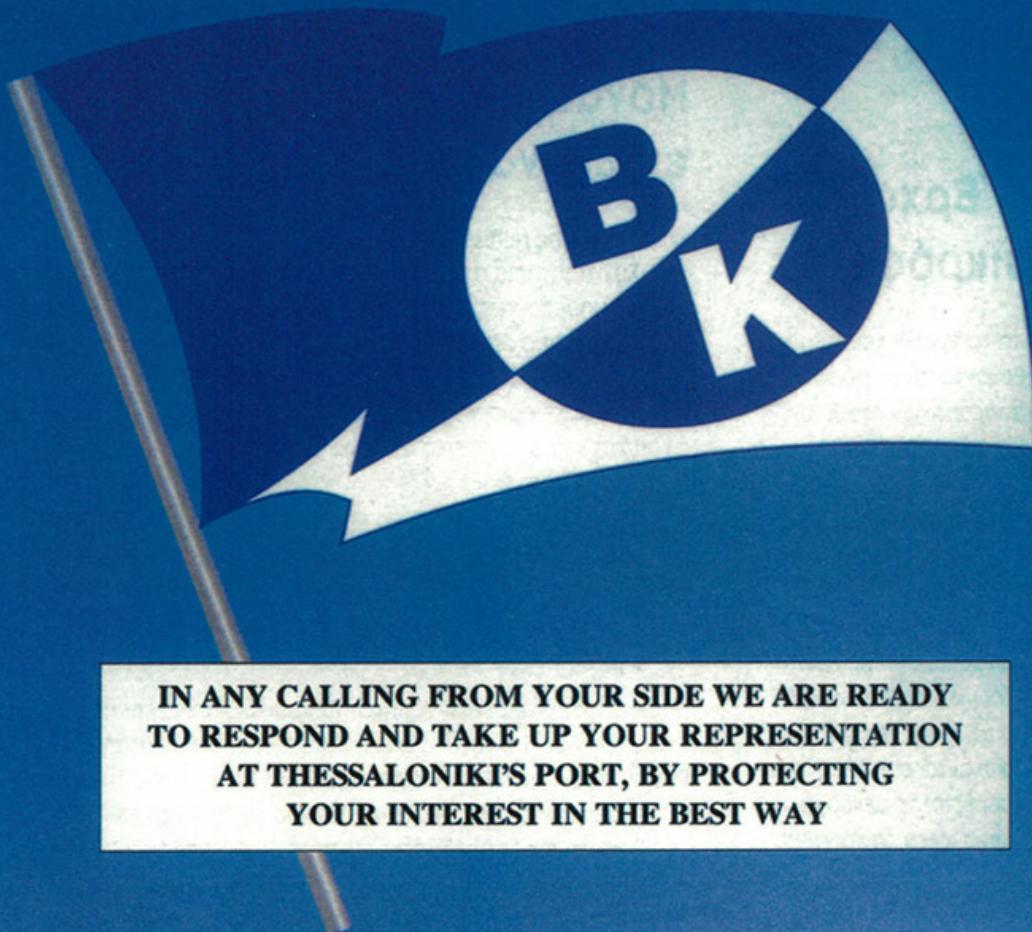
*24 HOUR
SERVICE*

35-39 AKTI MIAOULI STREET, 185 35 PIRAEUS GREECE
TEL.: 210 42 92 201 - 6 • TLX.: 212450 VERN GR. • FAX: 210 42 92 200

FOR YOUR SAFETY AT SEA

VASILIOS CH. KAMPakis

SHIPPING AGENT-BROKER-FORWARDER-CUSTOM BROKER



**IN ANY CALLING FROM YOUR SIDE WE ARE READY
TO RESPOND AND TAKE UP YOUR REPRESENTATION
AT THESSALONIKI'S PORT, BY PROTECTING
YOUR INTEREST IN THE BEST WAY**

SERVICES - ACTIVITIES

The activities of the company include the whole circle of works that a maritime office can offer except for the ship owning and the ship's purchase and sale.
In particular our company offers to its clients all of the following services:

1. The Shipping Section
 - a) Shipping Agent
 - b) Broker
2. Forwarder
3. Custom Broker-Formalities
4. Operation-Agency for containers VSLS
5. Reefer VSLS Agency
6. Transportation (Local - International - Heavy)
7. Agency of VSLS Transporting - Heavy metals.

Contact us at

Postal Address: G. Fasianou Str Thessaloniki Greece 54625

Tel: ++30310 541266/ 550090/ 521629/ 542847

Fax: ++30310 545422 - Telex: 419075 KAPS

<http://www.kampakis.gr/>

ON TIME ...ANY TIME!



MV Canarian Reefer, 270,000 cbft



MV Frio London, 200,000 cbft

Lavinia Corp. are not merely the world's leading High Seas transhipment operators, simultaneously supplying fishing fleets with bunker fuel and provisions. We do not simply operate the world's largest Ice-classed Reefer Fleet. We are also major carriers of all kinds of palletised and breakbulk perishable commodities.

Operating more than 75 Reefers worldwide, Lavinia undertake simple and highly sophisticated C.O.A.'s, frequently involving operations in ice bound ports. We have been serving our clients with innovative transportation solutions, including extensive freight financing arrangements, for over 29 years.



MV Frio Hellenic, 500,000 cbft

Head Office:
Laskaridis Shipping Co. Ltd, Athens:
Tel : +30-210-6284200,
Fax : +30-210-8089710/11/12
e-mail: athens@laskaridis.gr

or Frigoship Chartering GmbH, Hamburg:
Tel : +49-40-3860540.
Fax : +49-40-38612870
e-mail: reefers@frigoship.de



LAVINIA corp.
OPERATORS & MANAGERS OF REEFER VESSELS

Also directly available in: London, Las Palmas, Shanghai, Pusan, Vigo, Madrid, Seattle, Buenos Aires, Riga, Vladivostok and The Falkland Islands.

ALONGSIDE SINCE 1998

Thomas Miller (Hellas) Limited
5th Floor
93 Akti Miaouli
Piraeus 18538
Tel +30 210 429 1200

